progrès dimanche®

188 pages

Le dimanche 15 octobre 2000 / 37e année No 21

Par camelot, taxes incluses: 1,50 $

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: **1,86 $** taxes incluses / Baie-Comeau: **2,15 $** taxes incluses / Saguenay – Lac-Saint-Jean: **1,60 $** taxes incluses. Routes motorisées: **1,55 $** taxes incluses

Fin tragique au volant d'une voiture empruntée

page A3

Éducation

La clientèle des cégeps diminue

page A5

Jonquière

Le patrimoine part en fumée

page A4

Oies blanches

pages A6 et A84

Agriculteurs inquiets de l'invasion

YAMAHA • YAMAHA • YAMAHA

Martial Gauthier loisirs enr.

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord, 543-6537

YAMAHA
L'art de satisfaire!

660R RAPTOR

À qui la chance? Un seul en inventaire!

VENEZ VISITER LES PLUS BELLES SALLES DE MONTRE AU SAGUENAY – LAC-ST-JEAN

TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL FINANCEMENT FACILE ET RAPIDE

2001 YAMAHA VENTURE 700

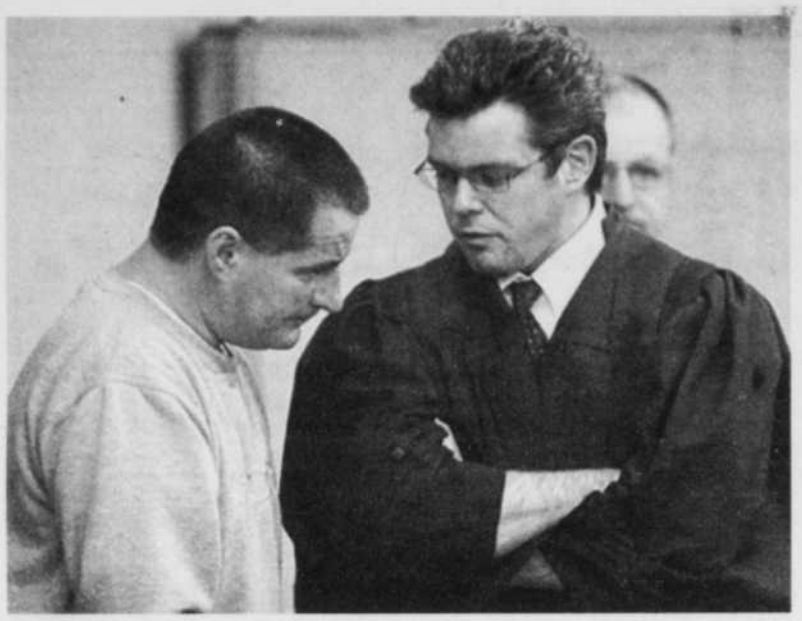
Profitez de nos rabais Yamaha Dollars avant le 31 octobre 2000

MOTONEIGES USAGÉES YAMAHA
- Venture 600 2000
- Venture 700 1998
- Mountain Max 700 1998
- Venture LT 480 Fan 1992
- VK-540 1993
- VK-540 1994

00462765

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h à 17 h et de 19 h à 21 h le soir, le samedi de 9 h à 12 h

YAMAHA • YAMAHA • YAMAHA



DANGER PUBLIC - Si vous voyez cet homme au volant d'une automobile, appelez la police. André Côté, un individu de Jonquière qui se vante de n'avoir jamais possédé de permis de conduire, doit être remis en liberté demain, même s'il doit subir un procès pour ses septième et huitième ivressomètres. Normalement, il devrait séjourner pour les trois prochaines semaines à la Maison Renaissance de Laterrière qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes. On le voit lors de sa comparution en compagnie de son avocat Charles Cantin.

(Photo Rocket Lavoie)

Complot d'attentat

Sept personnes arrêtées

TORONTO (PC)-Sept personnes ont été appréhendées et accusées après que la police de Toronto eut mis au jour un complot d'attentat à la bombe visant une école élémentaire ainsi qu'une prison des quartiers ouest de la ville.

Cette machination, découverte par la police à Toronto et Peel, en banlieue torontoise, au terme d'une enquête menée ces six derniers mois, visait à obtenir la libération d'un seul homme, ont fait savoir les autorités.

Le détenu en question devait s'évader en profitant d'une brèche pratiquée dans les murs du centre de détention Metro West. En menaçant de commettre un attentat à la bombe dans l'école, les présumés complices de l'homme espéraient contraindre les autorités carcérales à laisser ce dernier sortir en douce.

«Je crois que nous avons affaire à une menace d'acte de terrorisme», a déclaré vendredi le surintendant Rocky Cleveland, de la police de Toronto, en conférence de presse.

Balwinder Dhaliwal, 43 ans, Peter Juskovic, 42 ans, Lavinder Aulakh, 41 ans, Khumjohn Pewngam, 47 ans, Gaganpreet Gill, 28 ans, Ali Wantik, 40 ans, et Tuyen Phuc Luu, 43 ans, ont été mis en accusation.

Radio-police

Jeune homme disparu

CHICOUTIMI (SE) - Au moment d'aller sous presse, hier soir, les policiers de la Sûreté du Québec étaient toujours sans nouvelle d'un jeune homme de 20 ans porté disparu dans le secteur des monts Valin.

Le sergent Marc Savard, du bureau de la SQ à Chicoutimi, a expliqué que l'homme est parti pour la chasse jeudi dans le secteur Poulin-de-Courval. Il devait être rejoint par des compagnons de chasse, vendredi. Ces derniers se sont présentés à l'endroit prévu mais ils ont constaté que leur ami n'était pas au rendez-vous. Ils n'ont également pas retrouvé son véhicule.

Quatre policiers et une dizaine de bénévoles ont effectué des recherches au cours de la journée de samedi. En raison de l'épaisse couche de nuages qui recouvrait la région, ils n'ont pas été en mesure de profiter des services d'un hélicoptère. Au début de soirée, les recherches étaient concentrées sur les différents chemins de ce coin des monts Valin. Les policiers et bénévoles espéraient alors retrouver le véhicule de l'homme.

Les recherches ont été arrêtées pendant la soirée et elles reprennent ce matin.

Facultés affaiblies

METABETCHOUAN (SE) - Une sortie de route a fait deux blessés, dans la nuit de vendredi à samedi, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Les deux personnes impliquées dans l'accident ont subi des blessures mineures. Les policiers ont soumis le conducteur du véhicule à un test d'alcoolémie.

Les résultats obtenus ont révélé un taux d'alcool supérieur à la limite permise.

Accident de moto

ALMA (SE) - Un motocycliste a subi des blessures lorsque son bolide est entré en collision avec un véhicule immobilisé, hier, en début de soirée, à Alma. La nature des blessures n'a pas été précisée mais l'homme a été conduit à l'hôpital d'Alma.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 6	Min: –
Lundi:		Max.: 5	Min: -4

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 5 h (4m7) et basse à 11 h 55 (0m5). Elle sera à nouveau haute à 17 h 15 (5m2) et basse à 00 h 30 (0m3).

LA BAIE — La marée sera haute à 4 h 50 (5m3) et basse à 10 h 50 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 17 h 05 (5m8) et basse à 23 h 20 (0m1).

Sommaire

SECTION «GÉNÉRAL» A1
- Bandes dessinées.....A70
- Carnet mondain A64
- Clic A56-A58-A59
- Courrier jeunesse A60
- Église A51
- Forum.....A71
- Gens A49
- La dernière semaine A28
- Méga mots croisés A54-A55
- Mots croisés A71
- Naviguer sur Internet..A64-A65
- Nécrologie .....A73 à A78
- Rencontres.....A66-A67
- S.A.C. ados.....A61
- Santé.....A48
- Sexologie A62
- Sports et loisirs.....A79

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ».....B1

CAHIER «HABITATION» C1

CAHIER «PETITES ANNONCES» D1
- Avis et carrières.....D14 à D23
- Forum.....D24

loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-10-14

01 10 14 19 38 45

Numéro complémentaire: 18

Québec 49 — Tirage du 2000-10-14

06 11 14 35 39 48

Numéro complémentaire: 05

Promotion Double Jeu* — Tirage du 2000-10-14

09 20 28 42

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

Banco — Tirage du 2000-10-14

03 05 07 13 15
17 18 19 20 21
25 31 32 35 39
41 44 49 64 67

La Quotidienne — Tirage du 2000-10-14

3 4
820 0118

Extra — Tirage du 2000-10-14

351773 — 100 000 $

Extra — Tirage du 2000-10-13

148072 — 100 000 $

Lotto Super 7 — Tirage du 2000-10-13

06 10 13 25 27 40 43

Numéro complémentaire: 34

	GAGNANTS	LOTS
7/7	2	10 000 000,00 $
6/7+	8	111 052,70 $
6/7	316	2 460,00 $
5/7	19 427	142,90 $
4/7	410 226	10,00 $
3/7+	376 076	10,00 $
3/7	3 394 258	partic. gratuite

Ventes totales: 48 940 278 $
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000 $
Prochain tirage: 2000-10-20

Le jeu doit rester un jeu.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, le réseau des tirages

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 2000-10-13

NUMÉROS	LOTS
809584	50 000 $
09584	5 000 $
9584	250 $
584	25 $
84	5 $
80958	1 000 $
8095	100 $
809	10 $

Banco — Tirage du 2000-10-13

01 03 05 07 13
18 21 24 27 31
32 37 39 40 42
44 52 55 62 69

La Quotidienne — Tirage du 2000-10-13

3 4
795 5982

Extra — Tirage du 2000-10-13

148072

Lotto Super 7 — Tirage du 2000-10-13

06 10 13 25 27 40 43

Numéro complémentaire 34

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, le réseau des tirages

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du mercredi 2000-10-11

05 06 21 35 38 46

NUMÉRO COMPLÉMENTAIRE: 15

Extra — Tirage du mercredi 2000-10-11

NUMÉRO GAGNANT : 713089

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

AU DIABLE LES CHANGEMENTS DE VITESSES

400 cc 2001 4X4 REFROIDIT LIQUIDE — TRANSMISSION AUTOMATIQUE

INCLUANT:
Chauffe-carburateur et antigivre pour nos hivers!

1500 $ en bons d'achats sur 300 cc 4X4 automatique

Les Québécois avides de 4 roues ont choisi le KVF 4X4*: Kawasaki V'là le bon temps!

ACCROCHEZ-LE AVEC **800$** DE BONS D'ACHATS
+ 1075$ d'accessoires
GRATUIT, SOIT:
- TREUIL
- PARE-BRISE SPORT
- COFFRE POUR PASSAGER
- MARCHEPIED POUR PASSAGER

R. Spence & Fils Jonquière
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093
004644-36

FERRAILLE - L'état de la voiture témoigne de la violence du choc. Les deux jeunes n'ont eu aucune chance de s'en tirer.

HALTE - Il semble que les deux victimes participaient avec d'autres jeunes du secteur à une fête à la halte routière de Saint-Fulgence.

Deux adolescents se tuent

Fin horrible d'un «party» sur le bord du Saguenay

ARRACHÉE - L'automobile a arraché cette dalle de béton du ponceau, ce qui donne une idée de la force de l'impact.

CANTON-TREMBLAY (NB) - Un «party» sur les bords du Saguenay à Saint-Fulgence a connu une fin tragique, vendredi soir, lorsque deux des fêtards se sont tués au volant d'une automobile qu'ils avaient empruntée à une copine.

normand **Boivin**

Les victimes de cet accident mortel sont deux jeunes de 17 ans. Stéphane Bélanger, de Saint-Fulgence, était le conducteur de l'Oldsmobile Cutlass 1987 tandis que son compagnon était François-Alain Aubé de Canton-Tremblay. Le jeune Bélanger n'avait pas de permis de conduire.

Il semble que les jeunes du secteur ont pris l'habitude de se rassembler le soir à la halte routière située près du pont de la rivière Valin, pour fêter et prendre de l'alcool. Selon une hypothèse examinée par les enquêteurs, les deux victimes auraient emprunté une voiture à un membre du groupe pour aller acheter de la bière au dépanneur avant la fermeture. L'accident est survenu à 22 h 50, au moment où ils allaient rejoindre leurs amis.

La vitesse, pour sûr, et probablement l'alcool sont à l'origine de cette tragédie.

Embardée

Selon le caporal Gervais Bouchard, superviseur à la Sûreté du Québec, l'automobile a empiété sur l'accotement et le conducteur en a alors perdu le contrôle.

La Cutlass a roulé pendant une bonne cinquantaine de mètres sur la bordure avant de revenir sur la route qu'elle a traversé complètement pour faire une embardée dans le fossé. Heureusement, il ne venait aucun véhicule en sens inverse, ce qui a limité les pertes de vie.

Le véhicule a heurté un ponceau en face du 360 Tadoussac et arraché une dalle de béton de bonne dimension avant de faire un tonneau, ce qui donne une idée de la violence de l'impact et de la vélocité du bolide hors de contrôle. Une scène d'horreur attendait les pompiers de Chicoutimi. Rarement avait-on vu une automobile aussi démolie à la suite d'une perte de maîtrise. Ses deux passagers n'ont eu aucune chance puisque l'automobile s'est retournée sur eux.

Pour le coroner Michel Miron, qui a ouvert une enquête, il ne fait aucun doute que les deux jeunes ont été tués sur le coup. Il a demandé à ce qu'on pratique une autopsie sur le corps du conducteur et qu'on fasse des analyses sanguines pour déterminer son alcoolémie.

Photos Sylvain Dufour

ECRASÉS - Les deux jeunes ont été écrasés sous l'automobile qui a fait des tonneaux après avoir heurté un ponceau.

Une invitation AUX PARENTS...

Vous voulez savoir comment accroître l'autonomie et développer la concentration de votre enfant?

Le Comité de parents vous propose une conférence sous le thème:

« L'ATTENTION-CONCENTRATION, OUTIL INDISPENSABLE À LA RÉUSSITE SCOLAIRE »

DATE: le lundi 23 octobre 2000
HEURE: 19 h
LIEU: École Lafontaine (Auditorium)
475, Lafontaine, Chicoutimi

Entrée gratuite

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

ANIMATEURS: M. Robert Darche, enseignant, et M. Jean Bourque, orthopédagogue.

0040141

Incendie à Jonquière

Un édifice patrimonial lourdement endommagé

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - L'intervention rapide et efficace des pompiers de Jonquière a permis de sauver un édifice patrimonial, hier matin.

L'ancienne résidence des frères du Sacré-Coeur située au 2240 de la rue Montpetit à côté de Place Saint-Michel a été la proie des flammes, mais malgré l'intensité du brasier à leur arrivée, les sapeurs ont réussi à contenir le feu assez rapidement de telle sorte que les dégâts ont été limités au quatrième étage. Les dommages sont tout de même importants puisque le toit s'est finalement effondré et les étages inférieurs ont été envahis par l'eau.

Intensité

«L'alerte a été donnée à 3 h par des voisins via le 911, raconte le chef du département des incendies, Normand Laplante. A notre arrivée, le feu sortait déjà par une fenêtre du quatrième, mais mes hommes ont fait une belle job compte tenu de l'intensité du feu à leur arrivée et ce qu'ils ont pu sauver.»

Une vingtaine de sapeurs dirigés par Normand Laplante ont utilisé deux échelles aériennes et deux camions pompes pour venir à bout du sinistre. A 10 h hier matin, ils étaient occupés à ramasser leurs équipements.

L'édifice construit en 1926 et qui figure dans le guide patrimonial de Jonquière abrite plusieurs petits commerces et un nouveau locataire devait prendre possession des locaux du quatrième étage jeudi.

C'est le policier Pierre Lévesque, du bureau des enquêtes de Jonquière, qui a été chargé de faire la lumière sur les causes de cet incendie. A première vue, il se pourrait qu'on pointe des travaux de rénovation qui avaient cours vendredi à la toiture.

SUR PLACE - Quelques heures après avoir maitrisé l'incendie, les pompiers étaient toujours sur place afin d'éviter d'autres problèmes et de vérifier l'étendue des dégâts.

LOURDS DOMMAGES - L'ancienne résidence des frères du Sacré-Coeur a été lourdement endommagée par un incendie, tôt hier matin. Les dégâts étaient particulièrement évidents dans ce corridor.

Photos Rocket Lavoie

VINGT POMPIERS - Une vingtaine de sapeurs ont utilisé deux échelles aériennes et deux camions pompes pour lutter contre l'incendie.

Du transport scolaire aux autobus de ville

Les jeunes doivent réapprendre certaines règles de sécurité

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'accident qui a failli coûter la vie à une adolescente, cette semaine, à un arrêt d'autobus de la CITS sur le boulevard Barrette près de Maxi, rappelle que les jeunes doivent rapidement faire la transition entre le transport scolaire, où les chauffeurs exigent qu'ils traversent la rue devant le véhicule sous la protection des feux clignotants, et les autobus de ville.

Le directeur général de la CITS, Jacques Munger, convient que le changement n'est pas facile pour les jeunes et c'est pourquoi la corporation multiplie les efforts de sensibilisation auprès de sa jeune clientèle dès son arrivée au secondaire.

«De trois à six ans, les parents inculquent à leurs enfants le réflexe de regarder des deux côtés de la route avant de traverser. Puis, de six à 12 ans, on leur dit qu'ils peuvent traverser sans crainte car ils sont protégés par les feux clignotants des autobus jaunes. Lorsqu'ils arrivent au secondaire, il faut leur inculquer une nouvelle habitude de regarder puisqu'ils prennent les autobus de la ville. C'est pas évident», déplore le directeur général de la CITS.

Etant donné que le trafic automobile n'arrête pas derrière les véhicules de la CITS, la consigne est de traverser derrière l'autobus pour voir le trafic. C'est tout le contraire de ce qu'on leur a inculqué pendant les années du primaire.

Éducation

C'est pourquoi, indique Jacques Munger, la CITS intervient sur trois fronts.

Tout d'abord, elle a placé des panneaux publicitaires à l'intérieur de ses véhicules rappelant aux usagers l'importance de ne pas traverser devant le bus.

La consigne est également rappelée sur les étuis qui protègent les passes mensuelles de la CITS dont sont munis la plupart des jeunes.

Finalement, dès que les écoliers s'inscrivent au secondaire, et pour peu que la commission scolaire fournisse à la CITS la liste de ces derniers, la CITS leur envoie une lettre pour leur souhaiter la bienvenue au sein de leur réseau et dans laquelle on mentionne à la fin, en caractère gras: «N'oublie pas, comme conseil de sécurité, qu'il ne faut jamais passer à l'avant d'un autobus urbain au débarquement, mais attendre que le véhicule soit reparti pour traverser l'artère».

«De plus, ajoute Jacques Munger, nous disposerons bientôt d'une vidéocassette réalisée par la Société de l'assurance automobile du Québec et Transports Québec sur la sécurité à bord des véhicules urbains.»

La CITS se propose, dès le printemps prochain, d'organiser des visites dans les classes de sixième année de son territoire pour donner à sa future clientèle des notions de sécurité.

«Nous pourrions envoyer l'un de nos chauffeurs avec un véhicule qui viendrait présenter la cassette aux jeunes, ce qui constituerait une bonne préparation», avance Jacques Munger, dont l'organisation dessert 3000 jeunes à Chicoutimi et 400 à Jonquière.

A propos...

L'UQAC ne supporte pas la démarche de Moussaly

Le gouvernement québécois déploie l'artillerie lourde pour tenter de discréditer les prétentions de l'économiste et professeur de l'UQAC, Sergieh Moussaly. L'Etat québécois déplace en région, à grands frais, ses mandarins de haut calibre ainsi que leur suite pour étouffer la rébellion qui couve. Ce grand déploiement à lui seul devrait nous convaincre que l'étude dénude une réalité inacceptable pour un gouvernement qui défend une politique centralisatrice.

La même stratégie est appliquée à l'égard du dossier des autochtones largement contesté aussi par des représentants de la région que l'on cherche à ramener dans le rang. Pour la seconde fois en moins d'un mois, durant la même semaine, le ministre Bernard Landry et ses acolytes pourfendent l'étude Moussaly au Saguenay, tandis que le ministre Chevrette et sa suite se chargent de défendre leur politique autochtone au Lac-Saint-Jean.

Mais la bataille de chiffres que se livrent les économistes sur le dos de la région semble plus particulièrement vitale aux yeux des politiciens de Québec. L'écart entre les prétentions de Moussaly et celles des spécialistes gouvernementaux laisse tellement d'espace à la spéculation qu'au mieux le contribuable conclura que la vérité se situe quelque part entre les deux.

L'absence d'appui de la part de l'université qui l'embauche ébranle la crédibilité de l'étude du professeur Moussaly. L'Université du Québec à Chicoutimi, tout comme l'ensemble des université québécoises, choisissent de jouer à l'autruche en ce qui concerne les prises de position de leurs spécialistes. On a l'impression que cette politique de non-intervention sert de couverture à certains collègues pour ne pas rappliquer dans le débat.

Richard Banford

Une université constitue un outil indispensable pour le développement d'une région. Pas seulement parce qu'elle rapproche la clientèle de ce centre de haut savoir mais aussi et surtout en raison des outils de recherche qu'elle fournit à la région. Quand le recteur, Bernard Anger, réclame une hausse du financement de son université, il s'appuie sur des recherches effectuées par des spécialistes de la communauté universitaire. Le sociologue Charles Côté tire ses conclusions sur la désintégration régionale à partir des recherches effectuées par les chercheurs et étudiants de l'UQAC. Il en va ainsi pour Gérard Bouchard et ses recherches sur les populations, Jacques Desbiens pour ses tableaux comparatifs, Marc-Urbain Proulx, Camil Girard, Daniel Larouche, et tous les autres.

Que l'université comme entité se dissocie des conclusions de ces études soit. Mais quand le vice-premier ministre du Québec vient dire publiquement qu'un professeur d'université a obtenu la note E pour échec pour une étude qu'il a menée, c'est toute la communauté universitaire qu'il discrédite.

Les journalistes d'Unimédia (Hollinger) bénéficient d'une liberté d'expression aussi large que les chercheurs d'université. On ne peut dissocier leur opinion de celle du média qu'il représente. Dans les recours en justice, l'auteur des textes et son éditeur sont d'ailleurs associés solidairement et conjointement à la démarche.

Ne serait-ce que pour le rôle social qu'elle revendique, notamment au cours de sa présente campagne de la Fondation de l'université, l'UQAC, ou du moins sa faculté des sciences économiques, devrait se prononcer sur la crédibilité de l'étude du professeur Moussaly. Dans le cas contraire, des doutes subsisteront et la réputation pourtant fort enviable de ce département pourrait être entachée. Bernard Landry et sa délégation ont déjà commencé le travail, il faut intervenir avant que leurs interventions fassent trop de dégâts.

Cégeps dans la région

Le mode de financement devrait changer

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La diminution appréhendée du nombre d'élèves dans les cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean conduit Roger Desmeules, directeur général à Chicoutimi, à réclamer des modifications à la politique de financement du ministère de l'Education. Il souhaite aussi que les administrateurs locaux se concertent avec leurs collègues des commissions scolaires et de l'UQAC, afin de parler d'une même voix à Québec.

Appelé à commenter les chiffres rendus publics la semaine dernière, par l'entreprise du journal La Presse, il reconnaît leur caractère inquiétant. A l'image de la Gaspésie et de la région Chaudière-Appalaches, en effet, les cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean accuseront une forte baisse de leur clientèle d'ici à 2006. Leurs effectifs auront alors fondu de 23,6% par rapport à 1998, comparativement à une réduction de 6% à l'échelle de la province.

«Les prévisions du ministère laissent entrevoir une reprise en 2007, laquelle aura pour conséquence de ramener l'ensemble du Québec au niveau de 1998. Dans la région, par contre, nous ne rattraperons pas l'écart qui se sera creusé dans les années précédentes», décrit Roger Desmeules, qui soutient qu'à défaut d'une réaction prompte et vigoureuse, des programmes seront sacrifiés et la qualité des services déclinera.

Le cas échéant, les jeunes de la région seront moins favorisés que leurs aînés, une situation que le directeur général du cégep de Chicoutimi juge inéquitable. «Je ne veux pas que les générations futures aient accès à des services amoindris, mais si le mode de financement par tête de pipe ne change pas, c'est ce qui va se produire, avance-t-il. Les étudiants comme le personnel des institutions vivront dans un climat de ratatinement perpétuel.»

Financement et concertation

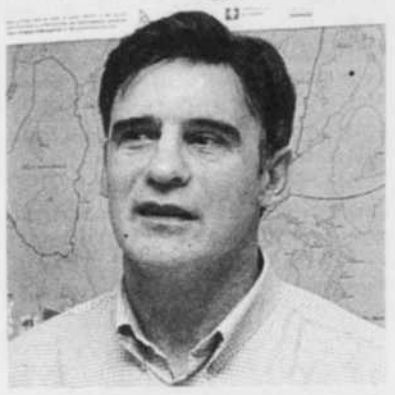
Pour prévenir l'étiolement des cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Roger Desmeules privilégie donc la voie gouvernementale, entre autres solutions. Heureux de constater que la nouvelle politique des universités reconnaît la situation particulière des institutions établies en région, il appelle de ses voeux l'adoption d'une mesure équivalente pour le palier collégial, sans toutefois s'imaginer que ça passera comme une lettre à la poste.

«Déjà, le ministère a affirmé que les subventions qu'il a accordées à certains collèges (sept millions $ que se sont partagés les cégeps les plus touchés par la décroissance) n'étaient pas récurrentes, qu'il s'agissait d'un appui exceptionnel. On sent qu'il reconnaît le problème, d'une certaine manière, mais il est clair que pour obtenir un changement, il faudra aller au niveau politique», indique l'administrateur.

L'Etat ne détient pas toutes les réponses, cependant, et l'argent seul ne constituera pas une panacée. Le maintien de services satisfaisants dans les cégeps passera aussi par différentes mesures appliquées par les directions locales, notamment par une politique de recrutement plus agressive à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Les quatre collèges ont commencé à le faire et devront intensifier leurs campagnes», fait valoir Roger Desmeules.

Prenant appui sur le resserrement des liens qui se fait jour entre les institutions de Chicoutimi, Saint-Félicien, Alma et Jonquière, il y voit une autre piste à suivre, que ce soit pour améliorer le pouvoir attractif de la région ou pour exercer un lobby plus efficace à Québec. «On a commencé à se parler et je crois que c'est faisable. D'ici à la fin de la session d'hiver, il y aura des développements de ce côté», prédit l'administrateur.

Tous étant pris dans le même bateau, il envisage la création d'un forum au sein duquel les commissions scolaires et l'université se joindraient aux quatre cégeps pour insister sur les notions d'équité et d'accessibilité à l'égard des futurs étudiants. «Le moment venu, je suis sûr que cette entité récolterait l'appui des élus de la région et d'organismes comme le Conseil régional de concertation et de développement», fait observer Roger Desmeules.



Roger Desmeules, directeur général du cégep de Chicoutimi. **(Photo Sylvain Dufour)**

Disparu depuis vendredi

Chasseur retrouvé noyé

CHICOUTIMI (SE) - Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont retrouvé le corps de Bernard Miousse dans les eaux du lac Dansereau, hier, en milieu d'après-midi.

Le chasseur originaire de Jonquière était porté disparu depuis vendredi dans le secteur du lac Dansereau, qui se trouve à une centaine de kilomètres au sud de Sainte-Hedwidge. Les premières informations transmises par la Sûreté du Québec, vendredi, permettaient de redouter le pire scénario. Il s'est confirmé vers 14h45, hier après-midi.

Les policiers ont expliqué que l'homme traversait le lac à bord d'un canot avec son frère lorsque l'embarcation s'est renversée. Les raisons de l'accident n'ont pas été précisées.

La victime ne portait pas de veste de sauvetage. L'équipe de plongeurs de la Sûreté du Québec est arrivée dans le secteur du lac Dansereau vendredi soir. Elle a entrepris les recherches hier matin.

Grosse bordée?

PAS DE PAIEMENT
PAS D'INTÉRÊT
AVANT FÉVRIER 2001
* Sur approbation de crédit

Grosse HONDA!

HS928TC/TCD
- Moteur Honda ST de 9 ch
- Boîte de vitesses hydrostatique Slick Shift™
- Éjecteur dirigé par manette de contrôle et démarreur électrique CD (modèle TCD seulement)
- Propulsion par doubles chenilles
- Largeur de déblaiement de 28 pouces

2 ans GARANTIE NON COMMERCIALE

HONDA
Produits
Mécaniques

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-3600

Producteurs agricoles

L'invasion d'oies blanches cause des problèmes

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'invasion d'oies blanches est certes un spectacle remarquable pour les ornithologues amateurs et une manne inespérée pour les chasseurs, mais elle cause tout de même des soucis aux producteurs agricoles de la région.

Les champs sont envahis par des dizaines de milliers de ces gros oiseaux qui arrêtent pour faire le plein de nourriture avant de continuer leur migration vers le sud, causant des dommages plus ou moins importants aux cultures.

À l'UPA, on suit de près ce phénomène depuis son apparition il y a une dizaine d'années. Réjean Maltais, agent d'information pour l'Union des producteurs agricoles du Saguenay/Lac-Saint-Jean, a eu l'occasion d'étudier la question de plus près lors de la dernière invasion d'oies blanches il y a deux ans.

Selon lui, le problème de ces oiseaux migrateurs vient de leur mode d'alimentation. Contrairement aux bernaches, qui se contentent de manger les feuilles des plantes, les oies blanches arrachent la tige pour se régaler des racines. Une plante coupée repousse mais pas celle qu'on a déracinée, d'où le problème.

Les dommages sont plus importants le printemps lorsque les oies s'arrêtent dans les champs des cultivateurs en montant vers le nord, puisque leur visite hypothèque la culture à venir.

L'automne, la récolte étant faite, les dégâts sont moins importants. Elles vont alors manger les grains de céréales -orge ou avoine- qui sont coupés dans les champs ou en andains, ainsi que le trèfle et le chiendent.

OIES - Depuis 10 ans, les oies blanches semblent avoir pris goût au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Au Québec, explique Réjean Maltais, la Régie de l'assurance-récolte a créé un fonds spécial pour couvrir les pertes des agriculteurs des régions les plus touchées par l'invasion des oies blanches. Le Saguenay/Lac-Saint-Jean, qui n'était pas situé dans le corridor de vol des oies blanches, n'était pas couvert par le passé. C'est donc aux agriculteurs de s'en assurer, d'autant plus que même si les invasions sont cycliques, elles pourraient devenir plus fréquentes à l'avenir.

Expansion

Au ministère de la Faune, le porte-parole Guy Langevin précise en effet qu'on ne voyait pas d'oies blanches au Saguenay/Lac-Saint-Jean il y a seulement dix ans.

Mais la population de ces oiseaux est en telle progression qu'ils doivent agrandir leur territoire. Ils ont découvert le Lac-Saint-Jean et y ont sans doute pris goût.

Autres textes en page A-84

Si Denis Lebel est élu maire

Val-Jalbert devra se trouver un autre directeur général

par Roger Tremblay

QUEBEC (RT) - S'il est élu maire de Roberval, Denis Lebel ne pourra demeurer directeur général du Village historique de Val-Jalbert même à mi-temps, ni profiter d'un congé sans solde de quatre ans de son employeur. Il devra donc remettre sa démission et la Village aura encore une fois la lourde tâche de se trouver un autre directeur.

Le président du conseil d'administration du village historique, Guy Moreau, refusait vendredi matin de commenter la situation, mais confirmait toutefois que le poste de directeur général au village ne pouvait être comblé à temps partiel. «Il est bien clair que le travail exige la présence du directeur à plein temps sur le site. Il n'est pas possible d'accomplir le boulot tout en voyant à la bonne marche d'une ville. Cependant, il faut attendre car je dois vérifier auprès des deux partenaires du Village, soit la MRC et la SEPAQ, quelle est leur position dans un cas semblable. Ce qui me semble clair, c'est qu'il me faudra dénicher un nouveau directeur général si Denis Lebel est élu. Dans le processus d'opération à Val-Jalbert, une société en nom collectif, un élu ne peut agir comme directeur général. Alors, tirez-en vos propres conclusions», de mentionner Guy Moreau qui préfère attendre un peu avant de livrer ses commentaires.

Pourtant, selon des sources dignes de foi, le directeur général Denis Lebel a rencontré jeudi en fin d'après-midi tous les employés du Village pour leur faire part de son départ prochain. Nos sources nous indiquent aussi que la direction de la SEPAQ n'accepterait pas de partager son directeur général, ce sur quoi le représentant de la SEPAQ sur le conseil d'administration, Jean-Charles Morin, refuse de faire des commentaires, nous renvoyant plutôt au président Guy Moreau. Ce dernier, tard vendredi soir, ne voulait pas non plus en rajouter nous demandant plutôt d'attendre le verdict des élections de novembre prochain avant de spéculer quoi que ce soit.

Denis Lebel

«Il faut au moins attendre les élections. Si Lebel perd, il reste ici au Village et s'il gagne, le conseil prendra une décision», s'est-il contenté d'ajouter.

Une équipe

Denis Lebel, qui fut déjà à l'emploi de l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette, de l'Hôtel-Dieu de Roberval du temps de l'ex-directeur Normand Choinière et maintenant directeur à Val-Jalbert, sera opposé à l'homme d'affaires Serge Bélair. Il se présente avec une équipe composée de Jocelyn Bouchard (élu par acclamation), Gilles Veilleux (qui fera la lutte à Pierre Néron), Yves Bolduc (contre Johnny Simard), Annabelle Guay (contre Jacques Allard), Nathalie Potvin (contre Richard Thibeault) et Marc Fortin (élu par acclamation).

Lors des discours prononcés après la fin des mises en candidature vendredi, Johnny Simard, qui se présente au siège numéro 3 contre le président de la CSN, Yves Bolduc, s'est opposé au salaire du maire à temps plein dans une petite ville de 10 000 habitants. Si Denis Lebel est élu, disait-il, qu'il promette de tenir un référendum sur cette question pour que ce soit la population qui décide.

Le maire de Roberval gagne annuellement un peu plus de 24 000 $, ce qui est bien loin du salaire d'un directeur général.

À Saint-Félicien

Bertrand Côté a été réélu maire par acclamation et pourra poursuivre son travail au cours des quatre prochaines années.

Il y aura cependant lutte à quatre postes de conseiller, soit au siège numéro 2 entre Diane Lavoie et Rémi Blouin; au siège numéro 4 entre Jean-Paul Asselin et Luc Gibbons qui tente un retour; au siège numéro 5 entre Julie Leclerc et Louis Philippe Tremblay; et au siège numéro 6 entre Raynald Gagnon et Claude Potvin. Les conseillers Christian Talbot et Bertrand Boutin furent élus par acclamation.

Mercredi

L'Alliance dévoilera le nom de son candidat dans Jonquière

JONQUIERE (NB) - L'Alliance canadienne va dévoiler, mercredi matin, l'identité de celui qui défendra ses couleurs dans la circonscription de Jonquière.

Parallèlement, confie le coordonnateur régional Jean-Pierre Blackburn, un candidat sérieux termine sa réflexion à Chicoutimi et pourrait également se faire connaître avant la fin de la semaine prochaine.

À tout seigneur tout honneur, c'est donc à Jonquière, le «berceau» de l'Alliance dans la région, que sera révélée l'identité du premier candidat régional. Gardant le plus grand secret sur son identité, Jean-Pierre Blackburn dit qu'il s'agit d'un homme connu et que ce n'est pas lui. Sans plus. «Lorsque j'ai accepté de donner un coup de main à l'Alliance, j'avais mentionné que je n'étais pas intéressé à revenir à la politique comme candidat et c'était vrai. J'ai ma compagnie de communications depuis cinq ans et elle fonctionne bien; je veux donc continuer d'y consacrer mon temps», dit l'ancien député conservateur de Jonquière.

Peu importe la date du déclenchement des élections, Jonquière et Chicoutimi seront fin prêts. Pour le Lac, c'est une autre histoire. Jean-Pierre Blackburn admet que la recherche est plus difficile et que le parti de Stockwell Day tente de dénicher les perles rares dans Lac-Saint-Jean/Saguenay et Roberval.

progrès dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre nº 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement nº 0809.

Président et éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 78,22 $ - 1 an: 141,48 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 83,97 $ - 1 an: 154,13 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 78,11 $ - 1 an: 143,38 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Symphonie des couleurs

DERNIÈRE JOURNÉE

Mobilier de cuisine 5 mcx

1099,99

Serveur 699,99

Chaise capitaine 179,99

549,99

Centre divertissement

Fauteuil berçant et inclinable

Cuir véritable

Sofa 1199,99

1169,99

Causeuse 999,99

36e Finale des Jeux du Québec
Rimouski-Hiver 2001
Ameublements Tanguay, partenaire

AMEUBLEMENTS TANGUAY

COMMENCEZ À PAYER EN AVRIL 2001*

Ouvert le dimanche

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente.
Cartes de crédit acceptées.

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698 - 4411

Carrefour de la nouvelle économie

Le Complexe Sagamie vit un virage important

OCCASION- Après le départ des installations de l'UQAC, le programme des CNE est apparu comme une occasion extraordinaire pour le Complexe Sagamie.

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - La présence d'un Carrefour de la nouvelle économie donne tranquillement un nouveau visage au Complexe Sagamie de Chicoutimi. Depuis le jour où la création d'un CNE à cet endroit a été confirmée, il y a moins d'un an, six entreprises se sont installées sur les planchers du vénérable édifice de la rue Jacques-Cartier. Six autres devraient les imiter d'ici à janvier et Guy Girard, gérant du Complexe Sagamie, a bon espoir que tout l'espace prévu pour le CNE sera occupé dès juin 2001.

De 1930 à 1970, l'édifice a abrité l'orphelinat de Chicoutimi. De 1970 à la fin de 1999, l'Université du Québec à Chicoutimi y a été le plus important locataire. Dans les dernières années, l'UQAC occupait environ 50 pour cent de la superficie. Après le départ des installations de l'UQAC, le programme des CNE est apparu comme une occasion extraordinaire pour le complexe. A l'exemple de d'autres organisations, ses administrateurs ont proposé l'édifice qui appartient à la Fondation Sagamie, une filiale de l'Université du Québec à Chicoutimi. Leur candidature a été retenue.

«L'édifice subit présentement un virage assez important, note Guy Girard. Nous avons présenté notre candidature en faisant valoir les nombreux avantages de l'immeuble. Le programme n'a pas été obtenu sur des pressions politiques mais uniquement sur la valeur du dossier. Nous avons fait valoir que nous croyions beaucoup au programme.

«Au début, le gouvernement pensait pour toute la région à une superficie de 3000 mètres. Il s'est aperçu rapidement qu'il aurait besoin de beaucoup plus. La preuve, pour Chicoutimi, il a demandé des soumissions pour 2500 mètres. Cela équivaut à environ 30 000 pieds carrés. Nous avons donc pris un engagement de réserver pour les firmes du CNE 30 000 pieds carrés.

«Pour le ministre des Finances, l'important est de créer une synergie. Son optique est de regrouper dans un même complexe différentes entreprises en nouvelles technologies. Présentement, six entreprises sont installées ici. Elles occupent 11 000 pieds carrés. Ça va très bien et nous sommes très heureux des résultats. Nous avons en démarches six autre firmes qui occuperont 10 000 pieds carrés. D'ici à la fin de janvier, nous aurons rempli le programme du gouvernement à 70 pour cent. Nous prévoyons que nous aurons complété le mandat d'ici à juin 2001. Il y a déjà des prospects qui s'annoncent.»

En ce moment, les entreprises installées au CNE oeuvrent dans les domaines de l'informatique et des communications. Celles qui s'ajouteront dans les prochains mois toucheront d'autres domaines. Guy Girard précise que le CNE de Chicoutimi est ouvert à toutes les firmes acceptées par le gouvernement.

Télénet Informatique, Sécurdev Consultants, Groupe MicroGénie, Groupe FDO, Dimension Quatre MultiMédia et Groupe G-6 ont été les premiers à faire leur apparition au sein du CNE.

Travaux

Pour répondre aux exigences du gouvernement, qui demande des locaux modernes et conformes aux normes actuelles, les administrateurs du Complexe ont effectué d'importantes rénovations pour accueillir le CNE. Ils sont responsables des aménagements intérieurs comme les plafonds, la climatisation, les murs, les portes et les planchers.

Le locataire, pour sa part, prend la responsabilité de ses propres aménagements. Guy Girard estime que ces travaux représentent des investissements d'environ 45 $ le pied carré, Le Complexe poursuivra ses rénovations en même temps qu'il accueillera de nouvelles entreprises.

«Nous ne bénéficions d'aucune subvention pour faire ces rénovations, assure Guy Girard.

La fondation Sagamie est apparentée à la Fondation de l'UQAC. La Fondation de l'UQAC a confiance au Carrefour. Je pense qu'on peut y avoir confiance. Toutes ces nouvelles firmes créent de l'emploi. Elles donnent de l'emploi à nos jeunes. La région sort gagnante et nos jeunes restent ici. J'espère que tous les CNE de la région auront du succès.»

Guy Girard comprend que des administrateurs d'immeubles du centre-ville expriment une certaine déception face au départ de locataires. Il note cependant que le Complexe a lui aussi déjà perdu des locataires, que l'édifice offre des avantages que d'autres n'ont pas et que le programme des CNE est particulièrement alléchant pour les entreprises.

«Il est sûr que ça peut arriver mais ce n'est pas énorme quand même, indique Guy Girard. Nous aussi, nous avons perdu des locataires au profit de la rue Racine. Si on parle d'entreprises qui ont quitté la rue Racine, on parle de Multi-Hexa, qui est en dehors du CNE. Télénet était dans l'édifice du Trust. Cette entreprise était au quatrième étage mais elle devait être au rez-de-chaussée. Ce sont des firmes en expansion qui prévoient doubler ou tripler le nombre de leurs employés. Elles ne pouvaient rester au même endroit. En plus, faire partie du Carrefour leur offrait des avantages très intéressants.

«Les firmes qui viennent ici louent des espaces en pensant qu'elles peuvent être appelées à doubler leur nombre d'employés un jour ou l'autre. Une bâtisse doit avoir le potentiel pour leur en donner d'avantage. C'est ce que nous pouvons faire. «Je pense que la bâtisse est également très bien située. Elle se trouve dans ce que j'appelle un corridor de développement. Elle est à proximité de l'institut scientifique, du Cégep et de l'UQAC. La fondation de l'Université a confiance au programme. Il fonctionne bien à Montréal, à Québec et à bien des endroits. Chicoutimi va bien aller et je souhaite que ce soit le cas pour tous les CNE de la région.»

Le CNE vide le centre-ville de Chicoutimi

CHICOUTIMI (SE) - Le dicton qui prétend que le bonheur des uns fait le malheur des autres colle parfaitement à l'implantation du Carrefour de la nouvelle économie à Chicoutimi. Si le programme fait les délices du Complexe Sagamie, il cause des maux de tête à certains administrateurs d'immeubles du centre-ville.

Pierre Dassylva, des Immeubles Murdock, et Gilles Perron, des Immeubles Perron, estiment que l'équation est très simple. Les gains de CNE sont leurs pertes. Ils ne la trouve pas drôle du tout.

Ils déplorent d'abord la méthode choisie par le gouvernement pour implanter les CNE dans les régions.

«Les CNE ont d'abord été créés par le gouvernement pour revitaliser un quartier de la ville de Montréal, rappelle Pierre Dassylva. Ils ont décidé de regrouper dans un quartier, et non pas dans une même bâtisse, des entreprises en développement en leur accordant des subventions.

«Ici, nous avons fait des pressions dans l'espoir d'avoir une cité virtuelle. C'est paradoxal. Le programme est pour la nouvelle économie, principalement l'informatique, et on concentre tout dans un édifice de briques et de béton. L'informatique n'a pourtant pas de barrières. Nous voulions que le gouvernement délimite un secteur du centre-ville pour y placer le CNE.»

«Dans une grande ville, tu n'as pas la même capacité d'absorption des locaux vacants que dans une petite ville, indique pour sa part Gilles Perron. On aurait préféré que le gouvernement se tourne vers un secteur donné pour pouvoir donner une chance aux payeurs de taxes qui abritent déjà ces compagnies. Dans la région de Chicoutimi, le taux de vacance est actuellement de 15 à 18 pour cent. Quand on va chercher un nouveau locataire, on va l'enlever à un autre. Il n'y a pas de nouvelles business. Nous avions demandé la chance d'avoir une zone où on aurait pu sélectionner trois ou quatre bâtiments. J'ai déjà perdu trois locataires avec ça.

«Dans une petite ville, ça aurait aidé beaucoup. Nous avons un programme de revitalisation du centre-ville qui fonctionne bien depuis quatre ou cinq ans. Tout à coup, ils nous vident encore un 25 000 ou 30 000 pieds du centre-ville.»

Gilles Perron dit ne rien avoir à la base contre l'idée derrière le programme des CNE. Il est ouvert à l'attribution de subventions pour la création de nouveaux emplois. Il a cependant des réserves quand il est question d'emplois déjà existants.

«Je ne dis pas que le gouvernement n'a pas de bonnes intentions au départ mais il devrait adapter les programmes à chaque région et limiter les subventions, précise-t-il. Ça n'a plus de bon sens. Je sais bien que je prêche pour ma paroisse mais ça devient très difficile pour des gens comme nous.»

Pierre Dassylva et Gilles Perron en ont contre la méthode retenue par le gouvernement et contre le fait que le CNE ait été accordé à un immeuble qui appartient à une filiale de la Fondation de l'UQAC.

Ils estiment être incapables de rivaliser dans les conditions qui entourent le programme.

«Le programme n'est pas mauvais mais le gouvernement n'est pas capable d'adapter un programme aux régions, poursuit Pierre Dassylva. Nous ne sommes pas les seuls à avoir fait des pressions pour une citée virtuelle. La région de la Mauricie a aussi demandé un secteur au lieu d'une seule bâtisse.

«Ce que la Fondation avait à faire, c'était de vendre la bâtisse si elle était prise avec. Je ne veux pas partir en guerre mais la Fondation a été créée pour venir en aide aux étudiants. Pas pour compétitionner le secteur privé. S'ils avaient voulu vendre la bâtisse, ils auraient été capables de le faire. La Fondation est bonne mais tu ne peux pas tirer dans les jambes des gens d'affaires et d'une autre main leur demander de mettre de l'argent dans la Fondation.»

«Ça commence, ajoute Gilles Perron. Il y a plein d'organismes à buts non lucratifs, publics ou parapublics qui compétitionnent le privé via des programmes des municipalités ou du gouvernement. Qu'est-ce qu'ils font du centre-ville? Les gouvernements ont pompé des millions $ dans la revitalisation du centre-ville depuis quelques années et ils sont en train de nous le vider. Que les organismes restent dans leur créneau. Ça devient un peu fou.

«Ce qu'on veut dire, c'est que la Fondation ne joue pas son rôle. Par contre, elle a fait comme tout le monde et elle était dans son droit. Il y a eu un appel d'offres public. Ils avaient le droit de soumissionner comme nous, mais ils profitent de liens politiques que nous n'avons pas.»

Pierre Dassylva et Gilles Perron craignent les retombées négatives qu'aura pour le centre-ville le départ d'entreprises. Le premier raconte qu'il a déjà remarqué que bien des visages qui étaient devenus familiers dans les restaurants du secteur ont déjà disparu.

Ils comprennent la décision des entrepreneurs qui choisissent de profiter des conditions intéressantes du programme gouvernemental. Ils estiment cependant que le départ d'autres entreprises au cours des prochains mois ne fera qu'envenimer encore le portrait du centre-ville.

«Le maire disait l'autre jour que le programme est une réussite et qu'il faudra agrandir le CNE, avance Pierre Dassylva. Ils vont vider quoi la prochaine fois? Saint-Paul? Dans le rapport annuel de la Fondation de l'UQAC, il est écrit que le CNE va créer 175 emplois. Ce sont plutôt des emplois déplacés. On ne peut pas parler d'un succès. Où est le succès? Combien de nouveaux emplois ont été créés? Tous ceux qui y voient une démonstration de dynamisme des entrepreneurs de la région, où est cette démonstration? Ce sont les compagnies de déménagement qui ont fait de l'argent.

«J'aurais applaudi si une firme de Montréal ou de Québec avait choisi de s'implanter à Chicoutimi en raison d'un CNE pour donner une meilleure qualité de vie à ses employés. Cela aurait été un acquis. Des situations du genre sont dramatiques.»

(Autre texte en page A-10)

FUTURE SHOP
EST HEUREUX DE VOUS PRÉSENTER

LA NOUVELLE GAMME DE LECTEURS MP3 DE NIKE!

Bénéficiez de 100$ de rabais en vous abonnant à l'Internet avec AT&T Canada.
DES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS S'APPLIQUENT À CHICOUTIMI.
PLUS DE DÉTAILS EN MAGASIN OU À WWW.FUTURESHOP.CA/ATT

Magasinez et achetez en ligne @ www.futureshop.ca

Livraison gratuite par courrier terrestre pour toutes les commandes de plus de 50$

499,99

Lecteur MP3 sport portable sport audio psa[play 120]de 64 Mo
- Mémoire interne de 64 Mo • Télécommande numérique pour écouteur
- Interface USB, PC ou Mac • Comprend un bracelet, une pince pour la ceinture et un casque d'écoute sport de première qualité

10001794 PSAPLAY120 *PEUT NE PAS ÊTRE OFFERT DANS TOUTES NOS SUCCURSALES

149,99

SHARP
Mini-chaîne à 3 disques
- Puissance totale de 20 watts • Double lecteur de cassette à commandes logiques
- Syntonisateur AM/FM numérique avec 20 stations préréglées
- Graves étendues 42875120 CDBA120

249,99

JVC MD
Mini-chaîne stéréo pour étagère
- Puissance de 2 x 60 watts • Changeur à triple platine de chargement pour 3 DC
- Lecteur de cassette à commande logique avec inversion automatique
- Système de haut-parleurs à 2 voies 01475202 MX-J200

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 100$

sur une vaste sélection de composantes audio pour l'auto, de systèmes de sécurité et de démarreurs à distance pour l'auto!

87,99 CH.

KENWOOD
Haut-parleurs d'extrêmes-graves de 10 po
- Puissance allant jusqu'à 500 watts
- Cône en polypropylène injecté, en forme de tornade
- Aimant de 35,3 onces

52432253 KFC-W2503

ÉPARGNEZ 30$
197,99

Pioneer
Très puissante radio AM/FM stéréo pour l'auto avec lecteur de DC
- 4 x 40 watts • Supertuner III MD avec 24 stations préréglées
- Égalisateur préréglé Direct EQ • Sortie de préampli simple 90031011 DEH-1100

ÉPARGNEZ 30$
247,99

SONY MD
Radio d'auto AM/FM stéréo à lecteur de DC avec façade amovible basculante
- Puissance Xplod de 4 x 50 watts • Graves D-bass avec réglage automatique du niveau
- Double sortie de préampli • Affichage du texte 04331400 CDX-C4000X

VIPER MD POUR TOUTES LES SAISONS

97,99

Démarreur à distance
- Télécommande à 2 boutons
- Portée étendue pour un démarrage facile de l'auto dans tout le confort de votre maison ou du bureau

60025125 125HF

197,99

Système de sécurité pour l'auto
- Télécommandes à 2 boutons
- Canaux et zones à 2 récepteurs
- Indicateur d'état à DEL, sirène de 125 db
- Capteur de chocs Stinger (avec avertissement d'éloignement)

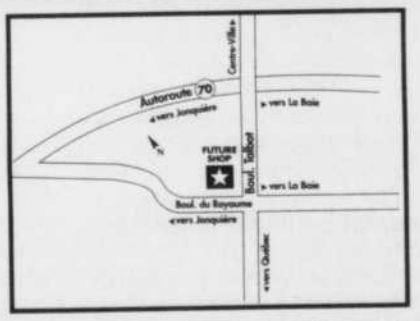
60025260 60025260

Prix et produits en vigueur du 11 au 17 octobre 2000.

FUTURE SHOP MD Ltée.

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot 698-6701



00464140

HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES
Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

* Sur approbation du bureau de crédit. Toutes les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé du solde à condition que : (1) les mensualités minimales (si requises) soient versées; et (2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre promotionnelle. Le TPA est de 28,8%. Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois : si les mensualités minimales totalisent 587,33 $ pour un achat de 1500 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois, l'intérêt est éliminé formant un TPA de 0% (coût total 1500 $) pour un achat de 1500 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois supplémentaires et que les mensualités minimales totalisent 1111,71 $ pour un achat de 1500 $ sont versées, et que le solde de 1188,73 $ est remboursé dans les 24 mois, l'intérêt totalise 800,44 $ (coût total 2300,44 $) et le TPA équivaut à 28,8% pour un achat de 1500 $. Les offres de paiement mensuel sont basées sur un solde renouvelable et supposent que des paiements pré-déterminés égaux seront effectués au cours d'un délai import au lieu des paiements mensuels minimums. Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec cartes de crédit renouvelables pour un compte commercial. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. POLITIQUE DES PRIX ANNONCÉS : Toutes les taxes applicables sont calculées et à payer sur le prix avant rabais. Les frais de poste pour réclamer les remises postales sont à payer. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. ™2000, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop Ltée. Les prix et produits annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. LOCATION: Sur approbation de crédit de CIT Group seulement. Assume une durée de 48 mois et une option d'achat à une juste valeur marchande (JVM). Le taux d'intérêt de l'obligation et des coûts d'emprunt pour le bail dépendent des taxes mensuels de location établis par CIT Group. Par exemple, pour un bail de 100 $ (taxes en sus) pour une durée de 48 mois et une option d'achat à une JVM, les paiements mensuels sont de 32,60 $ (taxes en sus). La somme totale à payer serait de 1564,80 $ (32,60 $ x 48), taxes en sus. Le coût d'emprunt serait de 564,80 $ (1564,80 $ - 1000 $), taxes en sus, ce qui établirait un TPA de 24 %.

Centre de la nouvelle économie

Le programme débute lentement dans la région

CHICOUTIMI (SE) - L'idée de mettre en place des Carrefours de la nouvelle économie (CNE) a été lancée par le ministre d'État à l'Économie et aux Finances, Bernard Landry, dans son discours sur le budget, le 9 mars 1999. La mesure a été introduite afin de développer des entreprises spécialisées dans la haute technologie dans toutes les régions du Québec. Elle vise à favoriser l'innovation technologique et la création d'emplois.

Un CNE représente un immeuble désigné par le ministère des Finances où des entreprises de haute technologie peuvent se regrouper et se développer. Elles s'abritent sous un toit qui leur permet également de profiter de très intéressants avantages fiscaux.

Les entreprises acceptées au sein du programme peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt remboursable de 40% de la dépense salariale admissible, jusqu'à concurrence de 15 000 $ par année, par employé admissible. Les salaires admissibles sont ceux qui sont versés après la signature d'un bail d'occupation commerciale avec le promoteur d'un immeuble abritant un CNE. En plus, un spécialiste étranger à l'emploi de l'entreprise peut bénéficier, pendant une période de 5 ans, d'une exemption d'impôt sur le revenu provenant de cet emploi. Le programme s'échelonne du 10 mars 1999 au 31 décembre 2010.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on note cinq Carrefours de la nouvelle économie. Le premier a vu le jour en novembre 1999 à Jonquière. Il s'est installé dans un local du pavillon Manicouagan, au Cégep de Jonquière.

L'annonce de la création d'un CNE à Chicoutimi a suivi un mois plus tard. Le Carrefour situé au 930 de la rue Jacques-Cartier a officiellement été inauguré en juin 2000. Alma, en mars 2000, Saint-Félicien, en avril, et La Baie, en juin, ont suivi.

Pour l'ensemble de la région, le programme connaît un début assez tranquille.

À Jonquière, une entreprise a signé un bail avec le CNE, Synchro-Multimédia. Cinq autres effectuent présentement les démarches auprès du Bureau de développement de la nouvelle économie.

A Alma, la création d'un CNE au Centre de recherche et de développement en agriculture a été annoncée en mars dernier. Pour le moment, le Carrefour n'a pas encore accueilli d'entreprises. Ses responsables souhaitent y recevoir des entreprises qui oeuvrent dans le domaine de l'agro-alimentaire.

«Trois entreprises ont entamé les démarches et j'ai rencontré les représentants de deux autres au cours de la semaine, précise le directeur général du CRDA, Gilbert Tremblay. Il y a donc cinq entreprises intéressées en ce moment.

«Nous visons des entreprises agro-alimentaires qui sont également intéressées à développer un réseau. Je ne veux pas louer du pied carré pour louer du pied carré. Nous mettons l'accent sur l'agro-alimentaire, le réseautage, la recherche et le développement. Évoluer dans l'entourage du CRDA deviendrait intéressant pour ces entreprises. Nous pouvons déjà compter sur une dizaine de partenaires à l'intérieur de la bâtisse. La notion de réseau est déjà très importante.»

L'implantation d'un CNE à La Baie a été confirmée en juin 2000. Là aussi, les responsables attendent l'arrivée d'une première entreprise. Le CNE doit s'installer dans un local de 500 mètres carrés au 3111 de la rue Mgr Dufour.

Johanne Pelletier, du Bureau de développement de la nouvelle économie à Québec, ne peut préciser pour le moment si plusieurs entreprises ont amorcé des démarches.

«Le processus est assez long, signale-t-elle. Les entreprises doivent présenter un plan d'affaires, obtenir une accréditation et ensuite signer un bail. L'annonce de l'implantation d'une entreprise ne peut se faire qu'après toutes ces étapes.»

Saint-Félicien a aussi obtenu la confirmation de son CNE assez récemment. Pour le moment, une entreprise, le Groupe Performax, est installée au 559 du boulevard Sacré-Coeur.

«Cette entreprise est arrivée en juillet. Elle occupe environ 20 pour cent de la superficie disponible, précise Luc Bouchard. En plus, trois entreprises sont présentement en attente. Elles ont entamé des démarches d'accréditation.

«Nous évoluons dans une dynamique qui n'est pas facile et nous n'avons pas été en mesure de faire tous les efforts de prospection. Nous avons demandé au CLD de nous donner un coup de main. Certaines entreprises pourraient être éligibles au programme au niveau de leurs employés et elles ne le savent peut-être pas.»

Bétons préfabriqués du Lac

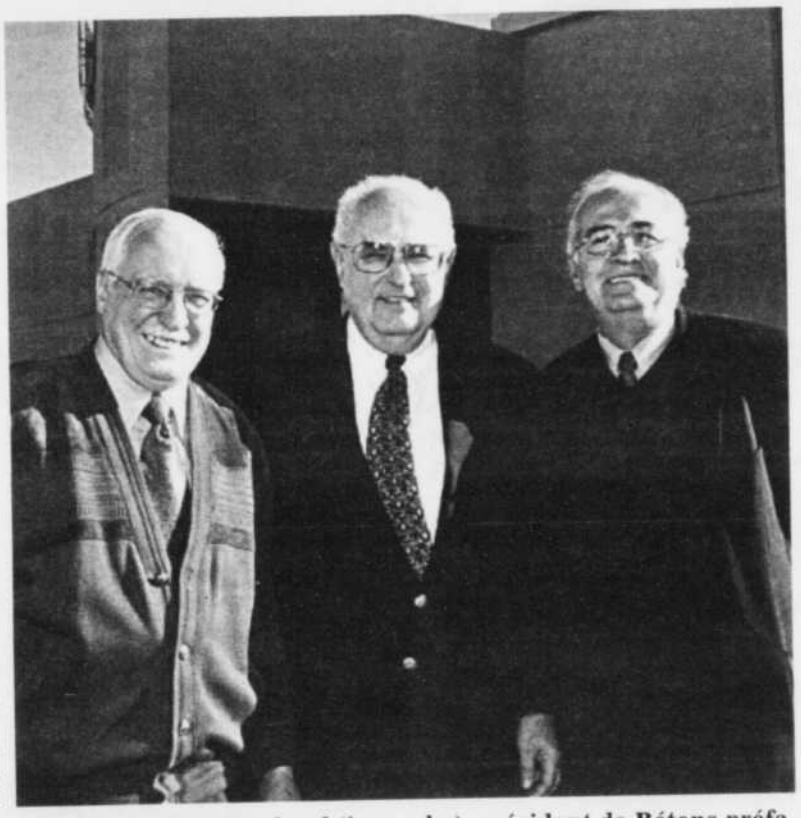
L'entreprise remporte un prix prestigieux

ALMA (PÉT) — L'entreprise almatoise Bétons préfabriqués du Lac d'Alma a reçu officiellement, vendredi, un prix prestigieux. L'une de ses réalisations, l'hôtel Hilton de l'aéroport de Boston, terminé en 1999, a mérité le prix de la meilleure réalisation en Amérique du Nord, dans la catégorie «habitation structurée» (PCI Design Award, Best Hotel).

Bétons a reçu son prix pour avoir réalisé le meilleur dessin architectural et mené à bien la réalisation de qualité. Lors de la présentation, on a vanté les éléments retenus par le jury, à savoir la précision technique et le haut coefficient de difficulté de la réalisation, mais aussi les difficultés reliées au transport de pièces fragiles et à leur assemblage, lequel s'est fait à la perfection.

Vendredi, les représentants américains de l'industrie, soit le PCI (Precast/Prestressed Concrete Institute) et le CPCI, son pendant canadien, ont fait officiellement la remise au nouveau siège social de Bétons préfabriqués du Lac, sur l'avenue des Pins, à Alma, en présence de plus de 150 des 300 personnes au moins qui ont participé à la visite «portes ouvertes» tenue par l'entreprise à ses installations du parc industriel-nord d'Alma, à l'occasion de la Journée nationale du béton préfabriqué.

La 36e édition du prix de design du PCI, la référence dans le milieu, a honoré cette année les fabricants ayant utilité le béton préfabriqué et précontraint comme matériau premier, dans tous genres de construction. On a prix en compte la flexibilité du design, la facilité d'érection et le rendement de qualité.



PRIX — André Bouchard (à gauche), président de Bétons préfabriqués du Lac, pose en compagnie de Sydney Freeman (au centre), du PCI, et de Lino Pansieri, vice-président marketing à Montréal pour l'entreprise almatoise.

(Photo Steeve Tremblay)

Les panneaux de béton préfabriqué et leur agencement ont non seulement donné un design particulier à l'hôtel, mais la réalisation technique accroît l'insonorisation acoustique, ce dont bénéficient les clients et le personnel de l'établissement. Les dirigeants de l'aéroport et de l'hôtel voulaient un édifice moderne avec une allure différente des autres édifices du voisinage.

Alors qu'il allait recevoir le prix des mains des deux représentants du PCI, Sidney Freedman, «architectural director» de l'American Prestressed Concrete Institute (CPCI) et John Fuller président du Canadian Prestressed Concrete Institute, le président directeur général de Bétons préfabriqués du Lac, André Bouchard, a tenu à souligner que cette reconnaissance est le résultat de l'ensemble des travailleurs de l'organisation, dans tous les domaines. «C'est la succession d'étapes bien menées qui a permis une réussite semblable: dessin, fabrication des moules, production... Il y en a qui font plus que moi encore pour en arriver à l'obtention d'un tel prix. J'ai un rôle à jouer, mais ce n'est pas moi qui fais le produit final. Je voulais que l'équipe qui a participé de près à cette réalisation soit reconnue.»

Il aurait aimé recevoir le prix avec quelques dizaines de membres de son équipe au moins, mais s'est limité à quatre collaborateurs: Josée Maltais au dessin, Georges Gagnon directeur de production, Mario Bergeron directeur de Versi moules et Gaétan Bouchard directeur de production qui a supervisé l'ensemble, au plan technique.

En entrevue quelques minutes après la remise du prix, André Bouchard a souligné l'impact positif que l'obtention de ce prix représente: «C'est un élément de marketing incroyable! C'est une carte de visite majeure quand nous allons rencontrer des architectes, promoteurs et clients potentiels».

Dans un premier temps, l'obtention du prix paraîtra dans le prochain numéro présentant des réalisations et nouveautés des fabricants américains et canadiens. «Les architectes s'en servent. Quand ils voient un fabricant qui a remporté un tel prix, il y a évidemment une considération supérieure!», a déclaré Bouchard, rayonnant, avant de se mêler à ses invités et employés, avec un bon mot pour chacun.

Sélection rigoureuse

Les projets en lice avec celui de Bétons préfabriqués du Lac étaient les 17 réalisations les plus prestigieuses du domaine, aux États-Unis et au Canada: 12 édifices et 5 ponts. Les juges du PCI les ont sélectionnés, en août, à partir des 130 candidatures de base reçues de la part de l'industrie.

Les juges ont d'abord effectué séparément leur sélection première, avant d'en discuter entre eux, examinant de près chaque réalisation.

Une visite sur le site Internet du PCI donne une idée de l'importance de l'organisation, à travers les États-Unis.

Boston et ailleurs ux États-Unis

L'entreprise almatoise jouit d'une excellente réputation à Boston. Depuis plus d'un an, elle travaille au tunnel routier de Boston, un contrat quatre fois plus gros que le plus important obtenu jusqu'à maintenant; ce genre de contrat s'attribue par étapes. On parle de plusieurs dizaines de millions $. Tout de même, il faut 1500 voyages de remorques, pour acheminer à destination les lourdes pièces fabriquées à Alma.

Outre la Nouvelle-Angleterre (Boston), le Massachusetts, le Rhode Island, l'Ohio, le New Hampshire, le Connecticut, New York, la Pennsylvanie (Pittsburgh), et le Maine sont autant d'états où l'entreprise jeannoise fait des affaires. Aux États-Unis, la présence de Bétons préfabriqués du Lac et sa progression doivent, en pratique, se limiter au Nord-Est américain, le pays comptant 50 fabricants du genre. Le contrat le plus lointain, aux États-Unis, concerne Chicago, en Illinois.

L'entreprise est aussi présente au Brésil et ailleurs, de sorte qu'elle emploie quelque 500 personnes.

EN OCTOBRE
FAITES VOTRE OFFRE
C'EST L'OCCASION PERRON

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

JEEP CJ5 1974

#20715

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

ACURA INTEGRA 1992

#0-910B

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

INTREPID 1997

#20634

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

EXPLORER SPORT 1999

15 400 KM

#20607

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

HYUNDAI ACCENT 1997

MANUELLE

#0-989A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

ZX2 1999

#20670

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

PONTIAC GRAND AM 1998

#6603

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

RANGER 4X4 1995

SUPER CAB

#0-1129A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

EXPLORER 1997 EDDIE BEAWER

#0-1229A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

DODGE RAM 1500 1995 2X4

#20802A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

AEROSTAR XLT 1995 4X4

#0-322A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

SUBURBAN 1990 4X4

#0-1081A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

MERCEDES 190E 1987

#20910A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

RANGER 1998 4X4

#0-8778

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

CUBE 16 PIEDS 1995

Avec rampe de charge

#20852

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

EN OCTOBRE... c'est spectaculaire! C'est vraiment l'occasion Perron

CHEVROLET CAVALIER 1998 Z-24

#20947

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

FOCUS 2000

Manuelle, seulement 10 000 km

#0-20944

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

TAURUS SE 1999

#20774

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

ESCORT 1998

4 portes

#20870

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

FOCUS LX 2000

#20853

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

TOPAZ 1993

Seulement 80 000 km

#0-743A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

VAN MAZDA MPV 2000

#20901

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

WINDSTAR 1998

Faible kilométrage

#20596A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

F150 XLS 2X4 1997

Supercab

#20169A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

F-150 1996 4X4

Supercab

#0-1141A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

JEEP Y-J 1993

#0-841A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

CONTOUR 1998

#20930

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

WINDSTAR 1996

#20704

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

TRACKER 1997

4 portes, automatique

#20849A

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

CONTINENTAL SIGNATURE 1998

Faible kilométrage

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

Service de Qualité

HEURES D'OUVERTURE SERVICE PIÈCES

Le lundi de:	7 h 30 à 21 h
Les mardis, mercredis et jeudis de:	7 h 30 à 22 h
Le vendredi de:	7 h 30 à 17 h

PERRON
CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
549-7633 / 1-800-267-7633 / auto.perron@sympatico.ca

DIVISION VÉHICULES D'OCCASION

0846172

HEUREUX - Accompagné de son épouse Michèle et de leur fille de 17 ans, Amélie, Jean Charest a passé l'un des plus beaux jours de sa vie hier, selon ses dires.

(Photo PC)

Congrès du PLQ

Jean Charest obtient un vote de confiance de 95 %

QUEBEC (PC) - Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a obtenu, samedi, la confiance de 95,25 pour cent des militants au congrès du parti, un résultat sans précédent dans l'histoire du PLQ.

«C'est aujourd'hui un des plus beaux jours de ma vie», a-t-il lancé sous un tonnerre d'applaudissements des 2000 militants réunis au Centre des congrès, à Québec.

Accompagné de sa femme, Michèle Dionne, et de ses trois enfants, Amélie, Alexandra et Antoine, Jean Charest rayonnait de joie. «Je suis très fier d'être chef du Parti libéral du Québec», a-t-il clamé, parvenant à peine à couvrir les cris de joie de la foule.

«Aujourd'hui, a-t-il poursuivi, ce n'est pas le fil d'arrivée, c'est le coup de départ pour le Parti libéral du Québec et pour le Québec tout entier. Merci!»

Jean Charest a travaillé fort au cours des récents mois pour arriver à cette «majorité claire». Il a fait quatre fois le tour des régions du Québec, participé à plusieurs congrès régionaux et réuni récemment ses députés en retraite fermée trois fois plutôt qu'une.

Ce travail de terrain lui a permis, samedi, de cimenter pour de bon ses liens avec la base militante du PLQ et de faire taire les doutes quant à son avenir à la tête du parti.

Jean Charest obtient donc un score supérieur à celui de 80,3 pour cent obtenu par son prédécesseur, Daniel Johnson, en 1997. Il devance aussi celui de 90,9 pour cent obtenu par Lucien Bouchard auprès des militants péquistes, en mai dernier.

Jean Charest est bel et bien en mode pré-électoral. Vendredi, il invitait les militants libéraux à se préparer en vue du prochain scrutin, prévu en 2002. Le PLQ semble donc résolument tourné vers l'avenir mais n'a pas abordé, samedi, celui du Québec.

Ce sujet a été abordé prudemment par le responsable de la mise à jour de la position constitutionnelle du PLQ, le député Benoît Pelletier, qui a plaidé en faveur de la consolidation de la position du Québec au sein du Canada.

«Le Québec doit s'affirmer fortement dans l'espace canadien, aller aux limites de son autonomie au Canada et y imposer son identité et son originalité particulières», a-t-il lancé samedi dans un long exposé. Deux changements sont souhaitables pour y parvenir: la reconnaissance de la spécificité du Québec au sein du Canada, et l'octroi d'un droit de veto constitutionnel pour le Québec.

Marche des femmes à Montréal

Quelque 30 000 personnes participent

MONTREAL (PC) - Quelque 30 000 personnes, selon les organisatrices, ont bravé, samedi, des conditions climatiques incertaines et défilé dans les rues de Montréal à l'occasion du grand rassemblement québécois de la Marche mondiale des femmes.

L'imposant cortège, constitué en majorité de femmes de tous âges mais au sein duquel se trouvaient aussi un bon nombre d'hommes, a quitté le parc Lafontaine vers 12 h 30. Les premières manifestantes sont arrivées à destination, sur la rue Sainte-Catherine devant la Place des arts, vers 14 h 15.

Point culminant d'une semaine de mobilisation orchestrée par plusieurs groupes de femmes du Québec, la manifestation de samedi a donc dépassé les attentes des organisatrices, qui se disaient «absolument ravies» d'avoir dépassé d'«un bon tiers» leurs prévisions de 20 000 participantes. Sur une estrade aménagée rue Sainte-Catherine se sont succédé en attendant le discours de Françoise David, principale porte-parole de la Marche, de nombreuses artistes et personnalités féminines.

Ainsi, les comédiennes Francine Ruel, Andrée Lachapelle, Patricia Perez, Sylvie Legault et Geneviève Rioux ont récité un long manifeste d'Hélène Pedneault évoquant les luttes féminines du passé et du présent, terminant leur prestation par l'avertissement que les femmes seraient «dorénavant incontrôlables».

Louise Forestier a ensuite chanté, a cappella, sa chanson «Ne touchez pas à mon piano»; pour l'occasion, la chanteuse a ajouté un couplet de circonstance «Ne touchez pas à mon humour, c'est tout ce que j'ai pour alléger mes jours, ne touchez pas à mon humour, c'est mon venin, c'est mon velours».

C'est ensuite la célèbre militante féministe et syndicaliste de la première heure Madeleine Parent qui est venue dire aux femmes que les résultats de leur mobilisation ne se feraient peut-être pas sentir immédiatement, «à cause de la courte vue du gouvernement», mais que la «solidarité agissante de femmes unies, sensibles aux autres et déterminées à venir à bout des problèmes» triompherait tôt ou tard.

Après une énumération, par des représentantes de toutes les régions du Québec, des nombreuses revendications portées par la Marche mondiale des femmes, la présidente de la Fédération des femmes du Québec et principale porte-parole de l'événement, Françoise David, est venue livrer un discours très attendu.

«Si vous saviez comme j'ai rêvé de ce jour, a-t-elle avoué d'entrée de jeu à la foule qui l'acclamait. Je suis extrêmement fière du mouvement des femmes québécoises et je suis ravie de votre présence en si grand nombre. Pour un groupe marginal, comme on m'a dit à quelques reprises, ce n'est pas si mal!

«Nous sommes en lutte contre les idées patriarcales, a continué Mme David, contre la forme actuelle que prend la mondialisation et contre la course au profit à tout prix. C'est un projet de gauche et nous en sommes fières: si c'est à gauche de vouloir que tous mangent à leur faim et aient une raison de vivre, eh bien bravo à nous!»

Se faisant ensuite plus acerbe, elle a indiqué que le gouvernement fédéral «nous doit beaucoup d'argent» et que les femmes seraient à Ottawa, dimanche, pour dire au premier ministre Jean Chrétien que «les milliards $ économisés sur le dos des plus pauvres doivent être retournés aux provinces pour que les plus pauvres, en majorité des femmes, en bénéficient».

ici

Pour assurer et développer votre entreprise, c'est *l'offre globale* Promutuel.

Que ce soit pour trouver la meilleure assurance pour votre entreprise ou pour obtenir le financement nécessaire à sa croissance, Promutuel vous propose une gamme étendue de produits et de services financiers. Nos produits sont adaptés aux besoins des gens d'affaires pour vous aider à protéger vos biens, à assurer l'avenir de vos proches et à favoriser le développement de votre entreprise.

C'est ça l'offre globale Promutuel.

Assurance

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Siège social
Hébertville · 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux
Alma · 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi · 543-3291 / 1 800 463-7902

Bureaux de service
Chibougamau, Chicoutimi Nord, Delisle, Dolbeau-Mistassini, La Baie, Métabetchouan - Lac-à-la-Croix, Roberval, Saint-Bruno, Saint-Félicien

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

PROMUTUEL
du Lac au Fjord

Une vision humaine de l'assurance et des services financiers

004810165

AUCUN PAIEMENT AVANT FÉVRIER 2001*

sur nos modèles 2000

Les 16, 17, 18, 19 et 20 octobre 2000 seulement

0 $ Comptant

0 $ Intérêt

Jusqu'à 5000 $ de rabais**

0 $ Versement avant février 2001

CHEVROLET Oldsmobile Cadillac

Cavalier 2000 **Impala 2000** **Catera 2000** **Tracker 2000**

Alero 2000 **Intrigue 2000** **Venture 2000** **Silverado 2000**

*** En vertu d'un contrat de financement avec la Banque de Montréal, le consommateur n'aura aucun versement à effectuer avant 120 jours de la signature de son contrat. PACO paie les intérêts pour les premiers 90 jours. Applicable sur un contrat de financement de 60 mois avec la Banque de Montréal selon un taux de 9,65 %. Le prêt minimal est de 12 500 $ et de 40 000 $ maximum. Sujet à l'approbation de crédit par l'institution financière. L'offre est exclusive à nos modèles 2000 Chevrolet Oldsmobile Cadillac en inventaire.**
**** Rabais au détail jusqu'à 5000 $ sur nos modèles 2000 en inventaire. Voir détails chez PACO.**

*Transport et taxes en sus. Photo peut différer

Visitez notre nouveau site Internet: www.paco.gmcanada.com

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE

Assistance ROUTIÈRE

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT

696-4444

1-800-417-7226(PACO)

31, Jacques-Cartier Est CHICOUTIMI

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

00464173

Perdu en forêt puis retrouvé

Un chasseur remercie les secouristes

CHICOUTIMI (SE) - Un chasseur chicoutimien retrouvé le 10 octobre dernier après avoir passé 24 heures en forêt remercie toutes les personnes et organisations qui l'ont aidé à se tirer de sa mésaventure.

Richard Imbeau a vécu l'aventure que tous les chasseurs redoutent, les 9 et 10 octobre. Parti avec quatre compagnons de chasse dans la réserve faunique Ashuapmushuan, il s'est égaré en forêt.

«Mes remerciements débuteront par mes compagnons de voyage qui ont eu la sagesse de communiquer avec la Sûreté du Québec sans attendre, raconte Richard Imbeau. La SQ s'est empressée de déployer tout l'attirail nécessaire pour retrouver quelqu'un perdu en forêt. Les recherches ont débuté le soir même.

«Les policiers ont envisagé toutes les solutions possibles avec mes compagnons. Ils ont passé la nuit à patrouiller dans le secteur en actionnant des sirènes et en tirant des coups de feu.»

Richard Imbeau note que, contrairement à des informations qui ont été véhiculées, il n'a jamais entendu les sirènes et les coups de feu.

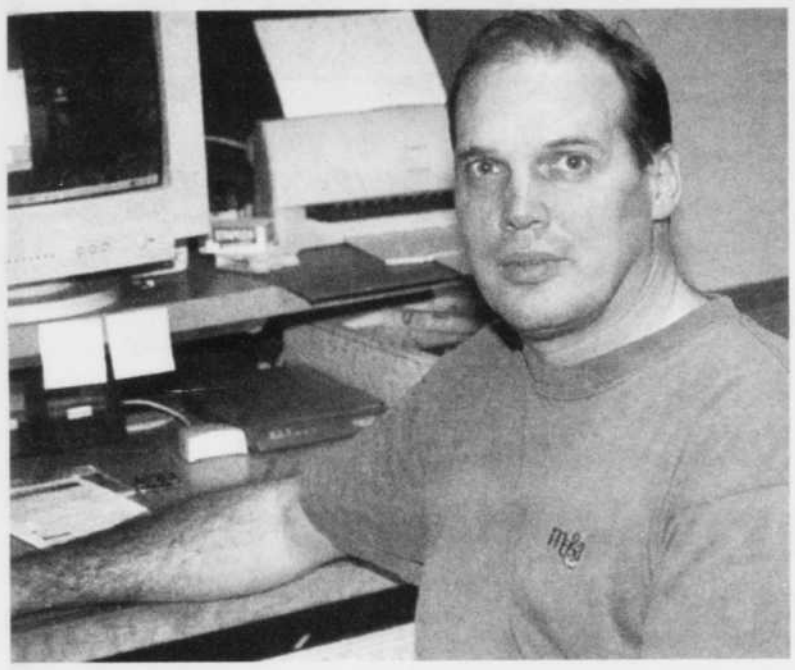
«Si j'avais entendu quoi que ce soit, je me serais manifesté, ajoute-t-il. Le lendemain matin, toutes les équipes de Sauvetage Région 02 à Chicoutimi ainsi que celle du secteur Alma sont arrivées très tôt sur les lieux pour débuter les recherches terrestres. Le maître-chien de la SQ est descendu de Québec pour également participer aux recherches.

«Tout ce beau monde a dû braver la tempête de neige qui faisait rage dans la réserve faunique des Laurentides et dans le secteur du lac Saint-Jean. L'hélicoptère de la SQ a également essayé de défier la neige pour me retrouver sans pouvoir survoler le secteur.

«C'est enfin à 10 h 30, le matin du 10 octobre, que toute cette aventure s'est terminée. J'étais revenu sur mes pas sain et sauf tout en sachant que j'avais mis plusieurs parents et amis dans une inquiétude épouvantable.»

Richard Imbeau assure qu'il n'a pas vraiment craint pour sa vie pendant sa nuit en forêt. Sa mésaventure a été rendue un peu moins difficile par ses vêtements chauds. Il estime qu'elle a été plus pénible pour sa famille et ses proches que pour lui.

«Toutes ces personnes, que ce soit des policiers, des bénévoles, des amis et des compagnons de travail, qui m'ont supporté et qui ont cru en moi, je tiens à les remercier du plus profond de mon coeur», termine Richard Imbeau en rappelant qu'on n'est jamais trop prudent en forêt.



MESAVENTURE - Richard Imbeau a vécu une mésaventure en forêt au début du mois. Il remercie toutes les personnes qui ont travaillé pour l'aider à se sortir de son mauvais pas.
(Photo Sylvain Dufour)

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

D.E.P. EN CARROSSERIE

DURÉE: 1590 heures
DÉBUT: 16 octobre 2000
QUAND: Le jour
35 heures/semaine

5 places disponibles.
Prêts et bourses
Stages en entreprises

Centre de formation en Équipement motorisé
Téléphonez maintenant! 698-5185 poste 2232

00464554

LE MAROC
COMME SI VOUS Y ÉTIEZ!

« L'endroit le plus dépaysant que j'ai visité! »

DÈS LUNDI:

2 voyages au
MAROC À GAGNER*

Pour participer envoyez à CKRS une carte postale comme si vous étiez au Maroc actuellement. C'est l'originalité qui prime et l'humour bien sûr... Le juge officiel: Louis Champagne!

Tirages les 20 et 27 octobre

Envoyez vos cartes au:
121, Racine Est, Chicoutimi - G7H 5G4

En collaboration avec
Carrefour RACINE où vous pouvez déposer vos cartes.

CKRS590
RADIO MÉDIA
La radio de l'information

*Voyages pour 2 personnes au Maroc, 1 semaine selon spécifications...

00464549

CANADIAN TIRE... UNE COMPAGNIE CANADIENNE, EXPLOITÉE AU SAGUENAY – LAC-ST-JEAN PAR DES QUÉBÉCOIS...

SUPER OFFRE SPÉCIALE

POSE DE 4 PNEUS

28,96$
Posés
Balancés
Plupart des véhicules

PNEUS D'HIVER DE CHOIX

MICHELIN GOODYEAR

CAMIONNETTES

BFGoodrich UNIROYAL RoughRider

EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 OCTOBRE 2000

Des frais pour le recyclage des pneus usagés peuvent s'appliquer dans certaines régions.

NORDIC

Traction excellente sur la neige, le verglas et la chaussée humide

NORDIC ICETRAC 68

Dimensions		Prix cour., ch.
P145/80R12	74Q	46.99
P155/80R13	79Q	52.49
P165/80R13	83Q	56.49
P175/80R13	86Q	60.49
P185/80R13	90Q	63.49
P185/75R14	89Q	64.49
P195/75R14	92Q	67.49
P205/75R14	95Q	70.49
P205/75R15	97Q	75.49
P215/75R15	100Q	79.49
P225/75R15	102Q	85.49
P235/75R15	108Q	91.49
P175/70R13	82Q	56.99
P185/70R13	85Q	60.49
P185/70R14	87Q	63.49
P195/70R14	90Q	65.49
P205/70R14	93Q	68.49
P215/70R14	96Q	71.49
P205/70R15	95Q	75.49
P215/70R15	97Q	79.49
P175/70R14	84Q	61.49
P215/75R15	100Q	79.49
P235/70R15	102Q	92.49
P225/70R16	101Q	101.49
P235/70R16	104Q	107.49
P245/75R16	109Q	112.49
P255/70R16	109Q	118.49

NORDIC

Adhérence supérieure sur la glace et la neige gelée dur

NORDIC ICETRAC 68

Dimensions		Prix cour., ch.
P175/70R13	82Q	59.99
P185/70R14	87Q	68.49
P195/70R14	90Q	70.49
P205/70R14	93Q	73.49
P205/70R15	95Q	80.49
P175/65R14	81S	68.49
P185/65R14	85S	70.99
P195/65R14	88S	74.99
P185/65R15	86S	77.99
P195/65R15	89S	79.99
P205/65R15	92S	82.49
P215/65R15	95S	86.49
P185/60R14	82S	78.49
P195/60R14	85S	82.49
P195/60R15	87S	86.49
P205/60R15	90S	90.49
P215/60R16	94S	97.99
P225/60R16	97S	99.99
P205/55R16	89S	96.49
155/70R13	*	51.99
165/65R13	*	53.99
215/60R15	93S	93.99
205/60R16	91S	94.99
215/65R16	98S	96.99

*Pneus de marque Krisalp

Traction excellente sur la neige et la glace pour une conduite silencieuse

MICHELIN ARCTIC ALPIN 61

Dimensions		Prix cour., ch.
P155/80R13	79Q	67.99
P165/80R13	83Q	75.99
P185/75R14	92Q	88.99
P195/75R14	92Q	91.99
P225/75R15	102Q	109.99
P235/75R15	108Q	117.99
P175/70R13	82Q	86.99
P175/70R14	84Q	93.99
P185/70R14	87Q	96.99
P195/70R14	90Q	100.99
P205/70R14	93Q	106.99
P205/70R15	95Q	109.99
P215/70R15	97Q	114.99
P225/70R15	100Q	120.99
P235/70R15	102Q	126.99
P175/65R14	81Q	102.99
185/65R14	86Q	106.99
185/65R15	86Q	111.99
195/65R15	89Q	116.99
P205/65R15	92Q	123.99
P215/65R15	95Q	129.99
215/65R16	96Q	141.99
P195/60R15	87Q	119.99
P205/60R15	90Q	126.99
225/60R16	97Q	148.99
P235/60R16	99Q	155.99
P195/55R15	84Q	119.99
205/55R16	89Q	158.99
215/55R16	91Q	166.99
225/55R16	94Q	175.99
205/50R16	86Q	162.99
215/60R15	94Q	133.99
225/70R16		145.99
235/70R16		150.99
215/60R17		158.99

Vos pneus Bridgestone/Firestone ont-ils été rappelés?

Même si nous ne vendons aucun produit Firestone, nous aimerions vous aider à reprendre la route avec votre véhicule aussi rapidement que possible et de la manière la plus sécuritaire qui soit.

Avec l'approbation de *Bridgestone/Firestone*, tous les centres-autos Canadian Tire participants ainsi que d'autres détaillants de pneus peuvent maintenant procéder au remplacement des pneus rappelés.

Les clients touchés par ce rappel recevront un remboursement de 150 $ maximum par pneu directement de Firestone.

À titre du plus important détaillant de pneus de rechange sur le marché canadien. Canadian Tire offre un vaste choix de pneus dont les marques ***Michelin, Goodyear, BFGoodrich, Roughrider et Uniroyal***.

Nos experts en matière de pneus peuvent vous aider à choisir le pneu qui répond à vos besoins. Si vous n'êtes pas certain que ce rappel de pneus vous concerne ou encore si l'état de vos pneus vous préoccupe, notre personnel se fera un plaisir de vous fournir les renseignements nécessaires.

SANS PITIÉ POUR LA ROUILLE !

Le traitement antirouille PROTECT est la meilleure protection pour votre véhicule neuf ou usagé.

PROTECTION ANTIROUILLE PROTECT CANADIAN TIRE

Prolongez la vie de votre véhicule en choisissant la meilleure solution antirouille PROTECT.

NE COULE PAS !

Avec sa formulation à viscosité stable, l'antirouille **PROTECT** ne coule pas, même par les chaleurs extrêmes de l'été.

59,95$ la plupart des véhicules

Manufacturé par Prolab

Certifiée ISO 9001

Voici les points stratégiques de votre véhicule qui seront traités:
• Structure du châssis • Puits de roue • Réservoir à essence • Pare-chocs avant et arrière • Capot au complet • Feux rouge arrière • Autour des phares • Ailes avant et arrière • Portes et montants latéraux • Bas de caisse • Dessous au complet • Panneaux latéraux arrière

RECEVEZ DE L'ARGENT CANADIAN TIRE AVEC LA CARTE DE CRÉDIT CANADIAN TIRE

Recevez de l'argent Canadian Tire quand vous payez comptant ou par chèque. Bon pour votre prochain achat.

CHICOUTIMI	JONQUIÈRE	LA BAIE	ALMA	DOLBEAU-MISTASSINI	ROBERVAL
1257, boul. Talbot	2290, boul. René-Lévesque	2100, rue Bagot	50, avenue St-Luc	1450, rue des Érables	1056, boul. Olivier-Vien
549-5014	542-3501	544-8291	662-6618	276-2385	275-7424

CANADIAN TIRE... TOUJOURS LE BON MAGASIN

00463712

La page blanche à Black

Roger Blackburn

Barrage sur l'Ashuapmushuan

Récemment, un individu, généralement bien informé, m'indique que la rivière Ashuapmushuan serait prochainement harnachée. Il y a, m'indique-t-il, dans l'entente avec les Montagnais de Pointe-Bleue des dispositions qui autoriseraient les Amérindiens de Mashteuiatsh à procéder malgré l'opposition du peuple. Le gouvernement aurait prévu le coup pour faciliter la réalisation du projet sans avoir à consulter le peuple.

Pour ma part je n'ai rien vu de semblable dans l'entente que le gouvernement s'apprête à signer avec les Montagnais. À moins que le gouvernement et les hommes de loi aient trouver une façon faire qui nous échappe subtilement...

Ça serait à vérifier. Le Regroupement de protection de l'Ashuapmushuan devrait se pencher sur la question.

Les femmes consomment plus

Le boss a laissé une découpure de presse sur mon bureau. «Jette un coup d'oeil là-dessus», dit-il. C'est que 80 % des décisions d'achat viennent des femmes.

L'EVEolution, c'est la nouvelle bombe que vient de lancer la futurologue Faith Popcorn qui se qualifie elle-même de détective culturelle.

L'auteure de nombreux livres portant sur les nouvelles tendances et la différence entre les hommes et les femmes avance que ces dernières achètent 50 % des autos vendues annuellement et qu'elles risquent 48 % des placements à la bourse. Présentement, en Amérique, il y a deux fois plus d'hommes que de femmes qui se lancent en affaires.

La pub s'adresse aux femmes

Nous n'avons pas fini de voir des pubs qui s'adressent aux femmes. Si elles prennent 80 % des décisions d'achat, la pub sera définitivement féminine dans les années à venir.

Ça fait longtemps que le cognac arrive en magasin dans de belles boîtes de carton aux écritures dorées. Bien que se soient les hommes d'âge mur qui boivent du cognac, ce sont les femmes, en majorité, qui l'achètent, souvent pour l'offrir en cadeau. C'est pourquoi la mise en marché de cette boisson s'adresse aux femmes.

Les feuilles qui bouchent les gouttières

C'est bien beau des arbres. C'est bien beau des feuilles de toutes sortes de couleurs, mais quand elles se mettent à tomber sans cesse dans les gouttières, ça commence à faire.

Je ne fournis plus de déboucher les gouttières sur les rebords de toit. Je commence à trouver que j'ai passé l'âge de me coucher à plat ventre sur le versant du toit de tôle pour nettoyer les «dalles» à bout de bras. À chaque mouvement les vis de métal se placent dans la peau de votre cuisse ou sur l'os de votre genou. Je pense que je vais faire le ménage dans les arbres autour de la maison, cet hiver. Ce serait peut-être l'occasion pour installer des protecteurs qui laissent passer l'eau mais qui bloquent les feuilles par-dessus les gouttières. On m'a dit que ce n'était pas très efficace. Enfin je vais peut-être l'essayer. Si je l'installe je vous en reparle.

Un bon vieux Perron de 48 mois

Je craque, ces temps-ci pour le fromage cheddar Vieux Perron de 48 mois d'âge. Avec quelques bonnes tranches de salami épicé, en soirée, et un verre de porto, c'est proche du paradis... Et c'est fait ici, le fromage, évidemment. Vous m'en direz des nouvelles.

Le sourire... dominical

Notre sourire dominical a été saisi à l'arrêt d'un feu de circulation, cette semaine. Il s'agit de Sophie Tremblay, de Chicoutimi qui est représentante pharmaceutique.

Le scoop

Le restaurant Dunkin Donut de la rue Racine à Chicoutimi fermerait ses portes le 31 octobre. La propriétaire part à la retraite. Les habitués du centre-ville vont perdre un gros morceau.

Motoneige

Alors que la ZEC Martin-Valin songe à privatiser ses sentiers de motoneige, on m'informe que le club privé de motoneigistes de la ZEC Onatchiway aurait placé une demande à la Fédération provinciale afin de devenir membre de l'organisme. C'est à croire qu'il y a certains avantages à être fédéré. Il faut considérer les assurances pour les membres et également l'aide possible pour l'achat de surfaceuse. La motoneige risque de faire couler beaucoup d'encre cet hiver.

Etchart et Coramh

Pour tout le mois d'octobre, à l'achat d'une bouteille de vin Etchart à la SAQ ou dans les restaurants La Sauvagine, Le Manitou du Montagnais et La Cuisine pendant Chicoutimi en bouffe, une somme de 0,25 $ par bouteille vendue sera remis à Coramh, la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Sur la photo nous reconnaissons, à gauche, Bernard Chevarie, directeur des ventes au Québec pour P.R Canada du Groupe Pernod Ricard, et Jean-François Fortin, gérant de territoire qui trinquent à cette collaboration avec ce vin d'Argentine.

Golf sous la neige

Alors que les motoneigistes commencent à penser retirer la toile qui recouvre leur engin en vue de la prochaine saison, nous étions plusieurs, la fin de semaine dernière, à jouer au golf sur les terrains Le Géant et le Diable de Mont-Tremblant. Sur la photo, Claude Chateauneuf, Jeannot Levesque et Daniel Dufresne posent sur le tertre de départ alors qu'à l'arrière, la neige tombe sur le vert. Les golfeurs ont avoué que c'était la première fois de leur vie qu'ils jouaient au golf sous la neige.

Dégustation vins et fromages

La dégustation de vins et fromages organisée récemment par le club Rotary de Chicoutimi a connu un énorme succès, encore cette année. Plus de 800 personnes ont participé à l'événement qui se déroulait sous la présidence d'honneur du député libéral de Chicoutimi, André Harvey, qu'on aperçoit au centre de la photo. L'homme public est entouré de Louiselle Blackburn, à gauche, présidente du club Rotary, et Diane Aubin, présidente de la campagne de financement. Les billets étaient au coût de 55 $ et, pour chaque billet, 5 $ étaient versés à l'organisme Air Médic.

2,9% de financement sans plafond d'achat

16 195$**

0,9% modèle 2000

GAGNON AUTO SUZUKI
1411, ch. de la Réserve CHICOUTIMI 543-7711

SUZUKI Au rythme de ta vie

00464174

* Photo peut différer
† Financement pour l'achat d'une Suzuki disponible seulement auprès de Crédit Suzuki Canada ou de la Banque de Nouvelle-Écosse et applicable au prix de vente total de tous les modèles Esteem familial 2001* et toutes les Esteem familiale 2000 en inventaire. Les mensualité varient selon le montant de l'emprunt et, le cas échéant, de l'acompte ou l'échange. Le financement sans plafond d'achat à 0,9 %† **/2,9 %* d'intérêt est offert pour un terme d'au plus 36 mois. Exemple: pour un emprunt de 7500 $ à un taux annuel de financement préférentiel de 0,9 %† **/2,9 %*, la mensualité sera de 211,24 $/217,78 $ basée sur un terme de 36 mois. Le coût d'emprunt sera de 104,64 $/340,08 $ et la créance totale de 7604,64 $/7840,08 $. Transport et préparation (895 $), immatriculation, assurance et taxes en sus.

Foire champêtre

Le monde rural promeut ses principaux attraits

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Le monde rural effectue une incursion remarquée à Chicoutimi, depuis vendredi, à l'occasion de la quatrième édition de la Foire champêtre. Cet événement regroupe 17 kiosques représentant autant de municipalités du Saguenay, lesquelles profitent de l'hospitalité du centre commercial Place du Royaume pour faire la promotion de leurs entreprises et de leurs attraits.

Chaque municipalité avait la responsabilité de «meubler» son espace, ce qui a favorisé la participation de 80 exposants, soit le même nombre que l'an dernier. Une forte majorité épouse un créneau touristique, mais la liste des participants comprend aussi des fabricants de planchers de bois, une usine de portes et fenêtres, des fermes et des mielleries, pour ne donner que ces exemples.

«Il s'agit d'une vitrine pour le monde rural et lors de la dernière édition, les gens de Place du Royaume avaient remarqué trois fois plus de monde que d'habitude dans le secteur où les kiosques étaient alignés. Cette fois-ci, nous les avons regroupés, ce qui crée un plus bel effet, et nous anticipons un achalandage équivalent», décrit la coordonnatrice de la foire, Myriam Lessard.

Après une excellente journée vendredi, elle était heureuse de constater que l'une des améliorations apportées cette année, soit l'aménagement d'une tribune qui permet aux exposants d'effectuer des démonstrations, suscitait des attroupements à répétition. Certains en ont profité pour faire déguster de la truite, d'autres pour parler de canotage.

Organisée par les sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) du Haut-Saguenay et du Fjord, de concert avec Développement Economique Canada, la Coopérative de développement régional et le Centre local de développement du Fjord du Saguenay, la foire se poursuivra aujourd'hui, à 11h. Elle prendra fin à 16h, alors que trois forfaits touristiques feront l'objet d'un tirage.

ATTRAITS- Présentée depuis vendredi, au centre commercial Place du Royaume, la Foire champêtre permet à 17 municipalités rurales du Saguenay de faire connaître leurs attraits dans un contexte éminemment convivial.

(Photo Rocket Lavoie)

Alma

Lancement de «AL-13»

ALMA (PET)- On a procédé, cette semaine, à Alma, au lancement du magazine «AL-13», publié sous la responsabilité du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA). En 6 ans, il s'agit du 13e numéro à paraître. Celui-ci traite, entre autres, de la future politique scientifique proposée prochainement à l'Assemblée nationale par le ministre Jean Rochon, mais surtout, il compte un dossier sur la multinationale montréalaise SNC-Lavalin.

La firme d'ingénierie a participé à 13 des 18 derniers projets d'alumineries, dont l'actuelle construction de l'usine Alma d'Alcan. Elle a d'ailleurs conclu une entente de partenariat avec Alcan, pour l'extraction de gisements de bauxite et la production d'alumine.

D'autres sujets concernent des PME de l'heure. Ainsi, Al-13 explore, entre autres, la mission menée en Ontario par le CQRDA, en mai, les résultats de deux projets de recherche chez Ouellet Canada de l'Islet et D-Box Audio de Longueuil, et la mondialisation du CQRDA. Dans ses pages réservées aux PME de l'heure, on décrit l'évolution du Centre de formation et de développement en métallurgie de La Baie, ainsi que L.L. Fonderie de Saint-Robert, qui fait du moulage de pièces coulées en aluminium au sable.

Le lecteur connaîtra également mieux la personnalité de Jean-Louis Fouret, directeur scientifique du CRF et Jerry Sokolowski, titulaire de la chaire industrielle sur l'utilisation de l'aluminium par l'industrie de l'automobile.

Assurances 5000 inc.
Saguenay – Lac-St-Jean
E-mail: ass5000@broker.csio.com

AVIS DE NOMINATION

Monsieur Benoît Boivin C. d'A. ASS

Monsieur Édouard Tremblay, président-directeur général de Assurances 5000 - Ultima a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Benoît Boivin, courtier an Assurance de dommages comme conseiller expert pour le secteur Saguenay.

De par ses nombreuses années d'expérience, Monsieur Boivin saura répondre à tous vos besoins en matière d'assurances. Monsieur Boivin se joint à notre équipe dans le but de toujours bien servir sa clientèle et nous lui souhaitons la bienvenue au sein de notre entreprise.

Vous pouvez rejoindre monsieur Boivin en tout temps:

Bureau: (418) 543-0307 assurance commerciale
(418) 543-5000 assurance personnelle
Résidence: (418) 549-4841

ULTIMA

00464459

FORMATION=EMPLOI

EN COLLABORATION AVEC EMPLOI-QUÉBEC, LE SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE OFFRE UNE ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC) EN :

AGENT ET COURTIER EN ASSURANCES DE DOMMAGES (LCA.2F)

Ce programme vise à répondre aux besoins de formation des agents ou des courtiers d'assurance, des souscripteurs et des experts en sinistres dans l'exercice de leur fonction dans les compagnies d'assurance, les bureaux de courtage ou les cabinets d'experts. Ce programme spécialisé vous mènera aux examens requis pour l'obtention des certificats de pratique.

DURÉE :
1140 heures réparties sur 46 semaines

6 PLACES DISPONIBLES !
TAUX DE PLACEMENT (1999) 88 %

DÉBUT DES COURS :
16 octobre 2000

DIPLÔME VISÉ :
Attestation d'études collégiales(AEC)

CONDITIONS D'ADMISSION :
- Posséder un DES ou une formation jugée suffisante
- Avoir cumulé 24 mois d'absence des études régulières à temps plein
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années OU
- Être prestataire de l'assistance-emploi (sécurité du revenu)

POUR INFORMATION : (418) 547- 3672
Michèle Bergeron
Service de la formation continue, Cégep de Jonquière

CÉGEP de Jonquière
SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE
en collaboration avec Québec Emploi Québec

00464609

LIQUIDATION D'AUTOMNE

19 990$ E11524A

2000 PONTIAC GRAND AM SE
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

17 990$ 11274A

2000 HONDA CIVIC EX
4 portes, automatique, équipement complet.

19 490$ E11565A

2000 OLDSMOBILE ALERO GL
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

19 490$ E11566A

2000 OLDSMOBILE ALERO
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

18 990$ E11153A

1999 OLDSMOBILE INTRIGUE
4 portes, équipement complet.

17 990$ 000014A

1999 CHEVROLET LUMINA
6 cylindres, équipement complet.

15 990$ E11392A

1999 CHEVROLET MALIBU
4 portes, V6 automatique, équipement complet.

12 990$ E11397A

1999 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

13 490$ E11394A

1999 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

11 990$ 11589A

1998 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, 4 cyl., automatique, air climatisé.

16 990$ 11598A

1998 CHEVROLET LUMINA LS
6 cyl., équipement complet, 31 000 km.

15 990$ 10842-A

1998 CHEV. CAVALIER DÉCAPOTABLE
Automatique, équipement complet.

11 990$ 11111A

1998 CHEVROLET CAVALIER Z22
2 portes, automatique.

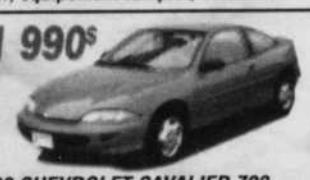
11 490$ E11105-A

1998 DODGE NEON
4 portes, automatique, air climatisé.

13 990$ 11112A

1998 MERCURY MYSTIQUE
Très bien équipée.

11 990$



1998 CHEVROLET CAVALIER Z22
2 portes, automatique.

11 990$ E11484A

1997 PONTIAC SUNFIRE GT
Manuelle.

15 490$ 11051A

1997 OLDSMOBILE DELTA LS
Équipement complet.

9990$

1997 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique.

9990$ E11450A

1997 SATURN SL
4 portes, manuelle, 52 000 km.

13 990$ 11383A

1997 CHEVROLET LUMINA *4 portes, 6 cylindres, équipement complet, 39 315 km.*

10 990$ 11528A

1996 OLDSMOBILE ACHIEVA
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

10 990$ E10936B

1996 CHEVROLET LUMINA
6 cylindres, équipement complet.

8990$ E11449C

1996 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

8290$ 11069A

1996 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

4990$ 11387A

1995 CHEVROLET CORSICA
4 portes, automatique.

11 990$ 10413A

1996 OLDSMOBILE CIERA SL
6 cyl., équipement complet.

7990$ 11204A

1995 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

6990$ 11543A

1994 CHEVROLET CAVALIER FAMILIAL
Automatique, air climatisé.

6490$ 11572A

1994 CHEVROLET CAVALIER FAMILIAL
Automatique, équipement complet.

6990$ 10822A

1993 PONTIAC BONNEVILLE
Moteur 3.8 L, équipement complet.

5990$ 11495A

1993 PONTIAC GRAND AM
4 portes, automatique.

1990$ 11117A

1993 CHEVROLET LUMINA
4 portes, 6 cylindres, air climatisé.

4990$ E11319B

1992 BUICK REGAL
Moteur 3,8 litres, équipement complet.

5490$ 11559A

1991 OLDSMOBILE SUPREME
4 portes, 6 cyl., équip. complet, 85 000 km.

CAMIONS ET FOURGONNETTES

27 990$ 11529A

2000 DODGE DAKOTA 4X4
4 portes, auto., air climatisé.

18 990$ 11471A

1999 CHEVROLET VENTURE
6 cylindres, air climatisé.

26 990$ 11597A

1998 CHEV. KING CAB 4X4 SPORT-SIDE. *8 cyl., équip. complet, 55 000 km.*

16 990$ 11588A

1998 CHEV. PICK-UP 1/2 tonne.
V6, automatique, 43 000 km.

19 990$ E11482A

1998 PICK-UP 1/2 TONNE
King Cab, auto. air climatisé.

17 990$ 11620A

1998 CHEV. PICK-UP 1/2 TONNE 4X4
V6, auto., 61 000 km, comme neuf.

21 995$ 11442A

1998 CHEVROLET BLAZER LS
4X4, 4 portes, équipement complet.

15 990$ 11606A

1997 CHEVROLET VENTURE
6 cylindres, air climatisé.

16 490$ E11350B

1996 GMC JIMMY SLS
4 portes, 4X4, équipement complet.

11 990$ 11559A

1996 CHEVROLET LUMINA APV
6 cyl., air clim., 7 pass., 63 350 km.

8990$ 00001A

1989 CHEVROLET SILVERADO
1/2 TONNE, 4X4 • King Cab.

ARNOLD

ARNOLD DIVISION INTERNATIONALE USAGÉS

ARNOLD
PLAN SÉCUR VÉHICULE D'OCCASION

GARANTIE SATISFACTION
30 JOURS OU 2500 km
ARGENT REMIS
Dans les 30 jours ou 2500 km, suivant l'achat de votre véhicules usagé, nous vous rembourserons, si celui-ci ne vous a pas donné satisfaction.
ARNOLD

JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC. 548-0821

00464434

Les 2001

2000 moins chers que les 2000

Sur tous les modèles

ARNOLD

LE PLUS *important*

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

EN PLUS remise 1000$ aux diplômés

GARANTIE ARNOLD SATISFACTION

Jonquière / Chevrolet / Oldsmobile

Site web: www.arnoldchevolds.com

548-0821

0046434

À Normandin

La descente des longues cornes rappelle le Far West

par Roger Tremblay

NORMANDIN (RT) - Jacques Boulianne de Normandin adore les chevaux et surtout la belle époque du Far West. Depuis dix ans, sur les terres ancestrales, il organise pour ses amis cavaliers une descente des longues cornes qui consiste à faire revenir au bercail quarante vaches à la méthode western.

Encore cette année, Boulianne avait réuni 28 cavaliers pour cette descente des longues cornes sur une distance de 22 kilomètres. «Nous partons des dernières terres de la rivière Ashuapmushuan dans le parc de Chibougamau et cette randonnée s'arrête au ranch familial. Nous tentons de ramener toutes ces bêtes à cornes à la maison sans en perdre aucune.

Cette descente est très difficile car les vaches Highland sont très intelligentes, coriaces et peuvent vous faire mal ou blesser nos chevaux tellement leurs cornes sont longues. Cette année, pour vous donner une idée, nous avons pu, à 28 cavaliers, ne ramener que quatre bêtes sur les 40 que nous avions au départ.

Les chevaux s'affolent parce qu'ils ont peur de ces vaches et même que certains n'ont jamais vu de vaches de leur vie. Alors ça complique le travail», raconte Jacques Boulianne, un sportif qui a déjà participé à Challenge Canada.

Selon ce dernier, les vaches Highland se conduisent comme des orignaux dans le bois. «Les chevaux sont habitués de courir plus vite que les vaches sauf que dans le bois, les vaches l'emportent. Des inattendus arrivent toujours durant cette descente parfois même des blessures. En fin de semaine, un cavalier a subi une fracture à une pied quand il a heurté un arbre. La descente pourrait se faire très rapidement, mais ces vaches qui viennent de l'Écosse ne veulent pas suivre la route.

CORNES... Ces magnifiques vaches Higland, cornes bien affûtées, ne font pas la vie facile aux cavaliers qui veulent les ramener au bercail.

(Photo Francis Juneau)

C'est une race rustique, résistante au froid qui, généralement, sert de boeuf à boucherie. Sa viande est de grande qualité, à grains fins, sans cholestérol», ajoute Boulianne qui est le seul producteur de cette race dans la région.

Si seulement quatre vaches furent ramenées à bon port samedi et dimanche, il faut maintenant récupérer celles qui sont restées dans les bois. «Tout une corvée car elles agissent comme des orignaux et se font parfois invisibles. Ce qui est une partie de plaisir au départ pour les cavaliers émérites, devient par la suite une véritable corvée de récupération. Ces vaches possèdent un panache de trois pieds de long et elles sont agiles. Par petits groupes, elles reviennent au ranch d'elles-mêmes. Ce qui m'inquiète, ce sont les chasseurs à l'affût qui pourraient les prendre pour des orignaux. Pour le reste, la patience est de mise», de mentionner Jacques Boulianne qui évalue à plus de 40 000 $ la valeur de son cheptel.

Avenir touristique

Jacques Boulianne, qui est natif de Normandin, prépare un nouvel attrait touristique pour le Nord-du-Lac. «Comme j'aime bien faire de la motoneige, comme j'aime aussi les traîneaux à chiens (il a guidé Nicholas Vanier lors de son périple à travers le Canada surtout dans le secteur de Chibougamau), je voudrais rouvrir la fameuse Route des fourrures avec des ballades en traîneaux à chiens, de motoneige, de véhicule tout terrain et à cheval. J'espère démarrer ce projet rapidement car je viens de recevoir mon permis pour construire une grande auberge en bois rond près de la rivière Ashuapmushouan. Ce projet sera mené à bon port», de conclure Jacques Boulianne.

CAVALIER... Jacques Boulianne, responsable de cette longue descente des cornes, se tient prêt à intervenir.

(Photo Francis Juneau)

DESCENTE... La descente des longues cornes, tenue à Normandin, permet aux cavaliers de mettre leur talent à rude épreuve. Ils se préparent ici en vue de cette compétition amicale.

(Photo Francis Juneau)

FORMATION=EMPLOI

EN COLLABORATION AVEC EMPLOI-QUÉBEC, LE SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE OFFRE UNE ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC) EN :

AGENT ET COURTIER EN ASSURANCE DE PERSONNES (LCA.ON)

Approuvé et reconnu par le Bureau des services financiers du Gouvernement du Québec et donnant accès aux examens d'admission menant à l'obtention des différents permis émis par ce dernier, ce programme vous permettra d'acquérir les compétences reliées à la gestion et la vente des produits suivants : assurance-vie, assurance-invalidité, assurance collective et produits financiers.

DURÉE :
660 heures réparties sur 25 semaines

8 PLACES DISPONIBLES !

TAUX DE PLACEMENT (1999) 81 %

DÉBUT DES COURS :
6 novembre 2000

DIPLÔME VISÉ :
Attestation d'études collégiales(AEC)

CONDITIONS D'ADMISSION :

- Posséder un DES ou une formation jugée suffisante
- Avoir cumulé 24 mois d'absence des études régulières à temps plein
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années OU
- Être prestataire de l'assistance-emploi (sécurité du revenu)

POUR INFORMATION : (418) 547- 3672
Michèle Bergeron
Service de la formation continue, Cégep de Jonquière

0046-4610

CÉGEP de Jonquière

SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE

en collaboration avec Québec Emploi-Québec

DÉJÀ 8 MOTORISÉS DE VENDUS

TOUR MASTER DE GRAND LUXE

Nous avons acheté 12 Tours Master neufs début septembre provenant d'une faillite, détail de 500 000 $ chacun. Déjà 8 de vendu en moins d'un mois.

CECI EST UN RECORD À VIE, CANADA/ ÉTATS-UNIS!

VOICI NOS HEUREUX ACHETEURS:

1 À M. MME DE CHICOUTIMI
1 À M. MME DE SAINT-FÉLICIEN
1 À M. MME DE LATERRIÈRE
1 À M. MME DE DOLBEAU-MISTASSINI
1 À M. MME DE LISLET (ONTARIO)
1 À M. MME DE ST-JEAN-BAPTISTE-DE NICOLET
1 À M. MME DE ST-THÉODORE-D'ACTON
1 À M. MME DE VARENNES (MONTRÉAL)

NORDIC 1985

CAR3711D • Moteur: Ford 460
• Kilomètres: 137 495 km • Longueur: 24,5 pieds

• Coffre à bagages sur le toit • Auvent • Marchepied aluminium • Attache-remorque • Échelle de toit • 2 max airs • Radiocassette AM/FM • Air climatisé au toit • Horloge • Poêle 4 ronds avec four • Réfrigérateur électrique et propane • Micro-ondes • Couche 6 personnes

Spécial

TRIPLE E SENATOR 1995

CA-1658-C • Moteur: 460 • Kilomètres: 68 000 km
• Longueur: 28 pieds

• Génératrice 4000 watts • Roues de luxe • Attache-remorque • Auvent • Extérieur en fibre de verre • Pneu de secours • Jacks ciseaux arrière • Antenne de télévision • Chambre fermée • Horloge • Réfri-gérateur 2 portes • Air climatisé au toit et moteur • Micro-ondes • Poêle 3 ronds avec fourneau

Spécial

CORSAIR EXCELLA 1986

CR-3790B • Moteur: 460 Ford • Kilomètres: 127 587 km
• Longueur 27 pieds

• Air climatisé au toit • Poêle 4 ronds avec four • Réfrigérateur 2 portes • Micro-ondes • Radiocassette AM/FM • Fenêtres teintées • Couche 6 personnes • Auvent • Extérieur en fibre de verre • Antenne TV • 3 max airs • Échelle de toit • Lumières antibrouillard • Marchepied en fibre de verre • Roue de secours

Spécial

VENDUS CETTE SEMAINE:

2001 FORD KODIAC: Classe C, 22,5.
VENDU M. et Mme de Brossard

2000 SPRINGDALE CARAVANE: Modèle 370BHL.
VENDU M. et Mme de Saint-Fulgence

1997 SPRINTER CARAVAN: 23 pieds.
VENDU M. et Mme de Saint-Fulgence

1996 RAUEN: Classe A, 29,5 pieds
VENDU M. et Mme de Québec

1992 FRIENDSHIP: Classe A, 38 pieds, diesel pusher
VENDU M. et Mme de Jonquière

1988 CHEVROLET SOUTHWIND: Classe A, 32 pieds.
VENDU M. Mme de Beauport, Québec

1986 DODGE: Classe B, Campagnon.
VENDU M. et Mme de Québec

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

MANOR 1995

A-1613-B • Moteur: 460 Ford • Kilomètres 85 904 km
• Longueur: 32,5 pieds • Largeur: 102 pouces

• 1 auvent 9000 • 1 auvent fenêtre 8500 • 4 jacks ciseaux • Génératrice ONAN Marquis 5000 • Marche électrique • Attache-remorque • Balai • Roues de luxe • Douche extérieure • Radiocassette AM/FM • Coupole pour télévision • Antenne CB • Puits de lumière cuisine • Fenêtres panoramiques • Poêle avec four • Couvercle de poêle • Micro-ondes • Réfrigérateur 2 portes • Fan Fantastique • Douche avec puits de lumière • Télévision • Flûte électrique • Air climatisé, toit et moteur • 2 max airs • Antidémarreur • Couche 4 personnes

Spécial

SOUTHWIND 1996

A-1656-B • Moteur: GM 454 • Kilomètres: 54 311 km
Longueur: 36 pieds tandem

- Génératrice Onan 5000
- Télévision
- Vidéo et CB
- Chargeur solaire
- Micro-ondes et four
- Cafétière
- Fan fantastique
- Air climatisé central
- Caméra de recul
- Jack hydraulique
- Laveuse sécheuse
- Auvent
- Auvent au-dessus de l'extension
- Échelle de toit
- Attache-remorque
- Antenne parabolique
- Balai
- 2 max airs
- Douche extérieure
- Ballon à l'air avant
- Roues de luxe
- Lumière antibrouillard
- Porte du conducteur
- Miroirs électriques chauffants
- Radiocassette AM/FM
- Horloge
- Fenêtre double
- Antenne CB
- Antenne télévision
- Gros réfrigérateur 2 portes avec machine à glace
- Douche en coin avec puits de lumière
- Extension double, table et sofa-lit
- Couvercles d'évier et de poêle
- Aspirateur centrale
- Marche électrique
- 2 sytèmes de chauffage

Spécial

FRIENDSHIP 1994

A-1655-B • Largeur: 102 pouces • 38 pieds
• Moteur: 250 cumming • Kilomètres: 57 853 km • Diesel Pusher • Transmission Allison 6 vitesses • Pneu: 22,5

• Freins à air • Suspension à l'air • Chassis spartan • Roue alcoa • 4 auvents 9000 • Génératrice Onan 6500 watts • Balai Ultraguard • Attache-remorque • Échelle de toit • Douche extérieure • Marche électrique • Lumière antibrouillard • Flûte à l'air • Spot sur le toit • Antenne CB • Miroir électrique chauffant • Réfrigérateur 2 portes avec machine à glace • Radiocassete AM/FM • Télévision avant et chambre • Douche avec puits de lumière • Antenne TV portative • 2 sièges en cuir • Air climatisé moteur • 2 airs climatisés au toit • Comptoir en coréen • Vidéo avant et radiocassette dans la chambre • Couche 6 personnes • Caméra de recul • Toiles jour et nuit • Fan fantastique • Poêle 4 ronds • Micro-ondes à convection

Spécial

SUN VOYAGER 1999 NEUF!

A-1680
• Moteur: 275 cummins
• 6 vitesses Allison
• Longueur: 36 pieds

REPRISE DE FINANCE (RABAIS DE 56 000 $)

• Radio AM/FM stéréo • 2 airs climatisés • Auvent # 9000 grande et extension • Génératrice diesel 7,5 générac • Micro-ondes à convection • 2 télévisions • Antenne télévision • Jack hydraulique • Caméra de recul • Fan fantastique • Dégivreur de pare-brise • Full basement • Miroirs électriques • Marche électrique • Cafetière

Spécial

SUNSPORT 1997

A-1678 Moteur: 460 Ford Kilomètres: 32 000 mm
Longueur: 28 pieds

- Marche électrique
- Auvent
- Génératrice 5500 watts
- Échelle de toit
- Attache-remorque
- Baseman chauffant
- Roues de luxe
- Télévision
- Antenne de télévision
- Radiocassette AM/FM
- Air climatisé central au toit
- Poêle 3 ronds avec four
- Réfrigérateur 2 portes
- Couvercle de poêle
- Couvercle d'évier
- Douche avec puits de lumière
- Chambre fermée avec lit au centre
- Couche 4 personnes

RÉGULIER 69 950 $ + taxe **REPRISE DE FINANCE** Spécial

BATEAU BAYLINER 1992

31 PIEDS HORS TOUT

Comme à l'état de neuf. En excellente condition! Modèle Sunbridge 2855 Ciera

Largeur: 9 pi 6 po
Hauteur intérieure et dans le cockpit: 6 pi 4 po
• Couche 6 adultes, comprenant chambre arrière • Peut asseoir 6 adultes à l'intérieur et 8 dans le cockpit • Arche radar avec grand toit campeur • Couleurs: blanc et bleu pâle, ligne bleu marine • Moteur haut de gamme Mercruiser 454, 7,4 L, V8 Bravo avec Thunderbolt-Ignition, power stering • Équipement complet: • toilette • 2 éviers • Poêle élect. + alcool • Frigo • 2 tables à manger pour 5 à 6 pers. à chaque endroit • Douche arrière • 2 ancres • Cordages • Défenses • Vestes • Gaffe • Extincteur • Profondimètre • VHF • Système de son • 2 ventilateurs • Trim Tab • Power Trim • Réflecteur radar • Chargeur • Fil élect. • Grand pont antidérapant Beaupré • Large plage de bain arrière • Remorque Tandem de qualité (freins élect.)

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE

SUNSPORT 1999

A-1672
• Moteur: Ford Triton V10
• Kilomètres: 49 165 km
• Longueur: 35 pieds

Spécial

• 2 extensions salon et dinette • Auvent • Brassière en cuirette avant • Jacks hydrauliques BIG FOOT • Marche électrique • Radiocassette AM/FM extérieur • Génératrice 5500 watts • Échelle de toit • Attache-remorque • Baseman chauffant • Roues de luxe • 2 fans dégivreurs • Caméra de recul • Miroirs électriques chauffants • Télévison avant • Toiles jour et nuit • 2 airs climatisés centraux • Air climatisé au moteur • Micro-ondes • Poêle 3 ronds avec four • Réfrigérateur 2 portes • 2 couvercles d'évier • Couvercle de poêle • Horloge • Antenne de télévision • Douche avec puits de lumière • Couche 6 personnes

PREMIÈRE QUALITÉ -50¢

Spécial antifreeze pour l'hivernement

1 van complète vient d'arriver

Prix imbattable 2,59$

Limite de 5 par client

Pour votre campeur, semi-caravane et caravane

Les motorisés «Damon» sont munis d'un système antivibration exclusif à Damon (Damon Gentle Ride) TM, tel que mentionné sur le dépliant.

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(En face du Motel Maxime)
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 18 h

FERMÉ LE DIMANCHE

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

00464415

Alimentation en eau potable

Niobec signe une entente avec Saint-Honoré

SAINT-HONORÉ (NB) - La mine Niobec a signé, cette semaine, une nouvelle entente avec la municipalité de Saint-Honoré pour la mise en marche de son propre réseau privé d'alimentation en eau potable.

normand Boivin

La mine qui extrait du niobium des entrailles de la terre saguenéenne pour en faire du ferro-nobium, un produit entrant dans les alliages de fer pour le rendre plus résistant, doit augmenter de 150% son apport en eau potable afin de hausser la capacité de production de son usine, mais le réseau municipal n'était pas en mesure de la lui fournir.

Les autorités de Niobec ont donc mandaté une firme pour aller à la recherche d'une nouvelle source d'approvisionnement dans un rayon de 10 kilomètres et on a trouvé le filon sous l'aéroport de Saint-Honoré. Ayant obtenu les autorisations nécessaires du ministère québécois de l'Environnement, la mine a donc fait construire, au cours de l'été, une station de pompage et installé une canalisation de huit kilomètres le long du chemin du Volair pour amener cette eau jusqu'à la mine; un projet de 1,5 million $.

Comme l'explique le surintendant en environnement à Niobec, Eddy Denommé, l'immense poche d'eau est la même qui alimente Saint-Honoré. Sauf que la municipalité puise son eau potable dans la partie nord de la poche, le long de la route de l'Aéroport, et Niobec la prend maintenant du côté sud, le long du chemin du Volair.

«Cela n'affectera pas du tout la municipalité puisque la réserve est immense et le ministère de l'Environnement ne nous autorise pas à prendre plus d'eau que les apports naturels (pluie et ruissellement).» Cela garantit donc une alimentation éternelle en eau sans épuiser la nappe phréatique.

SIGNATURE - Le directeur de la mine Niobec, Michel Robinson, et la mairesse de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin, ont signé, cette semaine, une entente de collaboration pour l'approvisionnement de la mine en eau potable. À l'arrière, on voit Eddy Denommé et le secrétaire-trésorier de la municipalité Hugues Blackburn.

Besoins

Niobec achetait depuis 25 ans 400 gallons d'eau à la minute de la municipalité. Mais en raison de la construction de son usine de ferro-niobium, qui transforme maintenant le minerais extrait de sous la terre, et en raison également de la hausse de la demande mondiale pour cet alliage, Niobec a augmenté sa capacité de production de 20% cette année et prévoit la hausser de 40% au cours des prochaines années.

Tout ça fait en sorte que Niobec a maintenant besoin de 1000 gallons d'eau à la minute. «Ça faisait cinq ans qu'on en demandait plus à la municipalité mais c'était impossible», poursuit Eddy Denommé.

Selon l'ingénieur géologue, la mine Niobec réutilise 85% de son eau potable à différentes étapes de son procédé. Mais pour purifier le minerais, elle a besoin d'une eau pure. C'est pourquoi elle doit ainsi augmenter son alimentation.

Limites

Pour la phase de démarrage de sa nouvelle source, le ministère de l'Environnement n'a autorisé Niobec qu'à pomper 400 gallons d'eau à la minute. D'ici à ce que Québec l'autorise à pomper 1000 gallons, la mine a donc négocié une nouvelle entente avec Saint-Honoré pour continuer d'être alimentée par elle à raison de 400 gal/min, ce qui porte le total à 800.

«Cette entente va dans les deux sens. Maintenant que nos deux réseaux sont reliés, nous pourrons éventuellement venir en aide à la municipalité lorsqu'elle aura besoin d'eau comme s'il survient un bris ou un incendie majeur», conclut Eddy Denommé.

PLACE DU PETIT PARIS

Rangée du haut: Francine Simard (infirmière spécialisée en soins du pied), Cathy Tremblay (coiffeuse), Marie-Claude Savard (coiffure pour hommes), Catherine Morissette (coiffeuse technicienne en coloration); rangée du bas: Caroline Godin (esthéticienne), Annie Godin (spécialiste en pose d'ongles).

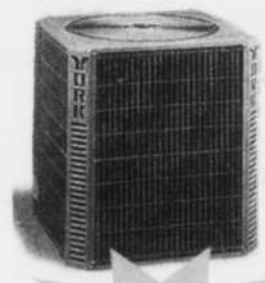
PERMANENTE BIOLAGE 45$ TAXES INCLUSES
POSE D'ONGLES 25$
MASQUE DE PIED GRATUIT AVEC UN SOIN DE PIED
FACIAL 20$
COUPE DE CHEVEUX POUR HOMMES 6$ avec Marie-Claude
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON jusqu'au 30 novembre 2000

40, RACINE OUEST, CHICOUTIMI - 543-6275

00463669

$ Économiser 40, 50, 60 % sur votre facture d'huile ou d'électricité dès cet hiver!!!

Combiner à votre système de chauffage actuel une thermopompe haute efficacité et du même coup, climatiser et filtrer votre maison



YORK Depuis 125 ans
MITSUBISHI ÉLECTRIQUE
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES CLIMATE CONTROL INC.
vanEE
Friedrich
PRIX INCOMPARABLE

Financement sur 10 ans

RUUD
PROMAC
Thermopompe Saguenay
FUJITSU
Pinguino

Analyse énergétique GRATUITE
Partout au Saguenay – Lac-St-Jean
7 JOURS SUR 7

548-2222

00461236

Relais Pause-Santé
ORTHOTHÉRAPIE
MASSOTHÉRAPIE
ESTHÉTIQUE

René Plante n.d.
Orthothérapeute

Membre:
Fédération Canadienne des Orthothérapeutes
Membre de l'ANN

L'Orthothérapie est pour vous!

Thérapie qui a déjà fait ses preuves dans plusieurs villes du Québec dont Montréal, Québec, Hull, Drummondville, etc.

L'Orthothérapeute s'occupe spécialement des douleurs musculaires, raideurs articulaires et du système musculo-squelettique.

Unique à Chicoutimi

LE TRAVAIL DE L'ORTHOTHÉRAPEUTE:

1) ***L'entrevue:*** *on établit votre profil, on vous écoute.*
2) ***L'évaluation physique:*** *on voit ce qui vous fait souffrir, on évalue.*
3) ***Techniques de massage*** *avec chaleur, huiles essentielles et vibration.*
4) ***Kinésithérapie:*** *on mobilise le segment atteint, on redonne l'amplitude.*
5) ***Élongations:*** *on soulage la pression sur le segment atteint*
6) ***Recommandations, exercices de rééducation*** *(durée du traitement: 1 h 15)*

PATHOLOGIES:

- ***MAUX DE DOS***
- ***NERF SCIATIQUE***
- ***TENDINITE - BURSITE***
- ***MAL DE TÊTE (MIGRAINE)***
- ***SINUSITE - TORTICOLIS***
- ***THÉRAPIE SPORTIVE***
- ***DOULEURS MUSCULAIRES ET ARTICULAIRES***
- ***ETC.***

FORMULAIRES D'ASSURANCES

Faites-vous enlever vos douleurs, tout en douceur

349, rue Malraux
CHICOUTIMI
(près du boul. Barrette)
Tél.: (418) 549-8885

LES PRODUCTIONS

Logistik 22 PRÉSENTENT...

ÉRIC LAPOINTE

enregistre son album « live »

AU THÉÂTRE PALACE ARVIDA
LE SAMEDI 21 OCTOBRE 2000
28 $ + taxes et frais de billeterie

Grand « party » masqué au Théâtre Palace Arvida avec

LES RESPECTABLES

Le 28 octobre - 21 h
12 $ + taxes
PRIX DE PRÉSENCE

Faites-vous plaisir et réservez votre souper-spectacle cuisiné par le restaurant La Bougresse.

Pour vos partys du temps des Fêtes

GILLES GIRARD ET LES SUPERS CLASSELS, CÉSAR ET LES ROMAINS, HOMMAGE AUX BEATLES, GUY HARVEY ET LES GENDARMES

EN SUPPLÉMENTAIRE...
LES 1ER ET 2 DÉCEMBRE
Spectacle seulement: 20 $ + taxes
Souper-spectacle: 39,95 $, taxes et services en sus

SOIRÉE SPÉCIALE « LATINO »
LES 15 ET 16 DÉCEMBRE 2000

GROUPE SALDANA

7 musiciens sur scène et 4 danseurs
Spectacle seulement: 22 $ + tx
Souper-spectacle: 38,70 $, taxes et services en sus

Une vague de chaleur envahit le Théâtre Palace Arvida...

MICHEL LOUVAIN CHANTE POUR VOUS LE 3 DÉCEMBRE
Spectacle seulement: 18 $
Souper-spectacle: 34,95 $, taxes et services en sus

MICHEL LOUVAIN

Billets en vente dès aujourd'hui à la billeterie du Théâtre Palace Arvida
(418) 548-0130 ou sur Réservatech

PRO DUC SON présente

Le dimanche 22 octobre 2000
Salle François-Brassard
15 h - Prix: 17 $

Carmen Campagne

Venez costumé!

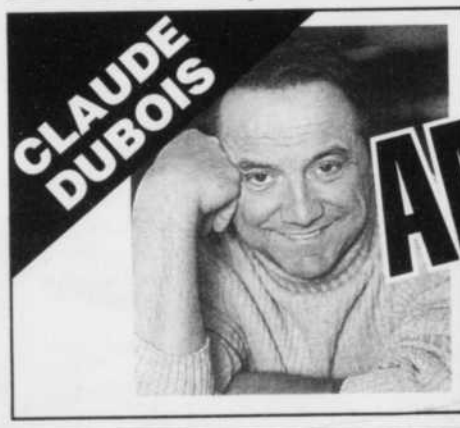
Le mercredi 25 octobre 2000
Salle François-Brassard
20 h 30 - Prix: 30 $

Isabelle Boulay

Encore quelques bonnes places disponibles.

Le vendredi 3 novembre 2000
Théâtre Palace Arvida
20 h - Prix: 25 $

Karen Young



Le samedi 25 novembre 2000
Théâtre Palace Arvida
Prix: 27 $

ANNULÉ Claude Dubois

Présentez-vous à la billeterie du Théâtre Palace Arvida pour remboursement, 548-0130.

Le jeudi 23 novembre 2000
Théâtre Palace Arvida
20 h - Prix: 28 $

Jean Leloup

00484595

Pour information ou réservations:
548-0130/1-877-548-0130
ou sur tout le réseau Réservatech

Havre du Lac

Le Club Lions International verse 104 000 $

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT) - Une belle et grande nouvelle pour le Havre du Lac-Saint-Jean! Le Club Lions International vient en effet d'accepter la demande du Club Lions de Roberval, présidé par Michel Dufour, de verser à cette maison de soins palliatifs une aide financière de 104 000 $ (75 000 $ US) pour la construction de cette nouvelle résidence.

Le Club Lions de Roberval avait, au printemps dernier, fait parvenir une telle demande aux Lions International et une décision fut prise lors du congrès international à Hawaï en juin. Comme il manquait un document au dossier fourni par le club robervalois, la réponse tardait un peu à venir. Or, une fois ce document parvenu aux responsables, les Lions International, après étude, décident donc d'octroyer ces 104 000 $ au Havre du Lac.

Cette bonne nouvelle arrive à point nommé pour les responsables du Havre du Lac qui continuent toujours leur campagne de financement dont l'objectif est de 200 000 $.

Le Havre du Lac a vu le jour officiellement en 1996 et sa mission consiste à offrir aux personnes malades, en phase terminale, de finir leurs jours dans un milieu familial calme et chaleureux, accompagné de leurs proches. Cet accompagnement est assuré par des bénévoles formés à l'approche palliative et à l'approche de la mort. Le suivi systématique des bénévoles et la formation continue assurent un encadrement régulier de ces personnes dévouées. Le Havre du Lac, depuis sa fondation, a donné des services à plus de 40 personnes et en tout, plus de 3000 heures de bénévolat d'accompagnement ont été faites auprès des personnes malades.

Le Havre du Lac offre aussi du répit dépannage, du support à la famille, un suivi de deuil et une équipe multidisciplinaire. Sa nouvelle résidence sera située sur la rue McNicoll à Roberval.

Fondation Pierre et Gisèle Laberge

Trois organismes reçoivent une bourse

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Le conseil d'administration de la Fondation Pierre et Gisèle Laberge vient d'attribuer des bourses qui totalisent 10 000 $ à trois organismes de Chicoutimi.

Il a accordé un montant de 3000 $ à la Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi et une aide similaire à la Société Alzheimer de la Saguenay. Pour sa part, l'Université du Québec à Chicoutimi a reçu un chèque de 4000 $ pour son programme de bourses d'excellence 2000-2001.

La fondation a été mise en place en 1998 par Gisèle Laberge afin de perpétuer la mémoire de son défunt mari, Pierre Laberge. Décédé en 1996, ce dernier a occupé une place de premier plan sur la scène économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean pendant plusieurs années. En donnant vie à la fondation, Gisèle Laberge s'est engagée à placer 40 000 $ par année pendant dix ans dans ses coffres. Les montants accordés annuellement par la fondation Pierre et Gisèle Laberge peuvent représenter dix pour cent du montant accumulé. A cela peuvent s'ajouter les intérêts et les dons reçus de d'autres sources.

L'objectif de la fondation est de fournir une aide financière à des fins exclusivement charitables à tout mouvement ou organisation oeuvrant dans un but de charité, d'éducation, de recherches scientifiques ou à des fins similaires.

Les personnes ou organismes aidés par la fondation sont choisis par son conseil d'administration. Il est composé de Gisèle Laberge, présidente, Marie-Paule Girard, Graciette Tremblay, Charles Tremblay, du notaire André Tremblay et de l'avocat Michael H. Cain.

En bref

Tournée Santé et bel âge

ALMA (PÉT)— La tournée Santé et bel âge passera dans la région les 23 et 24 octobre, soit lundi et mardi de la semaine prochaine. La Baie et Roberval font partie des 30 villes visitées au Québec.

Le volet régional sera l'occasion d'accueillir 400 aînés; ils assisteront aux différentes conférences. Celles-ci porteront sur la sécurité routière, l'ostéoporose (on pourra passer des tests de dépistage), le diabète, l'hypertension, les maladies cardiovasculaires et l'alimentation. Les gens pourront aussi connaître la densité de leur moelle osseuse, puisque les responsables de la Tournée y ont inclus une diététiste, laquelle apportera un ostéodensitomètre, soit l'un des rares appareils portatifs du genre, au Québec.

Un aîné bien connu dans la région, Paul-Henri Bergeron, traitera le thème de l'activité physique chez les 50 ans et plus.

Le Conseil régional de l'âge d'or s'associe à nouveau, cette année, au festival de la santé, pour accueillir la Tournée. Elle sera présente pour une troisième année, dans la région.

Chasse au chevreuil et à l'orignal
sur des terrains privés exclusifs
(Près du parc du Mont Mégantic)
Une des plus grandes concentrations
de chevreuils au Québec.
Caches luxueuses ou standards
sur sites appâtés
et plusieurs autres services...
Forfait disponible.
Reste d'excellents territoires
pour l'ouverture de la carabine
et de la poudre noire.
Martin Morin
Technicien de la faune
AVENTURES ÉVASION ESTRIE
Secteur zone 04
Location de chalets à proximité
(819) 571-5478
00464504

TÉLÉCOM TECHNOLOGIE
NOMINATION
M. Fabien Hovington
M. Jean Hamelin, directeur-général de Télécom Technologie, est heureux d'annoncer la nomination de M. Fabien Hovington à titre de conseiller en informatique pour la région du Saguenay.
M. Hovington est avantageusement connu dans le monde des affaires et de la vente.
Télécom Technologie est spécialisée en informatique et réseautique.
Nous vous invitons à contacter M. Hovington au 548-2394.
Télécom Technologie
Alma
670, boul. des Cascades
Alma (Québec)
Tél.: (418) 662-9625
Fax: (418) 662-3553
Jonquière
1937, rue Davis
Jonquière (Québec)
Tél.: 548-2394
Fax: 548-4734
00464458

Le «GRAND BALAYAGE» SE CONTINUE!
Nous payons vos versements jusqu'en MARS 2001 sur tout achat de MOTORISÉ USAGÉ ou NEUF 1999 et 2000
(sauf Pusher Airstream)
AUTOS CARAVANES Saguenay
MOTORISÉS NEUFS et D'OCCASION
2728, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
(FACE AU CLUB DE GOLF)
TÉL.: (418) 696-5000
SANS FRAIS: 1-888-909-5555
FAX: (418) 698-2338
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI: 8 h à 18 h
SAMEDI: 9 h à 16 h
DIMANCHE: de 13 h à 16 h
RÉPARATION D'ACCIDENT
RESTAURATION, PEINTURE, PIÈCES ET ACCESSOIRES
LE SOIR SUR APPEL: 696-5000
00464469

IMPOSSIBLE MAIS VRAI !

2000 GMC 2X4

***Boîte longue**, automatique, moteur 4300 Vortec, roues chromées 16 po, calandrechromé, sièges tissus, custom, différentiel à blocage.*

Prix détail: 26 800 $ - Spécial:

20 407$*

DÉMONSTRATEUR 2000 SIERRA SLT 4X4

***Sportside,** sièges baquets en cuir, moteur 5300 Vortec, autotrack, bas de caisse chromé, suspension tout terrain, équipé au complet.*

Prix détail: 45 590 $
Spécial:

À NÉGOCIER!

2000 SIERRA SLE 4X4

3/4 tonne**, 2 sièges électriques, vitres et portes électriques, «ratchet», moteur Vortec 6000, groupe remorquage **et plus!

Prix détail: 42 325$ - Spécial:

34 658$*

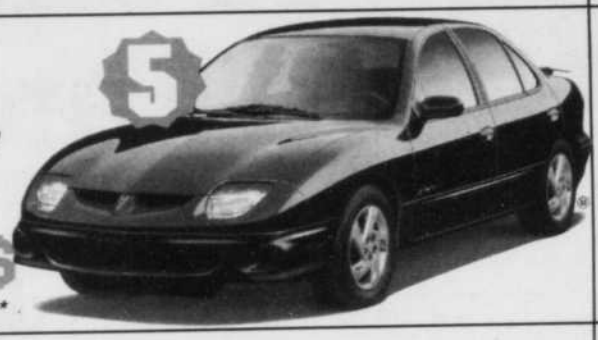
2000 GMC SUBURBAN XL 4X4

Groupe SLE,** tout équipé, autotrac, air climatisé électronique avant et arrière, sièges baquets, **et plus!

Prix détail: 52 420 $
Spécial:

43 965$*

PONTIAC SUNFIRE 2000



4 portes**, automatique, **et plus!

Prix détail: 19 880 $
Spécial:

16 629$*

BUICK LE SABRE LIMITED 2000

Équipée au complet, air climatisé électronique, système ON STAR.

Prix détail: 38 665 $
Spécial:

À NÉGOCIER!

2000 PONTIAC BONNEVILLE SLE

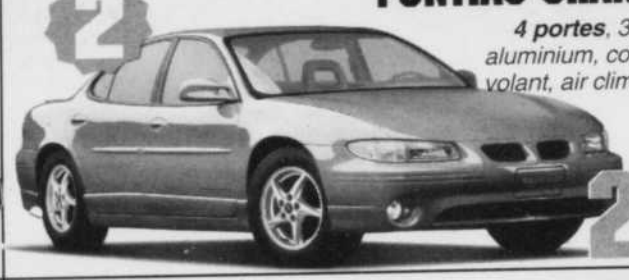
DÉMONSTRATEUR

*Intérieur de cuir, 2 sièges électriques, air climatisé électronique, système de traction asservie, roues chromées 17 po aluminium, **et plus!***

Prix détail: 39 365 $
Spécial:

À NÉGOCIER!

PONTIAC GRAND PRIX GT 2000



4 portes**, 3,8 I.S.C. série II, roues 16 po aluminium, commandes radio intégrées au volant, air climatisé, automatique, **et plus!

Prix détail: 30 730 $
Spécial:

25 749$*

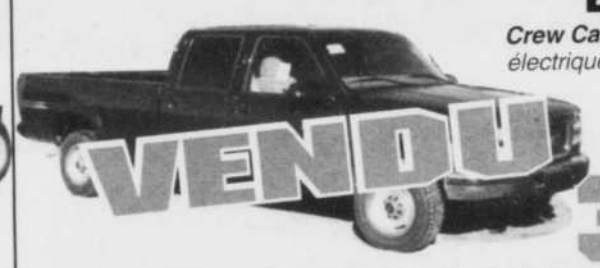
2000 GMC 4X4

Crew Cab**, châssis cab, vitres teintées foncées, barrures de portes, différentiel à blocage moteur 6,5 Turbo diesel, sièges à garnitures custom, **et plus!

Prix détail: 42 370 $ - Spécial:

33 990$*

2000 GMC SLE 4X4



Crew Cab**, moteur 6,5 Turbo diesel, vitres électriques, barrures de portes, «ratchet», radio et CD, **et plus!

Prix détail: 48 350 $
Spécial:

39 905$*

À LIQUIDER:

5	Sunfire
1	Grand Am
2	Grand Prix
1	Bonneville
2	Le Sabre LTD
1	GMC Safari
1	Yukon XL
2	Montana
1	Jimmy
14	GMC Sierra

2000 GMC SAFARI SLE

*Siège conducteur électrique, vitres et barrures de portes électriques, revêtement de bas caisse, chaufferette arrière, ratchet, roues aluminium **et plus!***

Prix détail: 32 595 $
Spécial:

26 223$*

*Transport en sus, RABAIS GM INCLUS.

MUNGER PONTIAC BUICK • GMC

3227, SAINT-FRANÇOIS
JONQUIÈRE

548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

Le samedi 28 octobre

Tenue du colloque sur les 3RV à Alma

ALMA (PÉT)— On attend au moins 60 personnes, le samedi 28 octobre, au colloque des intervenants régionaux en 3RV, c'est-à-dire la réduction à la source, la réutilisation, ainsi que le recyclage et la valorisation des matières résiduelles. Enviro-Action est au coeur du comité organisateur, présidé par l'agronome Yvon Tremblay d'Alma.

Il parle de l'importance de la concertation: «Il s'agira, le plus possible, de polariser l'action dans une seule direction...» On évitera ainsi la perte d'énergie d'organismes oeuvrant dans le même sens et même entrant en compétition l'un avec l'autre.

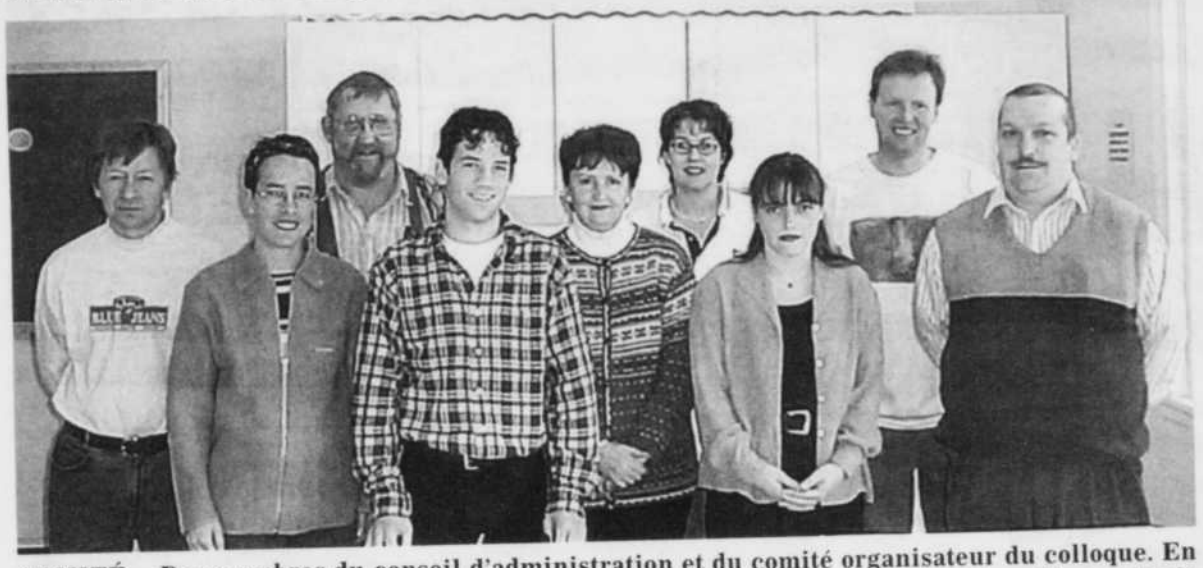
Les responsables jugent en effet important de favoriser la concertation entre intervenants. Il existe 10 à 15 corporations vouées à la récupération et au recyclage. On a invité les MRC, des commanditaires et nombre d'intervenants, plus d'une centaine au total, à prendre part à ce colloque.

Au nombre des invités figurent les nombreuses personnes qui ont répondu à l'enquête menée au printemps auprès des organisations directement concernées, mais aussi des organisations bénévoles qui font de la récupération et du recyclage, dans le cadre de leur travail humanitaire ou social, comme la Saint-Vincent-de-Paul, les cercles AFÉAS et d'autres. Chacun de ces organismes récupérerait, en moyenne, 4000 livres de différents articles de récupération et recyclage.

Ateliers

Après l'ouverture officielle, un conférencier présentera le rôle de Recyc-Québec, à savoir son plan d'action présent et futur. Une brève présentation de type «powerpoint» livrera ensuite les rapports concernant le monde scolaire, les organismes oeuvrant en environnement et les MRC. Le premier atelier suivra, avec les thèmes suivants: l'état de santé des organismes engagés dans les 3 RV, discussion sur les rapports préparés à la suite de l'enquête, nature des échanges actuels (services et connaissances) entre les organismes et «Existe-t-il des besoins pour de nouveaux échanges et dans quels domaines?». Une plénière terminera la matinée

Après un dîner-conférence où on fera le point sur le plan de gestion des matières résiduelles et le rôle des organismes régionaux, suivra un second atelier. Celui-ci portera sur la complémentarité des efforts et compétences entre les organismes. On s'y demandera aussi comment on pourrait favoriser une plus grande complémentarité entre les organismes, si la concertation régionale entre organismes engagés dans les 3 RV existe et qui en assure la coordination dans la région, on se penchera sur les éléments susceptibles d'améliorer la concertation et fera l'évaluation individuelle de la journée; chaque participant complétera alors un formulaire. Comme en matinée, une plénière suivra une pause. On y fera un retour sur les discussions en ateliers, fera des commentaires sur les discussions de la journée et s'interrogera sur les suites à donner au colloque, par exemple par un comité du suivi ou autrement. Le président d'honneur, le préfet Noël Tremblay de la MRC du Fjord-du-Saguenay et le président d'assemblée concluront le colloque.



COMITÉ— Des membres du conseil d'administration et du comité organisateur du colloque. En ordre à partir de la gauche: Yvon Tremblay président du comité organisateur du colloque, Josée Goupil, Claude Doré, André Bouchard, adjoint à la coordination, Suzanne Maltais, Audrey Larouche, Nancy Verville secrétaire, Marc Gendron,et Réjean Goudreault.

(Photo Steeve Tremblay)

Québec
Emploi-Québec

La Commission scolaire De La Jonquière

La Commission scolaire De La Jonquière en collaboration avec Emploi-Québec vous offre la possibilité de devenir une travailleuse ou un travailleur spécialisé(e) pour des entreprises de transformation de l'aluminium, en vous inscrivant à ce cours de formation de nouvelle technologie.

Peinture sur aluminium ou Procédés de revêtement sur métaux

Objectifs du cours

Amener la participante ou le participant à utiliser les techniques d'application de peinture liquide et en poudre, par pulvérisation électrostatique, sur les métaux ferreux et non ferreux.

Critères d'admission

- Posséder une 3e secondaire.
- Avoir cumulé 24 mois d'absence des études régulières à temps plein.
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou de l'assistance-emploi (sécurité du revenu).
- Être sans emploi et avoir reçu des prestations d'assurance-emploi au cours des 36 derniers mois.
- Être mobile, donc disponible pour travailler à l'extérieur de Jonquière et même à l'extérieur de la région.
- Être sélectionné par un comité composé d'employeurs.

AUCUNS FRAIS À DÉBOURSER

DÉBUT : le 23 octobre 2000 **FIN : le 18 mai 2001**

HORAIRE DES COURS : **de 8 h à 16 h**

LIEU : **Centre de formation professionnelle Jonquière 3450, boulevard du Royaume, Jonquière**

NOMBRE DE PLACES : **15**

INSCRIPTION :

Communiquer avec votre Centre local d'emploi avant le 20 octobre 2000, 16 h.

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle 3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 7X4

00463783

Promotion d'automne

Nouveau modèle 2001 à venir bientôt

Rabais de 4% sur tous nos modèles

Achetez maintenant ou réservez pour

--- LE PRINTEMPS ---

La Romantique

Évitez les intermédiaires: Achetez directement du manufacturier

La Champêtre

Maison Usinex inc. est titulaire d'un certificat platine de l'A.P.C.H.Q.

Maître constructeur PLATINE — SCHL

La Maison Usinex

LE LEADER DANS LA MAISON USINÉE !

VENEZ NOUS VOIR!
1855, boul. Talbot
Chicoutimi (QC) G7H 7Y4
Tél. et fax: (418) 543-4310
Courriel: maisonusinex@qc.aira.com
Maison Usinex inc. est titulaire d'un Certificat Platine de l'A.P.C.H.Q.

00463671

La vente Bye Bye 2000

Dernière chance

F150 2000

Inv. #6530

4X4, 4 portes, moteur V8, 4,6 litres, transmission automatique, différentiel, glissement limité, groupe XLS, doublure de plateau, etc.

Prix régulier: 36 492 $

Bye Bye 2000 **28 950$***

* Transport en sus. Rabais Ford inclus. Photo peut différer.

Inv. #6146

Escort 1999

4 portes, automatique, 26 300 km.

244$*/mois

0 comptant

* Taxes en sus. Basé sur prêt 60 mois avec valeur résiduelle, 18 000 km/année. Photo peut différer.

Spécial

Pose de 4 pneus Balancés 19.95$ + taxes

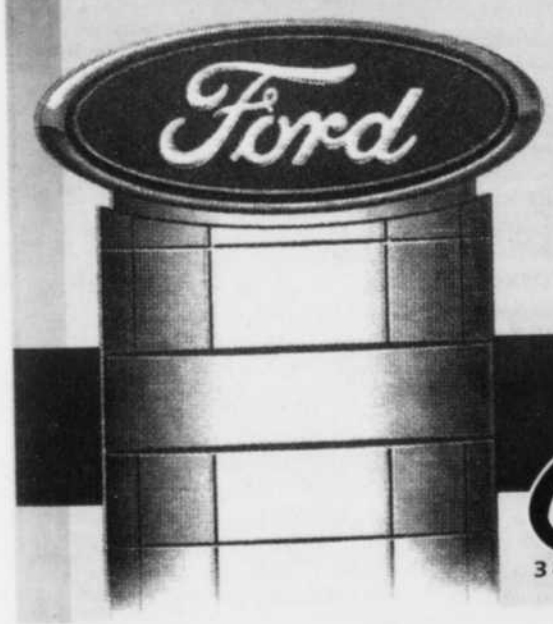
Pneus d'hiver

à partir de 59.95$ + taxes

Freins

garantie à vie à partir de 89$

Service de Qualité | Motorcraft Preferred Value | Ford Motorcraft



Roulez en sécurité cet hiver!

Inspection complète en 58 points Seulement 24.95$ + taxes

les bonnes personnes. les bonnes pièces. toujours les bons prix.

Galeries Jonquière Ford 542-9551

Service de Qualité

3443, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE • TÉL.: 542-9551 • FAX: 542-0146

Passez à 1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

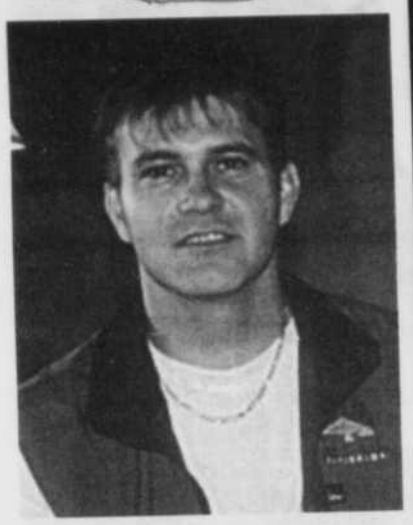
La dernière semaine

et ça s'est passé chez nous!

Serge Emond

semon@lequotidien.com

Des hauts



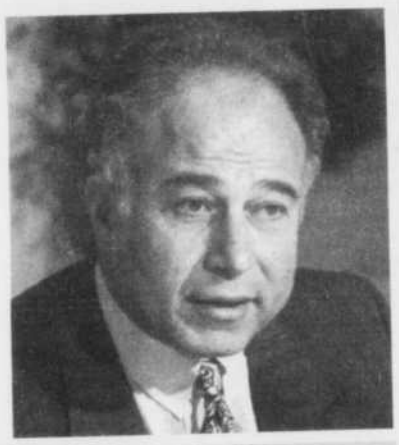
Festivalma...

a lancé au cours de la semaine sa traditionnelle campagne de financement. Pour une 18e année de suite, la corporation une maison en gros lot. Le tirage aura lieu le 24 décembre prochain et 3250 billets sont disponibles. Le président du comité de la maison Festivalma 2001, Steve Martel, a noté qu'il n'y a jamais eu autant de billets disponibles.

Un bouquin...

un peu spécial a été lancé cette semaine. De jeunes étudiants de quatre écoles d'Alma ont présenté, jeudi, un livre dans lequel ils rappellent à leur façon l'importance de prendre soin de la planète.

Des bas



Pratiquement...

un an jour pour jour après l'accident de la route dont il a été victime, le chirirgien Alain Battihka est décédé, cette semaine, à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci de Montréal. Il n'est jamais sorti du coma dans lequel il a avait plongé lors de l'accident...

Jean-Rock Claveau, directeur général de Saint-Ambroise est décédé subitement d'un malaise cardiaque. Agé de 61 ans, il comptait 34 ans d'ancienneté à la municipalité...

Dans le monde du sport, Rodrigue Ouellet est décédé à l'âge de 64 ans. Il était considéré comme le père des compétitions de chiens de traîneau dans la région et particulièrement du Défi du lac...

Marche des femmes

Jonquière a été le théâtre de la marche mondiale des femmes pour lutter contre la pauvreté et la violence, dimanche dernier. Environ 2000 personnes y ont participé. La présidente de la Fédération des femmes du Québec, Françoise David, a profité de l'occasion pour signaler que le temps des discours est révolu et qu'il faut passer aux actes. Cette manifestation a marqué le début d'une série d'activités qui ont été présentées pendant toute la semaine.

Village en couleurs

Le symposium Villages en couleurs de Petit-Saguenay et L'Anse-Saint-Jean a attiré entre 15 000 et 18 000 personnes, estiment ses principaux organisateurs. Ces derniers regarderont la possibilité de prolonger la durée de l'événement, l'an prochain. Pour revenir à la plus récente édition, rappelons que les visiteurs ont accordé leur coup de coeur à deux artistes de la région, Daniel Labelle, de Chicoutimi, et Hélène-Louise Falardeau, de Jonquière.

Vente acceptée

Les membres de la coopérative Nutrinor ont donné leur accord à la vente du Groupe Lactel à Agropur. Un peu plus de 200 personnes ont participé à une réunion spéciale sur le sujet, mardi dernier, à Alma. Elles ont approuvé dans une proportion de 74 pour cent la transaction évaluée à 150 millions $.

Grève de 24 heures

Environ 450 fonctionnaires municipaux de dix villes de la région ont participé, mercredi, à un débrayage de 24 heures. Ils ont posé ce geste pour dénoncer les effets négatifs des fusions municipales. Ils ont ainsi répondu au mot d'ordre lancé par le Syndicat canadien de la fonction publique. Après un rassemblement au Palace de Jonquière, ils ont marché jusqu'aux bureaux du premier ministre Lucien Bouchard. Les services essentiels ont été assurés pendant cette courte grève illégale.

Trop lents

Le maire de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Lawrence Potvin, a déploré la lenteur du gouvernement du Québec qui n'a pas encore adopté de décret pour venir en aide à sa municipalité et à ses concitoyens touchés par les pluies diluviennes d'août dernier. Il a principalement pointé du doigt les fonctionnaires du ministère de la Sécurité publique.

Salle de spectacle

Dans le dossier d'une nouvelle salle de spectacle à Dolbeau-Mistassini, les membres du conseil de ville ont confié à Andrée Ménard le mandat de rencontrer les différents intervenants du monde culturel de ce secteur du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour connaître leurs attentes et leurs besoins. Elle devra déposer son rapport aux autorités municipales en janvier 2001.

Construction au ralenti

La construction résidentielle dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière a fonctionné plutôt au ralenti entre juillet et septembre. Pendant cette période, 70 constructions ont été enregistrées. En comparaison avec les résultats obtenus l'an dernier, il s'agit d'une baisse de 20 chantiers.

Etude discutée

Le ministre Bernard Landry s'est de nouveau attaqué à l'étude réalisée par le professeur Sergieh Moussaly, en début de semaine. Accompagné par deux économistes de son ministère et devant plusieurs acteurs politiques, sociaux et économiques de la région, il a parlé d'une étude erronée et médiocre. Ses économistes ont relevé des erreurs, des interprétations de données, un oubli important et des ajustements discutables. Le ministre Landry a aussi mis la région en garde contre la morosité en disant: «la misère attire la misère».

Etude discutée (bis)

Pour sa part, Sergieh Moussaly a répliqué aux critiques en disant que le ministre Landry et ses experts ont fabriqué des artifices pour impressionner les non-économistes. Il estime que le ministre n'a pas compris l'essence de son étude et le sens de sa démarche. Plusieurs intervenants régionaux ont pour leur part souligné qu'au-delà des chiffres l'étude a démontré qu'un malaise touche la région.

Condamné

Yannick Dallaire a été condamné à quatre ans de pénitencier et à une interdiction de conduire un véhicule au cours des six prochaines années pour avoir conduit avec des facultés affaiblies. En septembre 1996, il a causé la mort d'un chauffeur de taxi et de son passager lors d'un accident. Il a par la suite été accusé de conduite dangereuse, en juillet 1998, et été repris au volant d'un véhicule après avoir consommé de l'alcool.

Nouvel ours

Le Jardin zoologique de Saint-Félicien a accueilli un nouvel ours polaire mâle, cette semaine. Nanook est arrivé mercredi, en provenance d'un petit zoo privé de l'Ontario. Reste maintenant à voir s'il sera reçu à pattes ouvertes par Maya.

Candidat

Noël Tremblay a officiellement confirmé qu'il se lance dans la course à l'investiture du Bloc québécois dans le comté Chicoutimi. En prévision des prochaines élections fédérales, il est devenu le deuxième candidat à se manifester officiellement pour le Bloc à Chicoutimi, après Sylvain Gaudreault.

Autre candidat

Jean-Guy Boily a lui aussi annoncé officiellement son intention de participer aux prochaines élections. Il a confirmé qu'il cherchera à représenter le Parti libéral dans le comté Jonquière.

Projet retiré

La MRC du Fjord-du-Saguenay a oublié l'idée d'un règlement de contrôle intérimaire des élevages porcins et d'épandage des fumiers parce qu'il contrevenait aux lois sur l'aménagement et l'urbanisme et sur le droit de produire. Un avis légal a empêché l'adoption de cette mesure pour encadrer l'élevage de porcs.

Motos à bannir

Dans son rapport sur le décès de Dominic Gagné, le 20 mai 2000, à Saint-Félicien, le coroner Carol Gagné a demandé au gouvernement de rendre illégale toute motocyclette cylindrée de plus de 400cc sur les routes du Québec. Il a endossé la décision du gouvernement de remettre obligatoire les cours de conduite mais pense qu'il faut aller plus loin.

Battu

Les résultats de l'autopsie pratiquée sur Samuel Thompson, décédé le 19 septembre dernier au Complexe hospitalier de la Sagamie, permettent de croire que le petit garçon de deux ans a été battu sauvagement. C'est ce qu'a indiqué le coroner Michel Miron. Il a révélé que le bambin est mort d'hémorragies internes qui ont été causées par les coups. Le conjoint de la mère du bébé est le principal témoin dans cette affaire. Il a été mis en état d'arrestation pendant l'enquête policière parce qu'il était en liberté illégale en rapport à un autre dossier.

Physiothérapeutes

La présidente de l'Ordre professionnelle des physiothérapeutes, Mariette L. Lanthier, réclame que les services de physiothérapie soient couverts par la Régie de l'assurance maladie ou encore une assurance réadaptation. Elle en fera la demande devant la commission Clair, le 19 octobre prochain, a-t-elle indiqué durant un passage dans la région.

Jeunes

Le programme Solidarité Jeunesse du gouvernement du Québec profitera à 96 jeunes de moins de 21 ans de la MRC Maria-Chapdelaine qui rencontrent des difficultés d'intégration sociale et professionnelle. Grâce au programme, 630 000 $ seront investis pour faciliter le retour aux études des jeunes ou encore leur entrée sur le marché du travail.

Un mot...

La première neige a frappé la région, mardi. Plusieurs accidents et sorties de route ont été signalés pendant la journée...

Les élus de Saint-Charles-de-Bourget ont demandé à la ministre des Affaires municipales, Louise Harel, de retarder les élections municipales prévues à cet endroit pour le 5 novembre. Ils souhaitent que ces élections soient retardées pour avoir le temps d'y voir un peu plus clair sur les intentions de fusions municipales de la ministre...

Bruno Hudon a plaidé coupable à une accusation d'homicide involontaire coupable pour avoir tué Réal Gauthier. Le corps de ce dernier avait été retrouvé en août 1995, à Saint-David-de-Falardeau...

L'ÉVÉNEMENT LIQUIDATION

TRACKER 2001

DU JAMAIS VU!

À Alma seulement

Déjà des prix imbattables sur nos TRACKER 2001

À partir de **19 995$**

0 comptant tout inclus

Taxes en sus

Plus de 25 modèles disponibles.

Le plus gros inventaire de la région.

Venez voir nos nouveaux modèles en liquidation.

*Pour une période limitée

Spécial en vigueur jusqu'au 30 octobre

Duchesne

• CHEVROLET • OLDSMOBILE

Les PRIX les PLUS BAS sont toujours À ALMA

520 DEQUEN, ALMA / 669-9000 Sans frais: 1-800-893-9990

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

site: www.duchesneauto.gmcanada.com

courriel: duchesneauto@gmcanada.com

0662900

Comité stratégique de développement de l'industrie laitière

Départ pour la France de la délégation

ALMA (PÉT)— Le Comité stratégique de développement de l'industrie laitière (CSDIL) part aujourd'hui pour un voyage de 10 jours dont huit nuitées en France. Cela s'inscrit dans son objectif de maintenir et dynamiser la production laitière, dans la région. La délégation se composera de 42 personnes et comptera 23 fermes représentées. En plus, quatre intervenants ou commanditaires font partie du groupe.

On juge tout aussi important de travailler sur les perceptions et mentalités que de poser des gestes concrets afin de contrer la perte de quotas laitiers, estime Antoine Riverin, agronome au MAPAQ régional à Alma; il sera du voyage. «Les producteurs et productrices sont des visuels. Quand ils voient des éléments techniques différents, qu'il s'agisse des aménagements de l'étable ou tout autre élément, une façon de faire ou de penser, on peut souvent faire changer des choses», mentionne-t-il.

Il croit donc à des effets positifs concrets de ce voyage. Déjà, semblables explorations ont permis des changements techniques, dans les étables, par exemple l'ajout de grands ventilateurs de quatre pieds, pour rafraîchir les étables, durant l'été. Il évoque aussi un certain intérêt au plan des salons de traite et étables à «logettes», une forme différente de stabulation introduite il y a deux ou trois ans. Au plan de la récolte des fourrages également, des changements sont apparus, par exemple avec l'apparition de silos horizontaux de type «bunker», afin d'entreposer de grandes quantités de fourrage, de façon économique. Les participants à de précédents voyages en ont vu au Manitoba, au Témiscamingue ontarien et en Abitibi.

PORTE-PAROLE— L'agronome Antoine Riverin du MAPAQ régional, membre almatois du comité organisateur du voyage en France de la délégation du CSDIL. Le départ se fait aujourd'hui.

(Photo Steeve Tremblay)

Pourquoi la France? Riverin convient que le mode de fonctionnement est différent de celui de la région et du Québec, mais trouve des avantages concrets à ce choix.

En premier lieu, les producteurs français sont touchés par les quotas laitiers, même si les troupeaux laitiers y sont de dimensions plus restreintes qu'ici, en partie à cause de la tradition, mais aussi de la plus petite dimension et du prix des terres.

Aussi, des producteurs de la région mettent en garde les intervenants de ne pas trop se coller à la tendance américaine de développer des entreprises de grande taille. La recherche de modèles plus petits mais performants a conduit le CSDIL à se tourner vers un voyage d'observation et d'échanges en France. Concrètement, l'aisance dans une langue commune est un facteur qui favorisera les échanges sur les différents éléments techniques sur lesquels on s'attardera. Parmi ceux-ci figure la fabrication du fromage à la ferme, à savoir du fromage à haute valeur ajoutée, tel le Munster, fabriqué à partir du lait de vaches vosgiennes. L'une des pratiques intéressant le CSDIL est la transhumance, c'est-à-dire le déplacement du troupeau, parfois en montagne, en somme selon la saison, ce qui a une incidence sur la qualité de lait. Même si ce n'est pas applicable dans les fermes de la région, c'est un enrichissement culturel dont on pourra éventuellement tirer des applications adaptables à la région.

Le calendrier de visite de la délégation du CSDIL comprend aussi la visite d'installations de robots de traite. On verra deux modèles de deux compagnies différentes. Le pays en compterait 55 unités en fonctionnement. «Des capteurs vont placer le manchon trayeur sur le pis et effectuer la traite», résume Riverin. Quand on lui parle des facteurs négatifs de tels systèmes sur l'emploi, il en convient, mais ajoute qu'il faut suivre l'évolution technologique.

Il fait la comparaison avec l'arrivée des nettoyeurs automatiques, il y a 40 ans. «Tout ce qui est routinier et peut être remplacé par des machines (contrôle de ventilation, méthode d'écurer les animaux ou contrôler la température d'un réservoir à lait) sont autant d'éléments qui ont fait l'objet de changements.»

Il ajoute que la main-d'oeuvre est un facteur économique très important: «Il faut essayer de maximiser la quantité de produits par personne qui travaille; c'est un facteur de compétitivité, en Amérique du Nord... C'est très dispendieux, mais il faut regarder de tels systèmes afin de se préparer, pour l'avenir», résume-t-il. Cela ne signifie pas qu'on va adopter de semblables technologies. Il ne s'agit que d'un voyage exploratoire, insiste Riverin.

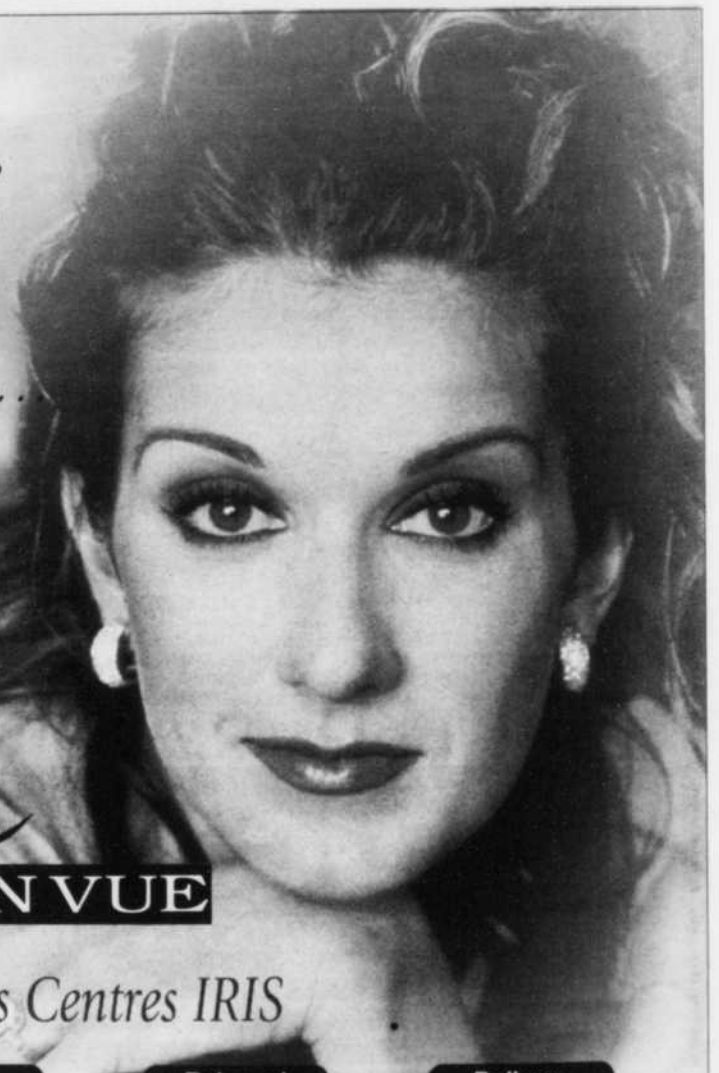
Le programme comprend aussi la visite de fermes céréalières, et des fermes Holstein performantes. On se penchera sur les troupeaux vs les quantités de lait produites.

Le CSDIL se compose des intervenants régionaux gravitant autour de la production et de l'industrie laitière. Il regroupe sept organismes: le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'UPA régionale, la Société du financement agricole, les Syndicats de gestion, le Centre régional des jeunes agriculteurs, le MAPAQ, ainsi que Nutrinor. Le CSDIL est né d'une initiative du Syndicat des producteurs de lait, en 1994, face à la perte de quotas laitiers.

IRIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
Les gens à voir pour vos yeux!

Nouvelle collection
de montures

Sa voix a capturé votre coeur,
Sa collection optique illuminera vos yeux...



Céline DION EN VUE

Disponible dans les Centres IRIS

Chicoutimi	Jonquière	Alma	Roberval	Dolbeau
549-9000	**547-4544**	**669-4747**	**275-2020**	**276-5262**
1120, boul. Talbot (Voisin Hôtel Le Montagnais)	3460, boul. St-François Galeries Jonquière	213, avenue du Pont Sud	755, boul. St-Joseph Plaza Roberval	1300, boul. Wallberg Promenades du Boulevard

Plus de 105 centres IRIS au Québec

00464325

MIEUX QUE LA COMPÉTITION

Obtenez une Toyota 2001 au prix d'une 2000

Ne comparez pas une Toyota avec n'importe quoi!

35 milles au gallon route

RAV4 2001 Nouveau!

Plus puissant. Complètement redessiné. Vraiment exaltant.

• Moteur 4 cyl. de 2 L à 16 soupapes (148 ch.) • Traction intégrale • Pneus toutes saisons P215/70R16 • Radio AM/FM avec lecteur CD à 4 haut-parleurs • Phares halogènes • Sièges arrière rabattables et coulissants • Essuie-glace à balayage intermittent • Et beaucoup plus...

À partir de

23 260 $[3]

54 milles au gallon route

echo 2001

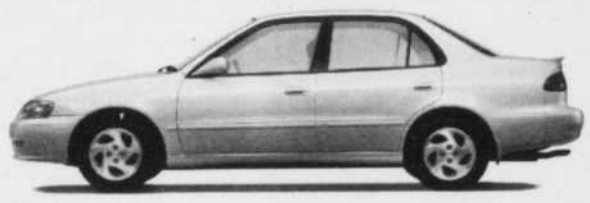
• Moteur 1,5 L à 16 soupapes (108 ch) • 2 coussins gonflables • Radiocassette AM/FM à 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Banquette arrière à dossier rabattable 60/40 • Enjoliveurs de roues complets • Pneus 14 po standards • Et beaucoup plus...

199 $ par mois

location 48 mois[1] 1375$ comptant*
Transport et préparation inclus

Les plus économiques dans leurs catégories respectives
(voitures à essence)

53 milles au gallon route



corolla 2001

• Moteur 4 cyl. de 1,8 L à 16 soupapes (125 ch.) • 2 coussins gonflables • Radio AM/FM avec lecteur CD • Essuie-glace à balayage intermittent • Et beaucoup plus...

219 $ par mois

location 48 mois[2] 1875$ comptant*
Transport et préparation inclus

Financement à l'achat de **0,9%** jusqu'à 36 mois[4] sur certains modèles 2000 en inventaire

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT :
L'assistance routière
Un plein réservoir d'essence
Des tapis protecteurs

TOYOTA
votre concessionnaire

www.toyota.ca

PROGRAMME TOYOTA POUR diplômés

Jusqu'à 1000$ de remise **

L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

Fondation Marie-Soleil Tougas
1 900 565-SOLEIL

CRÉDIT TOYOTA LOCATION ET FINANCEMENT

[1,2] Programmes de location au détail de Toyota Canada inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. **Franchises annuelles de 24 000 km**. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. *Comptant ou échange équivalent. [1]Offre valable sur les modèles Echo 2001 BT123M-AA neufs en inventaire. Premier versement et dépôt de sécurité de 250$ exigibles au moment de la livraison. [2]Offre valable sur les modèles Corolla 2001 BR12EM-AA neufs en inventaire. Premier versement et dépôt de sécurité de 275$ exigibles au moment de la livraison. [3]Offre valable sur les modèles Rav4 2001 HH20VM-AA neufs en inventaire. Transport et préparation (775$), taxes, immatriculation et assurances en sus. [4]Programme de financement au détail de Toyota Canada inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre valable sur tous les modèles Rav4 2000, 4Runner 2000, Tacoma 2000 et Tundra 2000. Offre également valable sur les modèles Echo 2000 jusqu'au 31 octobre 2000. **Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. Véhicules aux fins de présentation seulement. Offres d'une durée limitée à compter du 3 octobre 2000. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

00464139

Roberval

L'Hôtel-Dieu enregistre un autre déficit

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval dévoilait cette semaine son bilan annuel et malgré le fait que le gouvernement ait consenti à un remboursement d'un déficit de plus de 2,5 M$ pour l'année financière 1999-2000, le centre hospitalier se retrouve avec un déficit de 1 020 000 $, incluant un manque à gagner de 79 762 $ relié à l'indexation des salaires.

Les coûts de stabilités d'emploi non financés, de formation, d'intérêts sur les retards de remboursement des déficits de l'exercice précédent et courant de même qu'une augmentation de 18 % des coûts d'assurance-salaire expliquent ce présent déficit.

Parmi les points saillants des états financiers, le conseil souligne la diminution de 11 044 heures rémunérées pour l'ensemble des activités de l'hôpital, mais une augmentation de 382 818 $ au chapitre des autres dépenses. Il note aussi une diminution de 2331 jours-présences su centre et une diminution de 6582 jours-présence en centre d'hébergement de soins longue durée et en pavillon. Le nombre d'usagers traités en médecine de jour a augmenté de 138 passant de 991 à 1129.

Le centre hospitalier de Roberval a reçu de la Régie régionale des revenus de 41 474 164 $ et a versé en salaires 23 764 000 $. Les soins infirmiers de longue et de courte durée de même qu'en psychiatrie demandent un budget de près de 12 M $ alors que l'administration et l'alimentation vient en gruger 6,5 M $.

La présidente du conseil, France Guay estime qu'au cours de cet exercice, beaucoup d'efforts ont été consentis par les gestionnaires, le personnel, le comité des résidants, les médecins et les firmes de consultants en vue de finaliser le plan de reconstruction prévu dans le plan directeur immobilier. «Nous considérons qu'il est prioritaire de rapatrier dans les plus brefs délais possibles les services qui ont dû être relocalisés à l'extérieur suite au sinistre. Malgré ce contexte, notre exercice a été marqué par la consolidation de la gamme de services priorisés dans le plan stratégique 1997-2001 et par des initiatives d'améliorations de la qualité. Nous voulons revoir la philosophie du programme d'hébergement et de soins de longue durée par l'implantation de l'approche prophétique élargie et la formation des ressources humaines impliquées», mentionne France Guay dans son rapport.

Il fut aussi question de la mise en place d'un comité de qualité et de coordination des services, de réorientation du programme psychiatrique et de l'implantation d'une approche intégrée de la gestion de la présence au travail.

France Guay, présidente du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Créé le 22 janvier 1975

Le CLSC des Prés-Bleus fête son 25e anniversaire

par Roger Tremblay

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Que de chemin parcouru depuis sa fondation le 22 janvier 1975. Le CLSC des Prés-Bleus célèbre son 25e anniversaire modestement avec une activité de retrouvailles le 25 novembre prochain à l'Hôtel-du-Jardin de Saint-Félicien.

Quelques années avant sa fondation, de nombreux bénévoles de toutes les municipalités de la MRC Domaine-du-Roy se sont employés à faire la promotion et assurer le fonctionnement de départ du CLSC auprès du ministère de la Santé avec à leur tête Florence Demers, Victorien Desgagnés et Céline Lavoie.

Avec une équipe de 14 personnes dont le directeur général du temps, Marc Simard, et un budget plutôt modeste, le CLSC en a fait du chemin depuis ce temps alors qu'une gamme complète de première ligne tels les services de santé courants, les services psychosociaux, les services en enfance famille, les services en milieu scolaire, les services à domicile, les services en santé au travail et d'action communautaire se sont développés au fil de ces 25 dernières années.

Fort d'un budget actuel d'au-delà de six millions de dollars et avec un personnel qui compte environ 140 personnes à temps complet et à temps partiel, le CLSC des Prés-Bleus est reconnu maintenant comme un organisme incontournable et généralement fort apprécié par la population et particulièrement par la clientèle qu'elle dessert directement. Le conseil d'administration est actuellement présidé par Aurélien Talbot alors que Michel Bernard occupe le poste de directeur-général.

Lors de cette grande journée de retrouvailles prévue pour le 25 novembre, environ 375 personnes seront réunies pour se remémorer de bons souvenirs.

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

JE VAIS **ENFIN** AVOIR **MON DIPLÔME!**

Le Centre de formation professionnelle **l'Oasis** te donne l'opportunité d'avoir **enfin** ton **diplôme** par une formation actualisée répondant au marché de l'emploi de l'an 2000 !

Les domaines de la **comptabilité**, du **secrétariat** et du **secrétariat bilingue** sont présentement en demande dans notre région (Réf. Le Quotidien – cahier de l'emploi 2000).

INSCRIS TOI DÈS MAINTENANT!

Tél.: 698-5012 poste 2226

info@cfpoasis.qc.ca

La compétence à la hauteur de vos attentes

Le Centre de Formation Professionnelle **l'OASIS...**

624, rue Lafontaine, Chicoutimi (Québec) G7H 4V4

00464286

Le Salon du mariage et réception

Vendredi 13 octobre de 18h00 à 22h00
Samedi 14 octobre de 11h00 à 21h30
Dimanche 15 octobre de 11h00 à 16h30

Le Montagnais
Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le Romantisme de l'An 2000

Plus de 40 exposants dans les domaines du mariage et de la réception

Parades de mode

Admission:
Adultes 5,00$
Enfants de moins de 12 ans 3,00$

Le salon s'adresse à tous ceux et celles qui songent à préparer:

- Réceptions
- Baptêmes
- Mariages
- Party de bureau
- Fêtes
- Bals
- Anniversaire de mariage

À tous nos visiteurs

Avec votre admission au Salon, vous devenez automatique éligible au tirage d'un voyage

1 semaine pour 2 personnes
d'une valeur de 3000 $

Règlements du concours disponibles sur place au Salon

Nous remercions nos collaborateurs:

Voyages MARIAGE CKRS590 CKTV TQS RACJ

00464187

Voici les nouvelles Hyundai 2001

VISIBLEMENT, LA BEAUTÉ COURT DANS LA FAMILLE!

LOUEZ À PARTIR DE **365 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 4495 $

OU 5,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Jusqu'à 48 mois

La nouvelle XG300 de Hyundai redéfinit véritablement la catégorie des voitures intermédiaires de luxe. Plus que jamais, l'élégance, le confort et la technologie de pointe sont à votre portée. L'équipement de série de la XG300 comprend : coussins gonflables frontaux et latéraux • moteur V6 de 3 litres à DACT et 24 soupapes • freins antiblocage ABS aux quatre roues avec antipatinage • transmission automatique à 5 rapports avec mode séquentiel Shiftronic • climatiseur automatique • ensemble cuir • glaces, verrouillage, réglage des sièges et rétroviseurs à commandes électriques • sièges chauffants à l'avant • régulateur de vitesse • totalisateur partiel électronique multifonction • télédéverrouillage avec alarme • toit ouvrant électrique • radio AM/FM/CD de haute gamme. PDSF de 31 995 $**

Le tout nouveau Santa Fe GLS a de quoi impressionner avec ses lignes remarquables, son puissant moteur V6, sa tenue de route et sa capacité hors route. Le Santa Fe GLS est doté de série de : moteur V6 de 2,7 litres à DACT • traction intégrale permanente • régulateur de vitesse • transmission automatique à 4 rapports avec mode séquentiel Shiftronic • climatiseur sans CFC • freins antiblocage ABS • sellerie en cuir • télédéverrouillage avec alarme • glaces et verrouillage électriques • radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • deux coussins gonflables avec désactivation en l'absence d'un passager • freins à disque aux quatre roues • roues de 16 po en alliage d'aluminium, y compris la roue de secours.

LOUEZ À PARTIR DE **384 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 3995 $

OU 5,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Sur tous les modèles Santa Fe
Jusqu'à 48 mois.

La toute nouvelle Elantra VE 2001 n'a absolument rien à envier à ses rivales avec ses lignes d'inspiration européenne, son habitacle spacieux et ses caractéristiques de sécurité, telles que des zones déformantes et des poutrelles latérales de renfort. En équipement de série : moteur de 2 litres de 140 chevaux • deux coussins gonflables • télécommande d'ouverture du volet de réservoir et du coffre • volant inclinable • dossiers rabattables 60/40 à l'arrière • radio AM/FM/CD et 4 haut-parleurs • transmission automatique • climatiseur sans CFC • régulateur de vitesse • glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • et beaucoup plus !

LOUEZ À PARTIR DE **229 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 1495 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

OU 3,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Sur toutes les berlines Elantra
Jusqu'à 48 mois

LOUEZ À PARTIR DE **249 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 1995 $

OU 4,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Sur tous les modèles Sonata
Jusqu'à 48 mois

LOUEZ À PARTIR DE **189 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 500 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU 5,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Sur tous les modèles Accent
Jusqu'à 48 mois

Moteur de 2 litres de 140 chevaux avec injection multipoint • transmission manuelle surmultipliée à 5 rapports • toit ouvrant électrique • deux coussins gonflables • radio AM/FM/CD de haute gamme • climatiseur sans CFC • roues de 15 po en alliage d'aluminium • aileron arrière

LOUEZ À PARTIR DE **277 $*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 1895 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
DÉPÔT DE SÉCURITÉ EN SUS

OU 5,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT†
Sur tous les modèles Tiburon
Jusqu'à 48 mois

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie globale limitée de 3 ans/60 000 km • Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Garantie de 5 ans contre les perforations • Assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit à toute heure.

HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

*Programme de location de Les services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2001 neuve, PDSF à partir de 12 195 $; une berline Elantra VE 2001 neuve, PDSF à partir de 17 075 $; une Tiburon SE 2001 neuve, PDSF à partir de 21 495 $; une Sonata GL 2001 neuve, PDSF à partir de 20 495 $; un Santa Fe GLS 2001 neuf, PDSF à partir de 28 995 $; une XG300 2001 neuve, PDSF de 31 995 $, taux d'intérêt annuel de 7,88 %/5,95 %/9,70 %/7,34 %/7,46 %/5,52 %, mensualités de 189 $/229 $/277 $/249 $/384 $/365 $ pour 48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 9572 $/12 487 $/15 154 $/13 947 $/22 427 $/22 015 $. Option d'achat : 6107 $/8049 $/13 442 $/10 866 $/12 129 $/14 635 $. Comptant de 500 $/1495 $/1895 $/1995 $/3995 $/4495 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $/0 $/277 $/249 $/384 $/365 $, frais de transport et de préparation inclus pour l'Accent, l'Elantra et la Tiburon, en sus pour la Sonata, le Santa Fe et la XG300. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'administration de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF d'une XG300 2001 de 31 995 $, transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Taux de financement à l'achat de 3,8 % disponible pour les berlines Elantra 2001 pour une période de 24, 36 ou 48 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 3,8 % équivaut à des mensualités de 224,90 $ pour 48 mois. Coût de prêt de 795,20 $, pour une obligation totale de 10 795,20 $. Taux de financement à l'achat de 4,8 % disponible pour toutes les Sonata 2001 pour une période de 24, 36 ou 48 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 4,8 % équivaut à des mensualités de 229,40 $ pour 48 mois. Coût de prêt de 1011,20 $, pour une obligation totale de 11 011,20 $. Taux de financement à l'achat de 5,8 % disponible pour toutes les Accent, Tiburon, Santa Fe et XG300 2001 pour une période de 24, 36 ou 48 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 5,8 % équivaut à des mensualités de 233,90 $ pour 48 mois. Coût de prêt de 1227,20 $, pour une obligation totale de 11 227,20 $. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails.

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

RICARD AUTO INC.
706, boulevard Sacré-Coeur
St-Félicien 679-4775

Nouvelle alliance créée

Une révolution frappe l'élevage du cerf rouge

par Martin Tremblay

SAINT-HONORE (MT) - Une véritable révolution vient de frapper l'industrie du cerf rouge avec la création de l'Alliance Sélection Nordique.

En effet, quelques éleveurs du Québec, dont Yvon Simard du chemin du Cap à Saint-Honoré, ont mis sur pied ce nouvel organisme dans un souci profond de l'expansion de l'industrie et de la promotion de la qualité qu'elle génère.

Pour ce faire, les éleveurs de cerfs rouges se sont alliés à la Maison du Gibier du Charlesbourg, dont le propriétaire, Jean Rondeau, a joint les rangs de la nouvelle association à titre de vice-président.

Soulignons que la Maison du Gibier est une des plus importantes usines de découpe et de distribution au Canada. Cette usine est une des rares du genre à être approuvée par Agriculture Canada.

Les buts de l'Alliance sont de coordonner la production et l'approvisionnement de la viande de cerf rouge, de promouvoir la vente et la consommation des produits de cet animal et de faciliter leur mise en marché, tout en assurant les plus hauts standards de qualité et la disponibilité du produit.

Cette nouvelle association a été annoncée, vendredi dernier, à Saint-Honoré, alors que le président de cet organisme, Paul Brosseau du Groupe Nordique de cerfs rouges du chemin Harrington, à Harrington, était de passage sur la ferme d'Yvon Simard du Ranch Boréal.

Selon le président, qui possède un élevage de cerfs rouges de plus de 1300 têtes, le moment était venu de mettre un peu d'ordre dans cet univers de la mise en marché de la viande du cerf rouge.

«Nous sommes en place depuis un certain temps, mais il était devenu évident que tout le monde tirait de son bord pour tenter de trouver une formule fonctionnelle de mise en marché. Nous avons eu la chance de pouvoir nous associer avec La Maison du Gibier et la crédibilité de cette entreprise va nous permettre de faire des pas de géant.

À partir de maintenant, Sélection Nordique sera capable de certifier bien des choses.

«Dans un premier temps, il est important de souligner que les éleveurs accrédités vont suivre un programme précis en répondant aux plus hauts standards de qualité, ce qui est important dans une industrie en devenir comme la nôtre. Dans un deuxième temps, les producteurs vont s'engager à respecter toutes les normes mises de l'avant.»

Un processus serré

Quant à Yvon Simard, qui est secrétaire trésorier de l'entreprise, il est important d'avoir un processus très serré dans les mécanismes de fonctionnement.

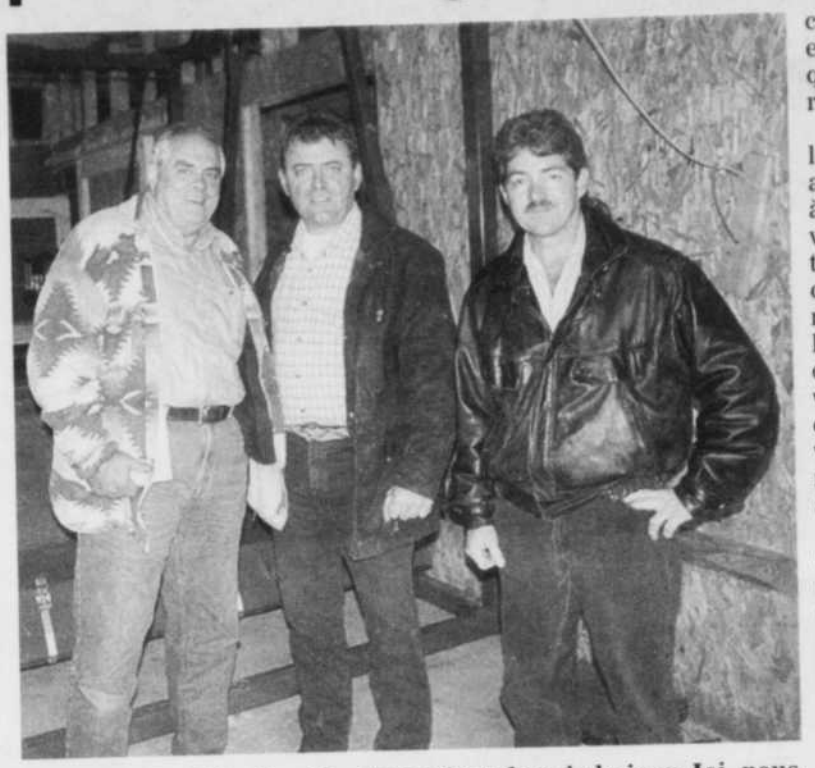
«Nous sommes une vingtaine d'éleveurs dans la région, mais seul le Ranch Boréal fait partie de cette nouvelle alliance. Par contre, nous croyons que ces derniers vont sûrement joindre nos rangs s'ils veulent profiter des avantages de cette nouvelle mise en marché. Notre organisme va mettre de l'avant des façons de faire qui vont améliorer notre industrie. Dans notre cas, il faut que les cerfs sélectionnés aient au moins 30 mois. Il ne faut jamais oublier que la viande du cerf rouge offre une alimentation naturelle, sans stéroïde ou hormone de croissance. Pour nos élevages, nous avons une recette de grains spécialement conçue pour nos animaux. Il est important de noter que l'abattoir attitré répond à des normes strictes et est approuvé par Agriculture Canada. C'est la même chose pour l'usine de découpe. Sélection Nordique offre un produit bien de chez nous, disponible toute l'année et présentée en coupes fraîches et surgelées.»

Pour l'éleveur de Saint-Honoré, qui vient de porter son cheptel à plus de 100 têtes, il est important de connaître les qualités de la viande de cerf rouge.

«C'est une viande rouge légère, extra maigre, facile à apprêter, à saisir sur le feu et à servir rosée pour en conserver toute la saveur et la tendreté. C'est la viande de l'avenir et cette nouvelle structure va nous permettre de sensibiliser la population aux bienfaits de cette denrée. Qui plus est, nous venons de mettre sur le marché un produit de bois de velours, soit Vitavel. Ce dernier est un supplément nutritif à nul autre pareil.»

Pour Yvon Simard, l'avenir du cerf rouge est prometteur et, pour augmenter la qualité de son élevage, il vient de se porter acquéreur d'un superbe mâle hongrois qui aura la délicate mission de s'occuper des femelles de la maison.

Le dernier rêve d'Yvon Simard, en plus de la mise en marché de la viande et du bois de velours, c'est de construire un enclos de chasse au cerf rouge.



ALLIANCE - Sélection Nordique vient de voir le jour. Ici, nous reconnaissons, de gauche à droite, Paul Brosseau, président, Yvon Simard de Saint-Honoré, secrétaire-trésorier, et Yvon Girard, un nouvel éleveur de Saint-Charles de Bourget.

(Photo Rocket Lavoie)

Réjean Bouchard

Les agents à l'écoute de vos besoins!

Francine Grondin

Agents immobiliers affiliés
R.C.: 541-8531 – 548-9192

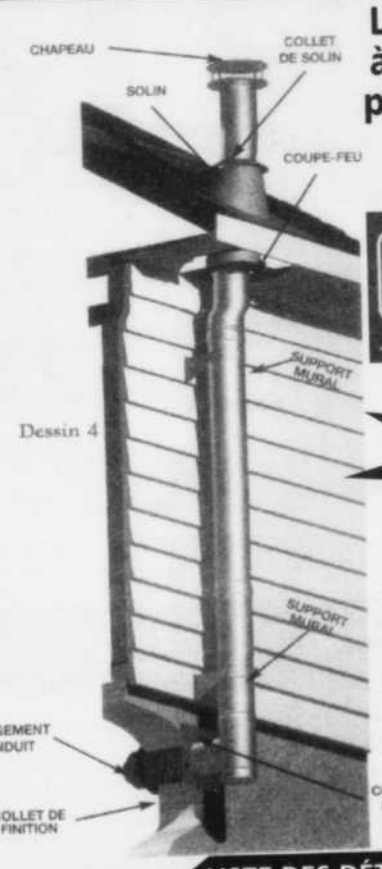
Spécial cette semaine
Prix révisé 155 000 $

LAC CLAIR
240, lac Clair, (emb. # 2),
SITE EXCEPTIONNEL,
sur terrain de 46 822 pi car.
«VILLA»

UNE AUBAINE

00464412

NOUS DISTRIBUONS CE QU'IL Y A DE MIEUX SUR LE MARCHÉ



Dessin 4

La seule cheminée à paroi de 1 pouce préfabriquée 2100° approuvée UL/ULC2100

EXCEL CHEMINÉES
Les Leaders en Technologie!

GARANTIE À VIE

- *Plus légère que la moyenne*
- *En acier inoxydable (soudures continues)*
- *1 pouce de paroi*
- *Occupe l'espace d'une cheminée de 1200 degrés*

La gamme complète de poêles

LISTE DES DÉTAILLANTS SAGUENAY – LAC-ST-JEAN – CHIBOUGAMAU-CHAPAIS

Association Coop Normandin
1455, av. Durocher, Normandin
Tél.: (418) 274-2910

Chauffage moderne d'Arvida inc.
2820, de la Salle, Jonquière
Tél.: (418) 548-8275

Coop agricole St-Cœur-de-Marie
4595, av. Grande-Décharge, Delisle
Tél.: (418) 347-3305

Coopérative Albanel
198, Principale Nord, Alma
Tél.: (418) 279-3183

Eau Salle de Bain
1681, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: (418) 690-2246

Entreprise Biron Goulet
95, ch. Merrill, Chibougamau
Tél.: (418) 748-2691

Foyer Concept inc.
2095, St-Hubert, Jonquière
Tél.: (418) 695-1718

J.-A. Potvin inc.
437, Principale, St-Félix-d'Otis
Tél.: (418) 544-9367

J.-Adrien Tremblay & Fils
1154, St-Paul, St-Félicien
Tél.: (418) 679-0363

Lucien Senneville inc.
129, boul. Springer, Chapais
Tél.: (418) 745-2517

Matériaux St-Félicien inc.
113, rue Lafontaine, St-Félicien
Tél.: (418) 679-1231

Pétroles A. Belzile inc.
215, Dequen, Dolbeau-Mistassini
Tél.: (418) 276-4600

Plomberie Roy ltée
795, boul. St-Jude, Alma
Tél.: (418) 668-2351

Quincaillerie Métabetchouan ltée
113, rue St-André, Métabetchouan
Tél.: (418) 349-2808

Quincaillerie R. Pearson inc.
175, Brassard, Bégin
Tél.: (418) 672-4645

Quincaillerie Tremblay Laroche
5, rue des Roses, Métabetchouan
Tél.: (418) 349-8855

Rémi Bouchard Électrique inc.
135, av. Grande-Décharge, Delisle
Tél.: (418) 662-5663

Scierie Martel ltée
1615, boul. Auger Sud, Alma
Tél.: (418) 668-3366

00464177

CONFÉRENCE
«Apprivoisez vos émotions»

Animatrice:
Mme Pierrette Tremblay, psychosociologue et thérapeute, diplômée de l'Université du Québec à Montréal.

Date: Mardi 17 octobre
Heure: 19 h à 20 h 30
Endroit: Église Notre-Dame-de-Grâce, rue Sydenham, Chicoutimi (sous-sol en arrière)

ATELIER
«Apprivoisez vos émotions»
(hommes et femmes)

Date: Mardi 24 octobre
Heure: 19 h à 22 h
Endroit: Église Notre-Dame-de-Grâce, rue Sydenham, Chicoutimi (sous-sol en arrière)

00463674

RÉSERVATIONS:
(418) 549-1350, Pierrette

Pourquoi attendre ?... faites-le maintenant !

Votre admission pour le trimestre d'hiver 2001

Programmes ouverts à l'admission

Certificats

Administration
Aménagement du territoire*
Anglais langue seconde
Animation
Animation chrétienne
Archéologie*
Arts visuels
Cinéma et vidéo
Coaching
Coopération internationale*
Enseignement des arts
Enseignement en adaptation scolaire
Enseignement en milieu amérindien
Espagnol
Éthique
Études en santé mentale
Études littéraires françaises*
Études pluridisciplinaires
Études pluridisciplinaires pour les aînés
Expression culturelle des aînés
Géographie*
Gérontologie
Gestion des documents et des archives*
Gestion des ressources humaines
Histoire*
Informatique*
Informatique appliquée*
Informatique de gestion*
Intégration sociocommunautaire des personnes ayant une déficience intellectuelle
Interprétation visuelle
Intervention communautaire
Intervention pastorale
Lettres et civilisations classiques*
Marketing
Mathématique*
Nursing communautaire
Perfectionnement en enseignement secondaire
Planification financière
Psychologie
Réadaptation sociale
Rédaction
Santé et sécurité au travail
Sciences comptables
Sciences de l'activité physique
Sciences de l'éducation
Sciences de l'environnement*
Sciences humaines des religions
Science politique*
Sciences religieuses
Sécurité publique
Sociologie *
Techno-linguistique autochtone
Technologie éducative
Télédétection et cartographie
Théâtre
Théologie
Théorie et histoire de l'art
Toxicomanie : prévention et réadaptation

Baccalauréats

avec majeures et mineures

Majeures*

Études littéraires françaises
Géographie
Histoire
Informatique
Mathématique
Physique
Science politique
Sociologie
Théologie

Mineures*

Aménagement du territoire
Archéologie
Coopération internationale
Études littéraires françaises
Géographie
Gestion des documents et des archives
Histoire
Informatique
Informatique appliquée
Informatique de gestion
Lettres et civilisations classiques
Mathématique
Physique
Science politique
Sciences de l'environnement
Sciences naturelles
Sociologie

Baccalauréats spécialisés

Administration
Biologie
Chimie
Enseignement technologique et professionnel
Études littéraires françaises
Génie géologique
Génie informatique
Géographie et aménagement
Géologie
Histoire
Informatique de gestion
Ingénierie
Interdisciplinaire en arts
Langues modernes
Linguistique
Physique
Sciences comptables
Sciences infirmières
Théologie

*** NOUVEAU**

Programmes courts

de premier cycle

Anglais langue seconde
Développement de compétences en coaching
Développement socioéconomique
Gestion et développement de produits touristiques
Informatique et réseaux
Intégration sociocommunautaire des personnes ayant une déficience intellectuelle
Langue espagnole
Perfectionnement des maîtres en technologies de l'information et de la communication
Relation d'aide
Vulgarisation des sciences naturelles

Programmes courts

de deuxième cycle

Administration scolaire
Bioéthique
Didactique du français, langue maternelle
Éthique professionnelle
Études régionales
Gestion de projet
Intervention éducative
Intervention sociale
Théologie pratique

Maîtrises

Arts
Éducation
Études et interventions régionales
Études littéraires
Gestion de projet
Gestion des organisations
Informatique
Ingénierie
Linguistique
Médecine expérimentale - génétique des populations humaines
Ressources renouvelables
Sciences de la Terre
Théologie pratique

Diplômes d'études supérieures spécialisées

Administration scolaire
Didactique du français, langue maternelle
Gestion de projet
Informatique appliquée
Intervention sociale
Sciences comptables
Sciences infirmières
Sciences de la Terre

Doctorats

Ingénierie
Ressources minérales
Sciences de l'environnement
Théologie pratique

Renseignements supplémentaires

555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Tél.: (418) 545-5005
Télec.: (418) 545-5012
www.uqac.uquebec.ca

Université du Québec à Chicoutimi

TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.

Pour remplacer Butch

Le Zoo de Saint-Félicien déniche Nanook en Ontario

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Aussi incroyable que cela puisse paraître, le Zoo de Saint-Félicien, à peine quelques semaines après la mort de Butch acquis du Zoo de Granby, vient de mettre la patte sur un autre ours polaire mâle, Nanook, pour tenir compagnie à la femelle Maya. Nanook a fait son entrée à Saint-Félicien hier matin en provenance d'un petit zoo de l'Ontario.

La direction du Jardin zoologique explique cette rapidité par le fait que ce petit zoo voulait se départir de cette bête en raison de l'abolition de cette espèce animale dans leur quartier.

Nanook habitait ce zoo depuis cinq ans et il est aujourd'hui âgé de 19 ans, un âge relativement jeune pour un ours.

Il est né dans les Territoires du Nord-Ouest et sa première demeure dans la civilisation se situait au Zoo de Calgary.

Le Zoo de Saint-Félicien, contrairement à l'entente conclue avec le Zoo de Granby pour Butch où le premier rejeton devait être cédé à Granby, n'aura pas à donner son nouveau-né si Maya un jour met bât.

Saint-Félicien a payé 8500 $ au propriétaire de ce petit zoo pour s'en porter acquéreur.

Au Zoo, le processus sera le même pour habituer le nouvel arrivant à sa cage et aussi à la présence de Maya. La vétérinaire Sandra Bergeron explique que le cheminement sera sensiblement le même pour les quatre prochains mois que celui de Butch, sauf que ce temps-là coïncidera avec la période de rut ou de reproduction.

L'intention est donc de pousser jusque-là pour profiter de cette période qui augmenterait alors les chances de Maya de donner des petits, les premiers ours polaires nés au Zoo de Saint-Félicien.

L'objectif du Zoo est aussi de ne pas avoir des accidents ou des complications lors de ce processus.

Les deux ours ne seront donc pas mis en contact avant un bout de temps.

L'ours Nanook semble en assez bonne forme et son comportement est tout aussi raisonnable dans les circonstances surtout après un trajet de 12 heures entre l'Ontario et Saint-Félicien.

Sa venue n'a pas été aussi impressionnante que celle de son prédécesseur sauf que Nanook sentira ses faits et gestes épiés dans les moindres détails au cours des prochaines semaines.

AIDEZ-NOUS !

À LUTTER CONTRE LE TABAC CHEZ LES JEUNES

APPUYEZ LES DÉTAILLANTS QUI REFUSENT DE VENDRE DU TABAC AUX JEUNES.

Les Fabricants des produits du tabac du Canada, la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac et leurs partenaires du Saguenay unissent leurs efforts pour que les jeunes n'aient pas accès au tabac.

Le programme Opération Carte d'Identité Zone scolaire incite les détaillants à refuser de vendre du tabac aux jeunes. Avec votre appui, ce programme pourrait connaître beaucoup de succès.

PROGRAMME OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ ZONE SCOLAIRE

Une initiative des Fabricants des produits du tabac du Canada et de la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac

Voici ce que vous pouvez faire :

- N'acceptez JAMAIS d'acheter des produits du tabac pour des jeunes. Non seulement est-ce ILLÉGAL, mais cela pourrait exposer le détaillant à des poursuites.
- Faites preuve de patience. La vérification des cartes d'identité peut exiger un peu plus de temps.
- Si vous voyez l'affiche **Opération Carte d'Identité Zone scolaire** dans des commerces près des écoles, dites au détaillant que vous appuyez ce programme.
- N'envoyez pas vos enfants au magasin acheter du tabac pour vous. La vente de tabac aux jeunes est interdite, un point c'est tout.

Avec votre aide et celle des **villes de Chicoutimi** et **de Jonquière,** des **Chambres de commerce de Jonquière** et **de Chicoutimi**, de la **Jeune Chambre de commerce de Chicoutimi**, de la **Conférence régionale des chambres de commerce**, des **Services de Police de Chicoutimi** et **de Jonquière**, des **Saguenéens de Chicoutimi**, des **députés Jocelyne Girard-Bujold, Stéphane Bédard** et **André Harvey**, nous réussirons à éliminer la vente de tabac aux jeunes.

Ensemble, nous pouvons agir !
Visitez **www.operationcarte.com**

CKRS590 progrès dimanche QUOTIDIEN

00462073

RÉSERVEZ VITE VOS PLACES !

L'USINE ALMA OUVRE SES PORTES À LA POPULATION DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Devant l'abondance des demandes, un programme temporaire de visites du site de l'Usine Alma est offert aux familles et aux organismes du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Le comité des jeunes d'Alma et La Bivoie participent à cette initiative.

D'une durée de 60 minutes, ces visites en autobus se dérouleront les samedis et dimanches du 14 octobre au 3 décembre prochain.

Certaines consignes à respecter :

- L'âge minimum requis est de 14 ans;
- Pour des raisons de sécurité, les personnes portant un stimulateur cardiaque ne peuvent avoir accès au site;
- Un maximum de 20 personnes sera accepté pour les réservations de groupes.

VOUS ÊTES INTÉRESSÉ À VISITER LE SITE DE L'USINE ALMA ? UNE SEULE FAÇON DE RÉSERVER :

DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8 ET 16H EN COMPOSANT L'UN DES NUMÉROS SUIVANTS :

1-866-699-4165 OU 699-4165

PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS

ALCAN

00464250

A Roberval

Les employés municipaux acceptent les offres

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT) - Les employés municipaux et la Ville de Roberval viennent de conclure une entente en vue du renouvellement de la convention collective de travail. Le conseil aura attendu jusqu'à la dernière limite avant d'accepter cette entente qui est d'une durée de trois ans.

Le président du syndicat des employés municipaux, André Jean, s'est dit satisfait du résultat de cette négociation qui traînait en longueur depuis de nombreux mois. «Nous avons obtenu une augmentation de salaire de 6% pour les trois années du contrat et nous avons aussi protéger notre plancher d'emploi en réussissant à obtenir deux emplois permanents de plus tout en faisant certaines concessions. Nos 50 membres ont exprimé leur satisfaction dans une proportion de 98 %», précise André Jean.

Ce dernier avoue franchement que ces négociations avec la Ville furent difficiles. «Ce fut une grosse guerre d'entêtement parce que le maire Claude Munger ne voulait rien concéder sur l'aspect salarial ni sur le plancher d'emploi. De plus, le maire ne s'est jamais assis à la table des négociations mais déléguait le directeur général Jeannot Gagnon sans pouvoir, sans mandat. Le départ du maire n'attriste personne tant chez les employés que chez les cadres et dans la population, car dans tous les dossiers qu'il a eu à traiter, ils ont coûté cher à la Ville. L'arbitrage des policiers a demandé des montants de 250 000 $, un de nos griefs a coûté 60 000 $ et le litige de la sortie nord aura demandé des déboursés de 250 000 à 300 000 $ en frais d'avocats. Claude Munger a toujours voulu avoir raison, a agi en dictateur, car il n'acceptait pas d'être contrarié. Juste pour vous prouver son entêtement, il a attendu à la dernière journée où il pouvait siéger comme maire pour régler notre dossier, se donner du pouvoir», de terminer André Jean.

COGECO Câble diffusera le «Parlement des sages»

ALMA (PÉT)— Cogeco Câble diffusera le «Parlement des sages» à l'Assemblée nationale, et ce, à la demande du public. C'est ce qu'indique un communiqué de la directrice régionale, Line Gaudreault.

L'émission prendra l'affiche le mardi 17, dans deux jours, de 18 à 22 heures, ainsi que le jeudi 19, de 18 h à 21 h. La présentation se fera au canal 15. Les débats de l'Assemblée nationale suivront, à compter du vendredi 20 octobre.

POTVIN & BOUCHARD PRÉSENT PARTOUT AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Potvin & Bouchard inc.

Logimat

Spéciaux en vigueur jusqu'au 21 octobre 2000

FAUT QUE ÇA ROULE EN

À l'achat de peinture CROWN DIAMOND ou CHÂTEAU, courez la chance de vous mériter un bon d'achat* de 500$

L'ÉVÉNEMENT CROWN DIAMOND

Le bon d'achat est applicable dans nos départements de peinture et de décoration. Valide jusqu'au 28 octobre.
Achat minimum 3,78 L ou plus d'un produit Crown Diamond ou Château

CROWN DIAMOND
Latex acrylique intérieur
Fini velours (62-009)
Fini platine (63-009)
• Blanc et couleur
31,98$ 3,78 litres

CROWN DIAMOND
Latex acrylique intérieur mat pour plafond
• Blanc (61-008)
19,98$ 3,78 litres

CHÂTEAU
Latex intérieur extérieur
Reflet discret (108-111)
• 100 % acrylique
• Ultra blanc et couleur
29,99$ 3,78 litres

Ensemble de contre-fenêtre avec film transparent

• 42" x 64"	• 64" x 210"	• 80" x 86"
(972222)	(972234)	(972228)
2,98$	10,28$	5,88$

Jeu de lumières pour l'Halloween
• Effet glaçons
• Fil vert
• Ampoules oranges
5,48$

(956045)

Rouleau de jute
• 3' x 25'
• Idéal pour vos arbustes
3,88$

(935315)

Clôture à neige
• Rouleau de 15 mètres
• Vert (CLOIVE)
• Orange (CLOIOR)
13,88$

OSEZ VOUS FAIRE PLAISIR ET PAYEZ EN JANVIER 2001

CHICOUTIMI 549-4600 | JONQUIÈRE 547-4751 | ALMA 668-3027 | LA BAIE 544-3000

Agricultrice de l'année

Pauline Claveau-Gaudreault reçoit le titre

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (PÉT)— Mme Pauline Claveau-Gaudreault de Delisle, secteur Saint-Coeur-de-Marie, est l'agricultrice de l'année au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Elle voyait, dans sa candidature, l'occasion de montrer le maintien de son intérêt pour l'agriculture, même si son mari et elle demeurent maintenant au village. Elle se dit maintenant fière de représenter la région et souhaite que la profession continue à se faire connaître.

Mme Pauline Claveau-Gaudreault estime que «l'agriculture, c'est la survie d'un peuple. Sans elle, il n'y a pas d'autonomie. Qu'y a-t-il sur la table qui ne vient pas de la terre?»

Elle a passé des années sur une ferme laitière où elle a élevé ses enfants, puis a, en plus de la ferme, travaillé 23 ans à l'extérieur, dans une crémerie. Elle a amorcé ce travail à temps partiel et saisonnier, quand le plus jeune a pris le chemin de l'école. «C'était sur des quarts, de jour ou de soir; je préparais les repas la veille...», explique-t-elle.

À ce moment-là, peu de femmes travaillaient à l'extérieur, de sorte que le couple a rencontré des préjugés. Elle a toutefois maintenu son désir d'autonomie et sa décision, de concert avec sa famille. «Il faut la collaboration de toute la famille, pour concilier le travail à la ferme et celui à l'extérieur. Les enfants m'aidaient pour les tâches ménagères. Je tenais à voir autre chose que la ferme, rencontrer des gens», raconte-t-elle.

Puis, elle a accepté graduellement des engagements sociaux, surtout durant l'hiver. C'est aussi à la saison morte qu'elle s'est engagée dans les comités d'école, de loisir et l'AFÉAS notamment.

La lauréate est la mère de Jean Gaudreault, propriétaire principal de la Ferme Danijean; il a pris la relève en 1988. La ferme était la propriété du beau-père de Mme Claveau-Gaudreault, de sorte qu'on en est à la quatrième génération. La lauréate et candidate au titre provincial est en effet fière d'avoir réussi à transmettre à son fils Jean et ses deux petits-fils le goût de l'agriculture, même s'il s'agit d'un métier exigeant, en termes de disponibilité.

Mme Claveau-Gaudreault et son mari avaient formé leur entreprise agricole en 1958. À l'époque, elle fonctionnait sans employés, de sorte que la participation de la famille a été une nécessité pendant toute la période où Jean-Joseph et Pauline Gaudreault ont été propriétaires.

Présidente du Syndicat des agricultrices du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Diane O. Gilbert de Saint-Henri-de-Taillon vante le cheminement de la lauréate. Cette dernière a dû interrompre ses études à la neuvième année, la situation familiale exigeant sa présence à la maison. À 16 ans, elle s'est inscrite à l'École d'agriculture de Chicoutimi, pour une formation de deux ans. Elle y a appris la biologie, à mieux connaître les sols, plantes et cultures ainsi que l'économie sociale.

La comptabilité et la gestion l'intéressent particulièrement, «deux secteurs essentiels au bon fonctionnement de ce genre d'entreprise». D'ailleurs, elle aime bien participer au syndicat de gestion.

Elle est de l'époque où il fallait faire à la main tous les travaux fastidieux de comptabilité. Elle a entre autres fait partie du comité des femmes en agriculture, puis du Syndicat des agricultrices.

Mme Claveau-Gaudreault est en nomination pour l'obtention du titre provincial, le 21 novembre, à Drummondville. La soirée Saturne (du nom de la divinité des semailles et de la culture de la vigne) et le Gala Meritas suivront l'assemblée générale de l'UPA. Le Syndicat aidé la Jeannoise à présenter son dossier de candidature, lequel est déjà soumis au palier provincial. Le jury comporte notamment un représentant de l'UPA, la détentrice du titre en 1999, Ariane Olivier-Ouellet, ainsi que d'autres représentants du secteur concerné.

La candidate régionale et agricultrice de l'année, en 1999, avait été Colette Labonté-Lajoie, épouse de Martin Lajoie d'Hébertville.

Mme Gilbert explique que la cellule formée des sept paroisses du secteur nord de Lac-Saint-Jean-Est a coordonné l'activité de cette semaine. La reconnaissance d'une Agricultrice de l'année fait connaître davantage le Syndicat et ses composantes et sert à valoriser le travail des agricultrices, lesquelles ont un rôle important mais trop souvent effacé, au sein des entreprises agricoles, explique Mme Gilbert. «Elles sont souvent dans l'ombre et ont peu l'occasion de développer l'estime de soi, au plan du travail...», analyse la présidente Gilbert. Elle souligne l'importance de l'apport humain des femmes, dans toute entreprise agricole.

Elle fait le rapprochement avec la nature des outardes et le «V» qu'elles forment, en voilier: «Quand une est fatiguée, les autres la ramènent et tour à tour, elles occupent la place d'en avant, qu'elles cèdent pour se reposer. Les battements d'ailes des oiseaux soulèvent l'air, facilitant ainsi les vols des oiseaux qui les suivent. C'est l'image de la force du groupe.»

AGRICULTRICES—Diane Ouellet-Gilbert présidente du Syndicat des agricultrices du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Colette Labonté-Lajoie, agricultrice de l'année en 1999, et Pauline Claveau-Gaudreault, agricultrice de l'année 2000.

(Photo Steeve Tremblay)

(Autre texte en page A44)

CHEVROLET

La route. *Sans le doute.*

208 $ /mois*
location 48 mois
Transport et préparation inclus
1,9 % à l'achat ou à la location•

Options de paiement à la location	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	265 $
1 246 $	238 $
2 634 $	208 $

- Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Téléverrouillage des portes • Dispositif antivol PASSLock II
- Banquette arrière rabattable • Volant inclinable

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

Cavalier VLX *2001*
4 portes

288 $ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
OU
20 698 $ à l'achat***

Options de paiement à la location	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	380 $
1 422 $	338 $
3 124 $	288 $

- Puissant moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant économie d'essence et performance
- Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Climatiseur • Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Verrouillage électrique des portes • Dispositif antivol PASSLock II

Malibu *2001*

★★★★★
Sécurité 5 étoiles▲

Impala *2001*

348 $ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
OU
23 898 $ à l'achat***

Options de paiement à la location	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	467 $
2 285 $	398 $
3 939 $	348 $

- Moteur V6 SFI 3,4 L de 180 HP • Boîte automatique 4 vitesses
- Sièges pour 6 passagers • Roues de 16 po • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Téléverrouillage des portes
- Système de communication et d'assistance routière OnStar℠ disponible en option

***La nouvelle* Venture** *2001*
Value Van

La fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie.

★★★★★
Sécurité 5 étoiles▲

LA MAXI MINI VAN

258 $ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
2,9 % à l'achat ou à la location••

Options de paiement à la location	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	390 $
1 791 $	338 $
4 552 $	258 $

- Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitessses
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur
- Deux portes latérales coulissantes
- Volant inclinable et système de verrouillage central électrique
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Siège d'enfant incorporé

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 550 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km (80 000 km pour la Cavalier VLX). **Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 60 mois et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location sur la Venture. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Malibu : 770 $, Impala : 895 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. •Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois et aussi disponible jusqu'à 48 mois à la location sur la Cavalier VLX. Le concessionnaires peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 % : 60 versements de 262,26 $, coûts en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. Exemple de financement de 25 000 $ à 2,9 % : 60 versements de 448,11 $, coût en intérêts de 1 886,60 $, coût total de 26 886,60 $. ▲Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††MD Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. ▲Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Les fruits et légumes, efficaces contre certains cancers

PARIS (AP) -- Une alimentation riche en fruits et légumes (400 grammes de légumes quotidiens et 4 fruits) permettrait de diminuer de 10 à 20% le nombre de cancers, selon le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) à Lyon.

Pour parvenir à cette conclusion, le Dr Elio Riboli, du CIRC, a épluché, pendant trois ans, 300 études «relatives au bénéfice évaluable de la consommation de fruits et légumes».

«Leur analyse montre de façon significative que la consommation régulière de fruits et légumes peut réduire la mortalité de -40% pour le cancer de l'estomac, de -25% pour le cancer du colon, de -20% pour celui du poumon et de la bouche, de -30% pour le cancer du sein, et de -15% pour le cancer du sein», a déclaré le Pr Henri Pujol, Président de la Ligue contre le cancer, à l'occasion du colloque scientifique «Alimentation et Cancer», co-organisé cette semaine par La ligue contre le cancer et le Comité scientifique d'Aprifel. Ce colloque s'inscrit dans le cadre de la semaine européenne contre le cancer, dont le thème est cette année la nutrition.

«Aucune de ces 300 études analysées ne montre que la consommation de fruits et de légumes majore le risque de cancer. Au pire, les études ne montrent pas de bénéfice», a ajouté Henri Pujol.

Les molécules impliquées sont de plusieurs types: fibres végétales, minéraux (comme le potassium, le magnésium...) et les micronutriments. Ces derniers sont responsables de l'essentiel de la protection. Ils regroupent les vitamines (vitamines C, E, A), les caroténaides (dont certains précurseurs de la vitamine A), les polyphénols et d'autres molécules plus spécifiques.

Il est important de retenir qu'il n'existe pas de molécule «miracle» liée à l'effet protecteur des fruits et des légumes frais mais que l'évolution du règne végétal nous fournit un ensemble de produits susceptibles de nous aider à prévenir le cancer.

Il n'y a pas d'âge pour changer son mode d'alimentation et influer sur l'apparition d'un cancer. En revanche, «l'âge est important pour ce qui concerne les habitudes alimentaires car beaucoup de comportements alimentaires sont acquis dès l'enfance», a noté Henri Pujol, satisfait qu'un message de prévention soit «pour une fois sympathique, et positif, et non pas négatif comme le sont ceux des campagnes anti-tabac ou anti-alcool».

D'autres études seront nécessaires pour élargir la compréhension des liens biologiques entre le cancer et l'alimentation. C'est l'objectif de l'Enquête prospective européenne sur le cancer et la nutrition (EPIC), lancée récemment dans neuf pays européens, sur 480.000 sujets d'âge moyen, interrogés dans plusieurs domaines (alimentation, activité physique, consommation d'alcool et de tabac, antécédents génétiques...).

FIDELITE- Depuis 30 ans, Louise Boulé de PFK (Poulet frit kentucky) reste fidèle au Colonel Sanders qui s'était d'ailleurs présenté à Chicoutimi à l'occasion du déménagement de la succursale installée sur le boulevard Talbot depuis le 12 octobre 1970. Toute proportion gardée, cette succursale chicoutimienne est l'une des plus fréquentées au Canada...

(photo Jeannot Lévesque)

LE LYCÉE
DU SAGUENAY

Partir du bon pied!

PORTES OUVERTES

Le mardi 7 novembre 2000
de 18 h 30 à 20 h

Le mercredi 8 novembre 2000
de 18 h 30 à 20 h

Examens d'admission : Les samedis 18 et 25 novembre 2000 à 9 h

658, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI · TÉLÉPHONE : (418) 543-4448

00463573

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 22 OCTOBRE 2000

Dans la limite des stocks

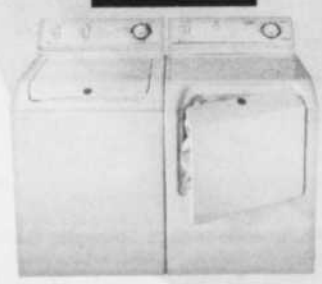
C'est ça
NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

Rabais 180$
CUISINIÈRE KENMORE^MD À NETTOYAGE FACILE, AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON
Dosseret en verre. Dessus basculant. N° 63181.
Rég. Sears 779,99. **597 $**
Supplément pour modèles noir, amande et à four autonettoyant
Kenmore ®MD

Rabais 260$
RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18 PI³ AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON
4 demi-tablettes à rebord. N° 69892.
Rég. Sears 1149,99. **887 $**
Aussi en bisque et en noir
Kenmore ®MD

Rabais 305$ sur duo
LAVEUSE ET SÉCHEUSE MAYTAG^MD ATLANTIS^MC AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON
Laveuse à système de lavage Turbo-Wash^MD. N° 36722. Rég. Sears 899,99. **697 $**
Sécheuse 6,3 pi³ à 3 réglages de température. N° 46822. Rég. Sears 699,99. **597 $**

MAYTAG



Rabais 120$
LAVE-VAISSELLE KENMORE LAVAGE ULTRA AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON
Système de décantation. Option température élevée. N° 16622.
Rég. Sears 699,99. **577 $**
Aussi en noir.
Pas exactement comme montré
Kenmore ®MD

Dernière semaine!

NP1031500 Copyright 2000. Sears Canada Inc.

Il y a un magasin Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Magasin de meubles et d'électroménagers
Place Du Saguenay, Chicoutimi
(418) 549-8240

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

SEARS en ligne

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

SEARS
Sears. Les beaux côtés de votre vie.^MC

004641-30

venez faire **un tour**

ford **focus** 2001 SE berline

229 $/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1995 $
Transport inclus

- Transmission manuelle 5 vitesses
- Moteur 2 L SPI 4 cyl.
- Antidémarrage SecuriLock[MC]
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Banquette arrière divisée 60/40

ford **focus** 2001 SE familiale

239 $/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1995 $
Transport inclus

- Transmission manuelle 5 vitesses
- Moteur 2 L SPI 4 cyl.
- Antidémarrage SecuriLock[MC]
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Banquette arrière divisée 60/40
- Essuie/lave-glace arrière
- Porte-bagages
- Cache-bagages

Choisissez le paiement sur 36 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	**focus** SE berline	**focus** SE familiale
1 995 $	**229 $/mois**	**239 $/mois**
995 $	**259 $/mois**	**269 $/mois**
0 $	**289 $/mois**	**299 $/mois**

exigez **recevez**

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

1 000 $ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS

Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

464150

Entrefilet

Paysages divers

Ginette Sirois, présidente du conseil d'administration de la Boîte Rouge vif, de Chicoutimi, a annoncé récemment l'appui accordé par le gouvernement fédéral au projet Paysages divers. Ce projet en design vise à favoriser la rencontre des cultures autochtones, amérindiennes et inuit ainsi que de la culture eurocanadienne dans notre région. Cette rencontre sera rendue possible grâce à des activités d'animation, des ateliers de création, des événements interculturels et des expositions visant l'acquisition de connaissances sur les peuples autochtones.

Selon l'honorable Herb Gray, ministre responsable de l'initiative du millénaire du gouvernement du Canada, ce projet très original permettra aux jeunes de découvrir une culture différente, créant ainsi une conjonction essentielle entre les cultures autochtones et non-autochtones.

Le gouvernement du Canada accorde une contribution financière de 35 794 $ par l'entremise du Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC).

Le lancement officiel de la programmation des activités est prévu pour le 26 octobre 2000. Soulignons que trois expositions axées sur le design seront présentées au cours de l'automne au Musée Amérindien de Mashteuiatsh, au Centre National d'Exposition de Jonquière et à la l'Oeuvre de l'Autre, la galerie d'art de l'Université du Québec à Chicoutimi.

PRECIEUX DON DE CANADIAN TIRE - Grâce à Pierre Marchand et Michel Durette de la Fondation Canadian Tire, le Havre du Fjord de ville de La Baie a reçu un précieux don de 5000$. Posant fièrement avec le chèque de 5000 $ on retrouve Aline Gagnon (coordonnatrice) et Josée Gravel (secrétaire). (Photo Michel Tremblay)

WESTON A LA BAIE - François Gagnon (à droite), le directeur du Provigo de ville de La Baie, recevait de la grande visite, récemment, à La Baie, alors que Galin Weston, le président de Weston et son épouse Hilary (lieutenant-gouverneur de l'Ontario), ont tenu à visiter les clients et les employés de ce commerce baieriverain.

NOMINATION

M. Christian Fortin

M. Roger Turcotte, propriétaire du magasin Sports Experts de Chicoutimi, est fier d'annoncer la nomination de M. Christian Fortin qui se joint à l'équipe gagnante du magasin de Place du Royaume. M. Fortin est avantageusement connu dans les milieux sportifs régionaux.

Il vous invite à venir le rencontrer pendant l'événement TROC.

sports experts

545-4945 Place du Royaume

0046193

griffe 2000

FABRICVILLE

ÉVÉNEMENT

HÂTEZ-VOUS!

Le solde se termine le SAM. 21 OCT

Visitez notre NOUVEAU SITE à www.fabricville.com

Nouveaux tissus de 4 JOURS

"Type Polaire" MOLLETON ARCTIQUE Rayon au complet RÉDUIT

- Anti-boulochage
- Unis
- Imprimés
- "Ourson"
- Plaid
- Navajo
- Jacquard, etc.

À partir d'aussi peu que 7,49 m

VELOURS CÔTELÉ NOUVEAU! Rayon au complet RÉDUIT TOUT! Jusqu'à 60% de rabais

Tissus à MANTEAUX NOUVEAU! 1/3 de rabais

- LAINES "ULTRESSA"
- LAINES "DUFFLE"
- MÉLANGES CACHEMIRE
- MÉLANGES DE LAINE MELTON

FLANELLETTE SÉLECTION DU GÉRANT Premier arrivé, premier servi! Cour. 4,29 m plus de 40% de rabais 2,49 m

Tissus à COSTUMES PLAIDS NOUVEAU! assortis 60% de rabais 3,99 m

Tissus à CHEMISIERS et type POPELINE 2,49 m

TRICOTS plus de 50% de rabais

LES IMITATIONS: Cuirs, Suèdes, Fourrures, Peaux d'animaux jusqu'à 40% de rabais

decor@Fabricville TOUS LES TISSUS À DRAPERIES EN MAGASIN RÉDUITS jusqu'à 50% de rabais

VOILAGES À DRAPERIES

- imprimés
- aspect marbre
- motifs "brûlés"
- brodés
- grande largeur
- unis
- de fantaisie
- froissés
- batiste,
- etc.

à partir de 2,99 m

Certaines collections présentent des légères imperfections.

RAYON DE Confection sur mesure

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS!!!

STORES FAITS SUR MESURE

Du 18 au 21 octobre 2000

FIL À SURJETER "Premium Stitch" Achetez-en 1 au prix cour. obtenez-en 2 GRATUITES de valeur égale ou moindre

Butterick 1,99 ch.

Vogue 6,97 ch. Cour. jusqu'à 17,99 ch. 9,97 ch. Cour. plus de 17,99 ch.

Le symbole "Elite, c'est payant" indique les prix membres Elite. Escomptes non-membres aussi disponibles.

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

500 rue, Sacré-Coeur

668-2365

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi et mercredi de 9 h à 17 h • jeudi et vendredi de 9 h à 21 h • samedi de 9 h à 17 h • dimanche de 12 h à 17 h

0046A227

Entrefilet

VISITE - Un groupe de l'Association France-Québec était récemment de passage dans notre région. Sous la direction d'Emmanuel Colomb, guide de l'Association Québec-France régionale, nos cousins français ont pu visiter les beaux coins du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Accompagnaient le guide Emmanuel Colomb, lors de ce tour de notre région les couples Klio, Bonnières et Lepec, de même que Mme Doizy et Hubert Charron. Tous ont bien apprécié l'expérience. (Photo Jeannot Lévesque).

ALCAN - La récente vente de garage organisée dans les installations régionales d'Alcan, dans le but de recueillir des fonds pour Centraide et la Croix-Rouge, a remporté un franc succès. En effet, une somme de 13 308,10$ sera remise officiellement à ces organismes lors du lancement de la campagne de Centraide le 18 octobre. Plusieurs commanditaires ont permis de faire un succès de cet événement fort couru. (Photo gracieuseté Alcan).

Age d'or et recettes

Des recettes savoureuses, originales, simples et un temps de préparation court. Voilà ce que nous pouvons trouver dans le livre de recettes publié par la Fédération de l'Age d'Or du Québec dans le cadre de son 30e anniversaire.

Parmi les 600 recettes reçues, cinq ont été retenues par le comité de sélection mis sur pied pour l'occasion. Les recettes gagnantes, placées au tout début du livre, sont le prélude à une abondance de plats tout aussi appétissants les uns que les autres.

Fait intéressant, 90% des recettes publiées requièrent 15 minutes ou moins de temps de préparation.

Le livre «Cuisine Saveurs Au goût du jour» est en vente au coût de 29,95$ au sein du réseau de la FADOQ. Il suffit de composer le 1-800-828-3344 pour se le procurer.

Tournée santé et bel âge

Patrice Saint-Pierre nous apprend que le Conseil régional de l'Age d'or s'associe à nouveau cette année au Festival de la santé pour accueillir dans la région la Tournée Santé et Bel Age qui en est à sa 3e année de présentation au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les municipalités de Ville de La Baie et Roberval, qui font partie des 30 villes visitées au niveau provincial, accueilleront les 23 et 24 octobre près de 400 aînés qui sont attendus pour assister aux diverses conférences.

Informations sur le cancer

La Société canadienne du cancer annonce une rencontre à l'intention des personnes touchées par le cancer et à leur famille. Cet événement prendra place le mardi 17 octobre, de 13h30 à 15h, au local 3504 du CLSC du Grand Chicoutimi situé au 411 de l'Hôtel-Dieu.

Sylvie Cormier sera la conférencière invitée et entretiendra les gens sur les accessoires et prothèses reliées au cancer du sein et de l'intestin.

Marguerite Lescop

Le centre d'action bénévole du Lac inc invite la population à venir entendre Marguerite Lescop lors d'une conférence qui aura lieu le 25 octobre prochain, à 13h30, à la Tourelle du cégep d'Alma.

Agée de 84 ans cette conférencière est reconnue comme un exemple pour les femmes de plusieurs générations. Elle a notamment connu du succès avec ses livres «Le tour de ma vie en 80 ans» et «En effeuillant la marguerite».

Pour informations et réservations: 662-5188.

Formation en gérontologie

Une journée de formation sur le vieillissement, à l'intention des bénévoles et permanents des organismes communautaires, se déroulera le jeudi 20 octobre, à l'Hôtel Universel d'Alma.

Pour l'occasion, cette journée sera animée par Lyse Montminy, diplômée en service social et en gérontologie. Cette invitée possède une grande expérience auprès des aînés et est reconnue comme une excellente vulgarisatrice. Cette journée se déroulera sous le thème: «Le vieillissement: un potentiel à découvrir et à développer». Plusieurs organismes oeuvrant auprès des personnes âgées doivent participer à cette journée de formation. Pour toutes informations et inscriptions: 625-3307 ou 625-3308.

LA PANNE-CHOPPE

BESOIN D'ARGENT?
Achat/vente

Octobre

• T.V. • Outils • Etc.
• Audios • Instr. musique
• Vidéos • Autos
• Or • Motos

Tous les CD 5 $ tx incl.

342, rue du Havre
Chicoutimi (Québec)
G7H 1N4
(418) 693-0509

00462978

Léo Automobile

VÉHICULES D'OCCASION Certifiés HONDA

Léo Automobile Ltée

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE
HONDA D'OCCASION

1998 ELANTRA FAMILIALE
63 000 km, très propre, automatique.
10 995$

CX 1998
Noire.
DX 1998
Rouge, auto.
CX 1997
Argent.
À partir de 11 995$

1997 CIVIC COUPÉ DX
Automatique, 53 000 km, climatiseur.

1997 HONDA CIVIC EX-G
Équipement complet.

1997 CIVIC SI
60 000 km, roues mags, aileron.
14 995$

1994 PONTIAC TRANSPORT
Seulement 119 000 km, comme neuve.
8995$

1997 CIVIC LX
Automatique, 53 000 km, verte.

1996 ACCORD EX
Automatique, sable, très belle.
14 995$

1996 ACCORD EX
V6, seulement 78 000 km.
COMME NEUVE!
16 595$

1997 CHEVROLET VENTURE
Bien équipée.
Spécial
13 995$

1993 CIVIC DX COUPE
Automatique.
8595$

1993 CIVIC DX COUPÉ
Manuelle, 113 000 km, condition A-1.

1997 CRV LX
Automatique.
17 995$

1994 CHRYSLER INTREPID ES
Bas kilométrage.
8995$

Venez nous rencontrer!

Maxim Lapointe représentant
Dany Simard directeur
Alan Dumais représentant

Léo Automobile Ltée

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

1849, boul. Talbot, Chicoutimi
INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVEAU
PROGRAMME DE VÉHICULES CERTIFIÉS HONDA
545-1190

00464202

Agricultrices

Le syndicat organisera les forces de la relève

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (PÉT)— Le Syndicat des agricultrices du Saguenay—Lac-Saint-Jean veut constituer une banque de ressources et talents de la relève féminine. C'est dans ce but qu'il présentera un mémoire, au congrès régional de l'UPA, le 19 novembre, au Saguenay.

On y demandera davantage que l'aide technique déjà offerte, soit une aide financière. «Avec du bénévolat, il est impossible de mener à bien certaines réalisations, mais par l'obtention d'un projet et une personne spécialement rémunérée, cela devient possible», estime la présidente du Syndicat, Diane O. Gilbert de Saint-Henri-de-Taillon. Elle parle de monter un projet, dans le but de constituer un répertoire de tout ce qui concerne les forces du Syndicat. Elle croit même qu'une réalisation régionale pourrait suivre celle de la région.

Forces et actions

Il s'agit, selon Mme Gilbert, de répertorier les forces et compétences des femmes, souvent insoupçonnées ou inconnues même entre elles. Ainsi, il pourrait en résulter une entraide mutuelle. On pourrait aussi avoir recours à l'une et l'autre comme personnes ressources ou conférencières, ce qui serait un actif pour l'organisation.

C'est l'un des éléments ressortis de l'assemblée générale annuelle du Syndicat, cette semaine, à Saint-Henri-de-Taillon.

Parmi les gens qui y ont pris la parole, l'infirmière Florence Lemieux a parlé du stress et donné des trucs pour le réduire. «Elle nous a fait comprendre à quel point il est important, dans tout ce que nous faisons, d'y faire attention, car cela peut miner la santé. C'est important de prendre un moment, si petit soit-il, car il peut nous aider et aider notre relève...», résume Mme Gilbert.

D'ailleurs, cette dernière rappelle les efforts qui se font, à ce chapitre, dans la région. Elle donne pour exemple l'écusson en prévention, lancé en août, un projet mené à bien grâce à la collaboration de trois organisations du monde agricole régional. Il s'agit du Syndicat, du Centre régional des jeunes agriculteurs et du Centre régional d'établissement en agriculture. On avait fait la promotion, aux Fêtes gourmandes de Delisle, de cet article visant la prévention des accidents à la ferme ainsi que la visibilité et la promotion des trois organismes en question.

Du 20 au 24 novembre, suivra une Semaine de la relève agricole. Les liens qui se développent entre organisations aident chacune de ces organisations à trouver des moyens plus efficaces de fonctionner. «De telles journées et activités sont très motivantes!», conclut Mme Gilbert. Au cours de l'année, on note la participation à plusieurs instances et activités ainsi que la parution d'un bulletin de liaison.

Président de la Région laboratoire du développement durable, Raymond Rouleau a pour sa part expliqué cette notion, à partir du concept de l'essentiel à savoir revenir aux sources.

Répondant aux services aux agricultrices, au MAPAQ, Robert Paquin a pour sa part invité les femmes à s'engager au sein des conseils d'administration. «Sans s'opposer aux structures actuelles, elles peuvent en venir à y occuper autant de postes que les hommes...», dit-il.

Une trentaine de femmes ont assisté aux activités rattachées à l'assemblée, mardi. Le mauvais temps n'a pas aidé la fréquentation, comme l'a mentionné la présidente. Le Syndicat compte officiellement 60 membres, mais le chiffre d'une centaine est plus réaliste, selon la présidente, car les adhésions se renouvellent parfois après la date officielle de l'année administrative. Le renouvellement se fait officiellement en octobre. D'ailleurs, Mme Gilbert a profité de l'assemblée annuelle pour souhaiter un accroissement du nombre de membres, à l'occasion du nouveau millénaire. Elle est de celles qui aimeraient voir les femmes occuper la place qui leur revient au sein des instances décisionnelles.

Elle a parlé mardi des défis importants qui vont continuer à se présenter, tant au plan local, régional que provincial, et a fait la constatation suivante: «Il importe plus que jamais de prendre le temps de comprendre et de se comprendre.» À son avis, les agricultrices doivent «s'investir davantage au mieux-être de leur devenir, et s'épanouir, peu importe où elles se trouvent. Il faut non seulement penser, mais aussi regarder et réfléchir globalement».

Des rencontres comme celles de cette semaine servent de motivation et stimulent les adhésions, à son avis.

On peut être membre du Syndicat en étant de la relève ou agricultrice établie, ou en étant en processus de transfert. Même si elle est actionnaire minoritaire ou même si elle n'a pas de statut officiel, une femme peut devenir membre du Syndicat et suivre de près toute l'information donnée. Cependant, elle n'aura pas droit de vote.

Lors de la rencontre de mardi, on a aussi fait le dévoilement de l'agricultrice de l'année.

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donneur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Lauto-100 2001

Campagne de financement des activités du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi

55 000$ à gagner

Oldsmobile INTRIGUE 2001

Une valeur de: 28 418$

PACO

À gagner:

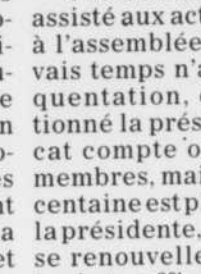
1er prix: Une Intrigue Berline 2001 PACO
Valeur de 28 418 $ ou ***25 000 $*** *en argent*

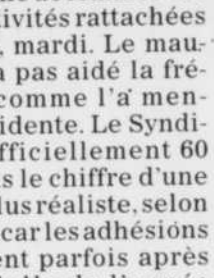
2e prix: 10 000 $ en argent

3e prix: 5000 $ en argent

Plus: 11 500 $ de prix instantanés en argent à gratter de:
2000$ / 1000$ / 500$ / 100$

Sous la présidence d'honneur de:


M. Hugo Gilbert
Président


M. Alfred Hamel
Coprésident

INTERCAR

Tirage le 6 décembre 2000
à l'Hôtel Le Montagnais Chicoutimi à 20 h

Coût du billet: 100$
Conventions d'achat en groupes disponibles.
Information: 543-4438

Voyez nos parrains pour l'achat des billets

M. André R. Gauthier
543-4622
Société Conseil ASCO

M. Sylvain Couture
543-1521
Hôtel Le Montagnais

M. Henry Girard
543-4438
Carnaval-Souvenir

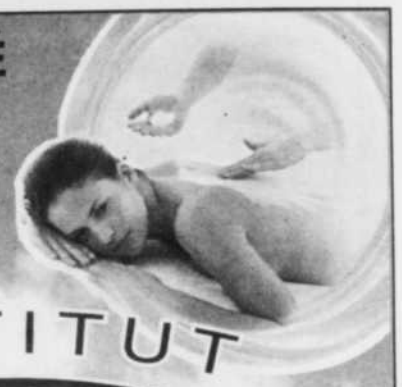
M. Jacques Cleary
549-8288
Conseiller municipal

Pour information: 1-877-543-4439 ou (418) 543-4438 ou par courriel: www.carnaval-chic@qc.aira.com

00463844

CENTRE SANTÉ BEAUTÉ BAIE SUR MER

NOUVEAUTÉ



INSTITUT ESTHEDERM
PARIS

DIETEDERM SEQUENCE 3
Première méthode courte pour un amincissement rapide et durable. Plus d'effet rebond après un régime.

SOINS DU CORPS BIOMARINS
Découvrez les nouveaux soins sublimateurs BIOMARINS (L'efficacité de la biologie et les bienfaits de la mer). Programme minceur, fermeté et biotonique.

ECO-SOIN VISAGE
Soin pour dénouer les zones sous tension de votre visage et sublimer l'activité cellulaire de votre peau.

PROMOTION

À l'achat de 2 produits Esthederm, (corps) obtenez gratuitement une séance AQUA-MASSAGE ou un enveloppement du corps de votre choix. Demandez nos brochures gratuitement.

FORFAITS:	
1 TRAITEMENT DU CORPS	50 $
PAUSE SANTÉ (2 SOINS)	80 $
1/2 JOURNÉE (3 SOINS)	115 $
1 JOURNÉE (5 SOINS DÎNER)	180 $

FORFAIT AMOUREUX, DEUX JOURS ET PLUS DISPONIBLES

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE

Livraison gratuite Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

Centre Santé Beauté Baie sur Mer

622, rue Victoria
Ville de La Baie
(Québec) G7B 4N1
Téléphone: (418) 544-7117
Télécopieur: (418) 544-7999
Extérieur: 1-800-661-7117
www.aubergedes21.com

00463266

LIQUIDATION RECORD

SPRINT FINAL

Dodge Caravan

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC

Dodge Caravan 2000

La mini-fourgonnette la plus vendue au Québec depuis 16 ans.

0 %† de financement à l'achat **jusqu'à 48 mois** sur toutes les Dodge Caravan et Dodge Grand Caravan 2000

JUSQU'AU 20 OCTOBRE

CHRYSLER

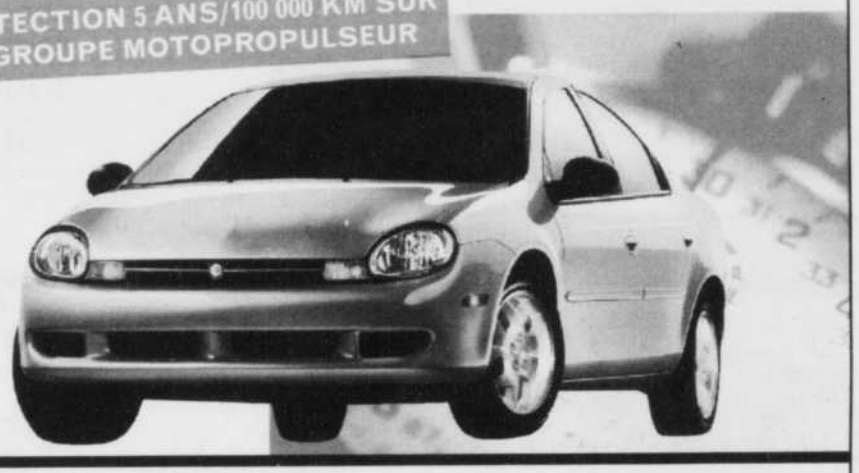
76 ans de génie exprimé avec passion.

Chrysler Neon 2000

La petite berline fougueuse et sophistiquée.

0 %* de financement à l'achat **jusqu'à 60 mois**

PROTECTION 5 ANS/100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR



Jeep

LE SEUL ET UNIQUE

Jeep MD Grand Cherokee 2000

0,8 %* de financement à l'achat **jusqu'à 48 mois**

Dodge Différent

Des camions qui ont du mordant.

Dodge Dakota 2000

0,8 %* de financement à l'achat **jusqu'à 48 mois**

DIPLÔMÉS Rabais de 750$

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

†Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Dodge Caravan 2000 et Dodge Grand Caravan 2000 neuves en stock. Cette offre est valable jusqu'au 20 octobre 2000 seulement. * Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Chrysler Neon 2000 neuves en stock. Taux de financement de 0,8 % à l'achat jusqu'à 48 mois sur tous les Jeep MD Cherokee 2000 et les Jeep MD Grand Cherokee 2000 et les Dodge Dakota 2000 neufs en stock. † * Transport, préparation, immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger le véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks seulement. Ces offres, valables sur les modèles 2000 seulement, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Voir le concessionnaire pour tous les détails. Jeep MD et les ailes Chrysler sont des marques déposées de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants. Voyez-y !

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD du Québec

L'avenir de vos enfants est entre vos mains

Abonnez vos enfants au forfait à accès illimité du service Internet de base **Sympatico**[MC] Bell et donnez-leur accès à tout un monde de connaissances.
Seulement **19,95 $/mois** pour les 3 premiers mois*.

Concours

Sympatico « Ça forme la jeunesse ! »†

À GAGNER

1 voyage en famille pour découvrir l'une des 7 Merveilles du monde.
(Valeur de 12 000 $)

500 cédéroms éducatifs Adibou[MC].
(Valeur approx. de 60 $ ch.)

Pour participer :

1. Commandez votre cédérom de démarrage GRATUIT au **1 877 598-2WEB**.
2. Activez votre compte **Sympatico** à l'aide de votre cédérom de démarrage afin de vous abonner. Vous serez ainsi automatiquement inscrit au concours.

Donnez à vos enfants une longueur d'avance. Abonnez-vous vite !
Cette offre prend fin le 31 octobre 2000.

Sympatico est une marque de commerce de Bell ActiMedia inc., utilisée sous licence. * L'offre à 19,95 $/mois pour les trois premiers mois est valide jusqu'au 31 octobre 2000. Après les trois premiers mois, vous pourrez continuer de profiter du forfait à accès illimité au coût de 22,95 $/mois. †Ce concours est réservé aux nouveaux clients qui auront commandé le cédérom de démarrage Sympatico avant le 31 octobre 2000 et qui se seront abonnés au forfait à accès illimité entre le 2 octobre et le 18 novembre 2000. Aucun achat requis. Pour obtenir le règlement officiel du concours, expédiez une enveloppe-réponse suffisamment affranchie à : Concours « Ça forme la jeunesse ! », 1558, avenue Docteur-Penfield, Montréal (Québec) H3G 1B9. © 2000 Havas Interactive Europe S. A. Adibou et Adi sont des marques déposées de Havas Interactive Europe S. A. Tous droits réservés. Édition canadienne – I.C.E. Division Multimédia inc.

Sympatico[MC]

Brancher les familles sur Internet

Bell

00404162

Lac-Saint-Jean-Est

La Croix-Rouge développera une nouvelle équipe

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PET)— La Croix-Rouge Lac-Saint-Jean-Est va mettre sur pied une équipe structurée formée de travailleurs bénévoles, pour travailler avec les municipalités concernées, en cas de sinistre majeur.

C'est ce qu'on a appris, cette semaine, lors de l'assemblée générale annuelle tenue à Alma. Responsable des services humanitaires et du financement, Claudie Laberge explique qu'on va former un groupe de 30 à 35 travailleurs bénévoles. Le recrutement doit s'amorcer dans les prochaines semaines. À compter de janvier ou février, ils auront de la formation et feront des exercices, pour être en mesure d'ouvrir des centres d'hébergement et offrir des services aux sinistrés.

Même s'il s'agit d'une nouveauté pour Lac-Saint-Jean-Est, cette équipe sera la sixième, dans la région. Les autres sont rattachées à la section Chicoutimi et ses environs, De la Jonquière, Métabetchouan, Normandin et Chibougamau-Chapais.

On a éprouvé l'utilité de telles organisations, à Chicoutimi, Jonquière et Métabetchouan, lors du déluge de 1996. «Le gros avantage est d'avoir des gens formés, des personnes qui savent comment cela fonctionne! Héberger et nourrir 50 ou 60 personnes dans une fête de famille, ça se fait, mais quand ça dure une semaine ou deux, ça implique être en contact de tout un réseau de mesures d'urgence: gens du CLSC (psychologues, travailleurs sociaux, médecins, infirmières-infirmiers, des municipalités, de la Sécurité civile!

Il s'agit de ne pas doubler des services et faire en sorte que des spécialistes les offrent», explique la responsable. Elle fait référence aux fournisseurs et à l'aspect psychologique, les travailleurs bénévoles faisant partie d'un ensemble destiné à aider les sinistrés.

La présidente Thérèse Croft rappelle qu'on ne sait jamais ce qui peut arriver. Elle rappelle l'incendie à l'hôpital d'Alma, il y a deux ans. «Quand les cours seront donnés, ce sera plus facile: chacun saura ce qu'il a à faire», dit-elle.

Mme Laberge renchérit en donnant pour exemple l'incendie du bâtiment à logements multiples, détruit par le feu, il y a un mois, à Chicoutimi. «Nos bénévoles ont mis les services en place, en collaboration avec l'Office municipal d'habitation. À Alma, il y a aussi des édifices de cette envergure...»

L'assemblée générale annuelle de cette semaine, à Alma, était la seconde au cours de laquelle on faisait un bilan d'activités, sans la responsabilité du sang, qu'Héma-Québec assume maintenant.

Le programme principal déjà couvert touche les services d'urgence, le Secours aux sinistrés. Cela couvre d'une à quatre familles. Ainsi, quatre travailleurs bénévoles du secteur sont en contact avec les services aux incendies des municipalités comprises dans le territoire couvert. Lors d'incendies dans des lieux de résidence, ces personnes sont appelées à aller sur les lieux, puis rencontrer les gens sinistrés, quelques heures plus tard, afin d'évaluer leurs besoins au chapitre de l'hébergement, de l'alimentation et de l'habillement.

«La Croix-Rouge achète du neuf; nous avons des ententes avec des fournisseurs locaux. Les bénévoles font une épicerie avec eux, et au besoin, paient une chambre d'hôtel pour une couple de jours», rappelle Mme Laberge.

Au cours de la dernière année, la section Lac-Saint-Jean-Est a aidé 11 personnes, lors de cinq incendies. Au cours de l'année précédente (6 nov. 98 et 14 sept. 99), la Croix-Rouge Lac-Saint-Jean-Est avait supporté une soixantaine de personnes, lors de 12 sinistres, explique-t-on.

Cela a amené une dépense de 10 176 $, pour l'achat de nourriture et vêtements de dépannage.

L'objectif de la campagne financière de 32 500 $ va être dépassé, lors de la fin de l'année financière, le 31 mars. On en est à environ 1500 $ et des prélèvements automatiques se font, entre autres auprès des travailleurs d'Alcan. L'objectif de 32 500 $, est 600 $ de plus que celui de l'année précédente. On y avait obtenu 107 % de l'objectif de 31 900 $, soit un total de 34 147 $, dont 26 939 $ lors du porte-à-porte. Le reste avait été fourni par le barrage routier et la campagne en milieu de travail.

Le président d'honneur de la prochaine campagne de financement, au printemps 2001, sera M. Jean-Louis Brassard, employé cadre de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean.

La section Lac-Saint-Jean-Est de la Croix-Rouge comprend neuf municipalités: Outre Alma, il s'agit d'Hébertville-Station, Saint-Bruno, Alma, Notre-Dame-du-Rosaire (Lamarche), Saint-Léon (Labrecque), L'Ascension, Saint-Henri-de-Taillon, Sainte-Monique, Saint-Nazaire et Delisle.

ÉQUIPE— La Croix-Rouge Lac-Saint-Jean-Est a tenu cette semaine à Alma son assemblée générale annuelle. Debout: la responsable des services humanitaires et du financement, Claudie Laberge. Assises, la secrétaire Jacqueline Bouchard et la présidente Thérèse Croft.

(Photo Steeve Tremblay)

Votre partenaire de confiance

Pour tous vos besoins en assurance, en placement et en planification financière, communiquez avec moi au:

418-668-0177

Téléavertisseur: 487-0804

Madame Carolle T. Ferland, FIAC
Conseillère en sécurité financière

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

00449042

HYUNDAI

Le Spécialiste

HYUNDAI CHICOUTIMI

HYUNDAI

* Photos peuvent différer

1996 JAGUAR VANDEN PLAS
6 cylindres, équipement complet, seulement 77 000 km.
Valeur à neuf: 90 000 $

1997 BMW Z3 CABRIOLET
4 cylindres, manuelle, air climatisé, seul. 61 000 km, balance de garantie BMW. Comme neuve!

1991 PLYMOUTH VOYAGER S/E
7 passagers, V6, automatique. Comme neuve! Spécial 3995 $

1999 HYUNDAI Elantra
Automatique, 50 000 km, comme neuve, balance de garantie.

1996 CHRYSLER INTREPID
3,5 litres, air climatisé, vitres et serrures électriques, régulateur de vitesse, 68 000 km. Comme neuve!

1998 ESCORT
Automatique, air climatisé, 68 000 km.

1997 HYUNDAI ELANTRA GL FAMILIALE
Automatique, balance de garantie, 68 000 km.

1996 HYUNDAI ACCENT
Manuelle 5 vitesses. Comme neuve!

1998 HYUNDAI ACCENT
5 vitesses, seulement 18 000 km comme neuve.

1997 ACCENT SPORT
Automatique, toit ouvrant, bas kilométrage, balance de garantie.

1999 HYUNDAI ACCENT GSI
5 vitesses, balance de garantie.

1998 MAZDA PROTEGÉ
Automatique, 36 000 km, balance de garantie.

1997 MAZDA PROTEGÉ SE
5 vitesses, CD, balance de garantie.

1996 FORD AEROSTAR XLT
7 passagers, air climatisé, comme neuve, bas kilométrage.

1998 HYUNDAI ACCENT GL
Automatique, balance de garantie.

1987 SUZUKI SAMURAI
4 cylindres, manuelle. Très propre! Spécial 3850 $

1999 GRAND TOURING 800 S/E
Seulement 400 km. Suspension à air. COMME NEUVE! Spécial 7995 $

Christian Simard
Directeur des ventes véhicules usagés

VÉHICULES DE 1995 ET PLUS, 12 MOIS OU 20 000 KM DE GARANTIE SANS FRAIS. ***

* Vente au détail seulement. ** Motopropulseur seulement.

Claude Morin
Représentant

HYUNDAI

00464125

533, BOUL. DU ROYAUME, CHICOUTIMI • 543-9393

00464162

Santé

Enfants asthmatiques

Les corticoides ne provoquent pas de retard de croissance

par Janet McConnaughey

LA NOUVELLE-ORLEANS (AP)-Contrairement à ce que craignaient les médecins, les cortico-stéroides inhalés, le traitement standard des enfants présentant un asthme grave, ne retardent pas leur croissance de façon définitive. De nouvelles études soulignent que cet effet n'est que temporaire et que les enfants retrouvent une croissance parfaitement normale au bout d'un an.

On savait depuis longtemps que les corticoides inhalés retardent la croissance de 7mm environ par an dès le début du traitement, d'où la crainte que ce retard ne s'accroisse d'année en année. Une étude danoise et une étude américaine, chacune présentant un recul suffisant (dix ans pour la première et cinq ans pour la seconde), viennent de lever les doutes.

«Nous espérons que ces résultats vont convaincre plus de médecins et plus de parents de l'importance de traiter ces enfants, les corticoides permettant un meilleur contrôle de la maladie et améliorant du même coup la qualité de vie», a déclaré le Dr Claude Lenfant, directeur de l'Institut national américain du coeur, du poumon et du sang, organisme qui a financé l'étude américaine.

Cette étude souligne par ailleurs que les corticoides inhalés permettent le contrôle de nombreux symptômes, même dans les cas d'asthme modéré. «Ce sont des nouvelles rassurantes tant pour les médecins que pour les parents», a déclaré le Dr Cleveland Moore, pédiatre et directeur du LSU's Morial Asthma Center.

L'étude danoise menée à l'hôpital de Kolding et l'étude américaine menée dans huit centres gérés par le Groupe de recherche sur la gestion de l'asthme des enfants (CAMRG) sont publiées jeudi dans le «New England Journal of Medicine».

L'équipe danoise s'est interessée à l'effet des corticoides sur la taille de 211 personnes qui en avaient pris pendant neuf ans en moyenne. De son côté, l'étude américaine s'est interessée à l'effet de deux anti-inflammatoires, l'un stéroidien (le budesonide), l'autre non-stéroidien (le nedocromil) et à leur effet respectif chez des enfants atteints d'asthme modéré.

«Quand l'asthme est plus sévère, les cortico-stéroides sont sans hésitation les médicaments de choix, même si on observe un léger retard de croissance», a déclaré le Dr N. Franklin Adkinson, directeur executif du CAMRG. «Mais notre objectif était l'asthme modéré. Il n'existe en effet aucun consensus sur la necessité d'utiliser en priorité des cortico-stéroides dans cette indication».

Selon les résultats, le stéroidien s'est montré le plus efficace sur l'hypersensibilité des bronches. Les deux médicaments ont permis de réduire le nombre d'urgences médicales et le nombre de consultations, avec une légère avance toutefois pour le stéroidien. Ce dernier a par ailleurs contribué à réduire le nombre de médicaments complémentaires nécessaires au traitement et à augmenter le nombre de jours sans crise. En revanche, la capacité pulmonaire n'a pas été améliorée.

«Ceci indique que les enfants doivent être traités très tôt avant que les poumons ne soient définitivement endommagés», a ajouté le Dr Cleveland Moore. AP

Un p'tit don pour la Fondation!

Pierrette Robitaille
Porte-Parole
2120, rue Sherbrooke Est, bureau 401
Montréal QC H2K 1C3
tél. : (514) 529-5354 télec. : (514) 529-9877

FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES MENTALES

Sylvain Varvaresso

NOMINATION

M. Claude Côté, directeur des ventes chez Chicoutimi Automobiles, est fier d'annoncer à la population la nomination de **M. Sylvain Varvaresso** au poste de directeur de voitures d'occasion.

M. Varvaresso, possédant une grande expertise dans le domaine de l'automobile, et par son professionnalisme, saura vous conseiller adéquatement lors de votre prochain achat ou location de véhicule usagé.

Il profite de cette occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer, lui et son équipe, chez Chicoutimi Automobiles.

chicoutimi mazda

L'ami Junior

www.lami.junior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

545-6555

LE VALINOUËT

100% NEIGE NATURELLE

2000-2001

PRÉVENTE DE CARTES DE SAISON

Vendredi 20 octobre de 9 h à 21 h
Samedi 21 octobre de 9 h à 17 h
Dimanche 22 octobre de 11 h à 17 h

À Place du Royaume, voisin de Sports Experts

FAMILIAL	3 membres	855,00 $
	4 membres	985,00 $
INDIVIDUEL	• Adultes	375,00 $
	• Étudiants	285,00 $*
	• Seniors	319,00 $*
	• Enfants	215,00 $*
SEMAINE	• Adultes	283,00 $
	• Seniors	217,00 $*

Prix + taxes
*CARTE OBLIGATOIRE, selon règlement

POUR INFORMATION:
(418) 673-6455
(800) 260-8254

100% NEIGE NATURELLE

Le Valinouët... plus que du SKI, c'est du PLAISIR...

20-21-22 OCTOBRE

00464135

BOULANGERIE MORIN

Les enfants de Louis-Philippe Morin perpétuent le souvenir d'une époque bénie

les gens

progrès dimanche

TÉMOINS- Rita, Jean-Paul et Edith Morin ont été témoins des débuts de la Boulangerie Morin, l'entreprise fondée par leur père, Louis-Philippe, en 1915. Ils ont également travaillé dans plusieurs départements, que ce soit à l'emballage, à la livraison, à l'administration ou dans les fours.

CHICOUTIMI (DC) - Rita, Jean-Paul et Edith Morin n'étaient pas nés lorsque leur père, Louis-Philippe, a fondé une boulangerie sur la ruelle Gaudreault, au centre-ville de Chicoutimi. Ils ont à peine connu cette période héroïque où le jeune entrepreneur cuisait et livrait le pain tout seul, cherchant ainsi à faire fructifier son investissement initial de 100 $.

Il a opéré dans le même local jusqu'en 1922, l'année où le commerce portant son nom a emménagé dans l'édifice de briques qu'il occupe encore aujourd'hui, à l'angle des rues Riverin et Hôtel-Dieu. Entre-temps, le boulanger et son épouse, Lydia Côté, avaient vu naître quatre de leurs huit enfants, dont ceux, toujours vivants et bien portants, qui perpétuent le souvenir de cette époque bénie.

daniel Côté

Pour eux, en effet, ces années d'enfance demeurent teintées d'une belle patine. Elevés au rez-de-chaussée de la boulangerie, puis au premier étage dès 1937, ils ont vu leur père faire cuire le pain dans son premier four, une structure de briques reposant sur un plancher en pierres. Il était chauffé au bois et son unique produit - du pain de fesse - avait le goût d'une création maison.

«A ce moment-là, il n'y avait pas de levure et pour aider la pâte à monter, on ajoutait des patates bouillies qui avaient aussi la propriété de garder le pain humide. De cette façon, on pouvait le conserver à l'air libre pendant une semaine», raconte Jean-Paul Morin, l'aîné des garçons qui, à compter de 1937, a été tour à tour boulanger, livreur et gérant, poste qu'il a occupé jusqu'en 1990.

Personnalité avenante

Louis-Philippe Morin avait fait l'apprentissage de son métier dès l'âge de 12 ans, en 1906. Après une brève incursion dans le monde de l'imprimerie, il était entré au service de la Boulangerie McLean, qui se trouvait sur la rue Sainte-Marthe. C'est là qu'il a découvert sa véritable vocation et celle des trois générations qui allaient suivre.

«Il avait peu d'instruction, ce qui explique son intérêt limité pour l'imprimerie, rapporte Jean-Paul Morin. C'était un homme travaillant, par contre, qui se levait à 3h du matin pour préparer son pain et n'hésitait pas à s'impliquer au plan social. Il a été marguillier à la Cathédrale et président de la Chambre de commerce, entre autres, en plus d'oeuvrer au sein des Chevaliers de Colomb.»

Personnalité avenante, Louis-Philippe Morin a mis peu de temps à élargir son marché. Dès les années 20, il desservait le centre-ville de Chicoutimi à l'aide de ses deux voitures tirées par des chevaux, en plus de livrer à Sainte-Rose-du-Nord et Laterrière (il le faisait seulement en hiver, pendant que son collègue, un nommé Emond, travaillait dans les chantiers), ainsi qu'au Bassin.

«J'ai livré à cette époque et je me souviens que le cheval connaissais le parcours tellement bien qu'il arrêtait tout seul, devant les maisons de nos clients, fait observer Jean-Paul Morin. Le pain coûtait dix cents et pendant la Dépression, il m'est arrivé de faire la «collection» dans les familles, à raison 25 cents par semaine.»

Du papier ciré

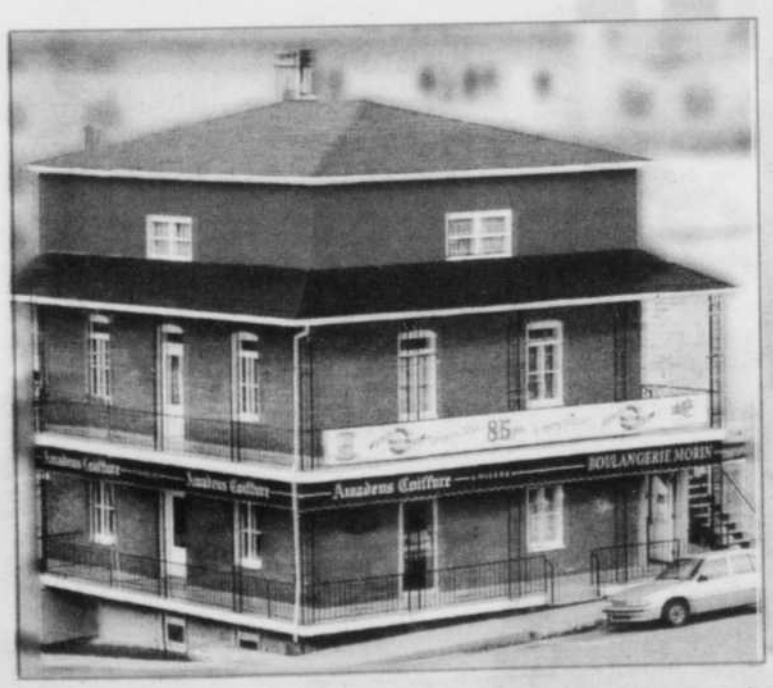
De son côté, l'aînée des Morin, Rita, garde en mémoire les quelques années où elle a participé à l'emballage du pain, une pratique dont l'origine remonte au début des années 40. Un règlement municipal avait été adopté à Arvida, obligeant les boulangers à couvrir leur produit pour favoriser une meilleure hygiène, et son père s'y était conformé sans délai.

«Au début, on utilisait du papier ciré qu'il fallait plier autour du pain, puis faire tenir à l'aide d'un fer à repasser. Ca lui donnait l'apparence d'un bonbon, mais à la longue, ça devenait étourdissant», rapporte l'octogénaire, qui a vu le cellophane prendre la relève dans les années 50, suivi du sac de plastique qu'on connaît encore aujourd'hui.

Pendant toutes ces années, de nombreuses boulangeries ont fermé leurs portes, incapables qu'elles étaient de passer du stade artisanal à celui de PME. Celle de Louis-Philippe Morin a échappé à un tel sort grâce à l'expansion de ses marchés qui a été réalisée de son vivant (il est décédé en 1954), de même que la présence d'une relève à l'intérieur de la famille.

«C'est pour cette raison que l'entreprise est demeurée solide, avance Edith Morin, qui a oeuvré au service de la comptabilité de 1942 à 1988. Notre père a reçu beaucoup d'offres, souvent de la part des fournisseurs de farine, qui savaient l'entreprise en bon état. Il n'a jamais vendu, cependant, parce qu'il tenait à rester son propre patron et à procurer du travail à ses enfants.»

Autres textes en page A50



ÉDIFICE- Cet édifice abrite la Boulangerie Morin depuis 1922, au centre-ville de Chicoutimi. Au départ, l'entreprise n'utilisait que le sous-sol, mais à partir des années 30, elle a pris de l'expansion à même les logements qui avaient été aménagés au rez-de-chaussée et au premier étage.

(Photo Rocket Lavoie)

Les religieuses ont aidé la Boulangerie Morin

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Parmi les facteurs qui ont aidé la Boulangerie Morin à prospérer, Jean-Paul Morin note l'appui des institutions religieuses. Son père, Louis-Philippe Morin, avait su cultiver cette clientèle dès le début du siècle, un réflexe d'autant plus naturel qu'il affichait lui-même de profondes convictions.

«J'ai trouvé une facture de l'hôpital datant de 1916», donne en exemple celui qui fut gérant de la boulangerie de 1954 à 1990 et dont les fils Gilles et Claude assurent aujourd'hui la relève. Plus tard, le Séminaire de Chicoutimi et la communauté du Bon-Pasteur se sont ajoutés à la liste, solidifiant d'autant les bases de la PME.

Le fondateur de la boulangerie était aussi un homme généreux, comme en témoigne l'appui indéfectible qu'il a accordé à une autre communauté, celle des Servantes du Très-Saint-Sacrement. Comme d'autres commerçants du centre-ville, il leur fournissait gratuitement de la nourriture et ce, sur une base régulière.

«Les soeurs étaient cloîtrées et vivaient de ce que les gens leur donnaient, mais c'était compliqué, puisqu'elles avaient pour politique de ne jamais rien demander», raconte Rita, l'aînée de la famille Morin. Un jour, alors qu'elle était enfant, ce système informel s'était toutefois détraqué, ce qui avait fait grand bruit.

«Les soeurs n'avaient plus rien à manger et avaient fait sonner la cloche pour appeler à l'aide. Aussitôt, mon père et d'autres commerçants leur avaient livré de la nourriture, mais cette affaire avait été mentionnée dans les journaux de l'époque. On disait que Chicoutimi laissait ses religieuses mourir de faim.»

Dons aux nécessiteux

De son côté, Edith Morin a vu son père livrer du pain à maintes familles nécessiteuses, en particulier dans les années qui ont suivi la Crise de 1929. Il le faisait consciemment, en réalisant pleinement que ces infortunés clients ne pourraient jamais lui renvoyer l'ascenseur.

«Papa était très généreux quand il savait que les gens étaient honnêtes et travaillants, mais qu'ils étaient victimes des circonstances. Si tous ceux qui lui devaient de l'argent l'avaient remboursé, il aurait sûrement été millionnaire», estime l'ancienne comptable de la boulangerie, aujourd'hui retraitée.

C'était l'esprit du temps et sur un registre plus léger, les trois enfants de Louis-Philippe Morin sourient en évoquant une autre pratique remontant au début du siècle, laquelle consistait à faire cuire gratuitement des plats préparés par les voisins. Cela se passait à tous les samedis, à la veille du congé dominical.

«Comme le four était en briques, on devait le garder chaud, même le dimanche, autrement il aurait été trop dur à redécoller, explique Jean-Paul Morin. On en profitait donc pour faire cuire des choses du samedi soir jusqu'au dimanche matin, généralement des fèves aux lards que les gens venaient chercher après la messe.»

Cette charmante habitude s'est perpétuée jusqu'à l'installation d'un système de chauffage à l'huile dans les années 40, prélude au remplacement du four en briques par une structure en acier inoxydable (celle qui est encore utilisée de nos jours), une vingtaine d'années plus tard.

Le métier de maçon, une tradition familiale

CHICOUTIMI (DC) - Lorsqu'il est devenu boulanger en 1906, Louis-Philippe Morin a tourné le dos au métier de maçon qu'exerçaient son père Wilfrid et trois de ses oncles, tous établis au centre-ville de Chicoutimi.

Il s'agissait d'une tradition familiale bien ancrée et qui a laissé un héritage aussi vivant que celui du fondateur de la Boulangerie Morin. Il prend la forme de résidences, d'églises et d'édifices en tous genres dont le trait commun est la solidité.

«Mon grand-père travaillait avec ses frères, en équipe. Il a construit l'église Sacré-Coeur, le vieux bureau de poste, l'hôtel Chicoutimi et l'ancienne église de Saint-Siméon», fait remarquer Rita Morin, l'aînée de Louis-Philippe, qui a bien connu l'artisan.

Elle raconte que Wilfrid Morin se chargeait des tâches les plus difficiles, notamment l'érection des clochers et l'installation des croix au sommet des églises. C'est également lui qui a construit la maison de la rue Bégin où elle a vu le jour en 1918.

«Après le feu de 1912 qui avait ravagé le haut de la rue Racine, mon grand-père a construit sept maisons en briques rouges, dont la sienne. Elles étaient toutes semblables et se trouvent sur les rues Bégin, Hôtel-Dieu et Saint-François-Xavier», souligne-t-elle.

Chacune est formée de deux épaisseurs de briques et Jean-Paul Morin, son frère, note que celles qui composent les murs intérieurs ont été recyclées à la suite du sinistre. «Aujourd'hui encore, on voit des traces noires causées par le feu», confirme le Chicoutimien.

CORAMH

UN GRAND MERCI

La corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires (CORAMH) tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à la campagne de financement tenue les 5 et 6 octobre. Le succès d'un tel événement n'est possible qu'avec la participation et la collaboration de plusieurs personnes, nous pensons particulièrement à:

Madame Élaine Girard *de CFIX Rock Détente, présidente d'honneur de la campagne de financement pour sa disponibilité et sa grande générosité.*

Monsieur René A. Tremblay *de CFIX Rock Détente pour le temps d'antenne offert gratuitement à CORAMH.*

L'équipe régionale *du groupe Investors pour la commandite du message publicitaire diffusé à CFRS et CKRS.*

Monsieur Bernard Robichaud, *directeur régional de la SAQ, à tous les directeurs des succursales ainsi qu'au personnel des SAQ pour leur contribution et leur collaboration dans l'organisation des points de vente.*

Monsieur Richard Deraps *et aux* **étudiants** *du cours de publicité du programme Arts et technologies des médias du CÉGEP de Jonquière pour la conception de l'affiche publicitaire.*

Les représentants *de l'équipe régionale du Groupe Investors pour leur généreuse collaboration dans les points de vente.*

Tous les bénévoles *pour leur précieux support dans les points de vente.*

Les généreux donateurs.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean *pour sa générosité et sa fidélité envers CORAMH.*

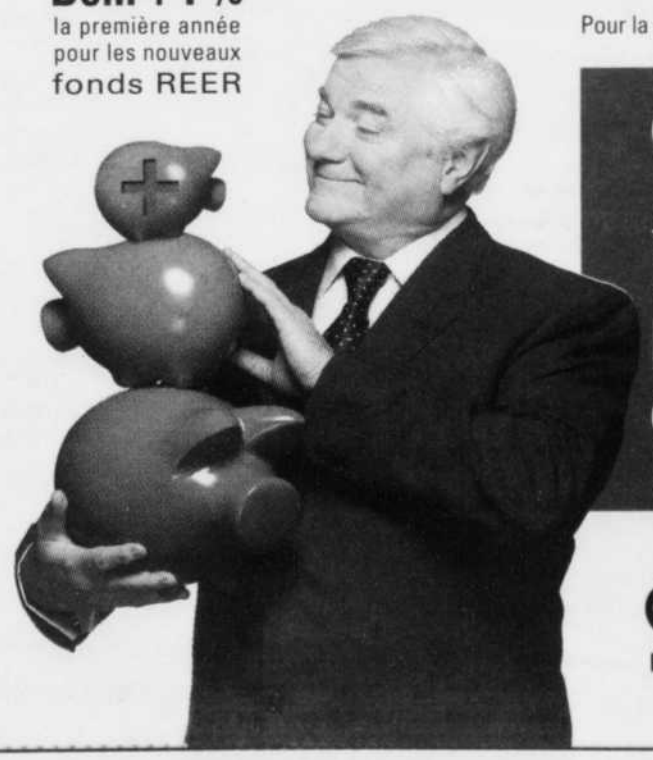
00464528

De 5,50 % la première année
Jusqu'à 7,00 % la dixième année

Flexibilité.
Remboursables chaque année sans pénalité.
Progressivité.
Taux des plus avantageux garantis pendant 10 ans.
Tranquillité.
Garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 20 h,
et les samedis d'octobre et de novembre de 10 h à 16 h.

Boni +1 %
la première année
pour les nouveaux
fonds REER



1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

LES
OBLIGATIONS
À TAUX
PROGRESSIF
PLACEMENTS
QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec
Placements Québec

Le Rosaire est-il une dévotion dépassée?

Il n'y a pas d'hommage plus agréable à Marie que le Rosaire. (Saint-Alphonse-Marie de Liguori)

En cette année de purification de la mémoire - un des signes du jubilé, suggéré par Jean-Paul II- il convient que nous nous interrogions sur la place que tient cette merveilleuse prière dans notre vie de prêtres, de religieux et de laïques. Nous le ferons sans détour en répondant, chacun et chacune personnellement, à cette question :

«Qu'est-ce pour moi que le Rosaire?»

Est-il une dévotion bonne pour les femmes âgées qui n'ont rien d'autre à faire?

Est-il une dévotion marque «perroquet», une sorte de moulin à prier sans âme?

Est-il une dévotion dépassée, périmée, passée date?

Est-il une prière pour gens sans culture?

Est-il une prière qui a perdu de son actualité devant les difficultés de l'heure présente?

Est-il cette belle invention de cent cinquante «Je vous salue Marie» en quinze découpures; cette vaine ritournelle tout juste bonne pour un esprit qui s'endort dont la vie moderne n'a que faire?

Est-il ? Est-il ? A chacun et chacune de répondre!

En cette année sainte qui s'achève, qu'il me soit permis de vous dire ce qu'il en est, à savoir, une prière merveilleuse digne de respect, d'attention et de... temps.

Un évêque de chez nous, Mgr Douville, écrivait à ses diocésains: Soyons fidèles à la récitation du chapelet, composé en très grande partie de l'admirable Ave Maria dont les paroles répétées renouvellent au coeur de Marie la joie éprouvée au jour de l'Incarnation, d'après une révélation de la Sainte Vierge à sainte Mechtilde. Dites votre chapelet, aux jours joyeux, douloureux et glorieux de la vie et pensez aux mystères correspondants dans la vie de Jésus et de Marie.

Soeur Lucie de Fatima, dans un entretien avec le Père Fuentes, le 25 décembre 1952 disait: «La très sainte Vierge Marie, en ces derniers temps que nous vivons, a donné une efficacité nouvelle à la récitation du Rosaire, de telle façon qu'il n'y a aucun problème, si difficile soit-il, temporel ou surtout spirituel, référant à la vie spirituelle de chacun de nous, de nos familles, des familles du monde ou des communautés religieuses ou bien à la vie des peuples et des nations, il n'y a aucun problème, dis-je, si difficile soit-il, que nous ne puissions résoudre par la prière du Saint Rosaire. Avec le Saint Rosaire, nous nous sauverons, nous nous sanctifierons, nous consolerons Notre Seigneur et obtiendrons le salut de beaucoup d'âmes».

En terminant, je laisserai la parole au Cardinal Charles Journet, un des plus grands théologiens de notre temps (+1975) : «Quant au chapelet, essayez d'en dire chaque jour une dizaine pas trop vite, en attachant votre pensée sur l'un des mystères du Rosaire. Pensez qu'ils sont comme des miroirs où l'on découvre l'amour de Dieu» Essayez d'en dire une dizaine!

Et pourquoi pas commencer tout de suite? «Une rose d'automne est plus qu'une autre exquise...» a dit un délicat poète. Une rose d'automne pour la Rose Mystique, la plus belle des roses, la rose aux plis parfaits, où resplendit, rose virginale et tremblante, l'Enfant Jésus.

Bon mois du Rosaire!

Jean-Camille Bélanger, ptre
Responsable diocésain de la dévotion mariale

C'EST MOINS CHER ICI, GARANTI !

hp invent ORDINATEUR PAVILION 6740C
• Intel Celeron 667 MHz
• Mémoire vive 64 Mo
• Lecteur CD-RW
• Modem téléc. 56 K
• Disque dur 15,0 Go
437307/38580/429199
*Rabais postal HP de 200 $ US @ taux de change 45 % + rabais instantané 51,71

IMPRIMANTE COULEUR 648C
429199

Le prix comprend un moniteur HP de 15 po et une imprimante HP
Notre prix 1740,71
Moins les rabais*-341,71
Prix après rabais : 1399 $
Louez à partir de 61 $/mois
Sur approbation de crédit. Délai de 36 mois. Taxes en sus.

COMPAQ ORDINATEUR PRESARIO 5BW137
• Processeur Intel Celeron 667 MHz
• Mémoire vive 64 Mo
• Disque dur 15,0 Go
• Lecteur CD-RW • CD-ROM 40X
• Modem téléc. 56 K 437302
PRIX RÉDUIT DE 200$!
1149 $
ÉTAIT 1349 $
Louez à partir de 41 $/mois
Sur approbation de crédit. Délai de 36 mois. Taxes en sus.
Moniteur et haut-parleurs en sus.

COMPAQ ORDINATEUR PORTATIF PRESARIO 1200XL-204
• Intel Celeron 566 MHz • Affichage XPA de 13 po
• Mémoire vive 32 Mo • Disque dur 5,0 Go
• CD-ROM 24X • Modem téléc. 56 K 438403
1699 $
Louez à partir de 61 $/mois
Sur approbation de crédit. Délai de 36 mois. Taxes en sus.

hp invent

MONITEUR M70 17 po
• Remis à neuf
444304
228 $

Canon 42 BITS

SCANNER À PLAT CANOSCAN N340P
ACHAT EXCLUSIF
• 600 x 300 ppp (max); 300 ppp optique
• Interface à port parallèle
• Garantie de 1 an
442694
89,96

hp invent

SCANNER À PLAT SCANJET 3300C
• 4 étapes faciles de balayage optique
• Installation facile
393340
148,96

En vigueur jusqu'au 18 octobre jusqu'à épuisement des stocks. Les articles ne sont pas tous offerts par livraison ou en ligne.

CHICOUTIMI 326, boul. des Saguenéens
Livraison gratuite le lendemain : Tél. : 1-800-668-6888 Téléc. : 1-800-567-2260
HEURES D'OUVERTURE Lun. au mar. : 8 h à 18 h
Merc. au vend. : 8 h à 21 h Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 10 h à 17 h

Chemin de la Vitrine

BUREAU EN GROS
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt
www.bureauengros.com
00464156

BFGoodrich Pneus
PRENEZ LE CONTRÔLE
Du 1er au 31 octobre 2000,
obtenez jusqu'à 50$
de remise du manufacturier à l'achat de 4 pneus Winter Slalom MD de BFGoodrich MD

RESPECTE LES EXIGENCES DE L'A.C.I.C. D'ADHÉRENCE DANS LA NEIGE
ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC

À partir de 62,99 $
P145/80R12

MONSIEUR Muffler
PNEUS • FREINS

Pour informations :
www.monsieur-muffler.com

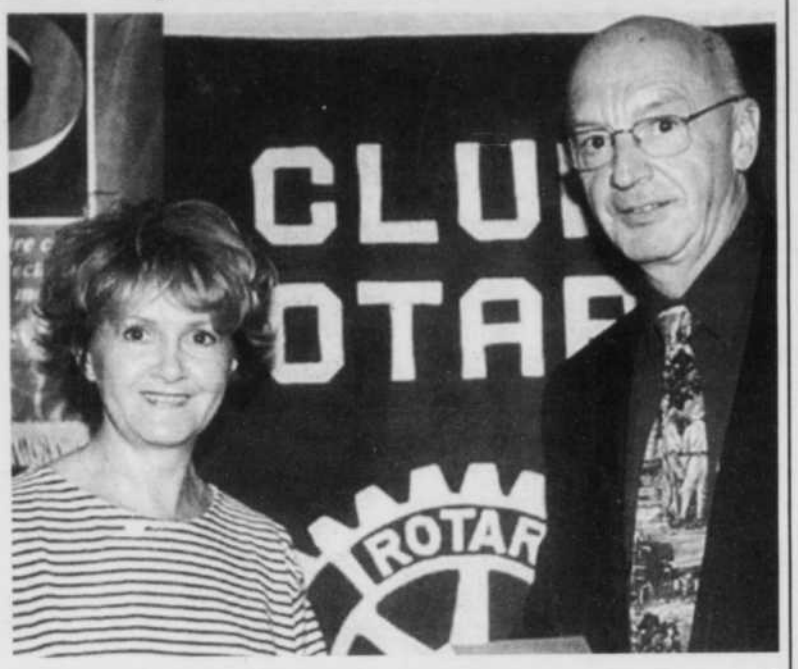
00464169

Le Club Rotary d'Alma recrute

ALMA (PÉT)— Le Club Rotary d'Alma a tenu dernièrement son 5 à 7 de recrutement à l'Auberge Aux oliviers du boulevard Des Cascades. Le comité social a organisé cette rencontre au cours de laquelle le club a fait connaître sa mission et la nature de ses activités régulières. Avant cette rencontre, le club comptait 32 membres, d'indiquer le président.

La prochaine activité du club aura lieu le 15 novembre. Il s'agira d'un souper de type international, par ses deux conférencières. On recevra alors Sandy Girard d'Alma, qui témoignera de son séjour d'un an en Angleterre. Elle en est revenue en juillet. Cet échange s'est fait dans le cadre des activités de Rotary International.

Aussi, le club almatois a vécu un échange Jeunesse. Marie-Claude Verschelden du Centre de solidarité Internationale du Saguenay—Lac-Saint-Jean a pris part à un stage d'un mois au Brésil, dans le cadre d'un échange de jeunes professionnels. Elle y est allée en mai, dans le cadre d'un échange avec les clubs Rotary de ce pays.



SAISON— Même si ses activités ont débuté il y a quelques semaines, le club Rotary d'Alma se préoccupe du dynamisme de son organisation. Il y a quelques jours, il s'est penché particulièrement sur le recrutement. Ci-haut: Doris Bellemarre, responsable des relations avec les médias et Raynald Lesage, président du club almatois.

(Photo Chantale Hamel)

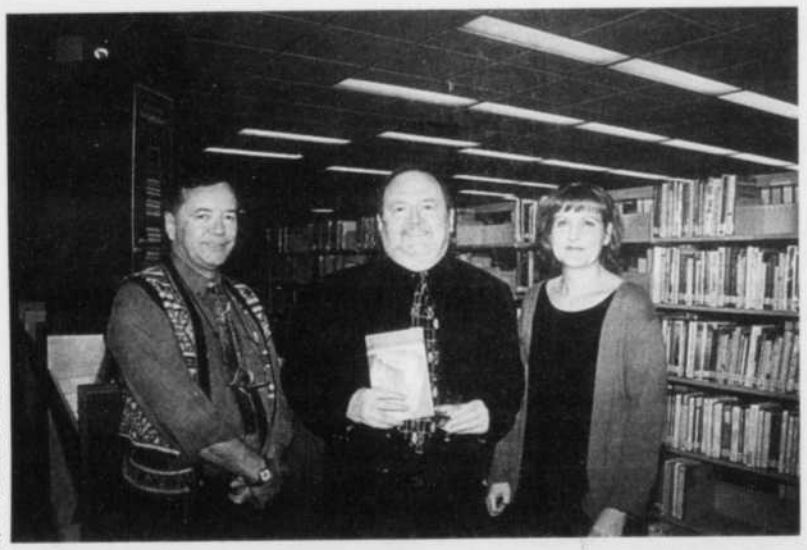
NOUVEAU— L'entreprise almatoise Télécom Technologie a accueilli cette semaine un nouveau représentant pour le secteur Saguenay. Il s'agit de M. Fabien Hovington. On le voit ici avec le responsable des ventes M. Pierre Guillot.

(Photo Steeve Tremblay)

VISITE—On a profité de la toute récente visite du lieutenant-gouverneur de la division 17 du mouvement Kiwanis pour introniser les nouveaux officiers du club Kiwanis d'Alma. Ici, le nouveau président du Club almatois Sylvain Desmeules reçoit son épinglette officielle et une bonne poignée de main du lieutenant-gouverneur Paul Guimond..

(Photo Steeve Tremblay)

ADMINISTRATEURS— La Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est compte, depuis quelques semaines, un nouveau conseil d'administration. Son élection remonte à l'assemblée générale annuelle. Sur la photo: Paul Boivin, personne-ressource du CLSC; Blandine Maltais secrétaire; Jean-Yves Fleury trésorier, et l'administrateur Clément Ménard. Assis: les administrateurs Adrienne Bergeron et Maria Hubert encadrent le président Gilles Dubé. Absent: M. Jean-Eudes Bergeron.



LANCEMENT— On a procédé, cette semaine, au lancement du recueil de contes d'Alain Gagnon, à la bibliothèque de Saint-Félicien, ville natale de l'auteur. Ce dernier a alors dit avoir eu beaucoup de plaisir à écrire «Le ruban de la louve». Ici Jean-Paul Asselin, conseiller municipal, l'auteur Alain Gagnon et Johanne Laprise, responsable de la bibliothèque.

(Photo Fra cis Juneau)

HÔTEL— Les 30 chambres construites en haut de l'édifice du restaurant Le Coq rôti d'Alma sont maintenant ouvertes. Copropriétaire, Jeannot Boulianne croit qu'elles obtiendront une classe trois étoiles. L'étage additionnel occupe 17 000 pieds carrés, superficie qui abrite aussi une salle de réunion double pouvant accueillir un total de 50 personnes. L'investissement dépasse le million $. «Avec celles de l'Hôtel Universel, cela porte à 104, le nombre de chambres au centre-ville d'Alma. Nous sommes mieux en mesure d'accueillir des congrès», ajoute l'homme d'affaires. Ci-contre, vue extérieure de «Notre hôtel».

(Photo Steeve Tremblay)

Château Frontenac

Le doyen prend sa retraite après 54 ans

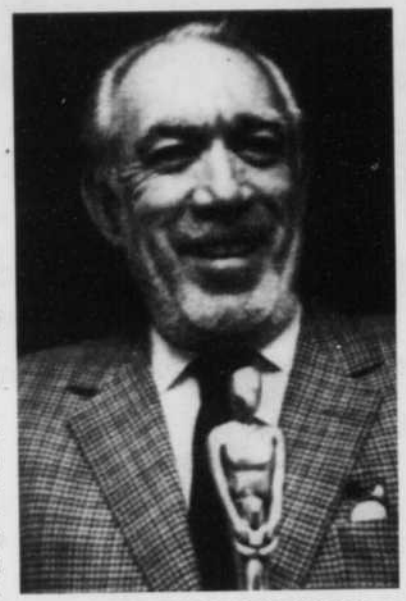
QUEBEC (PC)-Après 54 ans d'une vie de château» à laquelle il a été initié dès l'adolescence, le doyen du Château Frontenac Lionel Verret a décidé de prendre sa retraite.

A la veille de ses 70 ans, qu'il célébrera le 12 octobre, celui que ses collègues considèrent comme un ami et un ambassadeur, ne peut retenir quelques larmes au souvenir de ses débuts au Château Frontenac.

Epongeant de temps à autre ses yeux rougis à l'aide d'un mouchoir, Lionel Verret parle avec beaucoup d'émotion de l'endroit où, pour reprendre ses mots, «il a tout appris». «Je viens d'une famille de 17 enfants de Charlesbourg, et mon frère Laurent, qui travaillait au Château dans les années 40, m'a présenté à ses patrons, raconte-t-il. J'avais 15 ans.»

La plupart de ses années au Château se sont déroulées au département du service aux chambres. Il a également été barman. «Nous avons été neuf frères à occuper successivement un emploi au Château Frontenac.

En calculant tous les membres de notre famille qui ont fait de même, on obtient un cumulatif de 300 ans d'ancienneté.»



PRESTIGIEUX VISITEURS: Anthony Quinn, Charles Trenet et Mireille Mathieu sont au nombre des prestigieux visiteurs que le châtelain Lionel Verret a vu défiler au Château Frontenac...

Souvenirs de vedette

En 54 ans au Château, Lionel Verret a eu la chance de côtoyer plusieurs grands de ce monde.

Pendant le tournage à Québec du film «I confess», d'Alfred Hitchcock, il a servi le célèbre personnage, ainsi que les acteurs Montgomery Clift et Ann Baxter.

Il a aussi compté parmi ses clients Charles Trenet, Anthony Quinn, Mireille Mathieu et Maurice Chevalier. «Mon plus grand merci revient à la clientèle», lance-t-il avec fierté.

Il a particulièrement apprécié Daniel Johnson père, un homme «très humble» qui a habité au Château Frontenac. «Lorsqu'ils étudiaient à Québec, ses fils Daniel et Pierre-Marc venaient partager le repas avec lui.»

La tête remplie de projets, M. Verret, qui a eu deux enfants, quitte en pleine forme, après qu'un triste événement l'ait porté à réfléchir. Il y a un peu plus d'un mois, un collègue est décédé au lendemain de son admission à l'hôpital, confie-t-il. C'est à ce moment que je me suis dit: Il faut que tu arrêtes, que tu décroches.

Tu as fait ton temps, maintenant tu peux relaxer.» L'ambassadeur laisse quand même sa trace au célèbre hôtel, puisque son fils Gilles y occupe un poste d'équipier. Même parti, glisse-t-il en riant, je vais être lu.»

Un rendez-vous privilégié !

LE RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES
Saguenay-Lac-St-Jean inc.

Un rendez-vous privilégié depuis 1974

Nouveau conseil d'administration
2000 - 2001

Rangée du haut: **Elyse Brossard, Louis Marcoux, Claude Tanguay, Dany Simard, Carol Brassard et Nancy Bradet.**
Rangée du bas: **Sylvie Bruneau, Chantale Durand, Jean Bergeron, Huguette Côté et Sophie Tremblay.**

Première activité:
Dîner-conférence

Pour des médias québécois forts dans un marché mondial

Partout dans le monde, les entreprises de communication fusionnent pour former de mégagroupes. Pour demeurer concurrentiel ici comme à l'égranger, le Québec doit savoir tirer parti de ce nouveau contexte économique. C'est dans cette voie que s'est engagé le Groupe TVA (en faisant, en moins d'un an, trois acquisitions majeures dans les domaines d'Internet, de l'édition et de la production) qui vient à son tour d'entrer dans le giron de Québécor par l'entremise de Vidéotron, société mère de TVA...

M. Daniel Lamarre
Président et chef de la direction du Groupe TVA

Le mercredi 18 octobre à 11 h 45

Endroit: ***Hôtel Le Montagnais***
Coût (membre): ***25 $***
Coût (non-membre): ***35 $***

Pour réservation contactez M. Jean Bergeron au 696-1712

00464468

Vous cherchez la **liberté** de la liquidité PLUS le **rendement** d'un bon placement ?

L'Épargne Flexi-Plus Placements Québec vous offre le meilleur des deux mondes pour gérer efficacement vos liquidités. Vous avez **accès en tout temps** à vos fonds et, de **plus**, vous bénéficiez d'un **taux d'intérêt avantageux**, variable en fonction du marché et **progressif** selon le montant accumulé. Votre capital est aussi garanti sans limites par le gouvernement du Québec. Pour une réponse avisée, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le **521-5229**.

ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLACEMENTS QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec
Placements Québec

00464156

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

progrès dimanche

CHAQUE SEMAINE

1er prix:	2e prix:	3e prix:
50$	30$	20$

TIRAGES: VENDREDI 27 OCTOBRE PARMI TOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORIZONTALEMENT

1 - Numéro d'identification des véhicules et matériels militaires - Macchabée - Ira moins vite - Fl. d'Italie.
2 - Braille - Très petit orifice à la surface de la peau - Litanie - Entre le coucher et le lever du soleil.
3 - Tirer son origine de - Pousser son cri, en parlant d'un rapace nocturne - Elle circule dans les diverses parties des végétaux - Fit la connaissance de qqn.
4 - Met en vers - Tendance à prendre les choses du bon côté - Baudroies - Parcourue des yeux - Argent.
5 - État de choses entremêlées, enchevêtrées - Scintiller - Qui est droite, sans détour.
6 - Pron. pers. - Rosse - Nickel - Échange - Net - Point décisif, dans les arts martiaux - Sézig.
7 - Prénom fém. - Soupe dans laquelle on a mis trop d'eau - Bolet - S'arroger des droits qui appartiennent à qqn d'autre - Pron. pers.
8 - Joliment - Un échassier - Trois fois - Mesure itinéraire chinoise - Disposeraient qqch par rapport aux points cardinaux.
9 - Laize - Fait passer dans une catégorie considérée comme inférieure - Lueur éclatante et brève - Crochet double - S'appuya contre qqch (s').
10 - Défaut de conception d'un programme - Affl. de la Seine - Une fleur - Monnaie de Suède - Art. esp.
11 - Signe musical - Propre à l'âne - Celui qui seconde et remplace le chef - Chevalet.
12 - Intervertir deux choses - Clou - Adj. poss. - Notion - Époque.
13 - Falsifier - Guidèrent - Austèrement.
14 - Argent - Abjura - V. du Nevada - Changer d'affectation.
15 - Supprimé la partie la plus haute de - Adv. de lieu - Effarouchera.
16 - Lépreux - Fut aimé de Galatée - Non vêtu - Palperez.
17 - Erbium - Remuons - Titre d'honneur donné au nobles, au Portugal.
18 - En passant par - Relatif au raisin - Démolirai.
19 - Séparera et mettra en ordre - Aux États Unis, officiers d'administration élus, ayant un pouvoir judiciaire limité - Convient.
20 - Évalua l'importance de - Sont identiques - Qui se fait principalement avec la main - Baryum.
21 - Tribu - Adj. poss. - Voie de communication urbaine - Grison.
22 - Construit - Gavroche - Samarium - Pousser des cris de fureur.
23 - Aurochs (pl.) - Sisymbre - Un canard - Occire.
24 - Feu - Adj. poss - Patrie d'Abraham - Une mouche.
25 - Incapacité - Rayon - Prénom fém.
26 - Qui intéresse l'ensemble d'un pays - Qui a la propriété d'attirer.
27 - Déjanire en était jalouse - Signal bref pour indiquer à un auditeur le moment précis de qqch - Dupé - Perdra son poil.
28 - Sonorisation - Déterminé - Traînassons - Interlope - De là.
29 - Petit pain rond en pâte levée - Consonnes jumelles - Prénom masc. - Obstiné - Erbium - Cavité intérieure d'une roche.
30 - Cité antique - Plante d'intérieur - Soldat américain - Nationalisé - Loup.
31 - Ch.-l. d'arr. du Puy-de-Dôme - Lettre grecque - Rattrapent - Monnaie - Caché (litt.).
32 - Germanium - Fl. d'Italie - Connu - Comble - Colin - C'était un compositeur danois.
33 - Pont - Formulée - Friserai.
34 - Inquiéter - Fruit du néflier - Pron. pers. - Temps futur - Vin blanc mousseux.
35 - Fl. du Ghana - Tire-fond - Voix de femme la plus grave - Une enzyme - Examinent de nouveau pour modifier s'il y a lieu.
36 - Qui a perdu son éclat (f.) - Entourerai - Énonça une clause dans un contrat - Tantale.
37 - Fait un roulotté à - Attrapa - Sert de liaison - Homme - Courber - Cargo.
38 - Ironiserais - Lettre grecque - Incorruptibilité - Monnaie du Danemark.
39 - De même - Môle - Frottée d'huile - Se débarrasse de - Font disparaître peu à peu.
40 - Manifesterons en paroles notre opposition - Une hormone - Sycomores.

VERTICALEMENT

1 - Vil - Palladium - Hissés - Va de fleur en fleur, en parlant d'un insecte - Commandant militaire d'une ville, dans le Saint Empire - Apparence d'une personne.
2 - Mauvaise humeur qui se manifeste par des propos acerbes - Est grand ouvert - Épice indienne - Petit instrument de musique populaire - Devenue aigre - Jeu de hasard - Ut.
3 - Visage - Prénom masc. - Falsification - Couleur d'une personne blême.
4 - Riveter - Abîmera - Fourni - Surveillant - Attribuerais.
5 - Mot latin - De même - Puisard - Enveloppe de la graine (bot.) - Tige aérienne rampante terminée par un bourgeon - Ottoman.
6 - Élevage du lapin - Labiées à fleurs jaunes - Infructueuse - Neptunium - Sélénium - Pareille.
7 - Canton suisse - Qui peut être labouré - Époque - Hippomène l'épousa - Adj. poss. - Examine attentivement - Enduit utilisé pour boucher les objets qui sont au contact du feu.
8 - Un rongeur - En passant par - Qui vit dans le sable, en parlant d'un animal - Ensemble de dialectes romans - Postérieur - Pièce mobile d'une serrure.
9 - Bateaux de pêche à fond plat - Ses graines fournissent une huile utilisée en pharmacie - Gauche - Se permettent de - Entourer en pressant étroitement.
10 - Furet - Graisse de ruminants - Bardeau - Qui n'est pas capable de répondre de ses actes - Rejeta comme faux.
11 - Lieu - Un os - Général américain - Fonction qui permet à l'odorat de s'exercer.
12 - Gouet - Cheville - Irlande - Outil de maçon - Situé.
13 - Détacher - Note - Un agent - Retirer - Auxiliaire.
14 - Une épée - Stupide (f.) - Héroïde - Multiplets comprenant huit éléments binaires (inform.).
15 - Pâte alimentaire - Chrome - Gloussaient - Utile au golf.
16 - Radon - De là - Pousse des cris aigus, en parlant d'un oiseau - Radon - Docteur de la loi musulmane.
17 - Trompés - Passe-partout - Insulaire - Montre - Colère - Un métal.
18 - Bousculade - Bordure réduite ne touchant pas les bords de l'écu (hérald.) - Korrigan - Talent.
19 - Se soulever contre une autorité (se) - Disposa de - Saint - Éduquai - Filet.
20 - Un os - Bribes - Abjurées - Platine.
21 - Note - Boyaux d'un animal de boucherie - Un alcaloïde - Au tennis, faire un coup qui consiste à rabattre violemment une balle haute sur la surface de jeu - Petit fragment qui tombe du pain - Ch.-l. de c. de la Somme.
22 - Individu - Un oiseau - Issu - Dans l'hindouisme et le bouddhisme, loi universelle régissant les êtres et les choses - Fl. de France - Canton suisse - Un félidé.
23 - Rejetés comme faux - Casseraient - Brament - Des petits oiseaux - Partie postérieure.
24 - Adj. poss. - Pourvu - Lieu - Sert à étendre le mortier sur les joints - Zigouillerions - Amoureuse.
25 - Penchera légèrement - Cheville - Pièce de bois très épaisse - En matière de - Matière que la fumée dépose - Aperçu - De bonne heure.
26 - Cité de la basse Mésopotamie - Grand bassin ayant issue libre vers la mer - Envelopper douillettement - Machination - Écorchera.
27 - Durent 365 jours - Épouse d'Héraclès - Un papillon - Cavité de l'oreille interne - Rangeai - Consonnes jumelles.
28 - Do - Des os - Entreprendre avec courage - Celle des fées est magique - Pléthore - Une fête.
29 - Imitions frauduleusement - Elle porte le sang du cœur aux organes - Affront public - Un chien - Intérieur.
30 - Est délivré moyennant une rançon - Sienne s'y trouve - Incursion faite en territoire ennemi afin de faire du butin - Vitesse résiduelle d'un navire - Se flétrirent (se) - Ils creusent des galeries dans le bois des bateaux.

458941

JEU NUMÉRO 154

Les paroles s'envolent

les écrits restent...

Progrès-Dimanche

pour une publicité qui rapporte

545-4474

Demandez un représentant(e)

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

POSTER À: MOTS CROISÉS NO 154
AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1

progrès dimanche

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 23 OCTOBRE

458941

Clic!

Accidentés du travail

À tous les accidentés du travail, si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Veuillez communiquer au Service d'aide aux travailleurs accidentés du travail SATTAT au 698-2092, notre bureau est situé au 5788, boul. Talbot, Laterrière. Les heures d'ouverture sont de 9 h à 16 h 30 du lundi au vendredi inclusivement. Demandez Bernard Marquis, président-fondateur.

APSJ parler pour parler de Jonquière

Il y aura un souper dansant Joie de Noël suivi d'une soirée dansante, c'est pour le 4 novembre. Bienvenue aux personnes seules de tout âge, à la salle de la Légion Canadienne, rue de la Salle, secteur Arvida. Porte ouverte à 17 h. Inf: Michel 542-8125; Lisette: 542-7264; Rolande 695-6852 ou Béatrice au 695-7535; Lucette: 690-1316 ou Marie-Paule 543-4955.

Souper spaghetti MFC Chicoutimi

Un souper spaghetti se tiendra le 21 octobre au 1680, Talbot, Chicoutimi à 18 h (ancien racketball, salle au-dessus de Luminaire Saguenay). Animation et soirée dansante, tirage de prix de présence. Seulement pour 8$. Amenez votre conjoint, enfant, parents et amis. Bienvenue à tous. Inf. France Bouchard, 543-1491; Monique Boudreault: 545-7520.

Alcooliques anonymes

Le comité d'information publique tiendra une soirée rencontre le mercredi 25 octobre au sous-sol de l'église St-Jude à Alma. Une intervenante dans le domaine nous parlera du rétablissement. Si tu veux en savoir davantage sur le mouvement AA, tu es le bienvenu. Invitation spéciale aux membres Ala-Non et Ala-Teen et au public en général. Le tout débute à 20 h.

Trouble de panique

Le groupe PAS offre un service de groupe d'entraide s'adressant aux personnes souffrant de troubles de panique et/ou d'agoraphobie (peur des foules, peur d'avoir peur). Une approche comportementale le comprenant des techniques d'exposition graduelle aux situations anxiogènes est proposée aux participants.

Accès-Travail-Femme

Vous êtes une femme voulant réintégrer le marché travail? Vous avez besoin de faire le point sur votre orientation et vos outils de recherche d'emplois? Vous trouvez un emploi intéressant? Accès-Travail-Femmes peut vous aider face à votre intégration sur le marché du travail. Places limitées: 548-0834, 545-1044.

Gamblers anonymes

Attention joueurs et joueuses, le jeu fait de vous un perdant continuel. Vous perdez vos revenus, votre estime de soi et le respect de vos proches? Le jeu compulsif constitue une dépendance progressive. Si vous désirez de l'aide ou connaissez quelqu'un qui en a besoin, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 693-5978. Aucun frais d'adhésion.

Accès-Travail-Emploi

Un coup de main pour l'emploi c'est possible! Pour homme et femme de 40 ans et plus, prestataires de l'assurance-emploi ou l'ayant été pendant les trois dernières années. Vous désirez trouver un emploi intéressant? Contactez-nous: 548-0834, 545-1044.

Souper d'Halloween de l'Âge d'or

L'Âge d'or Saint-Laurent organise un souper d'halloween suivi d'une soirée dansante le vendredi 17 octobre à 18 h au sous-sol de l'église St-Laurent de Jonquière. Coût: 10$/personne. Les cartes pour la FADOC 2001 sont maintenant disponibles. Inf. 542-2766, 547-1834.

Fibromyalgie (fibrosite)

Veuillez prendre note que l'Association, secteur Lac-Saint-Jean ouest, organise une soirée d'information le 24 octobre à 19 h au CLSC de Roberval. Inf. Pauline Turgeon: 275-3965.

Souper dansant groupe Jouvence

Le groupe Jouvence vous invite à un souper dansant suivi d'une soirée dansante le samedi 21 octobre 2000, au Hall Jeannois d'Alma, à 18 h.

Pour informations complémentaires et réservations, on communique avec Marthe au 662-2751, ou Normande au 662-4117.

L'Oreille au Coeur des Béatitudes

Le 28 octobre, chez les Ursulines, à la Source d'Eau Vive de Roberval, Micheline Lemieux animera une soirée d'intériorité. Le thème de cette journée est: Marie, enfantement d'une vie nouvelle. Cette journée débutera à 9 h pour se terminer à 16 h 30.

Micheline Bonneau donnera une formation d'initiation à l'écoute de soi, de Dieu et des autres, à raison d'une fois par semaine, à la Maison de l'Oreille au Coeur des Béatitudes, 1874 rue Notre-Dame à Saint-Félicien, Inscription: 679-0585.

Horticulture Alma

L'assemblée générale annuelle de la Société d'horticulture d'Alma aura lieu le dimanche 15 octobre (aujourd'hui) à 19 h 30 dans la grande salle du Centre culturel d'Alma (anciennement La Mennais), 400, rue Saint-Sacrement. Il y aura élection du nouvel exécutif. Prix de présence pour tous. Un goûter sera servi. Inf. Jacques Noël, 662-2151.

Cardiami Jonquière

L'Association Cardiami Jonquière

désire informer la population qu'il reste quelques places pour ses cours de conditionnement physique qui ont lieu au gymnase du Centre hospitalier de Jonquière. Inscriptions: Nicole Hardy, 695-7700, poste 2215. Bienvenue à tous!

AFEAS

Assemble mensuelle de l'AFEAS, le lundi 16 octobre à 14 h au chalet du parc Rosaire-Gauthier, Bienvenue à toutes. Cercle Saint-Paul de Chicoutimi, invitation aux dames le mercredi 18 octobre à l'assemblée mensuelle qui aura lieu au 505, Saint-Augutin, Chicoutimi, à compter de 19 h 30; Sainte-Claire, rencontre mensuelle des Femmes d'ici, le lundi 16 octobre à 19 h 30 au sous-sol de l'église Sainte-Claire; Cercle Sacré-Coeur, assemblée mensuelle le mercredi 18 octobre, souper à 18 h suivi de l'assemblée à la salle Joseph Nio, Chicoutimi; Saint-Dominique, assemblée le mercredi 18 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de la résidence funéraire Saguenay salle numéro 7.

Club féminin Mimosa

Il y aura une réunion mensuelle le mardi 17 octobre à 19 h à la salle de la Marina du Vieux Port de Chicoutimi. Dégustation de vins et fromages.

Horticulture Jonquière

Le mercredi 18 octobre la Société d'horticulture de Jonquière invite la population à venir assister à une conférence donnée par Gilles Lupien, de la Société faune et parc. Le thème sera: «Vivants, colorés, enjoués, familiers, les oiseaux autour de chez soi». Cette conférence aura lieu à la salle Polyvalente du Patro de Jonquière à 19 h 30. 3$/non-membre.

Retraités du Cégep de Jonquière

La prochaine réunion des retraités du Cégep de Jonquière aura lieu sous forme d'un déjeuner-rencontre au restaurant-bar Le Puzzle, 2497, rue Saint-Dominique, Jonquière, le mardi 17 octobre à 8 h 20. Tous les retraités du Cégep sont invités. Inf: Ginette Boulianne 547-2494.

Amis compatissants de Jonquière

Pour les parents ayant perdu un enfant, la réunion aura lieu le mardi 19 octobre à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Marie, Jonquière.

Bénévoles recherchés

Vous avez du temps à donner, vous aimez travailler en équipe, vous aimez être dans le public, vous aimez trier des vêtements. Le comptoir vestimentaire Roussel est à la recherche de bénévoles. Joignez-vous à une de nos équipes dynamiques de bénévoles. Inf: Louise Côté, 549-7597.

(Suite à la page A58)

DEVENEZ INSTRUCTEUR DE CADETS...

ET FAITES-LEUR DÉCOUVRIR LE MEILLEUR D'EUX-MÊMES.

Aucune expérience militaire préalable n'est nécessaire.

Vous pourriez enrichir la vie de jeunes Canadiennes et Canadiens en partageant vos connaissances techniques, pédagogiques ou sportives avec un corps de cadets de votre localité. Il suffit que vous ayez le goût de partager les activités et l'entraînement de jeunes cadets de 12 à 18 ans. Apprentissages, découvertes, activités en plein air, revalorisation et rémunération : la preuve qu'une des expériences les plus enrichissantes de votre vie pourrait être vécue dans votre temps libre. Pour en savoir plus sur le Programme d'instructeurs de cadets, appelez-nous au **1 800 463-1584, poste 4111,** ou visitez notre site Web au **www.mdn.ca**

Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy

Défense nationale / National Defence

Canada

00464147

Si pour vous le jeu n'est plus un jeu,
composez en tout temps, sans frais, le numéro de la ligne **Jeu : aide et référence :** 1 800 461-0140.

1 800 461 0140

Le jeu doit rester un jeu.

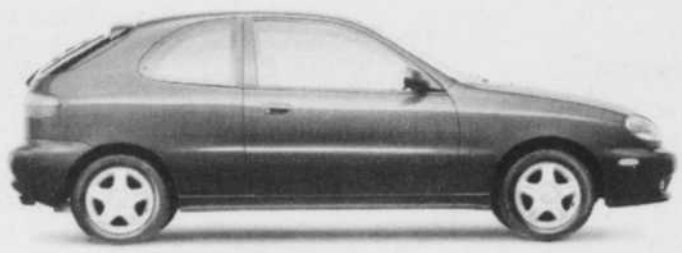
loto-québec

www.loto-quebec.com

00464166

- Lanos SX 3 portes 2000 à partir de 15 600 $
- Taux d'intérêt spécial **0%***
- Financement à l'achat jusqu'à **48 mois**

- Moteur 1,6 litre DACT
- Transmission manuelle 5 vitesses
- 2 coussins gonflables
- Climatisation
- Jantes en alliage
- Phares antibrouillard
- Siège conducteur réglable en hauteur
- Stéréo AM/FM Sony avec lecteur de CD
- Essuie-glaces intermittents
- Dégivreur de lunette avec minuterie
- Essuie/lave-glace de lunette
- Dossier de banquette arrière rabattable en deux parties
- Tapis de plancher



Ça rentre juste, mais ça rentre.

DAEWOO

Le monde est de plus en plus futé
www.daewooauto.ca

*Offres disponibles au détail sur les nouvelles Lanos SX 3 portes. PDSF de 15 600 $. Frais de transport et de préparation, immatriculation et taxes applicables en sus. Exemple de financement : 17 000 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 354,17 $ pour 48 mois. Coût du prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 17 000 $. Exemple de financement : 17 000 $ à un taux de 2,9 % équivaut à des mensualités de 304,77 $ pour 60 mois. Coût du prêt de 1 282,60 $ pour une obligation totale de 18 262,60 $. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Offres sujettes à l'approbation du crédit et disponibles seulement par l'entremise des Services financiers Daewoo et des concessionnaires Daewoo participants jusqu'au 31 octobre 2000. Quantités limitées disponibles.

Votre concessionnaire Daewoo de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pour connaître l'emplacement du concessionnaire le plus près de chez vous, composez sans frais le 1 877 290-3500.

Daewoo Alma
1840, avenue Du Pont Sud
Alma
(418) 668-5680

0046507

Clic!

(Suite de la page A56)

Association des arthritiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean

La réunion mensuelle aura lieu le mardi 17 octobre à 19 h 30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier, Chicoutimi. Conférencière: Claire Raymond, curatelle publique.

Les Gens Oubliés de Notre-Dame-d'Hébertville

Vous êtes cordialement invité à l'assemblée générale annuelle de l'organisme Les Gens Oubliés de Notre-Dame-d'Hébertville le lundi 16 octobre au centre Les Gens Oubliés, 408, Racine, Hébertville à 19 h. Nous vous attendons en grand nombre.

Bonjour quotidien, bénévoles recherchées

L'AQDR section Chicoutimi est à la recherche de bénévoles pour son Bonjour quotidien. C'est un service qui vise à sécuriser les personnes vivant seules, à prendre de leurs nouvelles et faire un brin de jasette. Ce service est gratuit. Cette mission n'exige que 2 heures par semaine de votre temps et apporte du soleil dans la vie de nos aîné(e)s isolé(e)s. Si ce bénévolat vous intéresse, communiquez avec Gabrielle Girard au 543-8347.

Les Randonneurs du Saguenay

La dernière activité se déroule aujourd'hui. Il s'agit d'une marche d'une dizaine de kilomètres sur la piste cyclable, à partir de l'Auberge des Îles, rang des Îles de St-Gédéon. Brunch à compter de 9 h et départ pour la randonnée à 11 h.

Invitation spéciale aux personnes seules

Une soirée exceptionnelle le vendredi 21 octobre à 18 h à la salle panoramique du motel Les Cascades d'Alma, souper libre suivi d'une soirée dansante. Réservations: 662-6547. Inf: 662-7482 ou 662-7736.

Urgent besoin de bénévoles

Nous avons besoin de bénévoles résidant dans les secteurs Saguenay et Lac-Saint-Jean pour occuper les fonctions suivantes au sein de notre organisme: administrateurs, bénévoles pour les collectes de dons In Memoriam et bénévoles pour le recrutement de membres.

Société Alzheimer de la Sagamie, 668-0161 et 1-877-668-0161, demandez Denise Bélisle.

Développement et paix

Toute la population et les personnes préoccupées par la solidarité internationale sont invitées par l'organisme Développement et Paix à venir participer à une séance d'information portant sur les effets néfastes de la mondialisation sur les communautés locales.

Rendez-vous au Parvis à Place Centre-Ville Jonquière le mercredi 18 octobre à 19 h 30. Inf: Richard Pilon, 549-2754.

Maison des familles de Chicoutimi, rencontres sur la vie familiale

Vous êtes parents d'enfants de 0 à 5 ans, vous voulez échanger avec d'autres parents, vous désirez améliorer la communication dans votre famille, vous aimeriez partager et recevoir des trucs sur l'éducation des enfants. Un service de garde sera mis en place lors des rencontres. Début des rencontres le mercredi 25 octobre de 9 h à 11 h, au 700, rue Bégin, Chicoutimi (parc Rosaire-Gauthier). Gratuit. Inscription: 698-3057.

Triduum eucharistique

À la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, triduum eucharistique les 17, 18 et 19 décembre. Prédication et eucharistie à 14 h 30 et 19 h 30. Confessions avant chaque rencontre. Animateur: l'abbé Michel Fortin. Jeudi soir 19 octobre, réception dans l'agrégation du Saint-Sacrement. Tous sont invités.

Fermières

Cercle Saint-Alphonse de La Baie, journée porte ouverte le samedi 21 octobre de 13 h à 16 h au 482, Albert, Bagotville. Piè-

(Suite à la page A59)

CHRONIQUE 3RV

Un exemple de collecte des matières résiduelles à trois voies : matières recyclables, matières organiques et ordures ménagères

ENVIRO-ACTION
RÉDUCTION, RÉUTILISATION, RECYCLAGE, RESTAURATION
www.enviro-action.qc.ca

Bonjour, nous vous présentons dans cette chronique un exemple de la prochaine étape que notre communauté doit franchir afin d'atteindre une gestion globale des matières résiduelles et par le même temps les objectifs fixés par le ministère de l'environnement dans son «Plan d'action québécois sur la gestion des matières résiduelles 1998-2008». Il s'agit du projet pilote de collecte à trois voies réalisé par la municipalité de Laval dans le quartier Champfleury durant l'année 1997.

En effet, les matières organiques (déchets de table, feuilles, gazon, résidus de jardinage, litière et autres résidus putrescibles) composent 28,6 % du sac vert, ce qui est pratiquement le double des matières recyclables (15,6 %) qui sont récupérées dans les «bacs bleus». De plus, les matières organiques constituent la principale source de pollution dans les lieux d'enfouissement. Elles sont responsables de la formation du lixiviat qui peut contaminer les nappes d'eau souterraines. En ajoutant la collecte des matières organiques à celle des matières recyclables et des ordures ménagères, on devrait atteindre un taux de récupération des matières résiduelles domestique d'environ 50 %, ce qui est l'objectif gouvernemental. D'ailleurs, l'expérience de Champfleury a permis d'atteindre un taux de récupération de 44 %, et cela après seulement une année !

Le projet pilote réalisé par la ville de Laval durant la période du 2 décembre 1996 au 28 novembre 1997 a permi à 1 401 familles de déposer à la rue leurs résidus organiques dans un bac roulant appelé *Compostainer.* Ce procédé ne comporte presque pas de mauvaises odeurs, 77 % des participants ont déclaré que celles-ci étaient acceptables. La collecte s'est réalisée à raison d'une fois par semaine durant l'été et d'une fois aux deux semaines durant l'hiver. On y a tout simplement remplacé une collecte ordinaire sur deux par une collecte de matières organiques.

Une fois recueillies, les matières organiques ont été dirigées vers un centre de compostage ou elles sont traitées par un procédé de compostage tout à fait naturel (en andain extérieur). Ce processus transforme les déchets de table et de jardin en un humus noir très riche pour l'agriculture que l'on appelle compost. Ce compost de qualité A ou AA peut être vendu pour 20 à 40 dollars la tonne. En considérant que l'on économise le coût moyen pour enfouir une tonne de matières résiduelles de 28 dollars, la collecte à trois voies peut s'implanter sans hausse significative de coût pour une municipalité.

Le taux de participation à la collecte des matières organiques a varié entre 47 % l'hiver et 83 % l'été pour une moyenne annuelle de 72 %. De plus, 83 % des participants se sont dit satisfait du nouveau mode de collecte sélective des matières organiques. Le projet pilote de Champfleury a été une réussite dans son ensemble. Il a démontré qu'il est très possible d'implanter une collecte des matières organiques dans les municipalités du Québec.

Pour terminer, nous espérons que ce tour d'horizon de la collecte à trois voies vous a bien montré la faisabilité et l'utilité de cette démarche. Plusieurs États américains ainsi que la province de la Nouvelle-Écosse en 1996 ont d'ailleurs interdit l'enfouissement des résidus de jardins et des feuilles. Le compostage risque de devenir peu à peu une nouvelle (et plus écologique!) réalité avec laquelle nous devrons composer dans un avenir proche.

00463147

S.A.C. ADOS

COURRIER JEUNESSE

Tu veux faire connaître ton opinion sur différents sujets qui t'intéressent? Tu as des idées, des trucs, des choses à raconter, alors ***ÉCRIS-MOI!***

Chaque semaine, une lettre sera choisie et publiée dans notre page ADOS. L'auteur(e) de cette lettre recevra un sac à dos Lavoie

Valeur: 54,95$

Une collaboration:

identification sports inc.
2233, chemin du Plateau
Ville de La Baie
1-800-463-9121
www.identificationsports.com

NOTRE ADRESSE

Courrier Jeunesse
S.A.C. ADOS
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

NOTRE E MAIL: ariane@lequotidien.com

00460563

J'attends de tes nouvelles!

Clic!

ces artistiques et bricolage. Invitation à tous. Inf: 544-1347.

Retraités d'Alcan

Il y aura un souper suivi d'une soirée dansante avec disco mobile le samedi 21 octobre à 17 h 30. Les billets sont en vente au local de la rue Saint-Léandre. Inf: 542-8446.

Marché musical aux puces

Le dimanche 27 octobre de 10 h à 16 h à l'Atelier de musique de Jonquière, 1910, rue du Centre à Jonquère. Inf: 548-0707.

Souper rencontre pour personnes seules

Souper pour les personnes de 35 ans et plus. Une formule unique pour des gens qui veulent rencontrer des personnes intéressantes (âme soeur) le samedi 21 octobre de 18 h à 22 h. Réservez avant le vendredi 20 octobre. Cocktail, table d'hôte, danse. Inf: 345-3041.

Société canadienne du cancer

Une rencontre s'adressant aux personnes touchées par le cancer et à leur famille aura lieu le mardi 17 octobre de 13 h 30 à 15 h au local 3504 du CLSC du Grand Chicoutimi, situé au 411, de l'Hôtel-Dieu. Conférencière: Sylvie Cormier nous entretiendra sur les accessoires et prothèses reliés au cancer du sein et de l'intestin. Bienvenue à tous et toutes.

Centre de femmes Mieux-Être de Jonquière

Le centre accueille chaque année des femmes qui désirent échanger et se divertir ou des femmes aux prises avec différentes difficultés. Période d'inscription pour la formation Femmes debout et en santé qui débutera en janvier 2001. Inf: rendez-vous au 2185, rue Saint-Dominique, Jonquière ou téléphonez au 547-3763.

Fondation des Amis du Lycée du Saguenay

Invité spécial: le Quatuor Alcan et la participation de Lucie de la Sablonnière, finaliste au concours de musique du Québec, le dimanche 22 octobre à 10 h à l'hôtel Le Montagnais, Chicoutimi. Admission: 30 $.

Réservations: Lycée du Saguenay, Michèle Villeneuve, au 543-4448.

Citrouille rigolote

À l'occasion de la fête de l'Halloween, le service municipal des loisirs de La Baie offre aux familles baieriveraines la possibilité de s'inscrire à un atelier artistique familial intitulé Citrouille rigolote, le samedi 21 octobre de 13 h 30 à 16 h 30 à l'Atelier des arts de La Baie. Inscription: 12$ pour un parent et un enfant âgé de 6 ans et plus et 5$ par personne additionnelle de la même famille. Inf: 697-5045.

CORPORATION DES FEMMES D'AFFAIRES DU SAGUENAY

PRIX FEMME D'AFFAIRES DU SAGUENAY

HÔTEL LE MONTAGNAIS
2 NOVEMBRE 2000 À 18 H 30

Finalistes

Mme Diane Aubin, propriétaire
Salon Diane Aubin
Fleuriste inc.

Mme Francine Tremblay Gobeil, agricultrice
Ferme Tremblay & Gobeil enr.

Mme Hélène Vandal,
contrôleur
Fonderie Saguenay Ltée

Coût: 50 $/ personne
Réservation: 543-2426 */ Clairette Pépin*

Une collaboration :

Gouvernement du Québec Ministère de l'Industrie et du Commerce
Vidéotron
Hydro Québec
COGECO Câble
Cain Lamarre Casgrain Wells
Radio-Canada Télévision CKTV
Le QUOTIDIEN
Banque de Montréal

00464386

Votre voiture est prête!

UNIROYAL Tiger Paw Ice & Snow

59,95$ *UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE*

P155/80R13
P185/75R14 à 79,95 $
P205/75R15 à 89,95 $
Pose, valve et équilibrage inclus

Batterie ACDelco (ACD70-60) 89,95$ INSTALLATION INCLUSE! *Garantie 5 ans*

VIDANGE D'HUILE *incluant une inspection en 15 points***	FREINS DURASTOP^MC *(avant)**	ANTIGEL D'ESSENCE *(150 ml)*	SUPPLÉMENT D'HUILE MOTEUR *(350 ml)*
28,95$	*À partir de* 119,95$	89¢	5,99$
INSPECTION EN 35 POINTS *Lave-glace inclus!*	**PARE-BOUE NOIRS** *pour Cavalier et Sunfire****	**DÉGLACEUR DE SERRURES** *(300 g)*	**DÉTERSIF D'ESSENCE POUR INJECTEUR** *(350 ml)*
54,95$	9,99$	6,99$	10,99$

CHEVROLET Oldsmobile PONTIAC BUICK GMC Cadillac

Service Goodwrench GM
Bien fait. À temps.

1 800 463-7483 / www.goodwrench.gmcanada.com

00464148

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2000. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour tous les détails et conditions, voyez votre concessionnaire participant du Québec. * Cette offre ne s'applique pas aux Corvette. ** Cette offre ne s'applique pas aux Corvette ni aux camions à moteur diesel. *** Installation en sus. ^MCDuraStop est une marque de commerce de ACDelco.

Courrier jeunesse

Un modèle de courage exceptionnel

Nous sommes en constante recherche de modèles à suivre, en voilà un de persévérance et de courage exceptionnel dont nous devrions tous tirer une belle leçon. Il y a des gens qui vivent une vie ordinaire et d'autres un peu plus remarquable. C'est le cas ici de mon arrière-grand-mère, Marie-Louise Roy. Vous savez qu'au début du siècle, mener une bonne vie et élever une famille ne représentait pas du tout la même chose qu'aujourd'hui. C'est ce qu'a fait mon arrière-grand-mère avec un courage infatigable et tant d'honneur.

Cette femme d'une famille très nombreuse n'a pas eu la chance d'aller à l'école. Étant l'une des plus vieilles, elle devait garder ses frères et soeurs et apprendre à être une bonne couturière comme plusieurs générations avant elle. À 17 ans, Marie-Louise se mariait avec Alfred Roy. C'est sur la terre qu'Alfred avait hérité de son père qu'ils commencèrent leur vie ensemble. Après un peu moins d'un an, Marie-Louise accoucha de son premier garçon. Elle et Alfred vivaient des produits de leur terre. Après chaque récolte, son mari allait vendre les produits. Avec l'argent, il achetait un cadeau à ses enfants et il buvait tout le reste. Ils n'avaient donc rien pour passer l'hiver. Quand il n'avait plus d'argent pour boire, Alfred se faisait de la «bagosse», alcool populaire fait avec des pelures de patates. Marie-Louise devait travailler au champ durant le jour et la nuit elle faisait son pain, son lavage, son raccommodage et tout le reste, pour se coucher vers les trois heures du matin. Après 13 ans de ce régime elle était «décidée noire». Elle a vendu la terre de son mari et elle a acheté des billets de train pour aller travailler à Valleyfield, où il y avait de l'emploi dans une usine à coton. Marie-Louise lui a dit: «Moi je pars avec les enfants, tu viens si tu veux». Rendus à Valleyfield, ils ont acheté une maison et son mari a continué de boire. Les enfants les plus âgés travaillaient, donc ils pouvaient subvenir aux besoins de la famille. Alfred battait le plus vieux de ses fils. Marie-Louise a donc décidé d'envoyer vivre son fils chez une tante qui n'avait pas d'enfant. Un jour la maison des Roy a brûlé, ils n'avaient pas d'assurance et par malheur des jumeaux sont morts dans les flammes. Anna-Marie, ma grand-mère, avait économisé cinq mille dollars pour pouvoir se marier. Elle a donné cet argent à sa mère pour qu'elle puisse acheter une nouvelle maison, Alfred n'ayant pas d'argent.

Marie-Louise est née en 1897 et elle est morte à l'âge de 96 ans. Elle a eu vingt enfants dont deux qui sont morts dans le feu et quatre à la naissance. Elle a fait de la couture jusqu'à 90 ans. Son secret de jeunesse et de ténacité était de ne jamais s'en faire et avoir autant de plaisir que possible dans la vie. Eh bien! Je peux vous dire qu'elle a réussi avec un succès extraordinaire et qu'elle mérite que je lui porte aujourd'hui cette admiration. Bravo Marie-Louise!

Sophie-Emilie Morisette
Polyvalente
Dominique-Racine

Une grand-mère pas ordinaire

Parfois, l'individu a tendance à se décourager facilement. Dans le cas de ma grand-mère, ce fut tout à fait le contraire.

Jeanne-D'Arc Girard, vivant avec son mari depuis quarante-sept ans, avait l'habitude de faire ses sorties en sa compagnie. Un peu dépendante, elle croyait qu'elle pourrait toujours compter sur lui pour vivre aisément.

Mais comme dans tous les couples, il y a toujours quelqu'un qui décède avant l'autre. Dans ce cas c'est mon grand-père qui partit le premier.

Alors ma grand-mère, ne voulant pas avoir l'obligation de se fier sur ses proches pour chaque sortie qu'elle comptait faire, décida de réaliser un objectif auquel elle n'aurait jamais pensé lorsque son mari était encore présent: celui d'obtenir son permis de conduire à soixante-cinq ans.

Possédant un chalet qui lui tenait à coeur, elle voulait pouvoir s'y rendre sans aucune difficulté.

Puisque les inspecteurs en conduite automobile n'ont aucune pitié pour les personnes âgées, elle dut reprendre ce cours jusqu'à trois fois. Avec son grand courage, elle n'a jamais baissé les bras.

Elle était vraiment décidé à atteindre son objectif. Malgré les difficultés que ma grand-mère a surmontées, l'obtention de son permis lui a servi pendant dix ans.

Quelques fois des choses paraissant ordinaires peuvent devenir plus exceptionnelles qu'on le croit.

Il ne faut pas se décourager malgré les obstacles à franchir dans la vie de tous les jours.

Patricia Gravel
Polyvalente
Dominique-Racine

Alcool au volant

Trop de personnes ne comprennent pas

Je crois que personne au Québec peut dire qu'il ne connaît pas le phénomène horrible de l'alcool au volant. Alors si tout le monde est au courant, pourquoi y a-t-il encore de gros bilans chaque année de morts ou d'accidents causés par des gens inconscients qui prennent la route en état d'ébriété?

Je crois que tant que cela ne leur sera pas arrivé, personnellement ou à un proche de leur famille, ils ne prendront pas conscience de la gravité de ce geste.

Pourquoi attendre qu'un tel drame survienne pour comprendre? Je ne peux concevoir que quelqu'un qui a consommé puisse avoir le réflexe de conduire son automobile.

Il y a tellement de ressources disponibles qui sont faites pour contrer ce phénomène: le taxi, l'autobus, un ami ou un parent et dans le temps des Fêtes, Opération Nez Rouge.

Il y a des gens, qui même après avoir été arrêtés, récidivent et n'ont aucunement conscience des répercussions de leurs gestes. Peu importe ce qu'on fera, c'est dans leur mentalité, ils ne changeront jamais.

Donc, ne prenez pas ce phénomène à la légère. Pensez bien aussi que si vous avez un accident, vous mettez votre vie en danger ainsi que tous les autres automobilistes et piétons qui circulent sur la route.

Vous briserez donc votre vie, celle de votre famille sans oublier la victime, son entourage et les jugements de la société.

Alors si vous voulez un bon conseil, pensez-y bien et n'oubliez pas que la modération a bien meilleur goût...

Julie Allaire
Polyvalente
Dominique-Racine

ÉBRIÉTÉ- La conduite en état d'ébriété cause encore trop d'accidents au Québec. Pourtant, avec les campagnes de sensibilitation existantes, les gens devraient commencer à comprendre.

Traitement des drames dans les médias

Un manque de considération avant tout

On voit beaucoup de drames partout dans les médias et particulièrement dans les journaux. Mais quand dans ces drames quelqu'un meurt, personne a la douleur et la peine que la famille de cette victime peut éprouver.

Au mois de mai, ma tante et mes cousines sont mortes dans un incendie à Joliette et tout de suite, la télévision et les journaux se sont précipités sur la nouvelle et en ont parlé

. Je suis d'accord que l'on en parle, mais moi, pendant une semaine complète j'ai vu leurs photos défiler dans les journaux.

Aux funérailles, en rentrant et en sortant de l'église, les photographes et la télévision était là et je crois que cela est un manque de considération, car c'était un moment très triste.

Et le lendemain quand nous nous sommes vus, moi et mes proches en première page du journal et aux nouvelles de 17h, cela m'a complètement démolie, car en plus de ressentir de la peine nous devons subir les regards des gens qui nous reconnaissent.

Je crois que dans ces moments l'intimité est de mise. Je ne dis pas qu'il faut empêcher les journalistes de faire leur métier, mais je veux seulement leur faire réaliser qu'il faut de la considération envers ces familles de victimes, il ne faut pas aller trop loin et il faut savoir quand s'arrêter.

Sophie Couture
Polyvalente
Dominique-Racine

Nous devons combattre les préjugés

Il y a beaucoup plus de personnes qui sont atteintes d'une maladie mentale que vous le croyez. Et on leur colle tout de suite une étiquette aussitôt le diagnostic tombé. Bien sûr, ce n'est peut-être pas vous ou votre voisin, mais ça nous touche tous de près ou de loin.

Nos préjugés sont fondés sur quelques exceptions ici et là. Mais saviez-vous que ces êtres humains, un peu différents de nous, sont les plus aimables et les plus attentionnés?

Tout ce qu'ils recherchent instinctivement et innocemment, c'est un peu de joie, d'attention, un peu d'amour, tout ce qu'un être humain à droit en venant au monde! Dorénavant, lorsque vous verrez une personne atteinte d'une maladie mentale, à la place de rire d'elle, ou de la prendre en pitié, faites-lui un sourire et dites-lui bonjour. Cela, bien que totalement banal comme geste, vous apportera un petit chaud au coeur et lui donnera une petite parcelle de votre bonheur. N'oubliez jamais que ces enfants pourraient être vos enfants et que ces adultes pourraient même être vous.

Dominique Simard
Polyvalente Dominique-Racine

S.A.C. ados

Mode quand tu nous tiens!

La mode, nous dépensons beaucoup pour la suivre mais nous ne savons pas vraiment ce qui nous pousse à le faire. Nous payons pour la marque sans rouspéter. Bref, la mode guide nos achats et notre argent!

UN DÉTAIL QUI CHANGE TOUT

Fubu, Nike, Billabong, Split, Westbeach... je suis sûre que ces noms ne vous sont pas inconnus. En fait, il est presque assuré que vous possédiez quelques vêtements de ces marques dans votre garde-robe, car ils sont beaux, chers, et surtout à la mode! La mode réelle n'est pas conforme à celle des designers de Paris. Elle est surtout choisie par les jeunes même si la plupart du temps ce n'est pas nous qui sortons le portefeuille!

Selon plusieurs sondages réalisés auprès d'adolescents, 40 à 60% d'entre eux choisissent leurs vêtements selon la marque qu'ils portent. Seulement 20% d'entre eux paient leurs vêtements de leur poche... Il y a quinze ans, personne n'aurait accepté de payer aussi cher pour de simples morceaux de tissu.

ariane Simard

Se fait-on avoir? Difficile à dire. Réfléchissez : les compagnies de vêtements, Nike par exemple, situe la plupart de ses manufactures dans des pays pauvres où le salaire minimum n'est pas établi et que la main-d'œuvre est généralement plus jeune que 14 ans. Payer ses employés 1,00$ par semaine et vendre une paire d'espadrilles 100,00$, imaginez le profit! Je ne veux pas dire que les produits ne sont pas de qualité, mais on peut facilement retrouver la même qualité à juste prix. De toute façon, même si l'on se faisait avoir, je ne crois pas que cela nous empêcherais d'acheter les vêtements marqués.

Dans les écoles secondaires, la mode est au premier plan. Un jeune qui s'habille différemment sera tout de suite remarqué et se fera peut-être même «écœurer» par ses camarades. De l'autre côté il y a les «fashion victim», ceux qui suivent tellement la mode qu'il sont prêts à tout pour le dernier chandail de leur boutique préférée. Il faut entrer dans le moule ou s'attendre à être rejeté, suivre la mode de façon modérée et ne pas trop se permettre de fantaisie. Il est difficile de s'y retrouver, surtout pour les parents qui ne comprennent presque jamais nos choix vestimentaires!

Le pire problème avec la mode, c'est de la suivre. Elle change continuellement et revient souvent en arrière. Lorsque que les pantalons à pattes d'éléphant et les tuniques sont entrés dans les magasins, plusieurs mères ont sortie leurs vieux vêtements des boules à mites pour leurs filles en se félicitant d'avoir tout gardé et d'économiser de l'argent. Les designers ont une excellente technique : lorsque qu'ils sont en panne d'inspiration, ils regardent ce qui a été fait il y a 30 ans. Le pire est que cela fonctionne.

Que la mode ait autant de défauts, ça ne change pas grand chose. Même si les vêtements coûtent cher, surtout ceux de marque, les jeunes continuent toujours à en vouloir plus. Malgré tout, quoi de plus plaisant que d'aller magasiner avec ses amis pour par la suite arriver à l'école avec ses nouveaux vêtements!

Courrier **Jeunesse**

Grand-père au coeur d'or

La semaine dernière, mon grand-père a pris sa retraite. Nous sommes tous allés le fêter. Pour moi, mon grand-père c'est une personne exceptionnelle car aujourd'hui, il pouvait se reposer chez lui mais il a préféré donner son temps à une association pour les enfants malades. J'admire mon grand-père car il a un coeur d'or. Bonne retraite grand-papa!

François Lacoursière
Alma

Photo de la gang

LA GANG DES CALOTTES:

Jean-Philippe Boily, Michaël Simard, Maxime Boivin, Pierre-Luc bouchard, Steeve Lantagne, Mathieu Villeneuve et Sébastien Côté du secondaire III au pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma font partie de la «gang des calottes» toujours très remarqués...

LA SEMAINE PROCHAINE

Les femmes ont toujours dû se battre pour prendre leur place dans la société. Plusieurs d'entre elles se sont réellement démarquées parce qu'elles ont réussi à prouver qu'elles étaient aussi intelligentes que les hommes. Portait de cinq femmes qui ont changé les choses.

Écrivez-moi sur courrier électronique: ariane@lequotidien.com

Sexologie

La chicane menace sérieusement leur couple

Nous sommes mariés depuis 13 ans mais ça ne va pas très fort entre nous. La raison principale est que nous sommes continuellement en chicane. Ma femme en plus d'être soupe au lait peut être une semaine (ça été jusqu'à trois semaines) sans me parler, si j'ai le malheur de la contrarier. Pas question de faire l'amour dans ces périodes de boudage. Alors vous imaginez bien que je suis en manque plus souvent qu'à mon tour tellement que je pense sérieusement à la séparation même si je l'aime, que je la désire encore comme au début. Mais ce n'est plus vivable, je ne suis quand même pas pour la violer. De mon côté, j'admets que je n'ai pas un caractère facile non plus, et que j'ai bien de la difficulté à accepter mes torts.

andrée Boily

Il y a certainement des trucs pour ce genre de problèmes pour que la chicane cesse rapidement et qu'on puisse recommencer à s'aimer. Je suis certain que vous aurez un bon conseil à me donner. Merci d'avance.

Tanné de la chicane

Mais qu'est-ce qui déclenche toute cette colère entre vous deux? Les détails futiles de la vie de tous les jours ou s'agit-il plutôt de frustrations plus profondes qui reviennent régulièrement sur le tapis?

Quand on s'affronte avec la personne qu'on aime dans des chicanes qui n'en finissent plus, c'est qu'il y a un malaise, une frustration qui doit disparaître si on veut améliorer la qualité de la relation. La plupart des gens qui restent ensemble le font parce que c'est ce qui leur apporte le plus de plaisir.

Mais lorsque c'est le contraire qui se produit et que les moments difficiles sont plus nombreux que les bons à cause de très nombreuses chicanes, alors là je vous comprends de vous demander si cela vaut la peine de continuer.

S'il est normal et même sain lorsqu'on vit ensemble d'avoir comme ça à propos d'un rien des explosions de colère qui traduisent l'agacement, il est très important par contre que ces colères soient de courte durée et que très vite arrive la réconciliation, ce qui veut dire que très vite vous recommenciez à faire des choses positives et plaisantes ensemble, y compris bien sûr les relations sexuelles, sinon l'éloignement et la rancune risque de s'installer pour de bon.

Quant aux frustrations plus profondes (celles qui reviennent le plus souvent), elles ne peuvent se régler par la colère et demandent plutôt que vous vous calmiez d'abord et que vous passiez beaucoup de temps à discuter ensemble pour régler les problèmes sous-jacents.

Mais cela exige d'abord que vous fassiez la paix. La priorité est donc que vous trouviez très vite de nouveaux moyens pour cela, genre: convenir ensemble qu'après 10 minutes d'engueulades on arrête. Ou encore mettre au point une petite phrase comme laissons ça sur la glace maintenant, ça ne donne rien.

Et la prochaine fois, pourquoi ne pas agiter un petit drapeau signifiant la fin des hostilités? L'humour peut parfois faire des miracles pour désamorcer une situation tendue.

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

Cancer de la prostate

WASHINGTON (AP) - Les hommes qui ont été opérés d'un cancer de la prostate débutant présentent plus de complications, notamment urinaires et sexuelles, que les hommes dont le cancer a été traité par radiothérapie uniquement. En revanche, ils sont moins sujets à des troubles intestinaux, selon une nouvelle étude.

Parue mercredi dans le Journal de l'Institut National du cancer, celle-ci constitue le dernier travail susceptible d'aider les patients et les médecins dans le choix d'un traitement adapté.

«La leçon à tirer de cette étude, c'est que les patients ont besoin d'informations pour prendre leur décision», résume Arnold Potosky, chercheur de l'Institut national du cancer et premier auteur de l'étude. «Des incertitudes persistent concernant l'espérance de vie des malades traités, mais les effets secondaires dus aux traitements existent bel et bien.»

Aucune étude à l'heure actuelle n'apporte de réponse définitive quant à l'effet de tel ou tel traitement sur l'espérance de vie des malades traités pour un cancer de la prostate débutant. Certaines sont en cours, mais les résultats ne seront pas disponibles avant des années.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00461712

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.
2230, rue de l'Hôpital, C.P. 1200
Jonquière (Québec)
G7X 7X2

15 ans avec vous!

LA GRANDE CORVÉE 2000

2 millions de dollars d'équipements pour notre centre hospitalier

Le dimanche 15 octobre 2000,
de 11 h à 15 h

JULES SAVARD
Transport Jules Savard
président d'honneur.

À titre de président de la campagne 2000-2001 du Fonds de dotation, et de responsable de la Grande Corvée 2000, nous vous invitons à contribuer généreusement au 1er volet de cette importante campagne.

Vous recevrez cette semaine, l'enveloppe de la Grande Corvée 2000. Glissez-y votre chèque et remettez-le à nos bénévoles le dimanche 15 octobre.

Si vous êtes absents, apposez un timbre et retournez-la par la poste.

Nous comptons sur votre générosité.

LORRAINE ROUSSEAU
responsable de la
Grande Corvée 2000.

Message important

POUR S'ASSURER DE BIEN COUVRIR TOUT LE TERRITOIRE DESSERVI PAR LE CENTRE HOSPITALIER JONQUIÈRE, NOUS AVONS PRÉVU DES ENDROITS OÙ VOUS POURREZ DÉPOSER VOTRE ENVELOPPE DE LA GRANDE CORVÉE 2000

JONQUIÈRE	GYMNASE DU CENTRE HOSPITALIER JONQUIÈRE
BÉGIN	MARCHÉ G. PILOTE/AXEP, BÉGIN
LAC KÉNOGAMI	Édifice Municipal DU LAC KÉNOGAMI
LAROUCHE	Édifice Municipal DE LAROUCHE

Vous pouvez également apposer un timbre et retourner votre enveloppe de «La Grande Corvée 2000» par la poste.

SOYONS GÉNÉREUX!
Merci à nos collaborateurs
ESCADRON 634 DE JONQUIÈRE CORPS DES CADETS 2646

INTERCAR
Bell Mobilité
Chicoutimi Chrysler
Bédard Dodge
Chrysler Dodge Jeep
CKRS590
Galeries Jonquière Ford
ARNOLD
COGECO
DUNKIN' DONUTS Ça vaut le détour.
BURGER KING
CKTV

15 ans avec VOUS, pour VOUS !

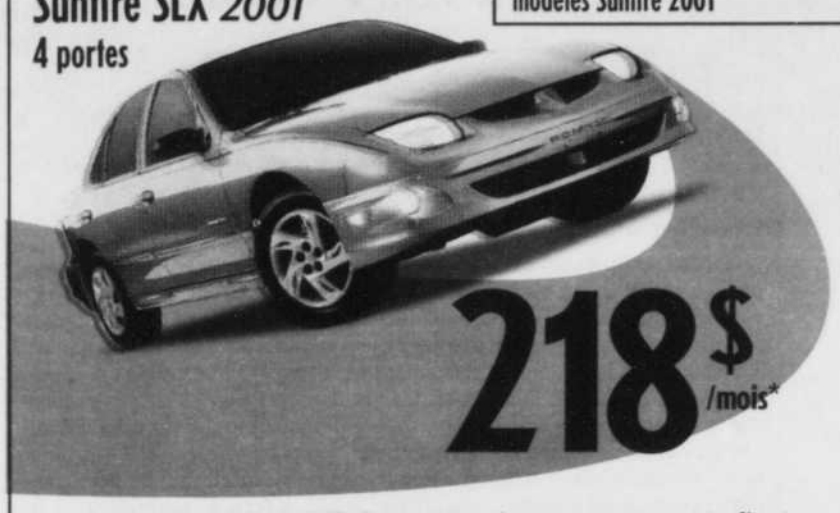
00464506

PONTIAC

LA PASSION DE CONDUIRE

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Sunfire 2001

Sunfire SLX *2001*
4 portes



218 $ /mois*

• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Téléverrouillage des portes • Radio AM/FM stéréo avec 6 haut-parleurs et lecteur de disques compacts • Dispositif antivol • Système antiblocage des freins • Roues de 15 po • Volant inclinable

location 48 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
1,9 % à l'achat ou à la location**	0 $	272 $
	1 098 $	248 $
	2 485 $	218 $

Grand AM SE *2001*

268 $ /mois*

• Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo RDS avec 6 haut-parleurs et lecteur de disques compacts • Dispositif antivol PASSLockII • Verrouillage électrique des portes • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Régulateur de vitesses • Aileron arrière

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
2,9 % à l'achat***	0 $	378 $
	2 006 $	318 $
	3 708 $	268 $

Grand Prix GT *2001*

338 $ /mois*

• Moteur V6 3,8 L de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Roues de 16 po en aluminium • Téléverrouillage des portes et dispositif antivol • Direction avec assistance magnétique variable selon la vitesse • Aileron arrière

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
	0 $	445 $
	1 871 $	388 $
	3 525 $	338 $

La nouvelle Montana *2001*

Sécurité 5 étoiles▲
★★★★★

La fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie.

278 $ /mois*

• Moteur V6 3400 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Rétroviseurs chauffants/portes et vitres à commandes électriques • Deux portes latérales coulissantes • Glaces teintées foncé • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Dispositif antivol PassKeyIII • Volant inclinable • Siège d'enfant intégré

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
2,9 % à l'achat ou à la location***	0 $	430 $
	2 491 $	358 $
	5 253 $	278 $

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 525 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km (80 000 km pour la Sunfire). **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 % : 60 versements de 262,26 $, coûts en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. ***Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 36 mois sur la Grand AM SE et jusqu'à 60 mois sur la Montana et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location sur la Montana. Exemple de financement de 25 000 $ à 2,9 % : 60 versements de 448,11 $, coûts en intérêts de 1 886,60 $, coût total de 26 886,60 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. ▲Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Naviguer sur Internet

Espace com

Un tout nouveau magazine fait son entrée en kiosque

Il existe maintenant, dans notre environnement québécois, un nouveau joueur qui fait son entrée en kiosque, Espace com, le magazine des communications à l'ère Internet. Les Éditions Info Presse ont lancé le magazine Espace com (www.info-presse.com), avec la collaboration d'un annonceur unique, Invention Media (www.inventionmedia.com). Publié quatre fois l'an, ce nouveau produit a pour mandat d'explorer les nombreuses avenues de la communication à l'ère Internet: comment les enjeux globaux reliés à la «nouvelle économie» affectent-ils le marché québécois? Qui sont ces nouveaux joueurs? Quelle sera la réponse des entreprises déjà en place? Quels sont les nouveaux outils de communication dont disposent les entreprises pour mener à bien leur stratégie Internet?

Louis Brisson

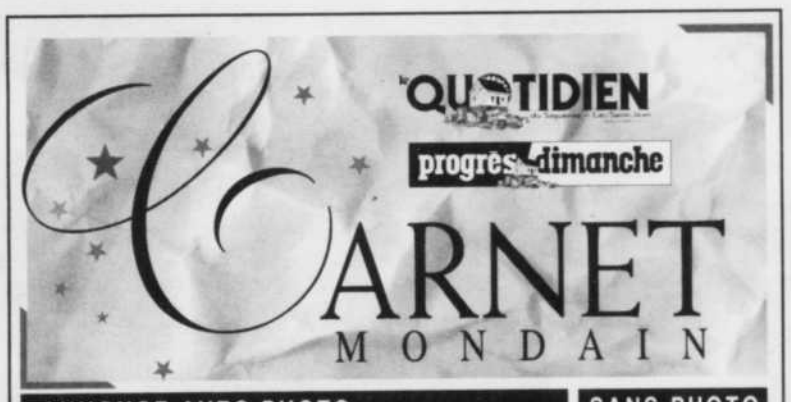
«Aujourd'hui, chaque entreprise doit se demander quel est son positionnement dans le cyberespace et mettre en place sa propre stratégie qui lui permettra de se démarquer du lot, dit Romain Bédard, rédacteur en chef d'Espace com.

Dans le monde virtuel comme dans le monde réel, la communication est essentielle pour prendre un marché et le développer, il n'y a que les outils qui changent». La première édition d'Espace com consacre son dossier à la mesure d'achalandage sur Internet, un univers où l'abondance de chiffres disparates nuit à la crédibilité du média auprès des annonceurs. Également au sommaire de ce premier numéro: les stratégies des quotidiens sur Internet, un bilan d'Archambault.ca après un an d'existence (www.archambault.ca), l'épicerie virtuelle avec Peachtree Network, l'avènement du e-book et ses répercussions sur l'industrie de l'édition...

Fait intéressant à souligner, le premier numéro d'Espace com ne comprend qu'un seul annonceur, Invention Media, qui a acheté l'exclusivité des espaces publicitaires dans ce numéro. «À titre de numéro 1 d'Internet au Québec, nous nous devions de nous associer au premier magazine québécois consacré aux communications sur Internet, indique Patrick Pierra, président d'Invention Media. Pour le Réseau BRANCHEZ-VOUS (www.branchez-vous.com)! de nos propres sites et pour les éditeurs Web que nous représentons dans le réseau Cible.Net (www.cible.net), c'est tout un honneur que d'avoir contribué financièrement au lancement de ce premier numéro». La prochaine édition d'Espace com sera consacrée aux gagnants de la sixième

(Suite à la page A65)

ESPACE COM, le magazine des communications à l'ère Internet.



ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS (35¢ par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Félicitations à M. André Boucher et Mme Madeleine Couillard pour votre 50ième anniversaire de mariage.
De vos enfants, parents et amis.

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT ❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE 461652

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

AIMER VOS ENNEMIS

Comme nous l'avons vu la semaine dernière, plusieurs conflits armés qui ont lieu actuellement dans le monde donnent l'impression d'être de nature strictement religieuse. Il est également vrai que toutes ces guerres n'ont amené que misère et pauvreté, surtout pour les femmes et les enfants. Ainsi, du point de vue humain, la seule solution est de faire disparaître les religions, seul objet du litige.

Dieu le grand coupable?

Le monde serait-il meilleur s'il n'y avait jamais eu de religion? Serions-nous plus en paix? Si on ne regarde qu'à la religion en elle-même, on ne peut répondre que oui. Mais voilà, expliquer ce problème en regardant les choses seulement dans cette perspective nous met sur une mauvaise piste d'enquête. Bien sûr, il y a beaucoup de personnes qui, à travers l'histoire, ont tué leurs semblables au nom de Dieu. Mais jamais, dans sa Parole, Jésus n'a encouragé quiconque à la violence comme moyen de persuasion. Ceux qui l'ont fait ont agi sans tenir compte de la volonté de Dieu et pour leurs intérêts personnels. Autrement dit, la religion a bien souvent servi de couverture pour camoufler les véritables motifs d'une guerre. Religion ou pas, le monde serait en guerre quand même parce que le problème est d'abord humain.

Ce que Dieu déclare

La Bible contient de nombreux textes qui exposent la volonté de Dieu. Celle-ci n'a rien à voir avec toutes les formes de violence connues. Voici seulement quelques citations révélant la pensée de Dieu à ce sujet : *«Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés fils de Dieu!»* Matthieu 5 : 9. *«Ne rendez à personne le mal pour le mal. Recherchez ce qui est bien devant tous les hommes. S'il est possible, autant que cela dépend de vous, soyez en paix avec tous les hommes.»* Romains 12 : 17-18. *Vous avez appris qu'il a été dit : Tu aimeras ton prochain, et tu haïras ton ennemi. Mais moi, je vous dis : Aimez vos ennemis, bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous maltraitent et qui vous persécutent, afin que vous soyez fils de votre Père qui est dans les cieux; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et il fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes.»* Matthieu 5 : 43-45.

«Mais moi, je vous dis»

Par ce petit bout de phrase, la volonté de Dieu est clairement exprimée. Jésus a bel et bien dit d'aimer, de bénir et de ne jamais maudire quiconque est même un ennemi. Ainsi donc, pourquoi, dans l'histoire, des chrétiens ont-ils pris les armes en grands inquisiteurs et massacré des millions d'innocents? La réponse est pourtant simple : parce qu'ils ne se sont jamais arrêtés pour connaître le cœur de Dieu révélé dans Sa Parole de façon explicite. Ils ont fait du christianisme un prédateur sans merci pour ses victimes. D'une certaine manière, ils l'ont utilisé à des fins politiques. Durant le Moyen Âge, l'Église s'est élevée au rang d'un empire, dominant les individus jusque dans leurs moindres pensées intimes. L'Église a bien aimé ses amis, mais elle a tué ses ennemis.

Un héritage criminel

Aujourd'hui, le christianisme doit malheureusement supporter les crimes qui ont été commis en son nom. C'est là un héritage lourd de conséquences. Cependant, malgré les crimes les plus odieux, personne n'a le droit d'accuser Dieu d'en être le grand responsable. Ce n'est pas Lui qui a commandé ces crimes. Il avait même exigé le contraire, soit le respect et l'amour des ennemis. Devant le trône de Dieu, nul ne pourra invoquer les crimes de l'Église comme motif pour avoir refusé le salut gratuit en Jésus-Christ. Rejeter Jésus à cause des erreurs de certains est tout simplement un prétexte irréfléchi. Il suffit de faire la part des choses et de connaître Dieu tel qu'il est vraiment selon sa Parole. De nos jours, marcher avec Dieu est un acte courageux.

À suivre la semaine prochaine.

Réal Gaudreault, pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

• • •

RÉUNIONS HEBDOMADAIRES : Nous nous réunissons tous les dimanches après-midi à 13h30 au 7322, Route 170 (en face de l'aéroport de Bagotville).

COURS BIBLIQUES : Vous pouvez vous inscrire à notre programme d'études en théologie en direct ou par le moyen de la formation à distance. Nos prix sont très abordables.

ÉTUDES BIBLIQUES À ALMA ET DOLBEAU : Communiquez avec nous si vous désirez connaître le lieu, le jour et l'heure de ces rencontres.

VISITES À DOMICILE : Nous pouvons aller vous rencontrer si vous le désirez.

POUR NOUS REJOINDRE :
Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay
C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9
Tél.: (418) **677-2804** • Téléc.: (418) **677-2726**
Adresse électronique : **rgd@royaume.com**

00461687

édition des Prix Boomerangs, le concours de communication interactive organisé par les Éditions Info Presse.

Le feu du désir

Dans un autre ordre d'idées ... L'entrefilet vient du journal Voir publié dans la région de Montréal, écrit par Nicolas Bérubé, il nous permet de mieux comprendre ce qui se fait parfois pendant les heures de bureau (www.voir.ca). «On savait déjà que les sites pornographiques étaient la cause de la majeure partie du trafic dans Internet. Mais ce qui est moins connu, par contre, c'est que 70 % de l'achalandage des sites pornos américains a lieu entre 9 et 17 heures».

En d'autres termes: pendant qu'ils s'ennuient à taper leurs derniers rapports, des millions de professionnels sautent sur le W3 pour regarder certaines choses plus ou moins catholiques. Selon eMarketer.com, une entreprise spécialisée dans les statistiques sur Internet, les gens ont généralement un accès plus rapide au bureau qu'à la maison, ce qui expliquerait en partie la popularité des sites 3X durant les heures de travail (www.eMarketer.com). L'analyse va encore plus loin en proposant que les employés qui gagnent entre 75 000 et 100 000 dollars par an sont en moyenne deux fois plus enclins à télécharger du matériel pornographique au travail que ceux qui touchent 35 000 dollars et moins! Nicolas Bérubé se demande si c'est cela le fameux écart technologique entre les riches et les pauvres? Pensez-vous que cela est similaire au Saguenay-Lac-St-Jean? Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :

lbrisson@saglac.qc.ca

Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante: www.lequotidien.com .

Bonne lecture.

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

progrès dimanche

310896

Quel genre de véhicule obtient-on pour 46 835$?

Sephia 2001

Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT et 125 HP • Boîte manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier pour passagers • Poutrelles d'acier dans les portières • Essuie-glace à trois tempos et balayage intermittent • Direction assistée

Sportage 4 RM 2001

Glaces, verrous et rétroviseurs extérieurs commandés électriquement • Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 2 litres à DACT et 16 soupapes • Deux coussins gonflables à l'AV et un autre aux genoux du conducteur • Porte-roue et cache-roue extérieurs • Système antivol • Direction assistée.

Rio 2001

Moteur 4 cylindres de 1,5 litres à DACT et 96 HP • Boîte manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier pour passagers • Poutrelles d'acier dans les portières • Radio AM/FM stéréo • Consommation sur la route : 5,8 L aux 100 km.

Les trois.

Sephia
13 845 $
Louez à partir de
199,96$*
Comptant de 1 250 $ à un taux de 3,95% pendant 48 mois.

Rio
11 995 $
Louez à partir de
189,70 $*
Comptant de 500 $ à un taux de 3,95% pendant 48 mois.

Sportage 4 RM
20 995 $
Louez à partir de
259,37 $*
Comptant de 2 500 $ à un taux de 3,3% pendant 48 mois.

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

www.kia.ca

Chaque Kia est protégée par une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur, une garantie de base de 3 ans/60 000 km et une assistance routière 24-heures.

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

* Nos programmes de location sont établis, suite à l'approbation du crédit, par Crédit Kia Canada inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Rio 5 2001 (RI05412), Sephia L 2001 (SE5432) et Sportage X 2001 (SP5412) louées et livrées pendant un temps limité. Les véhicules peuvent être différents de l'image qui en est montrée. Ils sont montrés avec de l'équipement offert en option. Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de location de 3,95% pour la Rio 5, de 3,95% pour la Sephia L et de 3,30% pour la Sportage X avec acompte ou échange équivalent de 500 $ pour la Rio 5, de 1 250 $ pour la Sephia L et de 2 500 $ pour la Sportage X. Premier paiement de 189,70 $ et dépôt garanti de 250 $ exigible lors de la livraison de la Rio 5. Premier paiement de 199,96 $ et dépôt garanti de 250 $ exigible lors de la livraison de la Sephia L. Premier paiement de 259,37 $ et dépôt garanti de 300 $ exigible lors de la livraison de la Sportage X. L'obligation totale de location de la Rio 5, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 11 995 $, est de 9 605,60 $ et l'option d'achat est évaluée à 4 106,85 $. L'obligation totale de location de la Sephia L, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 13 845 $, est de 10 848,08 $ et l'option d'achat est évaluée à 4 860,30 $. L'obligation totale de location de la Sportage X, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 20 995 $, est de 14 949,76 $ et l'option d'achat est évaluée à 8 402,55 $. Les obligations de location sont calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. L'immatriculation, les plaques, l'inspection préalable à la livraison, les assurances et les taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Cette offre a une durée limitée et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. † Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Rio 5 (RI05412) est de 11 995 $. Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Sephia L (SE5432) est de 13 845 $. Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Sportage X (SP5412) est de 20 995 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. ‡ Un financement de 3,9% est possible pour tous les modèles Sephia L 2001 et Rio 5 2001, et pour une période de 48 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 3,9% par année représente un paiement mensuel de 225,34 $ pendant 48 mois. Le coût d'emprunt est de 816,48 $, pour une obligation totale de 10 816,48 $. Un financement de 5,9% est possible pour tous les modèles Sportage X 2001, et pour une période de 48 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 5,9% par année représente un paiement mensuel de 254,39 $ pendant 48 mois. Le coût d'emprunt est de 1 250,82 $, pour une obligation totale de 11 250,82 $. D'autres taux et conditions sont possibles. ** Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir un concessionnaire participant Kia pour les détails. Kia et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous! » sont des marques de commerce de Kia Motors Corporation.

00464168

00461687

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Mi-40aine, professionnelle, de belle app, mince, honnête, sensible, aime le plein air, cherche H 45 ans et plus, libre, honnête, attentionné, aimant rire. 2816

Jonquière, fin 40aine, 5'5", chev roux, poids prop, yx foncés, fumeuse, aime les bons restos et le bon vin, cherche H 48-52 ans, 6' et plus, de belle app, autonome, romantique, aimant le dialogue. 2820

50aine, 5'5", 120 lb, sobre, n-fum, sens de l'humour, bien dans sa peau, de belle app, autonome, aime les voyages, restos, danse, cherche H distingué, de belle app, relation sérieuse. 2829

Femme de 48 ans, 5'6", 140 lb, n-fum, simple, franche, bien dans sa peau, aime le ciné, nature, pêche, cherche H honnête, fidèle, pour amitié ou plus et profiter des bons moments de la vie. 2789

Femme 60aine avancée, allure jeune, n-fum, aime le plein air, sports, musique, voyages, cherche H prêt à prendre le temps pour trouver une compagne de vie et réaliser ses rêves. 2781

Femme 50aine, 5'4", 135 lb, chev auburn, yx verts, joviale, aime la musique, marche, nature, arts, cherche H 50-60 ans, propre, pour amitié ou plus si affinités. 2783

Femme de 24 ans, 6', bien proportionnée, spirituelle, aime la musique, nature, arts, culture, cherche H pour amitié d'abord ou plus affinités. 2479

Femme du Saguenay, 46 ans, n-fum, divorcée, sincère, affectueuse, cherche H sobre et doux, pour relation durable. 2801

Professionnelle, 30aine, de belle app, n-fum, cherche professionnel, de belle app, aimant les sorties à deux, dialogue, voyages. 2802

Chicoutimi, 4'9", 130 lb, blonde, sensible, affectueuse, bon caractère, aime la marche, vélo, ciné, danse, cherche H 45-54 ans, attentif à ses besoins, chaleureux, propre, bon caractère, pour combler sa solitude. 2774

France, 42 ans, 5'8", 130 lb, très jolie, cherche homme de 35 ans et moins, 5'9" et plus, maigre, musclé, sans moustaches, pas trop poilu, autonome, réservé, poli, aime la nature, avoir une motoneige est un atout. 2732

Femme de 40 ans, 5'7", 130 lb, sociable, simple, personnalité vivante, cherche H 35-45 ans, de belle app, n-fum, honnête, doux, affectueux, pour partager repas, moments de tendresse et intimité. 2751

Chicoutimi, femme d'apparence jeune, libre, autonome, cherche H 52-62 ans, pour relation stable ou amitié. 2716

Alma, 50aine, 5'2", assez bien proportionnée, cultivée, aime la danse, nature, marche, sorties à deux, cherche H 50 ans et plus, mêmes goûts, pour amitié et plus. 2720

Début 60aine, autonome, n-fum, propre, sobre, affectueuse, de bonne humeur, veut se faire gâter, cherche H début 60aine, grandeur et grosseur moyenne, avec affinités. 2729

Josée, 32 ans, 5', 162 lb, chev noir long, yx bleus, de belle app, sincère, cherche H 35-40 ans, aimant autant l'aventure que la tranquillité, pour une relation à long terme. 2735

Veuve, 54 ans, 5', 110 lb, chev blonds, yx bleus, n-fum, romantique, affectueuse, douce, aime la danse, restos, balades, cherche H 50-60 ans, veuf, n-fum, sobre, avec mêmes goûts, pour relation stable. 2738

40aine, libre, allure jeune, n-fum, active, chev et yx noirs, de belle app, aime la musique, restos, plein air, voyages, cherche H libre, 40-45 ans, 5'9" et plus, blonds et aux yx bleus de préférence. 2746

Annie, 33 ans, 5'6", 132 lb, châtaine, yx verts, deux enfants, fidèle, affectueuse, honnête, sérieuse, aime la danse, musique, nature, cherche H 35-40 ans, doux, affectueux, honnête, fidèle. 2700

Femme de 5'4"1/2, 130 lb, positive, généreuse, spéciale, simple, aime la lecture, discussions, voyages, cherche H 50-59 ans, n-fum, compréhensif, intelligent, comique, passionné, pour évoluer ensemble. 2671

Femme 40aine, 5'5", 110 lb, aime les voyages, musique, danse, nature, cherche H aimant le plein air, la chasse, la motoneige. 2675

Femme de 36 ans, chev longs, féminine, sensuelle, bien dans sa peau, bon sens de l'humour, aime les soirées romantiques, restos, bonne musique, nature, cherche H 5'10" et plus, affectueux, honnête, libre. 2691

Nancy, 23 ans, du Saguenay, douce, honnête, fidèle, sincère, cherche professionnel entre 25-35 ans, doux, affectueux, prêt à s'investir. 2692

Julie, 23 ans, sociable, joviale, honnête, jolie, aime faire différentes activités, cherche joli garçon entre 25-35 ans, doux, stable, romantique, prêt à s'engager dans une relation sérieuse. 2695

49 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bruns, allure jeune, sportive et distinguée, autonome, universitaire, positive, cherche H gentil, humain, joyeux et dynamique, désirant mordre dans la vie. 2697

Dame de 60 ans, 5'7", yx bleus, de belle app, n-fum, libre, simple, amoureuse de la nature, du soleil, cherche H 60-65 ans, intéressant, mature, sobre et sympathique. 2704

Jolie professionnelle, 40aine, 5'4", 125 lb, intelligente, élégante, cherche professionnel, non-fumeur, 5'10" et plus, poids prop, intelligent, cultivé, intègre, pour relation exceptionnelle. 2637

Femme mi-40aine, 5'2", n-fum, chev et yx bruns, de très belle app, féminine, équilibrée, honnête, affectueuse, dynamique, sensible, généreuse, cherche H 40 ans et plus, sachant ce qu'il veut. 1843

Balance, 55 ans, 5'5", 120 lb, n-fum, sobre, bien dans sa peau, autonome, aime les voyages, marche, danse, restos, cherche homme de belle app, sincère, pour amitié et plus. 2617

Jeune femme de 25 ans, yx bleus, chev long noir, 5'6", grassette, de très belle app, cherche homme 27-37 ans, doux, affectueux, romantique, surtout indépendant, pour amitié ou plus. 4618

29 ans, 5'5", 140 lb, chev long brun, yx verts, avec enfants, cherche H grand, 35-40 ans, doux, affectueux, sens de l'humour, aimant les enfants, pour amitié ou plus. 2641

Femme cherche un homme bon danseur, charmeur, sens de l'humour, chaleureux, autonome, retraité, plus jeune qu'elle, 60aine, assez grand, aimant sortir les fins de semaine. 2565

Alma, 5'1", 140 lb, tranquille, libre de son passé, affectueuse, n-fum, sobre, très fidèle, aime la nature, ciné, restos, cherche homme n-fum, sobre, pour construire un bel avenir. 2646

Jolie petite blonde, chev longs, 5'2", 110 lb, positive, sens de l'humour, cherche H 40-55 ans, de belle app, honnête, romantique, aime les soupers, nature, sens de l'humour, pour relation stable. 2653

60aine, apparence jeune, bonne éducation, dynamique, ricaneuse, grand sens de l'humour, aime la danse, plein air, cartes, ciné, sorties, cherche perle rare compatible, pour relation stable. 2566

Chicoutimi, 5'6", 120 lb, aime la nature, marche, ciné, cherche H 55 ans et plus, n-fum, doux, honnête, fidèle, pour amitié et plus. 2654

Femme de 21 ans, 5'2", 115 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 22-25 ans, mature, pour une relation sérieuse. 2666

Belle au bois dormant, 34 ans, 5'9", 120 lb, cherche beau grand jeune H 30-40 ans, libre et charmant, intelligent, pour lui faire découvrir la vie au Lac-St-Jean. 2604

18 ans, 5', 150 lb, chev auburn, yx brun vert, de belle app, honnête, simple, romantique, affectueuse, sens de l'humour, cherche H fidèle, honnête, sens de l'humour, simple, pour relation stable. 9855

Claudine, 26 ans, 5'5", chev et yx bruns, enceinte de 5 mois, cherche un ami, 25-33 ans, de belle app, pas compliqué, aimant le nature, balades en auto. 2611

Belle grande blonde, 26 ans, 5'7", poids proportionnel, intelligente, cultivée, honnête, très artistique, cherche homme intelligent, avec des buts dans la vie. 9122

Saguenay, femme de 58 ans, 5'6", 140 lb, distinguée, respectueuse, optimiste, passionnée, aime la nature, lecture, l'humour, voyages, cherche H n-fum, 50-62 ans, jovial, fiable, beau intérieurement. 2528

Jeune femme de 40 ans, grande, seule avec son fils, douce, sensuelle et romantique, cherche H entre 40-45 ans, grand, doux et bien dans sa peau, amitié et plus. 2531

26 ans, de très belle app, n-fum, sans enfants, positive et ambitieuse, aime le ciné, sorties à deux, voyages, cherche H de belle app, n-fum, sportif, sérieux, intelligent, pour amitié ou plus. 2532

Femme de 61 ans, petite fleur bleue, cherche H avec de belles valeurs, entre 61-68 ans, sensible, attachant, charmant, avec humour agréable, bon vivant, sachant ce qu'il veut et ce qu'il vaut. 2556

Femme libre, 5'5", 108 lb, féminine, sobre, aime le ciné, nature, marche, soupers en tête-à-tête, cherche H 50-59 ans, sobre, poids prop, pour relation amicale d'abord et plus si affinités. 2046

Femme divorcée, 50 ans, chev bruns, yx pers, aime le dialogue, musique, lecture, cherche H seul tout comme elle, pour éloigner solitude. 2500

De Jonquière, 58 ans, 4'8", 125 ans, indépendante, aime le ciné, théâtre, restos, marche et beaucoup d'autres choses, cherche H pour amitié ou plus si affinités. 2501

Femme de 46 ans, petite, d'allure jeune, cherche H grand, 35-45 ans, avec bon sens de l'humour, intelligent, autonome, pour amitié ou plus. 2506

35 ans, 5'3", blonde, yx pers, charmante, jolie, douce, affectueuse, romantique, avec enfant, cherche H 35-45 ans, pour relation d'amitié ou sérieuse. 2513

Femme de 51 ans, brune, yx verts, grassette, charmante, aime les sorties à deux, la nature, cherche H 50-60 ans, doux, affectueux, romantique, attentionné, avec voiture. 2515

Femme de 43 ans, n-fum, autonome, aime la nature, pêche, marche, musique, la vie au quotidien non compliquée, cherche H n-fum, équilibré, avec affinités, sachant apprécier les petits bonheurs de la vie, pour relation stable et durable. 2519

Femme libre, 5'2", yx bleus, aime les restos, voyages, sorties, la marche, être en bonne compagnie, cherche H 40-50 aine, libre, avec affinités. 1999

Femme de 50 ans, 5'4", 125 lb, cherche H début 50aine, disponible, aimant la nature, dialogue, le repas tête-à-tête, pour relation stable. 2407

Professionnelle, célibataire, début 30aine, 5'5", 110 lb, jolie, équilibrée, cherche H professionnel, poids et grandeur équilibrés, libre, honnête, positif, naturel, pour relation stable. 2450

Femme seule, début 50aine, 5'1", 126 lb, excellente santé, sportive, aime la marche, vélo, balades en auto, restos, ciné, cherche H libre, avec bon sens de l'humour, pour amitié ou plus. 2415

41 ans, 5'3", châtaine foncée, yx pers, à peine grassette, charmante, aime la nature, ciné, marche, restos, musique, cherche H proportionnel à sa grandeur, avec bonnes valeurs et mêmes goûts, pour amitié ou plus. 2421

59 ans, veuve, 5'1", 125 lb, n-fum, aime la nature, marche, danse, cherche H 55-62 ans, n-fum, pour une relation stable. 2455

50aine, 5'4", 130 lb, rousse, yx verts, allure jeune, sociable, aime la musique, nature, marche, restos, cherche H de belle app, propre, sobre, n-fum, avec affinités, pour relation stable. 2459

50aine, 5'5", 135 lb, joviale, dynamique, tranquille, chaleureuse, aime la simplicité, nature, dialogue, cherche H 50-60 ans, libre, n-fum, jeune de caractère, drôle. 2473

Jeune professionnelle de 27 ans, ambitieuse, dynamique, sportive, mord dans la vie, cherche H pour partager de beaux moments, amitié et plus. 2374

20 ans, 5'6", 120 lb, châtaine aux chev longs, yx bleus, charmante, sens de l'humour, affectueuse, aime les voyages, restos, ciné, cherche H 19-28 ans, beau, grand, bien équilibré, intelligent. 2386

55 ans, 5'4", 120 lb, non-fumeuse, sobre, autonome, aime les voyages, ciné, restos, marche, danse, cherche H 50-60 ans, de belle app, sentimental, pour relation stable. 2393

Femme début 50aine, 5'5", brune, bien proportionnée, élégante, cultivée, autonome, sens de l'humour, sensuelle, cherche homme 5'8"-5'10", mince, actif, distingué, sensuel, authentique, n-fum, pour but sérieux. 2347

Julie, 21 ans, de belle app, 5'2", 120 lb, aime la nature, ciné, restos, cherche homme 21-25 ans, mature, de belle app, pour une relation à long terme. 2335

Amoureuse de la nature, féminine, élégante, cherche homme de 50 ans et plus, pour évoluer et partager vie à deux dans la paix, l'amour, la joie, l'harmonie, avec lendemains heureux. 2313

Julie, 24 ans, chev bruns, yx pers, grassette, jolie, n-fum, aime les sports, la nature, cherche homme gentil, honnête, sens de l'humour, de belle app, pour amitié ou plus. 2349

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme de 30 ans, 5'8", 120 lb, mignonne, douce, sensible, drôle, non-fumeuse, aime la vie, musique, chant, lecture, peinture, tout ce qui est beau, cherche homme 30-38 ans, avec affinités. 2814

Alma, professionnelle, 50 ans, allure jeune, autonome, souriante, 5'6", poids prop, rousse, yx bruns, n-fum, cherche professionnel 45-55 ans, n-fum, distingué, 5'8" et plus, libre, pour une belle complicité. 2355

Jolie dame, jeune 40aine, 5'7", n-fum, portant bien son poids, intelligente, charmante, chaleureuse, de fière allure, de belle app, cherche H 40aine, n-fum, 5'8" et plus, sympathique, honnête, sincère. 2368

Jeune maman de 27 ans, chev et yx bruns, grassette, de belle app, douce, sensible, fidèle, affectueuse, sensuelle, cherche H 30-40 ans, mature, sens de l'humour, aimant la vie, but amical ou amoureux. 2325

Femme de 48 ans, 5'4", yx bleus, légèrement grassette, n-fum, autonome, aime le cinéma, vélo, camping, cherche H 45 ans et plus, n-fum, avec affinités, pour partager activités et amitié. 9769

Célibataire de Chicoutimi, mi-40aine, n-fum, affectueuse, intellectuelle, aime le cinéma, resto, soirées tranquilles, cherche H 35-49 ans, indépendant, en bonne santé, n-fum, sobre, généreux. 2288

Chicoutimi, 50 ans, cherche H tranquille, propre, n-fum, sobre, aime la marche, soirées tranquilles, dialoguer. 2156

52 ans, 5'6", autonome, aime les voyages, ciné, musique, soupers, cherche H 45-55 ans, n-fum, avec affinités et belles valeurs, pour relation stable. 2296

Jonquière, libre, 5'3", 135 lb, de belle app, sans enfants, cherche H doux, généreux, respectueux, capable de vivre une relation sérieuse. 2267

38 ans, 5'2", 103 lb, châtaine, yx bleus, cherche H 34-42 ans, 5'8"-5'11", poids prop, libre et jamais marié, sans enfants, pour but sérieux. 3267

40 ans, 5'3", 100 lb, jolie, féminine, sensible, gentille, affectueuse, cherche H honnête, fidèle, aimant les repas, ciné, théâtre, converser, rire. 2327

Jeune femme de 34 ans, 5'6", 130 lb, châtaine aux yx bruns, sportive, aime la moto, plein air, voyages, cherche H 28-35 ans, athlétique, autonome, sens de l'humour, honnête, au coeur libre. 2199

Maman de 30 ans, 5'3", 105 lb, chev longs bruns, yx foncés, naturelle, charmante, souriante, active, sens de l'humour, cherche H 28-36 ans, avec enfants si possible, mature, un peu rigolo. 2246

41 ans, 5'2", poids prop, romantique, sens de l'humour, bien dans sa peau, aime la lecture, méditation, cherche H 35-45 ans, 5'6"-5'9", poids prop, cultivé, mature, libre, passionné, pour amitié et plus. 2202

Micheline, 55 ans, 5'3", 128 lb, chev blonds, yx bleus, allure jeune, simple, aime les soirées romantiques, soupers à deux, cherche H aimable, gentil, compréhensif, buvant peu ou à l'occasion. 2255

43 ans, chev et yx bruns, romantique, joviale, sociable, honnête, aime le ciné, dialogue, spectacles, sorties à deux, cherche homme H 38-48 ans, avec affinités. 2257

Universitaire de 21 ans, bien dans sa peau, ricaneuse, belle personnalité, sportive, réservée, cherche H 22-30 ans, de belle app, sens de l'humour, autonome, touche-à-tout, pour amitié. 2132

Femme 50aine, grassette, fumeuse, belle personnalité, libre, autonome, bilingue, aime la nature, pêche, voyages, vie en général, cherche H 50-60 ans, libre, propre, but amical ou sérieux. 2275

Femme de 43 ans, chev bruns, yx bruns, romantique, joviale, sociable, honnête, aime le dialogue, ciné, spectacles, sorties à deux, cherche H 38-48 ans, avec affinités. 2277

Femme fin 20aine, 5'3", 120 lb, chev bruns mi-longs, yx verts, cherche H sociable, romantique, au sens de l'humour, pour partager sa vie. 2239

Femme de 68 ans, de belle app, sportive, aime les voyages, lecture, restos, cherche H entre 68-70 ans. 2173

Vierge de belle app, romantique, aime la danse, spectacles, plein air, voyages, cherche H libre 45-50 ans, ayant de la joie de vivre. 2212

Lac-St-Jean, femme de 43 ans, 5'3", 135 lb, châtaine-brune, yx pers, souriante, sobre, aime la vie, restos, marche, cherche H 40-48 ans, sérieux, affectueux, pour relation sérieuse. 2088

Lac-St-Jean, jeune femme de 26 ans, 5'1", 130 lb, 3 enfants, cherche H 26-35 ans, pour relation stable et sérieuse à long terme. 2211

Femme élégante, fin 20aine, 5'4", poids prop, sans enfants, naturelle, professionnelle, aventurière, cherche H fière allure, musicien, sportif de plein air, avec emploi stable, pour relation sérieuse. 2219

Mi-50aine, plutôt jolie, n-fum, aime la lecture, musique, ciné, marche, refaire le monde pendant un bon repas, cherche H pour but sérieux. 2224

Femme de 51 ans, 5'5", poids prop, autonome, simple, sensuelle, équilibrée, aime le jardinage, nature, tranquillité, cherche H équilibré pour relation stable. 2226

Femme de 49 ans, autonome, de belle app, dynamique, joviale, cherche H du même âge, anglophone, dynamique, jovial, allure jeune, pour partager des activités agréables. 2233

Femme de 63 ans, aime la nature, chasse, pêche, balades en auto, dîners au resto, cherche H stable. 2235

HOMME CHERCHE FEMME

Homme de 22 ans, 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, discret, propre, cherche F pour rencontres intimes et occasionnelles sur une base stable. 2810

60 ans, 5'8", 180 lb, chev brun foncé, yx verts, de belle app, très propre de sa personne, aime tout, cherche F veuve, 50-65 ans, pour amitié et plus, femmes de bar s'abstenir. 2813

Danny, chev bruns, yx bruns, 5'6", 150 lb, très propre, discret, aime les balades en auto, restos, cherche F engagée ou non, pour relations intimes et très discrètes. 9233

Bel homme de Jonquière, 25 ans, honnête, respectueux, pas compliqué, au grand coeur, aime la vie, soirées à deux, cherche F avec affinités. 2815

34 ans, 5'7", sportif, de belle app, musclé, aime la marche, moto, ski-doo, plein air, cherche F 18-28 ans, mince, de belle app, aimant plein air, qui veut profiter de la vie comme elle est. 2817

Beau petit bonhomme de 21 ans, aime la nature, sorties, sports, cherche F 18-23 ans, de belle app, fidèle, pour partager sa vie dans un but sérieux. 2442

Stéphane, 23 ans, 6', 175 lb, cherche F dans la 30aine, de très belle app, pour passer de très beaux moments intimes. 2827

Chicoutimi, célibataire de 43 ans, fumeur, aime la vie, marche, loisirs, cherche F 35-45 ans, but, l'avenir nous le dira. 8880

Professionnel fin 40aine, grand, mince, de belle app, équilibré, cherche F 45-50 ans, jolie, mince, équilibrée, intelligente, pour amitié ou relation stable. 2830

Scorpion de 19 ans, 5'9", 145 lb, n-fum, chev châtains, yx bleus, de belle app, fidèle, affectueux, doux, cherche F 18-25 ans, affectueuse, ouverte d'esprit, pour relation sérieuse. 2832

Homme seul et sans enfants, 5'10", châtain aux yx bleus, beau bonhomme, bien dans sa peau, doux, affectueux, cherche F 25-40 ans, mince, de belle app, pour relation de longue durée. 2836

32 ans, engagé, cherche F 50 ans et plus, pour aventures, moments de tendresse et partager passion commune. 2636

Cancer de 5'9", 150 lb, sobre, autonome, n-fum, cherche F 55 ans et plus, naturelle, aimant sorties à deux, marche, vie simple, pour amitié et plus. 2632

Bel homme, 5'2", 140 lb, yx pers, aime le dessin, cherche F 18-21 ans, poids prop, chev blonds, yx bleus. 2760

50aine, 5'8", 165 lb, belle app, bien proportionné, cherche F 30-50 ans, belle app, sensuelle, aimant les bonnes bouffes, restos, pour rencontres occasionnelles. 2770

Jonquière, 50aine, 5'7", mince, belle app, cherche H, belle app, virile, pour rencontres intimes occasionnelles. 2753

Alma, 45 ans, 150 lb, chev châtain, discret, propre, affectueux, n-fum, cherche H d'environ 45 ans, pour rencontres intimes et briser la solitude. 2763

Michel, 45 ans, 5'10", 190 lb, sportif, aime les sorties à deux, cherche F libre et bien dans sa peau. 2778

Stéphane, engagé, nouveau dans la région, cherche F pour vivre une aventure par des rencontres occasionnelles. 2780

Beau bonhomme de 50 ans, 5'7", 165 lb, aime la danse, ski, nature, cherche belle madame, coquette un peu, autonome, bien dans sa peau, sérieuse. 2785

Homme du Lac-St-Jean, 24 ans, 5'10", 170 lb, n-fum, honnête, sans enfants, cherche F pour relation stable et sérieuse. 2786

Homme de 55 ans, 6', 185 lb, excellente condition physique, cherche belle grande F 40-50 ans, mariée ou non, bien faite, pour rencontres intimes occasionnelles, grassettes s'abstenir. 2787

Homme dans la 40aine, grand, chev châtains, yx bleus, autonome, respectueux, honnête, aime les activités à deux, voyages, cherche F 35-45 ans, n-fum si possible, avec ou sans enfants, de très belle apparence, non possessive, pour amitié ou plus. 2792

François, 36 ans, 5'11", 185 lb, sobre, n-fum, sincère, fidèle, romantique, aime le plein air, restos, les enfants, cherche F 30-40 ans, sérieuse dans sa démarche, avec ou sans enfants, pour relation stable. 2525

Chicoutimi, 35 ans, mince, brun aux yx bruns, homme marié, allure jeune, cherche F pouvant recevoir, pour relation amis-amants. 2795

Jeune professionnel, belle personnalité, beau physique, actif, mord dans la vie, cherche présence féminine, libre, passionnée, autonome, grande, de belle app, pour partager vie sentimentale, professionnelle et sociale des plus intense. 2251

Jimmmy, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx bruns, célibataire, sans enfants, cherche F aimant les sports, camping, danse, plein air, nature, voyages, restos, musique. 1525

Homme de 65 ans, 5'8", chevelure abondante, universitaire, bilingue, sobre, fidèle, favorise le dialogue, aime le tennis, golf, cherche F libre, 170 lb maximum, en santé, joviale, douce, sans enfants à charge, relation amoureuse à long terme, une photo de vous sera exigée. 2804

Professionnel, 43 ans, 5'6", 157 lb, de belle app, sensuel, romantique, aime les sorties à deux, cherche F 34-40 ans, 5'3", 115 lb, jolie, charmante, affectueuse, romantique, amitié ou plus. 2708

Professionnel, engagé, mi-30aine, 5'10", mince, de très belle app, cherche F jolie, féminine, sensuelle, sexy, pour rencontres occasionnelles dans la discrétion. 2710

49 ans, seul depuis deux ans, n-fum, aime les sorties, ciné, pêche, petite chasse, cherche F avec affinités et attentes. 2711

Alma, Capricorne, 58 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, fumeur, sobre, cherche F 45-55 ans, 5'-5'4", 100-120 lb, pour relation stable, pour partager solitude et soirées tranquilles. 2714

Alma, Marcel, célibataire, 34 ans, 5'9", 180 lb, chev blonds, yx bleus, sans enfants, cherche F d'Alma, mince, sobre, de nature tranquille. 1687

34 ans, 5'8", 175 lb, très sportif, cherche F 25-34 ans, en forme, sportive, aime les sorties, pour relation stable ou occasionnelle. 2718

Bel H marié, fin 30aine, doux, gentil, très discret, cherche F 18-55 ans, qui aime porter des bas de nylon, se faire caresser et regarder seulement. 2722

Chicoutimi, 29 ans, 5'10", 140 lb, n-fum, solitaire, tranquille, aime le calme, cherche F aux caractéristiques similaires pour amitié ou plus si affinités. 2725

Jeune homme dans la 40aine, professionnel, libre, chev noirs, autonome, cherche F libre, pour amitié, tendresse, sorties, activités de plein air, but sérieux. 2728

Jonquière, marié, 48 ans, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche F mariée, 40 ans et plus, bisexuelle de préférence, pour réaliser fantasmes et rencontres occasionnelles. 2731

Homme de belle apparence, cherche F petite, mignonne, sérieuse, avec affinités, pour amitié et tendresse. 2737

Martin, 24 ans, 5'4", chev noirs, yx bruns, beau, aimable, fidèle, affectueux, cherche F 18-25 ans, pour partager sa vie. 2741

Veuf, 60aine, n-fum, doux, compréhensif, attentionné, affectueux, sensuel, autonome, sens de l'humour, aime la nature, tout ce qui est beau, cherche F avec affinités, pour relation stable. 2742

Saguenay, 30aine, 6', chev bruns, yx verts, doux, cherche F bisexuelle, grassette, douce, tendre, affectueuse, pour relation stable. 2745

Gigolo, châtain-blond, yx bleus, sensuel, discret, cherche F très ouverte aux fantasmes, pour avoir beaucoup de plaisir. 2747

Homme début 50aine, 5'10", 185 lb, n-fum, aime la nature, pêche, voyages, cherche F 45-50 ans, mince, de belle app, but sérieux. 2597

36 ans, 5'10", 190 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, intelligent, calme, doux, compréhensif, tendre, sensible, cherche F 30aine ou 40aine, de belle app, aimant le ciné, promenade, restos, musique. 2679

Début 60aine, grand et mince, sportif, intellectuel, équilibré, jovial, cherche jolie F d'une grande valeur humaine, 50-60 ans, mince, n-fum, cultivée, très féminine et sensuelle, relation harmonieuse. 2674

Benoit, 5'9", poids prop, chev bruns, yx bleus, sportif, aime la danse, sorties, cherche F avec affinités, pour faire un bout dans la vie ensemble. 2686

André, 30 ans, 5'8", 160 lb, bel homme, cherche maîtresse d'âge mûr, entre 40-50 ans, pour plaisir. 2690

www.compagnie.com/quotidien

→

461669

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Professionnel, 36 ans, célibataire, 6', 210 lb, allure sportive, paraît bien, n-fum, cherche F avec enfants si possible, de 25-40 ans, poids prop, avec affinités, pour amitié et plus. 2603

Homme célibataire, 5'7", 150 lb, blond, yx bleus, sans enfants, cherche jolie F honnête, fière, simple, aimant la nature. 2699

Christian, 29 ans, 5'11", chev bruns, yx brun vert, drôle, romantique, aime la nature, sorties, ciné, cherche une partenaire 20-30 ans, aimant la vie. 1836

Marié, 5'9", 150 lb, joli, calme, doux, cherche femme 18-50 ans, jeune, mûre, pour réaliser fantasmes. 2619

Bel homme début 40aine, châtain, yx bleus, 5'11", 180 lb, sportif, aime les voyages, désire connaître jolie femme mince, immigrante de toute nationalité. 2621

Chicoutimi, 30aine, 5'10", 160 lb, de belle app, yx pers, n-fum, sensuel, romantique, cherche femme 18-30 ans, étudiante si possible, pour partager plaisir, sports et rencontres occasionnelles. 2640

32 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, sympa, compréhensif, doux, fidèle, ouvert d'esprit, aime le ciné, arts, nature, soupers en tête-à-tête, cherche F 18 ans et plus, pour amitié et plus. 2642

Jean-François, 26 ans, 5'7", 165 lb, chev blonds, yx verts, autonome, doux, affectueux, humoristique, cherche F 18-34 ans, de belle app, gentille, aime les cadeaux, voyages. 2650

Chicoutimi, 50aine, libre, honnête, autonome, cherche F petite, de belle app, sérieuse, pour profiter des belles choses de la vie, pour amitié ou plus. 2595

André, 45 ans, 140 lb, n-fum, honnête, franc, sens de l'humour, cherche F 38-45 ans, de belle app, poids prop, pour partager de bons moments et peut-être plus. 2304

Tadoussac, 30aine, beau, doux, affectueux, cherche F 18-50 ans, bisexuelle, qui a envie de tendresse et d'affection, pour aventures, plaisir et activités. 2662

Début 60aine, 5'11", 185 lb, presque homme rose, aime les voyages, camping, motoneige, plein air, cherche F 50aine, fière, douce, sensuelle, autonome, grande, mince, pour belle complicité. 2615

Homme de 41 ans, 5'6", 155 lb, de belle app, discret, propre, cherche F mariée, pour des rencontres occasionnelles et vivre des fantasmes sensuelles. 2583

5'8", chev bruns, yx bleus, cherche F 40 ans et plus, pour des rencontres occasionnelles intimes. 2586

35 ans, chev châtains, yx bleus, 5'10", 150 lb, cherche F 18-35 ans, de belle app, pour des rencontres occasionnelles intimes. 2530

32 ans, 5'11", 175 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, mature, n-fum, aime la musique, ciné, sorties, nature, golf, voyages, cherche F 25-33 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2590

18 ans, 5'6", 150 lb, chev et yx noirs, aime la musique, vélo, soirées tranquilles, cherche F 18-22 ans, de belle app, pour relation stable ou occasionnelles. 2600

Michel, 45 ans, 6', 165 lb, chev poivre et sel, yx verts, cherche F 35-45 ans, 5'5" à 5'10", poids prop, engagée ou non. 2215

19 ans, 6', 135 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, doux, sensuel, romantique, honnête, franc, cherche F 18-24 ans, pour relation sérieuse. 2602

Professionnel 20aine, célibataire, de belle app, désire rencontrer 1 ou 2 jolies jeune femmes pour des rencontres occasionnelles discrètes. 2418

Denis, 30 ans, 5'11" poids prop, chev châtains, yx bleus, aime la marche, pêche, vélo, ciné, cherche F sincère, libre de son passé, belle à l'intérieur, avec ou sans enfants. 2591

Jeune homme de 27 ans, 6', grassouillet mais costaud, chev bruns, yx verts, sans enfants, stable, cherche F dans la 20aine, intelligente avec bon sens de l'humour, aimant la vie. 1501

Jonquière, Jacques, 44 ans, divorcé, n-fum, bon sens de l'humour, sportif, sincère, cherche F avec ou sans enfants, pour une relation stable. 1105

40aine avancée, célibataire, de belle app, honnête, bon travailleur, cherche compagne pour faire plein de belles choses dans le bonheur et l'amour. 2526

Très beau professionnel début 30aine, 5'9", 155 lb, chev châtains, yx bleus, cherche demoiselle entre 18-35 ans, aimant soirées romantiques, soupers tête-à-tête, pour une relation stable et plus. 2529

Homme de 45 ans, 5'9", 160 lb, doux, affectueux, fidèle, sensible, aime tout ce qui est beau et bon dans la vie, cherche F féminine, entre 30-45 ans, pour vivre une belle complicité. 2538

Célibataire, 41 ans, 5'8", châtain, n-fum, sans enfants, sportif, cherche une belle F entre 30-40 ans, châtaine, mince, n-fum, sans enfants, féminine, autonome, sans problèmes. 1765

57 ans, 5'10", 160 lb, chev gris, célibataire, aime la nature, musique, ciné, cherche F n-fum, 40-58 ans, douce, sensuelle, affectueuse, aimant la marche, ciné, nature, musique, amitié et plus. 2543

Jonquière, homme, 5'5", chev gris, yx bleus, affectueux, sensible, stable, cherche F autonome, pour partager les plaisirs de la vie. 2545

Alma, beau grand jeune homme, 21 ans, engagé, cherche jolie demoiselle 18-45 ans, de belle app, engagée ou non, pour réaliser tous ses fantasmes, rencontres intimes. 2546

Saguenay, homme de 45 ans, allure jeune, célibataire, sens de l'humour, cherche F grassette, très voluptueuse, pour rencontres occasionnelles discrètes et stables. 2550

Professionnel, engagé, presque 40 ans, possède bonne culture générale, un certain charme, cherche F avec caractéristiques similaires, pour vivre une liaison pornographique. 2548

Mi-30aine, paraît bien, n-fum, aime le plein air, bons films, veillées à deux, cherche F de belle app, mince, n-fum, autonome, sérieuse dans ses démarches. 2491

Homme, 6'3", 215 lb, divorcé, 1 petite fille de 7 ans, grand sens de l'humour, sportif, cherche F assez grande, 5'6" et plus, mince, naturelle, joviale et sincère, pour belle complicité. 2366

Chicoutimi, dans la 50aine, 5'10", 140 lb, bon sens de l'humour, aime la marche, plein air, pêche, tout ce qui est beau. 2560

Arvida, 50 ans, grandeur et poids prop, libre, cherche F libre, 45 ans et moins, n-fum, mince, cultivée, aimant la nature, désirant s'impliquer dans une relation stable faite de complicité. 2564

Professionnel, 43 ans, 5'7", 157 lb, sensuel, romantique et doux, cherche F 34 ans et plus, 5'1" à 5'5", 105-130 lb, avec ou sans enfants, sensuelle, romantique, douce et souriante. 2567

Marc, 21 ans, 5'8", 170 lb, blond, yx bruns, cherche jolie femme mince, pour des rencontres discrètes. 2568

Jonquière, homme marié, fin 40aine, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche F mariée, 30 ans et plus, bisexuelle, pour réaliser fantasmes et rencontres occasionnelles. 2570

33 ans, 5'7", chev châtains, yx bleus, célibataire, sans enfants, stable, simple, naturel, sportif, cherche F entre 25-40 ans, célibataire, pour relation d'amitié d'abord. 2571

Homme de 35 ans, 195 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, romantique, calme, cherche F 30-45 ans, 135 lb et moins, de belle apparence. 2490

Homme divorcé, Jonquière, début 50aine, 5'8", 170 lb, chev bruns, yx bleus, aime les balades en auto, restos, cherche F pour un but sérieux. 2504

Mi-40aine, 5'9", 150 lb, cherche F avec poids prop, avec un bel intérieur, pour une relation sérieuse et non pour aventure d'un soir. 2511

Homme de 40 ans, 6'3", poids prop, chev blond court, yx verts, très bon sens de l'humour, aime la musique, soirées tranquilles, plein air, cherche F 26-35 ans, de belle app, pour amitié ou plus avec affinités. 2512

Eugène, 53 ans, 5'7", chev poivre et sel, aime la nature, voyages, marche, cherche F avec affinités, douce et franche, pour un but sérieux. 2516

Homme de 37 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx verts, cherche F "hot", n'ayant pas peur des tabous, pour vivre ensemble nos fantasmes. 2518

Homme, du signe Bélier, de 46 ans, 5'11", 180 lb, cherche F de couleur, mince et libre. 2508

Alma, 56 ans, libre, 5'10", 210 lb, sobre, fumeur, aime le dialogue, restos, soirées tranquilles, cherche F d'Alma, 45-60 ans, libre, pour de bons moments en tête-à-tête, les fins de semaine pour débuter. 2408

22 ans, 6', 180 lb, chev blonds, cherche F 18-26 ans, libre, belle, douce, sexy, ouverte d'esprit, pour amitié ou plus. 2411

Jonquière, jeune 40aine, célibataire, bien dans sa peau, cherche F avec forte poitrine, pour des rencontres intimes, régulières, stables. 2416

Alma, 60ans, 5'11", 160 lb, engagé, sobre, généreux, sincère, communicatif, aime la vie, musique, tout ce qui est beau, cherche F 50-60 ans, avec mêmes goûts, pour amitié ou plus. 2378

34 ans, 140 lb, cherche F du même âge, 105 lb, de race noire, pour des rencontres discrètes seulement. 1947

Alma, libre, 29 ans, 6'1", 205 lb, beau, bien bâti, sens de l'humour, cherche F 20-30 ans, bien proportionnée, jolie, n-fum, pour partager les plaisirs de la vie dans un but sérieux. 2423

38 ans, 5'9", 170 lb, chev noirs, yx bleus, sportif, aime les restos, ciné, lecture, badminton, cherche F 30-40 ans, avec affinités si possible. 2424

André, 39 ans, 5'9" 1/2, 165 lb, engagé, de très belle app, discret, cherche F pour dialogue, échanges et caresses intimes. 2427

Chicoutimi, marié, 37 ans, mince, allure jeune, tranquille, veut recevoir ce qu'il n'a pas, cherche F mince, qui vit seule. 2162

Marié, 40 ans, de belle app, s'ennuie, cherche F mince ou légèrement grassette, chaleureuse, pour amitié et passion. 2163

Libre, professionnel, 5'9", 155 lb, chev châtains, yx bleus, pas d'enfants, autonome, équilibré, aime les arbres, jardins, animaux, cherche F mince, douce, qui veut avoir des enfants. 9669

Gino, 32 ans, chev noirs, yx bruns, aime le ciné, musique, sorties entre amis, cherche F du même âge, avec affinités. 2430

39 ans, 5'8", yx bleus, de belle app, autonome, propre, sportif, cherche F 35-40 ans, de belle app, propre, sportive, aimant les musique, voyages, soupers. 2432

40aine, grand, de belle app, autonome, respectueux, aime les restos, voyages, cherche F 35-45 grande, de belle app, n-fum si possible, avec affinités, valeurs, pour amitié et plus. 2433

Jonquière, 30 ans, 6', mince, aime les sorties entre amis, voyages, nature, cherche F 20aine, pour relation sérieuse. 2439

25 ans, 5'11", 175 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 24-28 ans, chev châtains ou bruns, yx bleus ou bruns, autonome, sportive, ouverte. 2445

Marié, secteur du Lac St-Jean, cherche F sérieuse, qui peut recevoir, pour des rencontres occasionnelles et intimes. 2446

5'9", 155 lb, aime les restos, moto de neige, vélo, marche, pêche, nature, cherche F 55 ans et plus. 2447

Européen de Québec, début 40aine, 6'2", 180 lb, chev noirs, de belle app, est de passage dans la région, cherche à découvrir le Saguenay et briser la routine conjuguale. 2457

Alma, Yves, 39 ans, 5'9", 165 lb, chev et yx bruns, moustache, n-fum, aime rire et s'amuser, cherche F 29-39 ans, n-fum, autonome, sensible, coquette, pour belles sorties improvisées. 2458

Début 60aine, 5'10", mince, très distingué, n-fum, équilibré, jovial, sensuel, sportive, aime la culture, cherche F 50-60 ans, veuve, jolie, féminine, cultivée, distinguée, sensuelle. 2461

6', chev bruns, yx bleus, n-fum, sobre, très fidèle, affectueux, doux, sincère, cherche F de préférence sans enfants, douce, affectueuse, très fidèle, pour relation amoureuse à long terme. 9890

Serge, 45 ans, divorcé, sportif, aime les voyages, lecture, restos, cherche F 38-45 ans, 5'-5'6", bien balancée. 2464

42 ans, 6', chev grisonnants, yx bleus, n-fum, doux, sportif, aime la marche, ciné, vélo, cherche F douce, fidèle, affectueuse, romantique, pour amitié et plus. 2466

Martin, 6', 210 lb, engagé, cherche F pour vivre une belle relation amant-maîtresse, pour avoir du plaisir dans tous les sens. 2003

Dominic, 5'10", mince, proportionné, aime porter du cuir, caresser du nylon, talons hauts, cherche F pour discuter. 2478

5'9", yx bleus, autonome, aime la pêche, chasse, danse, sports, soupers-rencontres, loisirs de la vie. 2414

Lac St-Jean, 32 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, fumeur, avec enfant, aime balades en auto, soirées tranquilles, cherche F 18-35 ans, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 7596

Chicoutimi, 5'8", chev châtains, yx bruns, sincère, gentil, doux, aime la nature, pêche, cherche F 30-40 ans, pour amitié et plus. 2168

35 ans, grand brun aux yx bleus, 5'10", 195 lb, de belle app, assez costaud, romantique, doux, fidèle, attentionné, cherche F 25-40 ans, de belle app, avec poids inférieur à 135 lb. 2381

Saguenay, 31 ans, 5'10", 175 lb, châtain, de belle app, avec bon emploi, sens de l'humour, cherche F de belle app, avec enfant ou non. 2382

Chicoutimi, début 30aine, 5'9", 165 lb, paraît bien, chev châtain brun, yx pers, très sensuel, romantique, cherche F 35 ans et plus, pour de belles rencontres occasionnelles et discrètes. 2388

Professionnel de 43 ans, 5'6", 158 lb, très sensuel, romantique, souriant, aime les voyages, sorties à deux, cherche F 40 ans et moins, 5'-5'5", 135 lb, autonome, sensuelle, diplomate, avec affinités. 2390

HOMME CHERCHE HOMME

Jonquière, 50aine, 5'7", mince, de belle app, cherche H viril, sensuel, pour rencontres intimes et occasionnelles. 2842

Alma, 40 ans, 5'8", châtain aux yx bleus, peut recevoir, cherche H ou travesti, sans maladie, très discret, pour fantasmes. 2819

30aine, de belle app, très propre, cherche homme aimant se travestir, pour rencontres intimes et occasionnelles. 2821

Alex de Jonquière, 26 ans, 5'10", 150 lb, non-poilu, très propre, aime se travestir, cherche H 18-40 ans, avec affinités. 2822

Homme mature dans la 40aine, 5'8", poids prop, châtain, en forme, très viril, cherche H hétéro, en bonne santé, très propre, aimant combler ses fantasmes. 2767

Luc de Jonquière, 6', 185 lb, de belle app, très propre, cherche H de la région, pour rencontres discrètes. 9212

Alma, fin 50aine, propre, moyennement poilu, viril, affectueux, peut recevoir, cherche policier, ambulancier, infirmier ou pompier, sérieux et très discret. 1656

Jonquière, 33 ans, 5'8", 155 lb, chev noirs, yx bruns, doux, tendre, très discret, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles très chaudes et intimes. 2835

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Jeune H début 30aine, très soumis, veut se faire dominer, cherche H autoritaire et dominateur. 2837

Alain, 43 ans, 5'7", 160 lb, de Chicoutimi, bisexuel, cherche H avec poids prop, du même âge, bisexuel, pour but sérieux. 2776

Homme, 50 ans, 5'8", 170 lb, très propre, honnête, distingué, aime donner et recevoir et donner des caresses, cherche H 35-55 ans ,très affectueux, avec goûts semblables. 2779

Homme de 45 ans, costaud, en paraît 36-37 ans, ne fréquente pas le milieu, cherche H 18-34 ans, obèse, aimant portant des bas blancs. 2764

De Jonquière, 50 ans, 5'11", chev et yx bruns, poilu de tout partout, les mains longues et la bouche gloutonne, cherche H 40 ans et plus, bien dans sa peau, prêt à vivre ses fantasmes. 2788

Homme de 50 ans, chev châtains, 5'7", corpulent, ouvert à tout fantasmes : lingerie etc, très discret, aimant la chasse, pêche, voyages, balades en auto, cherche H 18-40 ans, indécis s'abstenir. 2793

Stéphane, 5'7", chev châtains avec mèches blonds, yx verts, cherche H 18-29 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 1359

40 ans, 5'8", engagé, peut recevoir, cherche H avec mêmes conditions, pour vivre une nouvelle expérience. 2668

30aine, 6', 150 lb, de belle app, cherche H affectueux, bien dans sa peau, pour relation stable éventuelle. 2715

Fin 50aine, 5'6", 195 lb, châtain, n-fum, très chaleureux, affectueux, besoin de tendresse et chaleur humaine et capable d'en donner, cherche H 45 et plus, chaleureux, discret. 2721

40 ans, grand, mince, non poilu sur l'estomac, cherche H poilu, avec connaissances de l'ordinateur de préférence. 1894

49 ans, 5'8", 185 lb, s'habille en femme de temps en temps, veut se vouer entièrement, cherche H avec mêmes coordonnées. 2736

Beau mec de Jonquière, 40 ans, allure jeune, cherche H 22-30 ans, musclé, bien dans sa peau, pour réaliser fantasmes. 2740

Lac St-Jean, 25 ans, 5'7", 125 lb, chev châtains, yx verts, peu d'expérience, cherche H du Lac-St-Jean de préférence, 20-35 ans, poids proportionnel, masculin, autonome, sérieux. 2743

46 ans, 5'7" 1/2, 135 lb, yx brun foncé, peu basanné, d'apparence assez jeune, très chaud de nature, cherche H sérieux. 2527

Jonquière, Carl, 18 ans, cherche H pour première expérience, pour plaisirs à deux ou plus si affinités. 2744

5'10", 190 lb, grand et proportionné, de belle app, aime la vie, humour, choses simples, peut recevoir, se déplacer, cherche H libre, 20-49 ans, n-fum, bien ordinaire. 9073

Homme de 40 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx bleus, cherche H 25-45 ans, pour réaliser fantasmes. 2630

30aine, 5'6", 158 lb, sincère, sobre, discret, cherche H obèse, pour des rencontres intimes discrètes. 2682

Secteur Dolbeau-Mistassini, jeune homme début 30aine, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bruns, cherche jeune H 18-21 ans, pour amitié et plus dans la discrétion. 2705

Chicoutimi, homme marié, 40 ans, mince, propre, peu poilu et discret, cherche jeune H peu poilu, doux, discret, pour l'initier à une première expérience. 2685

Homme qui s'ennuie beaucoup, chev châtains, yx bruns, poilu, au physique agréable, très honnête, cherche H peu importe l'âge, pour rencontres occasionnelles régulières, vivre de nouveaux fantasmes. 2687

Bel homme fin 40aine, très propre, discret, cherche bel H aimant porter lingerie féminine ou se travestir, pouvant recevoir. 2652

Homme de 5'7", 195 lb, aime la nature, cherche homme dans la 50aine, pour vivre de bons moments. 2634

Jeune homme de 30 ans, 6', 200 lb, cherche H entre 35-60 ans, ouvert d'esprit, prêt à s'amuser, pour rencontres occasionnelles intimes. 2703

Homme de 19 ans, 5'10", 120 lb, poids proportionnel, chev et yx burns, aime la nature, musique, natation, cherche H 18-29 ans, poids prop, pour amitié et plus si compatible. 2655

30aine, 6', 170 lb, de belle app, masculin, poilu, cherche H 20-40 ans, bien proportionné, masculin, pour des rencontres intimes. 2627

40 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx bleus, cherche H 20-50 ans, pour réaliser des fantasmes. 2628

34 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx foncés, discret, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, pour des rencontres occasionnelles et intimes. 2631

20 ans, bisexuel, 5'7", chev bruns, yx bruns, cherche H 18-25 ans, pour réaliser son fantasme. 2656

Engagé, 5'10", 155 lb, poilu, moustache, de belle app, discret et sensuel, aime la vie, cherche H 35 ans et plus, sérieux, viril, qui vit de la solitude, pour partager plaisirs, fantasmes. 2645

Jonquière, 50aine, 5'7", 165 lb, propre, apparence soignée, très affectueux et sensuel, cherche H 40-55 ans, avec affinités, aime les plaisirs intimes, pour plaisir ensemble. 2659

Engagé, professionnel, 5'10", 175 lb, très propre et discret, cherche H 50 ans et plus, très propre et discret, pour aventures occasionnelles. 2395

Alma, 37 ans, 160 lb, doux, affectueux, propre, discret, cherche H 35-50 ans, d'Alma ou environs, pour rencontres occasionnelles. 2403

Homme de belle app, mince, propre, discret, cherche H 18-27 ans, grand, pour amitié et rencontres intimes. 2496

Jonquière, 31 ans, 6', 150 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, bien dans sa peau, dynamique, cherche H d'environ 31 ans, pour relation stable. 2579

50 ans, doux, propre, discret, franc, honnête, n-fum, aime les arts, bonne bouffe, cherche H 50 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 2588

20aine 6', 175 lb, chev et yx bruns, sportif, cherche H propre, discret, pour des rencontres occasionnelles intimes. 2599

Michel 30aine, de belle app, très bien membré, cherche H aimant porter des collants et bas de nylon, pour des rencontres intimes occasionnelles. 2613

Saguenay, 32 ans, 5'10", 150 lb, chev brun court, yx bleus, de belle app, doux, honnête, aimable, cherche H 25-45 ans, honnête, doux, jovial, pour amitié et plus. 2523

Jeune homme, 33 ans, très sexuel, frustré à jamais des femmes, peut porter sous-vêtements féminins, talons hauts, collier de chien, désirant appartenir à un H pervers 40-60 ans exclusivement. 2536

Mec de 22 ans, au physique agréable, non poilu, cherche mec entre 20-40 ans, marié, portant uniforme, pour vivre aventures discrètes. 2539

Gars de 24 ans, assez sportif, cherche H avec corps athlétique, qui s'entraîne, pas poilu, pour vivre expériences nouvelles en toute sécurité. 2540

Michel, 5'6", 160 lb, chev châtains, yx bleus, affectueux, sensuel, cherche H de construction, policier, pompier, pour partager de bons moments. 2541

Homme dans la 40aine, engagé, 5'11", 190 lb, poilu, propre, discret et sensuel, cherche H entre 25-43 ans, poilu ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 2544

Beau grand garçon du Saguenay, 35 ans, 5'11" 165 lb, mince, peu poilu, cherche beau grand garçon mince, moins de 35 ans, peu poilu, pour de belles rencontres sexuelles discrètes. 9143

Beau gars sportif, 28 ans, 5'9", 165 lb, chev noir court, yx bleus, cherche son idem de préférence poilu, pour des plaisirs intimes. 2561

Jean, chev châtains, 160 lb, gars doux, agréable à vivre, sognée, plutôt solitaire, cherche H doux, discret, affectueux, pour rencontres intimes, partager de bons moments, éventuellement devenir son amoureux. 2514

Jonquière, fin 50aine, 135 lb, allure jeune, peut recevoir, cherche H affectueux et sensuel, pour des rencontres occasionnelles. 1927

Beau jeune homme de 27 ans, 5'11", 160 lb, aime porter sous-vêtements féminins, cherche H 30-50 ans, peut recevoir, pour plaisirs intenses. 1620

Dans la 40aine, 5'10", 190 lb, n-fum, tranquille, cherche H de tout âge, poilu, corpulent, pour rencontres occasionnelles et stables. 1435

39 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 18-35 ans, pour se lier d'amitié et avoir des plaisirs intimes. 2434

30 ans, 6'1", 185 lb, chev châtain clair, de belle app, assez costaud, cherche H pour avoir du plaisir à l'occasion. 2437

36 ans, 5'8", 145 lb, peut recevoir, cherche H 30-45 ans, grand, bien proportionné, poilu de préférence, qui ne fréquente pas le milieu, pour plaisirs et rencontres intimes. 2441

Poilu, aime se travestir, porter des vêtements moulants: collants, talons hauts, cherche H qui aime le vélo et porter des cuissards. 2448

35 ans, Saguenay, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, sportif, doux, affectueux, cherche H 40 ans et moins, pour amitié ou plus. 2456

6', 180 lb, peu poilu, n-fum, bois à l'occasion, ordinaire, cherche H 20-49 ans, du Lac-St-Jean de préférence, libre, de belle app, non-poilu, pour rencontres amicales ou plus. 8617

Jeune homme fin 30aine, 5'2", 180 lb, chev châtain clair, yx bleus, cherche H de même taille, poilu, doux, affectueux, très discret. 2460

Jim, 20 ans, bisexuel, chev bruns, yx bleus, non-poilu, cherche H 18-25 ans, pour réaliser fantasmes, pour des rencontres régulières. 2465

Bas Saguenay, 45 ans, 5'11", 195 lb, poilu, chev et barbe courtes, stable, propre, affectueux, sincère, avec beaucoup d'entregens, cherche H 25-40 ans, mince, poilu, pour relation amoureuse. 2468

Jonquière, fin 50aine, 5'5", n-fum, très viril, cherche H 45-50 ans, de différentes nationalités sont les bienvenus. 2334

Saguenay, 45 ans, marié, 5'10", 200 lb, châtain aux yx bleus, viril, cherche H 40 ans et plus, pour agrémenter ses journées. 2376

Homme mature de 5'10", aime la nature, équitation, donner de bons massages, cherche H pour réaliser fantasmes. 9679

22 ans, chev blonds, yx bleus, cherche H 25-40 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 2400

Jean, Alma, 33 ans, chev bruns, grand, gentil, affectueux, cherche homme pour combler solitude, but sérieux. 2402

Martin, du Lac St-Jean, 37 ans, 170 lb, libre, sensuel, de belle app, porte une petite barbe, aime la nature, l'horticulture, cherche H n-fum, 25-45 ans, sincère, honnête, pour amitié et plus. 2338

Châtain, légèrement poilu, 155 lb, se sent très seul, cherche homme ordinaire, simple, préférablement d'Alma ou des environs, aimant la vie, pour amitié et peut-être éventuellement amour. 2333

Saguenay, 35 ans, allure jeune, très sensuel, cherche homme 20-40 ans, aimant le plaisir, pouvant recevoir. 2348

Alma, travesti, très discret, adore se maquiller, porter perruque, bas de nylon, cherche homme se sentant seul, très discret. 2318

Jonquière, marié, 40aine, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche homme marié, bisexuel, 40aine et plus, pour rencontres occasionnelles. 2359

47 ans, homme marche, 5'10", 170 lb, hors milieu, peu d'expérience, cherche homme pour une première expérience. 2282

44 ans, 5'8", 170 lb, de belle app, cherche H 18-24 ans, de belle app, bien proportionné, pour première expérience intime et discrète. 2324

55 ans, 5'3", 135 lb, n-fum, bisexuel, recherche H semblable à lui, très vicieux, pour plaisirs occasionnels discrets. 2242

Lac St-Jean, mi-40aine, 5'11", 180 lb, libre, d'assez belle app, aime la vie, cherche H libre, poids prop, simple, peu poilu, mature, ne faisant aucun excès de consommation, aimant la vie. 1085

Modèle 1941 du Lac, choyé par la nature, costaud, poilu, n-fum, viril, affectueux, vicieux, discret, peut recevoir, cherche H pour combler solitude, amitié durable et stable. 2278

Homme de 34 ans, 5'7", 175 lb, cherche H 18-50 ans, bien proportionné, pour relations sexuelles seulement. 2148

Homme marié, 35 ans, 5'7", 165 lb, soumis, désirant apprendre, cherche H 40-60 ans, très discret, pouvant recevoir à l'occasion, pour réaliser fantasme. 2259

Homme de 40 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, allure jeune, très propre, cherche H 20aine, sans tabous, pour belle relation durable, rencontres fréquentes. 2263

Chicoutimi, homme marié, 35 ans, 5'9", 145 lb, mince, propre, cherche H de même taille, non poilu, doux, sensible, pouvant recevoir, pour caresses et amitié. 2266

Homme marié avec enfants, 45 ans, chev bruns, yx bruns, allure straight, cherche H efféminé ou travesti, non poilu, très discret, pour réaliser fantasme. 2269

32 ans, 5'8", 150 lb, doux, tendre, sensuel, discret, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, pour rencontres occasionnelles chaudes et intimes. 2270

Jeune homme de Chicoutimi, 5'5", 140 lb, cherche H aimant communiquer par courrier électronique et les films 3x, pour amitié et plus. 2170

Dans la 50aine, marié, aime les soirées tranquilles, cherche H entre 40-50 ans, honnête et franc, pour faire un bout de chemin dans la franchise, belle amitié et plus. 2133

Homme de 42 ans, très doux et obéissant, aime porte bas de nylon et jupes, cherche H 50 ans et plus, autoritaire. 2175

Ado de 22 ans, physique très agréable, non poilu, poids prop, cherche H d'affaires entre 20-35 ans, même style, belle gueule, s'habillant très classe, pour rencontres discrètes. 2179

Homme marié fin 30aine, cherche H entre 18-30 ans, assez doux, aimant les restos, balades en auto, pour rencontres occasionnelles. 2184

Lac-St-Jean, André, bisexuel, 35 ans, de belle app, cherche beau jeune H entre 18-30 ans, pour les plaisirs à deux, discrétion assurée. 2149

FEMME CHERCHE FEMME

Jeune femme de 27 ans, chev bruns, yx pers, grassette, de belle apparence, douce, sensuelle, sensible, cherche F 30-40 ans, libre ou non, discrète, ouverte ou non, pour des rencontres occasionnelles. 2805

Femme de 32 ans, brune aux verts, 100 lb, aime la musique, prendre des marche, cherche F 18-32 ans, seule, pour amitié ou plus. 1088

Jonquière, jeune femme engagée, 20aine, blonde aux yx bleus, féminine, sensuelle, cherche F 24-34 ans, pour vivre sa première expérience et rencontres amicales entre femmes sans l'implication des conjopints. 2790

Femme de 38 ans, bien proportionnée, cherche F seule ou en couple pour réaliser fantasmes. 2739

Claudia, 35 ans, 5'5", 110 lb, jolie, sensuelle et sexuelle, ouverte aux nouvelles expériences, discrète, peut recevoir, cherche F pour partager plaisirs occasionnells. 2799

Saguenay, femme de 30 ans, 5'7", 150 lb, chev roux, yx verts, cherche F 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles entre femmes seulement. 2800

Femme de 22 ans, 5'3", 120 lb, engagée, chev blonds, yx pers, de belle apparence, aime ciné, restos, sorties en plein air, cherche F bisexuelle, avec ou sans expérience, chaude et respectueuse, pour aventures occasionnelles à trois. 2803

Chevalière de 36 ans, 5'1", 110 lb, blonde, yx bleus, jolie, féminine, beau charisme, au corps athlétique, sens de l'humour, cherche F belle princesse en uniforme, belle poitine, pour belle soirées intimes, tendresse et amitié. 2761

Femme de 43 ans, chev gris, yx noirs, gaie, 5'3", cherche F 30-45 ans, gaie, pour des rencontres occasionnelles, surtout pour rencontrer l'âme soeur. 7657

Femme mariée dans la 20aine, bisexuelle, cherche F 30 ans et plus, pour des rencontres occasionnelles. 2680

Jonquière, 37 ans, grassette, libre, sens de l'humour, cherche F 35 ans et plus, libre, grassette, belle de coeur. 2112

Bientôt 41 ans, 5'3" 1/2, 150 lb, cherche F pour loisirs ou rencontres personnelles occasionnelles. 9306

France, 35 ans, jolie, grassette, de belle apparence, aime musique, peut recevoir, cherche F seule, grassette, qui a besoin d'affection. 2663

PARTENAIRE DE SORTIES

Homme début 40aine, 5'8", 165 lb, d'allure jeune, fière, de belle app, cherche F libre, aimant la danse, ciné, marche, pour prendre des cours de danse. 2724 466172

Films à l'écran

Cinéma ODYSSEE Chicoutimi

Jusqu'au 19 octobre

Âmes perdues (version originale Lost Souls)

Horreur avec Winona Ryder et Ben Chaplin

Winona Ryder interprète le rôle d'une jeune femme croyante qui découvre une conspiration qui permettrait au Mal de s'introduire sur la Terre en prenant la forme d'un être humain. Pour combattre cette prophétie, elle doit convaincre un journaliste de la section des crimes de New York (Ben Chaplin), qui n'est nullement croyant, qu'il est la cible du mal et de cette conspiration. Sans son aide, elle n'a aucune chance de gagner.

Dr T. et les femmes (G)

Comédie romantique avec Richard Gere et Farrah Fawcett et Helen Hunt.

Le gynécologue Sullivan Travis (Dr T. pour les intimes) fréquente beaucoup trop les femmes, aussi bien dans sa vie professionnelle que personnelle. Trop en demande parmi la classe huppée de Dallas, il n'arrive plus à suivre le rythme effréné de son agenda. Les problèmes se pointent également chez lui: sa femme Kate est retombée en enfance à l'approche des noces de leur fille Dee Dee. Ajouter à cela le fait que sa belle-soeur vient d'emménager chez eux avec ses trois filles et que sa soeur Connie voit de la conspiration partout. Sullivan a réellement besoin de se changer les idées avant de faire une dépression. Il s'adonne au golf mais surtout à la nouvelle joueuse étoile du club. De grands changements s'annoncent pour Sullivan; des changements auxquels il ne s'attend pas.

Méchant party (Général)

Comédie avec Roc Lafortune, David La Haye, Catherine Sénart et Lise Dion

Aux yeux de Daniel, elle est la plus belle des créatures du Québec. Il travaille dans le bureau en face du sien et il la regarde en silence depuis 2 ans. Sa beauté la subjugue. Après tout ce temps à rêvasser, Daniel se décide enfin à l'inviter à un party d'Halloween.

Cette nuit-là à Montréal, le hasard met Sylvain sur la route de Daniel qui doit se rendre à son rendez-vous galant avec la femme de ses rêves. D'un bar malfamé du centre-ville aux quartiers chauds de l'Est de Montréal, Daniel en verra de toutes les couleurs!

La Loi du milieu (version originale de Get Carter) (13 ans +)

Drame avec Sylvester Stallone Michael Caine

Jack Carter (Stallone), un tueur à gages impitoyable, revient chez lui pour assister aux funérailles de son frère assassiné.

Il est le seul à croire que la mort accidentelle de son frère est un coup monté. Même Gloria, la femme de Richard, sa fille Doreen, ses collègues de travail et les policiers ne voient pas l'intérêt de continuer l'enquête.

Avec ou sans eux, Jacques est déterminé à découvrir la vérité. Assoiffé de vengeance, il enquête sur le meurtre, ce qui le plonge dans l'univers violent de l'industrie pornographique.

Entre-temps, l'un des chefs de la mafia et employeur de Jack aimerait bien que celui-ci réponde à quelques-unes de ses questions.

Il envoie alors un professionnel qui ne manque jamais sa cible, pour lui mettre la main dessus et le ramener de force à Las Vegas. Mort ou vif...

(Suite à la page A69)

Dîner-conférence

Semaine de la PME

Dans le cadre de la semaine de la PME
du 22 au 28 octobre 2000
sous le thème «La cyber PME, innovation en ligne»

Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie, en collaboration avec la Banque de développement du Canada

vous convient à un

Dîner- conférence

Mardi, 24 octobre 2000 - 12 h
Hôtel Holiday Inn

Conférencier invité

Monsieur Denis Desbiens, vice-président
Québec et Distribution, Canada
IBM Canada Ltée

Thème: «Les affaires électroniques au profit des PME»

Partenaires de l'événement

LGS
Une compagnie IBM

BDC
Banque de développement du Canada

Réservations :

543-5941 695-1362 544-8961

Coût dîner : 30$ (taxes incluses) pour les membres
40$ (taxes incluses) pour les non-membres

0046433

GAGNEZ
QUATRE PNEUS D'HIVER

Au Québec, la majorité des gens ont compris que quatre pneus d'hiver sont indispensables sous notre climat.

Le ministère des Transports du Québec, en collaboration avec les marchands Unipneu, vous offre de courir la chance de gagner un jeu de pneus d'hiver, posés et équilibrés. Pour cela vous devez répondre correctement à la question qui figure au bas de cette annonce.

Vous devez poster votre coupon réponse avant le 22 octobre à minuit, à l'adresse suivante :

Concours Tirage de pneus
Ministère des Transports du Québec
3950, boul. Harvey, 1er étage
Jonquière (Québec) G7X 8L6

Pour participer à ce concours, une personne doit être âgée d'au moins 16 ans au 22 octobre 2000.

Les employés du ministère des Transports du Québec, des marchands Unipneu et du journal Le Progrès Dimanche ainsi que les personnes ayant le même domicile qu'eux ne peuvent participer à ce concours. Pour obtenir un exemplaire des règlements, vous pouvez téléphoner au ministère des Transports du Québec, au (418) 695-7916.

Québec
Ministère des Transports

Ralentissez! l'hiver peut vous piéger

État des routes Bell
Bell Mobilité (sans frais) #2363
Chicoutimi (418) 545-2363
Ailleurs au Québec 1 877 393-2363
www.mtq.gouv.qc.ca

UNIPNEU

Contrairement à celui des pneus quatre saisons, le caoutchouc des pneus d'hiver est plus souple et garde toute son élasticité jusqu'à :

☐ - 40 °C ☐ -10 °C

Nom : _____

Adresse : _____

Municipalité : _____

Code postal : _____ Téléphone : _____

00464157

(Suite de la page A68)

En souvenir des Titans (G) (version originale de Remember the Titans) Drame sportif avec Denzel Washington, Will Patton et Scott Miles.

En 1971, le football collégien est tout pour les habitants d'Alexandria en Virginie. Lorsque le conseil scolaire est forcé de fusionner une école d'étudiants noirs avec une école de d'étudiants blancs, un jeune entraîneur noir est préféré à un vieux routier blanc habitué à la victoire pour gérer les Titans, équipe de la nouvelle école. Alors que les deux hommes apprennent à travailler ensemble, ils s'aperçoivent qu'ils ont beaucoup plus que le football en commun. Malgré des antécédents très différents, les deux entraîneurs ont réussi à faire d'un groupe de jeunes enragés sans but, une équipe gagnante formée d'hommes responsables.

Taxi 2

Film d'action écrit par Luc Besson, mettant en vedette: Bernard Farcy et Jean-Christophe Bouvet.

Le ministre de la défense japonaise vient dans notre pays pour tester le savoir-faire français en matière de lutte antiterroriste et signer «le contrat du siècle» avec l'état français. Il est enlevé par un gang d'Yakusas. Daniel et Émilien vont être malgré eux embarqués dans de nouvelles aventures pour retrouver cet invité de marque qui a un rendez-vous à ne pas rater...

Légendes urbaines (v.f. Urban Legends: Final Cut)(13 ans + avec violence)

Thriller avec Jennifer Morrison et Mathew Davis.

Trois étudiants en cinéma à l'université Alpine rêvent de faire carrière à Hollywood. Avant de penser y accéder, ils doivent réaliser un dernier court métrage. Comme sujet, Amy décide de traiter de légendes urbaines. Le tournage du projet va bon train mais des accidents mortels ayant l'apparence de légendes urbaines font soudainement surface. Sans sauter aux conclusions, Amy commence à soupçonner qu'un tueur en série s'inspire de toute cette histoire.

Regards dangereux (v.f. The Watcher)(13 ans+ violence)

Un suspense avec Keanu Reeves, James Spader et Marisa Tomei

Joel Campbell, un agent du FBI désabusé après des années à être aux trousses de tueurs en série, quitte Los Angeles pour Chicago afin de refaire sa vie. Cinq mois plus tard, ses plans sont soudainement interrompus lorsque des meurtres portant la signature de David Allen sont commis dans la ville. Celui-ci a déjà été traqué par Campbell à L.A. et maintenant il entend se venger à Chicago.

Le Tout pour le tout (Général) (V.f. Bring it on)

Le rêve de Torrance Shipman (Kirsten Dunst) se réalise, elle est nommée capitaine de l'équipe de meneuses de claques de son école. Être meneuse de claques n'est pas seulement un mode de vie, pour Torrance c'est toute sa vie. Sur le point de mener son équipe à une sixième victoire consécutive, son rêve se transforme en cauchemar. Elle découvre que l'impressionnante routine de son équipe a été volée à l'équipe adverse les «Clovers» par son prédécesseur. Les Clovers dirigés par Isis (Gabrielle Union) sont en compétition pour la première fois et n'ont pas l'intention de se faire battre. C'est une course contre la montre qui s'installe alors que Torrance doit agir avec diligence pour sauver la réputation et le titre national des Toros. L'équipe est en route pour un concours qu'elle n'oubliera jamais!

Cinéma IMPERIAL C hicoutimi
Jusqu'au 19 octobre

Au secours de Grâce (13 ans+)

Comédie de Nigel Cole avec Brenda Blethyn, Martin Clunes et Craig Ferguson.

À la suite du décès de son époux, Grace Trevethen (Brenda Blethyn) hérite d'un manoir ainsi qu'une montagne de dette. Avec les créanciers à ses trousses, Grace doit faire face à la possibilité de tout perdre. En situation de détresse elle fait appel à des mesures draconiennes. Lorsque Matthew (Craig Ferguson) le concierge du manoir, lui demande de s'occuper d'une de ses plantes (marijuana) mal en point et illicite, Grace a une idée de génie. Pourquoi ne pas se servir de ses talents d'horticultrice afin de payer ses dettes. Elle transforme alors la serre du manoir en une entreprise rentable d'une tout autre sorte. Grace tente d'être à la hauteur malgré les circonstances défavorables et essaie de garder les apparences nonobstant le fait qu'elle soit engagée dans des transactions hydroponiques criminelles. Cette aventure hors-la-loi l'entraîne dans un monde interlope. Bientôt les brigands, les percepteurs et même la police défilent dans la serre du manoir. En dépit de vieil adage qui dit que le crime ne paye pas, Grace est amenée à prendre une décision qui provoque liberté, fantaisie et ravissement.

L'Homme sans ombre

Science-fiction avec Kevin Bacon et Elizabeth Shue.

Au coeur d'un laboratoire militaire ultra-secret, le scientifique Sebastian Caine vient de mettre au point une substance qui rend invisible. Faisait fi des risques potentiels, Sebastian décide de la tester sur lui-même et l'expérience se veut des plus concluantes. Deux de ses collègues, Linda et Matt doivent à tout prix effacer toute trace de cette invention car il n'y a pas d'antidote pour la contrer. Mais l'intoxication de Caine face à son nouveau pouvoir prend une tournure alarmante; il en vient à croire que la démarche de ses collègues est une menace à sa propre existence. Ceux-ci devront toutefois survivre aux attaques machiavéliques de Sebastian afin de réussir à trouver un contrepoison...

Nigaud de professeur 11 (G DJE)

Comédie avec Eddie Murphy et Janet Jackson.

Le sympathique Sherman Klump (Eddie Murphy) croyait en avoir terminé avec son alter ego Buddy Love, mais celui-ci est de retour et souhaite réussir par lui-même. Sherman entre en guerre pour réclamer un sérum rajeunissant révolutionnaire, rétablir le calme dans sa famille et épouser la femme qu'il aime..avant que tout s'effondre.

Béni soit l'enfant (13 ans+)(v.f. Bless The Child)

Thriller mettant en vedette Kim Basinger et Jimmy Smits - Maggie O'Connor (Kim Basinger) est une femme ayant un univers rangé et pratique qui n'a pas de place pour un sujet aussi vague que le Bien ou le Mal. Mais lorsque sa nièce de 6 ans, Cody, est enlevée, Maggie apprend que le Mal est bien réel car Coddy est plus que spéciale, elle manifeste des pouvoirs extraordinaires que les forces du Mal ont attendus depuis des siècles afin d'exercer leur contrôle. Avec l'aide d'un professionnel en phénomènes surnaturels (Jimmy Smith) Maggie affrontera les forces du Mal afin de récupérer l'esprit de Cody.

Les remplaçants (v.f. The remplacements) (Général)

Comédie avec Keanu Reeves et Gene Hackman. Shane Falco (Keanu Reeves) autrefois un brillant joueur de football peut avoir des regrets pour le passé mais il ne pourra jamais imaginé ce que le futur lui réserve. Lorsque les joueurs de la ligue de football décident de faire la grève, les propriétaires des Sentinelles de Washington décident de faire appel à Jimy McGinty (Gene Hackman), un entraîneur à la retraite. McGinty part à la recherche de joueurs qui ont du coeur au ventre et non leur porte-monnaie en tête. Pour la ligne, la situation est désastreuse mais pour Shane et cette équipe dépareillée par le jeu de cette équipe mal assortie, Shane et ses coéquipiers voient la possibilité de pouvoir gagner la coupe qui n'a jamais été remportée depuis sept ans.

Cinéma Jonquière
Jusqu'au 19 octobre
Taxi 2 (G) (Voir Cinéma Odyssée, Chicoutimi)

SOLUTION DU JEU Nº 152

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

GAGNANTS DU 13 OCTOBRE

1er PRIX 50$ — **Remi Plourde**, 270, du Cran, Chicoutimi

2e PRIX 30$ — **Louise Otis**, 585, Villeneuve, Roberval

3e PRIX 20$ — **Michel Boudreault**, 278, de l'Église, Mistassini

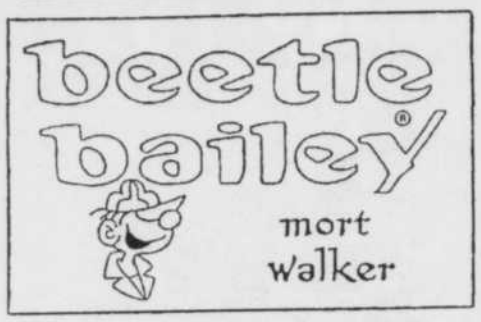
Votre prix vous sera expédié par la poste

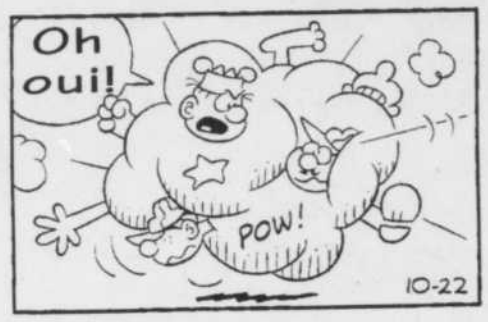
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	D	I	L	A	P	I	D	E	R	A	I	E	N	T	■	T	R	I	N	G	L	E	S	■	L	A	S	C	A	R	1
2	E	C	O	N	O	M	I	S	E	■	N	U	I	R	A	■	O	S	■	E	■	T	A	P	I	R	■	O	S	A	2
3	P	O	R	T	■	M	U	T	I	N	S	■	L	■	D	E	C	O	L	L	A	■	L	I	T	O	R	N	E	S	3
4	A	S	I	A	G	O	■	■	T	U	E	E	■	C	A	S	■	L	A	■	S	E	I	N	■	S	A	C	R	E	4
5	S	A	■	N	A	N	T	I	R	E	N	T	■	A	G	■	B	A	I	S	E	R	■	C	L	A	M	E	■	E	5
6	S	E	P	■	U	D	I	N	E	■	S	I	■	R	I	P	A	■	D	E	S	O	B	E	I	■	P	R	I	S	6
7	I	D	E	A	L	I	S	E	■	A	E	R	O	C	O	L	I	E	■	M	■	D	E	R	A	P	E	N	T	■	7
8	O	R	B	■	E	C	O	P	E	R	■	A	P	I	■	I	G	N	O	B	L	E	■	A	I	R	■	E	O	N	8
9	N	E	R	F	■	E	N	T	R	E	T	I	E	N	N	E	N	T	■	L	A	N	G	■	■	E	N	N	U	I	9
10	S	■	I	R	E	S	■	I	G	N	I	T	R	O	N	■	A	R	M	A	I	T	■	A	S	C	O	T	■	T	10
11	■	U	N	I	T	■	G	E	A	I	S	■	A	M	■	C	■	A	U	B	E	■	P	R	O	I	E	■	B	R	11
12	G	R	E	N	A	G	E	■	S	C	O	L	I	E	■	O	R	I	E	L	■	T	U	T	U	S	■	F	E	E	12
13	E	E	■	G	L	A	D	S	T	O	N	E	■	S	A	R	A	■	T	E	N	O	N	■	L	A	G	O	S	■	13
14	N	■	R	I	■	R	E	C	U	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	M	I	S	E	■	A	N	O	N	14
15	E	T	E	L	■	G	O	U	L	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	R	B	■	A	V	E	R	T	I	E	15
16	V	A	I	L	L	A	N	T	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	M	A	T	R	A	■	D	I	N	G	16
17	R	O	S	I	E	R	■	E	S	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	I	R	■	I	D	E	S	■	O	17
18	I	■	■	D	■	I	L	L	■	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	■	A	S	T	E	R	■	S	C	18
19	E	P	E	E	■	S	E	L	L	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	D	A	M	E	■	R	A	M	A	I	19
20	R	A	T	■	T	E	N	A	I	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	A	M	B	I	■	I	L	E	20
21	■	R	E	P	A	R	T	I	R	A	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	G	I	■	A	V	A	L	A	■	21
22	S	E	T	■	B	O	I	R	A	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	T	O	L	E	D	E	■	L	I	A	22
23	C	R	O	Y	A	N	C	E	■	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	T	L	■	P	I	■	P	E	R	I	23
24	A	■	N	A	S	S	E	■	E	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	■	P	A	N	O	S	S	E	S	24
25	P	E	S	O	S	■	L	A	C	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	A	R	R	E	R	A	I	■	E	25
26	U	T	■	■	E	C	L	A	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	T	R	E	S	■	L	U	M	P	S	26
27	L	O	T	O	■	L	E	R	O	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	R	T	■	S	E	M	E	E	■	27
28	A	N	E	M	I	E	■	O	P	I	N	I	A	T	R	E	■	S	A	N	T	I	A	G	O	■	E	■	T	B	28
29	I	N	N	E	S	■	A	N	I	M	A	L	■	T	E	R	P	I	N	E	■	V	I	O	L	A	■	P	A	L	29
30	R	E	A	G	I	R	A	■	E	I	D	E	R	■	M	E	R	■	O	R	E	E	■	B	E	R	B	E	R	E	30
31	E	■	C	A	S	E	■	O	■	D	I	■	E	C	U	■	E	I	D	E	R	■	P	I	N	C	A	R	D	S	31
32	■	A	I	■	■	M	E	S	S	I	R	E	■	A	N	E	S	S	E	■	G	E	L	■	N	O	R	D	■	S	32
33	A	T	T	R	I	B	U	E	N	T	■	T	A	P	E	■	E	R	S	E	■	M	I	S	E	N	T	■	L	E	33
34	C	R	E	U	S	O	N	S	■	E	D	A	M	■	R	I	R	A	■	C	A	M	A	I	L	■	A	G	I	R	34
35	E	E	■	E	M	U	E	■	L	■	E	■	E	M	E	R	V	E	I	L	L	E	■	E	L	E	V	E	R	■	35
36	■	S	A	■	A	R	C	H	A	N	G	E	■	O	R	I	E	L	■	A	T	T	A	G	E	N	E	■	A	C	36
37	S	■	F	L	I	R	T	■	D	I	O	R	■	R	I	A	■	■	■	T	E	R	N	E	■	C	L	A	I	E	37
38	E	N	F	I	L	E	E	S	■	E	T	A	L	I	O	N	S	■	P	E	R	O	N	N	E	L	L	E	■	S	38
39	C	O	U	S	I	N	■	A	G	N	A	T	I	O	N	■	O	B	■	N	E	P	E	■	T	I	E	D	E	S	39
40	S	E	T	■	A	T	T	R	I	T	I	O	N	■	S	E	N	E	S	T	R	E	■	P	E	N	S	E	R	A	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

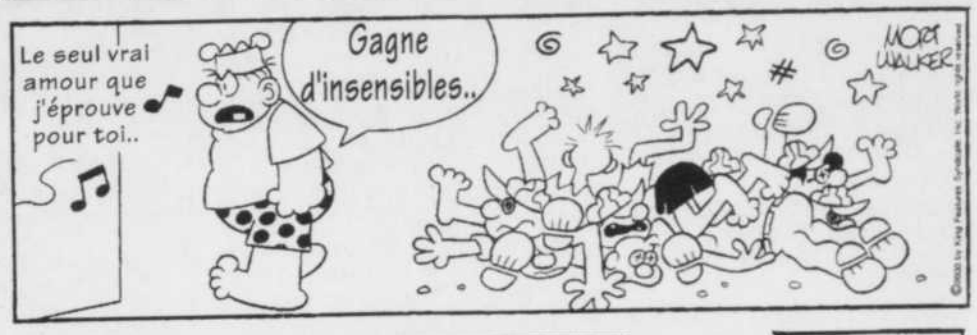
Les paroles s'envolent **les écrits restent...**
Progrès-Dimanche
pour une publicité qui rapporte
545-4474
Demandez un(e) représentant(e)

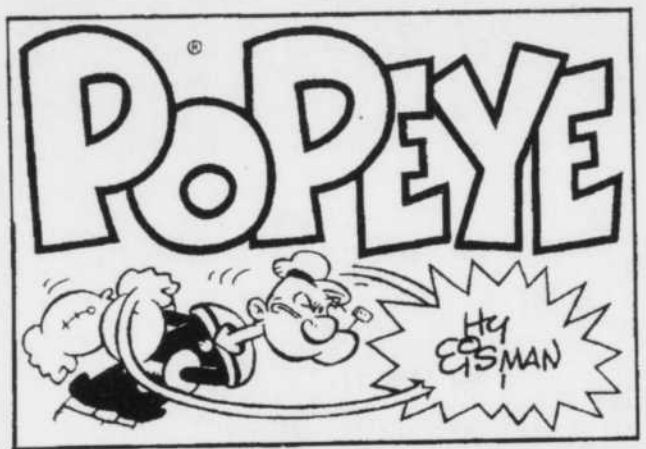
455156

Bandes dessinées









Forum

Une fondation pour venir en aide aux jeunes du primaire

«Les brebis de Jésus» est un mouvement d'évangélisation pour les jeunes du primaire. Ce mouvement compte déjà 15 ans d'existence. Dans notre région, plusieurs jeunes participent aux activités d'approfondissement de la Parole de Dieu. Ils s'initient à la prière et à l'engagement au nom de leur foi. Ce mouvement est animé par des animatrices et des animateurs qui consacrent gratuitement leur temps afin d'aider les jeunes dans leur développement humain et spirituel.

Pour soutenir financièrement ses activités, le mouvement a besoin de fonds. Au cours de l'année 2000, les jeunes, grâce à l'ingéniosité des adultes responsables, ont trouvé le moyen de recueillir l'argent nécessaire pour réaliser une partie de leurs projets.

Comme il est toujours difficile d'amasser les fonds nécessaires à la survie d'un organisme pour les jeunes, les responsables du mouvement de Jonquière (secteur Arvida) ont fait appel à la Fondation Denise St-Pierre afin de compléter leur manque à gagner. La Fondation Denise St-Pierre est un organisme de charité enregistré. Elle a pour but de promouvoir l'évangélisation des jeunes du primaire par l'animation de projets précis autour de la Parole de Dieu.

Au cours de l'année 2000, la Fondation Denise St-Pierre a soutenu le mouvement des Brebis de Jésus de Jonquière (secteur Arvida) pour un montant de 650$. Cette somme jumelée à nos propres efforts de financement a permis à une soixantaine de jeunes de participer au rassemblement mondial des Brebis de Jésus qui s'est tenu à Sainte-Anne-de-Beaupré, le 20 mai dernier.

Mme Denise St-Pierre, décédée il y a quelques années, a laissé une partie de ses biens pour la promotion de la pastorale des jeunes de 6 à 12 ans. C'est ainsi qu'est née la Fondation Denise St-Pierre.

Afin de continuer cette oeuvre d'évangélisation de ces jeunes, ceux et celles, qui voudraient faire un don à la fondation, peuvent le faire en postant leur don à l'adresse suivante. La Fondation Denise St-Pierre, CP 781, Cap-Rouge, Québec, G1Y 3E2

Françoise Ouellet Laprise
responsable,
Jonquière

Nausées de femme enceinte

Un médicament serait remis sur le marché

WASHINGTON (AP) -- Chaque année, des millions de femmes enceintes souffrent de nausées matinales qui, pour des milliers d'entre elles, peuvent durer des semaines entières. Pour les traiter, un médicament retiré du marché il y a 17 ans, le Bendectin, pourrait bien être réintroduit sur le marché américain.

A l'heure actuelle, les médecins ne savent que peu de choses concernant ces nausées et, faute de médicaments, rechignent à traiter un symptôme somme toute «normal».

Un laboratoire pharmaceutique canadien travaille à l'heure actuelle en collaboration avec la Food and Drug Administration (FDA, autorité sanitaire américaine) pour tenter de remettre sur la marché un anti-émétique que les obstétriciens avaient fait retirer il y a 17 ans à cause de centaines de plaintes de femmes ayant pris du Bendectin pendant leur grossesse et dont les nouveau-nés présentaient des malformations.

Le laboratoire vend déjà une copie générique du Bendectin au Canada et selon les résultats d'une douzaine d'études, il serait sans danger. Et s'il pouvait être vendu aux Etats-Unis, «il pourrait y jouer un rôle important», a déclaré le Dr T. Murphy Goodwin, directeur du Centre de médecine foetale de l'Université de Californie du Sud qui a coprésidé un récent congrès de l'Institut national de la santé (NIH) sur les nausées matinales.

«Paradoxalement, les données sur sa sûreté d'utilisation abondent», les plaintes portées contre lui dans les années 70 et au début des années 80 ayant conduit à de nombreuses recherches, explique le Dr Goodwin en affirmant: «Il ne provoque aucune malformation».

Mais de nombreux médecins ne veulent pas attendre cette autorisation. Les composants du Bendectin étant vendus sans ordonnance (vitamine B6, et doxylamine antihistamine), ils ont l'habitude d'expliquer aux femmes comment pratiquer le mélange.

Près de 80% des femmes enceintes ont été victimes au moins une fois d'une nausée matinale.

Le Dr Goodwin a ajouté qu'un tiers de ces femmes étaient contraintes de cesser toute activité, la gêne étant comparable à celle que provoque une chimiothérapie, et 1% d'entre elles ont même eu des vomissements sévères ayant nécessité une hospitalisation.

Pourtant, la maladie n'est pas reconnue. Certains médecins ont considéré que le trouble était psychologique, que ces femmes étaient «folles», qu'elles ne voulaient pas de leur enfant, a ajouté le Dr Goodwin.

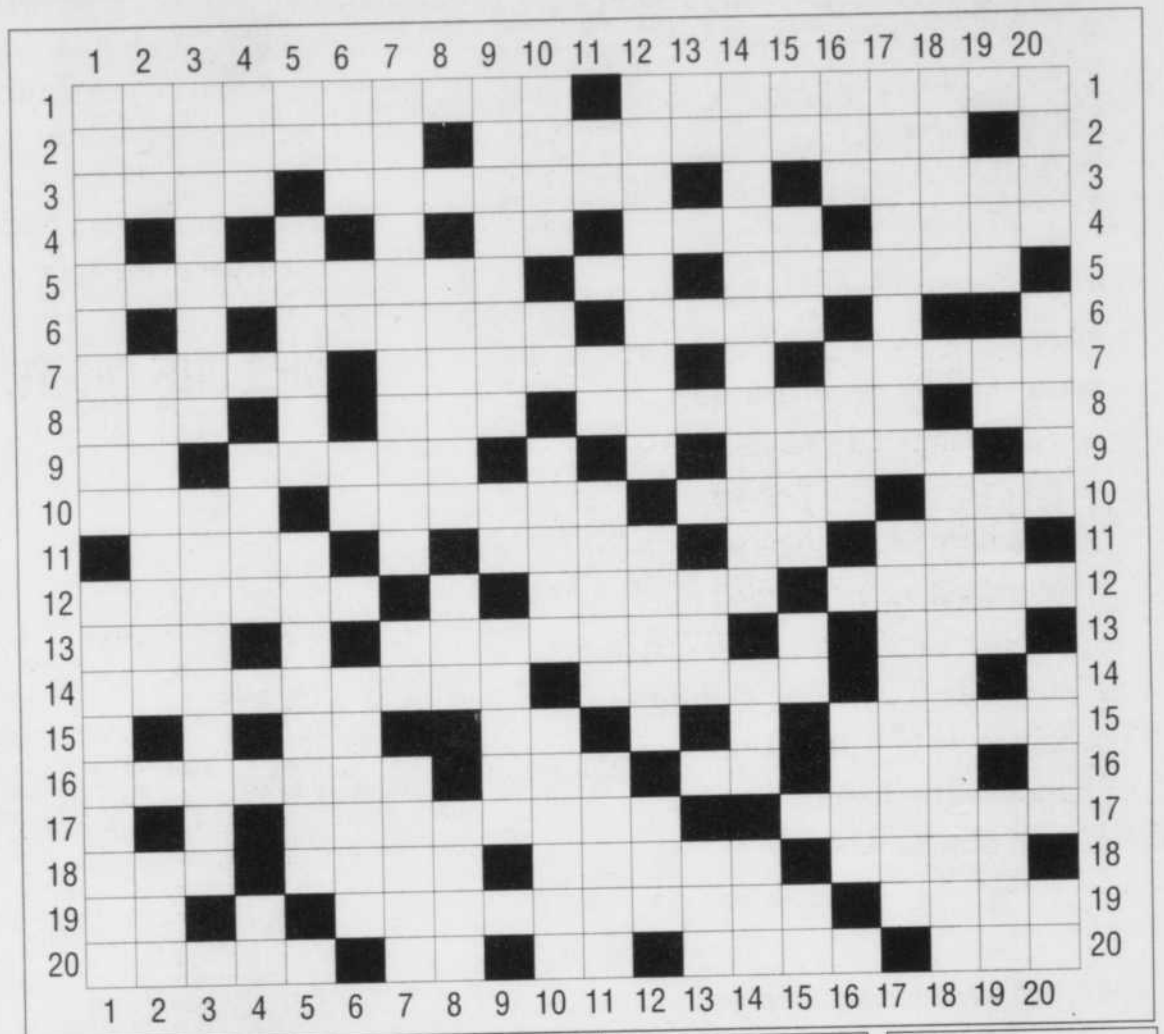
En fait, les hormones nécessaires à la grossesse seraient en cause. Elles seraient moins efficaces. Mais personne ne sait pourquoi les hormones sont impliquées dans l'apparition des nausées.

Depuis 1956, 33 millions de femmes du monde entier ont bénéficié du Bendectin. Des femmes ayant donné naissance à des nouveau-nés à qui ils manquaient des doigts ou des os ont porté plainte contraignant le laboratoire américain Merill Dow Pharmaceuticals à le retirer du marché en 1983.

«Trois pour cent des nouveau-nés présentent une malformation, que leur mère ait pris ou non un médicament au cours de leur grossesse», a estimé le Dr Goodwin. «Les études montrent que le Bendectin n'augmente pas ce nombre».

Mots croisés

Nº 911



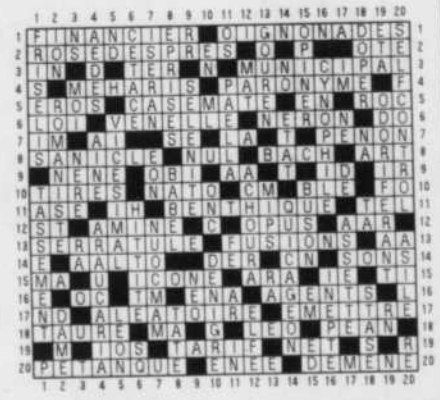
HORIZONTALEMENT

1- Oeuvre romanesque publiée par épisodes - Se dit de chevaux qui se défendent contre l'éperon
2- Blanc d'œuf - Sensation de piqûre légère et répétée
3- Accompagne - Personne incapable - Contexte (fig.)
4- Mesure - Avion - N'a rien de gai
5- Pellicule de caoutchouc dont on fait des ballons très légers - Grecque - Grands paniers
6- Qui s'impose à l'esprit - Carnivore
7- Tressa - Effectif - Large écharpe de fourrure
8- Sur la Drôme - Breuvage - Ce qui sert de défense - Carte
9- Terminaison - Consacrée - Lapines
10- Songe - Artères - Poisson - Monnaie
11- Toujours à la une - Sont dans l'eau - Sélénium - Pomme
12- Écuyers au service d'un seigneur - Nacré - Appâts
13- Pour encourager - Arbre des régions chaudes - Poil
14- Art de fabriquer les poteries et autres objets de terre cuite - Île de la Grèce - Problème
15- Brome - Abrév. religieuse - Dieu de la Végétation
16- Pressentir - Trois - Rubidium - Pron. personnel
17- Comparable - Très maigre
18- Résine - V. d'Allemagne - Ont un gros appétit - V. d'Espagne
19- De là - Rayer superficiellement - Organe pair
20- Bouleversé - Diminutif - Erbium - Saisons - Pièce de la charrue

VERTICALEMENT

1- Cinéaste allemand - Parler en criant et avec colère
2- Nommé - Grand terrier - Première
3- Faculté d'être présent en plusieurs lieux à la fois - Plante des lieux humides
4- On y enseigne - Animal - Alternative
5- Lumen - Opération mystérieuse - Pièce soutenant un mât à hauteur du pont
6- Au tennis - Our - Négation - Évêque de Lyon
7- Action de dire - Au Québec - Classe
8- Interrompre sans cesse - Coule en France - Tissu adipeux
9- Très riche - Titane - Adverbe musical
10- Contestai - Pron. pers. - Sultan ottoman - Trouve
11- Chrome - Fin de verbe - Succession - Pousser des cris de menace
12- Rôder en traînant çà et là - Opération menée contre une place forte - Dans le désert
13- Astate - Avant Lanka - Dans une rose
14- Changement d'une forme en une autre - Rien - Ensemble de nappe-rons
15- Préfixe - Panier plat - Riv. de Suisse - Cube - Note
16- Clair - Anneau de cordage - Il mousse
17- Chose sans valeur - Appuis
18- Dont l'usage, l'emploi est avantageux - D'une subtilité extrême (pl.)
19- Fatigué - Note - Métis canadien - Attachée
20- Ch.-l. de cant. de l'Orne - Si noire, c'est une parodie sacrilège du saint sacrifice - Tentée avec témérité - Neptunium

Solution de la semaine dernière Nº 910



«Les gens du Service budgétaire et communautaire d'Alma nous ont fait découvrir que nous n'étions pas seuls. Ils nous ont aidé à prendre les meilleures décisions. Aujourd'hui, nous n'avons pu échapper à la faillite mais grâce à leurs services, nous sommes repartis du bon pied. Une nouvelle chance a été donnée à notre petite famille. Merci!»

Josée et Carl, Alma

«Ayant vécu, au cours de ma vie, un problème de toxicomanie, je n'étais plus en mesure de vivre encore longtemps comme ça. Le Séjour de Jonquière m'a offert des ressources afin de briser mon isolement et m'a permis de rencontrer des gens vivant la même problématique que moi.»

Pierre, Jonquière

Tous vos dons sont distribués à des organismes près de chez vous.

Donnez à Centraide

Toujours plus

pour votre communauté !

Faites un don à

Centraide,

dès maintenant.

65 organismes communautaires sont là pour :

•

empêcher un adolescent de se suicider

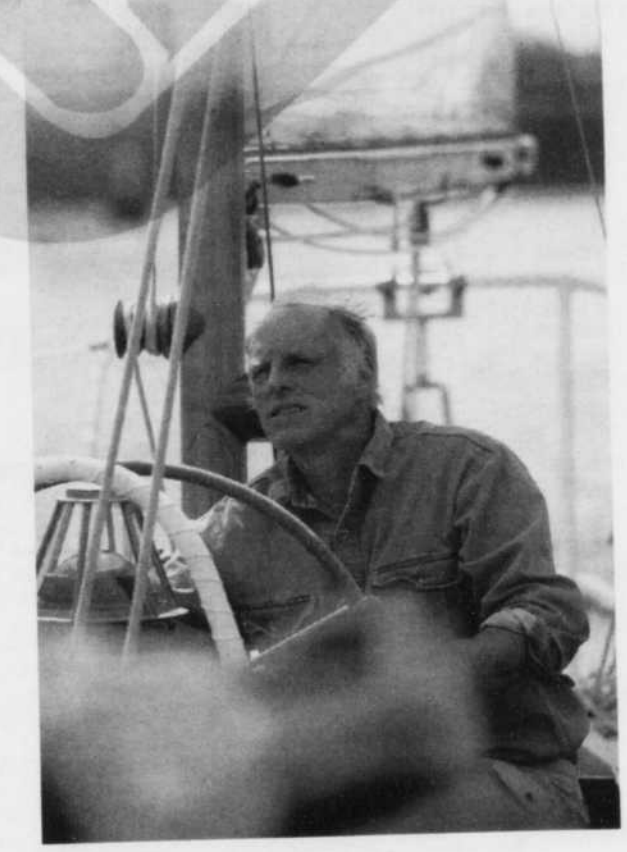
•

porter secours à une femme victime de violence

•

répondre aux appels à l'aide d'une personne âgée

et bien plus encore!



Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Les 65 organismes associés à Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean

SECTEUR CHICOUTIMI ET LES ENVIRONS	
A.P.E.D.A.H.	545-3657
Association régionale personnes épileptiques - région 02	549-9888
Café-Jeunesse de Chicoutimi	696-2871
Corporation les adolescents et la vie de quartier	698-5105
Femmes-Action: Situation Séparation/Divorce	693-1161
Groupe d'action communautaire de Falardeau	673-7852
Interassociation personnes handicapées du Saguenay	545-9453
Le Maillon	543-3463
Maison des jeunes «Alaxion» de Falardeau	673-3454
Maison des jeunes de Laterrière	678-9079
Maison des jeunes «L'Évasion» de Chicoutimi	698-3285
Moisson Saguenay	698-8808
Séjour Marie-Fitzbach	690-3679
Service alimentaire «La Recette»	698-0230
Service budgétaire et communautaire de Chicoutimi	549-7597
Services d'Intégration Sociale Nouvel Essor	549-3614
Village étudiant de Laterrière	678-2455
SECTEUR JONQUIÈRE ET LES ENVIRONS	
Association des parents d'ados de Jonquière	695-2780
Centre de soutien à domicile de Jonquière	542-1625
Centre L'Escale de Jonquière	547-3644
Hébergement-dépannage Le Séjour de Jonquière	547-8611
Maison des jeunes de Shipshaw	695-3673
Maison des jeunes de Saint-Ambroise	672-1562
Maison des jeunes «Le Graffiti» de Saint-Charles-de-Bourget	672-2624
Service budgétaire et communautaire de Jonquière	542-8904
SECTEUR LA BAIE / BAS-SAGUENAY	
Centre amical de La Baie	544-4626
Centre de bénévolat «Soif de Vivre» de La Baie	544-9235
Centre de rencontre Le Phare	544-9301
Groupe d'actions communautaires santé bénévole Ferland-Boilleau	676-2349
Maison des familles de La Baie	544-0222
Maison des jeunes «L'Alternative» de La Baie	697-5097
Maison des jeunes du Bas-Saguenay	272-2294
Service budgétaire populaire de La Baie / Bas-Saguenay	544-5611
SECTEUR LAC-SAINT-JEAN EST	
Association des personnes handicapées visuelles- région 02	662-2714
Grands Frères et Grandes Soeurs du Lac-Saint-Jean Est	668-4986
La Passerelle d'Alma	668-4671
Les Gens oubliés de Notre-Dame d'Hébertville	344-4115
Maison des jeunes d'Alma	662-6332
Maison des jeunes de Saint-Bruno	343-3874
Maison des jeunes de Saint-Gédéon	345-2544
Parenfant	662-8454
S.I.I.T. (Domrémy) Alma	662-6229
Service budgétaire et communautaire d'Alma	668-2148
Service d'accompagnement pour jeunes mères «La Nichée»	662-3690
SECTEUR MARIA-CHAPDELAINE	
Association La Relance	276-0556
Comité de santé de Saint-Ludger de Milot	373-2324
Comptoir vestimentaire d'Albanel	279-5724
Grands Frères et Grandes Soeurs du Lac-Saint-Jean Nord	276-8297
Le Cran... d'arrêt	276-5802
Maison des jeunes «L'Exode» de Saint-Thomas-Didyme	274-4034
Maison des jeunes «Le Jouvenceau» Dolbeau-Mistassini	276-8329
Maison des jeunes «Le Pentagone» de Normandin	274-7163
Service budgétaire populaire MRC Maria-Chapdelaine	276-1211
SECTEUR ROBERVAL ET LES ENVIRONS	
Association canadienne santé mentale, secteur Lac-Saint-Jean	275-2405
Centre populaire de Roberval	275-4222
Corp. des services aux personnes handicapées Roberval	275-0876
Grands Frères et Grandes Soeurs du Domaine du Roy	275-0483
Maison des jeunes C.A.P. Accueil Jeunesse Saint-André	349-2648
Maison des jeunes «L'Entre-Parenthèse» de Chambord	342-8633
SECTEUR SAINT-FÉLICIEN ET LES ENVIRONS	
Association pour personnes handicapées Le Goéland	679-5453
Centre d'action bénévole L'Atelier Communautaire de Saint-Félicien	679-1712
Escale du centre-ville secteur Saint-Félicien	679-9262
Groupe Omni-service Saint-Méthode	679-1823
Maison des jeunes de Saint-Prime	251-1113
Service budgétaire populaire de Saint-Félicien	679-4646

2876, Place Davis, Jonquière (Québec) G7S 2C5
Tél. : (418) 548-4686
Téléc. : (418) 548-9715
centraideslsj@videotron.net

00464184

Nécrologie

MESSES ANNIVERSAIRES

ALLARD (Mme Madeleine Claveau)
Voilà déjà un an que nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Nous pouvons sentir ta bienveillance, à chaque jour, nous guider vers l'espérance. Nous pensons souvent à toi et te souhaitons très fort le bonheur éternel. Nous t'aimerons toujours.
La messe anniversaire de Mme Madeleine Claveau, épouse de M. Roméo Allard, demeurant au 874, de la Croix, St-Eugène, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église de la paroisse
de St-Eugène d'Argentenay
Merci à ceux et à celles qui se joindront à nous pour cette cérémonie. Direction funéraire: **Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini**

BEAULIEU (Mme Béatrice)
La messe anniversaire de Mme Béatrice Beaulieu, épouse de feu Gérard Fortin de St-Gédéon, sera célébrée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h 15
à l'église St-Gédéon
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

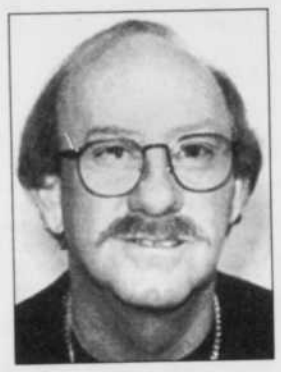
BOIVIN (Mme Hortense)
La messe anniversaire de dame Hortense Boivin, épouse de feu M. Grégoire Bouchard, demeurant au 3937 rue Soucy, Jonquière, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

BOUCHARD (Mme Simone)
La messe anniversaire de dame Simone Bouchard, demeurant au Foyer Delage, autrefois du 532 des Colibris, Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 10 h
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

CASTONGUAY (Mme Nicole)
La messe anniversaire de dame Nicole Castonguay, épouse de M. Yvan Tremblay, demeurant au 3170 des Chèvrefeuilles, Jonquière, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 16 h
à l'église de St-Jean-Eudes
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

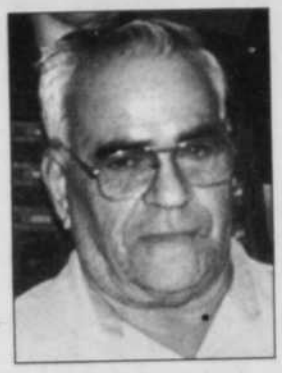
DEMERS (M. Jean-Claude)
La messe anniversaire de M. Jean-Claude Demers, époux de dame Ginette Corneau, demeurant au 1866 Riddell, Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église Ste-Thérèse, Arvida
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

GAGNÉ (Mme Noëlla Gagnon)
La messe anniversaire de Mme Noëlla Gagnon, épouse de feu M. Paul-Armand Gagné, demeurant au 917, Thérèse-Casgrain à Chicoutimi, sera célébrée
le samedi 21 octobre 2000 à 16 h
à l'église St-Antoine, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée



GAUTHIER (M. Gilles)
La messe anniversaire de M. Gilles Gauthier, époux de Mme Ginette Turner, demeurant au 111, St-Gelais à Laterrière, sera célébrée
le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église Notre-Dame, Laterrière
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée

MALTAIS
(Mme Rose-Anna St-Hilaire)
La messe anniversaire de Mme Rose-Anna St-Hilaire, épouse de feu M. Jean-Isaïe Maltais, demeurant au 1236, Angoulême à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 22 octobre 2000 à 10 h 30
à l'église Christ-Roi, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée



MATTE (M. Olivier)
La messe anniversaire de M. Olivier Matte, époux de dame Marie-Ange Fontaine, demeurant au 114 Principale, Girardville, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h 30
à l'église Notre-Dame de Lourdes
Girardville
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Marcel Dion

OUELLET (M. Lionel)
La messe anniversaire de M. Lionel Ouellet, époux de feu dame Cécile Caron, demeurant aux Appartements Louise, Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

PARADIS (M. Jean-Guy)
La messe anniversaire de M. Jean-Guy Paradis, fils de dame Julie-Anna Fortin (feu M. Liguori Paradis) et conjoint de dame Claire Lemieux, demeurant sur la rue Principale, à Lac-Bouchette, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h
à l'église St-Thomas d'Aquin
Lac Bouchette
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310888

PELLETIER (M. Romuald)
La messe anniversaire de M. Romuald Pelletier, époux de feu dame Marie-Jeanne Gagnon, demeurant au 3062, du Centenaire à Ville de la Baie, sera célébrée
le dimanche 22 octobre 2000 à 10 h
à l'église St-Jean-Baptiste, Anse St-Jean
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée

ROULEAU (Mme Délia)
La messe anniversaire de dame Délia Rouleau, épouse de feu M. Lucien Ainsley, demeurant sur la rue Dr. Desgagné, à Ville de La Baie, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h 15
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

SIMARD (M. J.A. Maurice)
La messe anniversaire de M. J.A. Maurice Simard, époux de dame Marie-Paule Desgagné, demeurant au 762 3ième Rue, La Baie, sera chantée
le samedi 21 octobre 2000 à 19 h
à l'église Ste-Catherine-Laboure
Lasalle, Montréal
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative du Fjord.

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donneur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

IN MEMORIAM

ABRAHAM (M. Georges)

La messe anniversaire de M. Georges Abraham, époux de feu Mme Évelyne Karam, demeurant au 1156 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église Notre-Dame de Grâce, Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

IN MEMORIAM

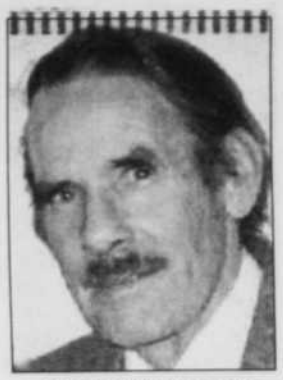
FORTIN (M. Benoit)

Depuis un an qu'il est parti, pas besoin de dire qu'il n'a pas pu se reposer. Il fut notre guide, notre soutien, notre conseiller. Il a partagé avec nous sa force et sa détermination, son sens des affaires et son amour pour l'harmonie et la bonne entente. Il n'y a plus de limite à sa présence, il est en nous, avec nous et surtout dans notre coeur car nous ne cesserons de l'aimer et de l'admirer.
Sa conjoint Rolande Tremblay, sa mère Simone Larouche, ses enfants: Gilles, Réjean, Sylvie, Dany, Martine et Nathalie et leurs conjoints, ses petits-enfants, ses frères et soeurs, vous convient à la messe anniversaire célébrée en sa mémoire

le samedi 21 octobre 2000 à 19 h 15
à l'église St-Jérôme de Métabetchouan

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**

00464184



SIMARD (M. Lionel)

La messe anniversaire de M. Lionel Simard, époux de dame Cécile Fleury, demeurant au 1284 Route Dorval, Larouche, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 10 h 30
à l'église St-Gérard Magella, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

ST-GELAIS (M. Robert)

Les jours passent et chacun d'eux nous ramènent un sourire, un souvenir ou un geste empreinte de ta tendresse et de ton amour. Nous savons que tu veilles sur chacun de nous et que nous partagerons un jour le bonheur éternel auprès de toi. La messe anniversaire de M. Robert St-Gelais, époux de Mme Lorraine Garant, demeurant au 252, Ballantyne à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 22 octobre 2000 à 11 h
à l'église St-Paul Apôtre, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée

VILLENEUVE (M. Jean-Patrick)

La messe anniversaire de M. Jean-Patrick Villeneuve, époux de dame Rita Castonguay, demeurant à Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 octobre 2000 à 08 h 30
à l'église Ste-Thérèse, secteur Arvida
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

REMERCIEMENTS

BERGERON (M. Réal)

Les membres de la famille de M. Réal Bergeron, soit son épouse Mme Marthe Perron; ses enfants: Marc Bergeron (Suzie Poirier), Pascale (Hervé Tremblay), Jean; ses frères et soeurs: Irène Bergeron (feu Lucien Fillion, feu Jean Fortin), Blanche-Yvonne (feu Gérard Potvin, Marc-André Fortin), Irénée Père Capucin, Madeleine (feu Louis Lévesque), feu Yvette (Maurice Fortin); sa belle-mère: Lucille Mailhiot (feu Laurent Perron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Fortin (Gisèle Martel), Réal Perron (Dominique), Diane (Berchmans Trottier), Denise (Jean-Marc Carter), Guy, Serge (Sylvette Tremblay), Maude (feu Bernard Lapointe), Bernard, Renée (Éric Macquart); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Réal Bergeron, demeurant au 2767 rue Tremblay, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.**

BLUTEAU (M. Émilien)

Les membres de la famille de M. Émilien Bluteau, soit son épouse Mme Monique Bergeron, ses enfants: Sylvie Bluteau (Normand Gagnon), Guylaine (Allen Girard), Mario (Manon Marcil), Linda (Roger Larouche); ses petits-enfants: Audrey, Marie-Julie, Émilie, Étienne, Jean-Philippe et José; ses frères et sœurs: Anna-Marie Bluteau (1ères noces feu Edmour Gagné, 2ièmes noces feu Patrick Boivin), feu Gertrude (feu Maurice Girard), feu Germaine (feu Raoul Bouchard), Rose (feu Thomas-Louis Bouchard), feu Jeanne d'Arc (feu Florent Desbiens), feu Sœur Germaine Simard, feu Bertrand (Gisèle Germain), feu Paul-Étienne (Alfréda Girouard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Martial Bergeron (Monique Girard), Gilles (Monique Desbiens), Claudette (Ernest Sergerie), Rolande (André Girard), Huguette (Raynald Gagné), Noëlla (Clément Gauthier), Christiane (Pierre Fortin), André (Lina Pilote), René, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Emilien Bluteau, demeurant au 2065, boulevard Grande-Baie nord à Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

CÔTÉ (Mme Judith Deschênes)

Les membres de la famille de Mme Judith Deschênes, soit son époux M. Raymond-Marie Côté, ses frères et soeurs: Pamphile Deschênes (Solange Paré), Georgette (Maurice Gravel), Marcelle, Cécile (Arnée Dexner), Lise (Marie-Louis Fleury), Pierrette (Réjean Sévigny) et Berthe (Normand Vermette); sa belle-mère: Mme Augustine Desrosiers (feu Joseph Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs: Béatrice Côté, Jean-Joseph, Jean-Roch (Pauline Caron), Gilles "Bill", Gérardine (Yvan Lavoie), Danielle, Miville, Claude (Edith Boulianne) et Bernard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Judith Deschênes, fille de feu M. Adalbert Deschênes et de feu dame Marie-Jeanne Chouinard de Charlesbourg, demeurant au 30 rue Smith Est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

www.lequotidien.com

DESCHÊNES (Mme Cécile)

Les membres de la famille de Mme Cécile Deschênes, soit son époux M. Camil Hudon, sa fille Audrey (André Jr Chartier); ses frères et soeurs: Michel-Thomas (Marie-Berthe Lemay), feu Émilien, feu Gérard (Jeannine Gagné, en secondes noces Olivier Jomphe), feu Arthur, Marcel (Raymonde Fortin), Lina (Rémi Voisine), Marie-Noëlle (feu Gérard Gagné), Éliette (Ghislain Marcil) et Denise (Jules-Rémi Dufour); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Éliette Hudon (Fernand Voisine), Jacqueline (Rémi Simard) et Berthe (Camil Fortin); ses neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Deschênes, fille de feu M. Uldéric Deschênes et de feu dame Anna-Marie Villeneuve, demeurant au 417, rue St-Isidore à Lac-à-la-Croix, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Pour informations: (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290.

DESGAGNE (M. Ludger)

A la suite du décès de M. Ludger Desgagné, survenu le 10 septembre 2000, son épouse dame Henriette Morin, ses enfants: Lina (Martin Bélanger), Gilles (Annie Mourant), ses petits-enfants: Antoine et Rose, tiennent à remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par leur présence, paroles, prières, offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs ou dons à la Vallée du Roseau ou de toute autre manière que ce soit.

DUFOUR (M. Jean-Eudes)

Les membres de la famille de M. Jean-Eudes Dufour, soit son épouse dame Yolande De Chantal; ses enfants: Steeve Dufour (Céline Duperré), Erick Dufour (Sonya Pelletier), Sonia Dufour (Marc Coulombe), Martin Dufour (Stéphanie Caron), Jean-Jacques Boies (Josée Gravel) et Ghislain Boies; ses petits-enfants: Audrey, Mathieu, Raphaël, Félix et Émilie; ses frères et soeurs: Janine Dufour (Rosaire Gravel), Jean-Noël Dufour, Gaston Dufour (feu Janine Rouleau), Bernard Lefrançois (Audette Duchênes), Ginette Lefrançois (Julien Tremblay), Lisette Lefrançois (Richard Pelletier), Christiane Lefrancois (Christian Paquet) et Francine Lefrançois (Michel Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Eudes Dufour, demeurant au 1126, rue Warren à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

FRIGON (Mme Rose-Anna)

Les membres de la famille de Mme Rose-Anna Frigon, soit son époux M. Benoit Tremblay; ses enfants: Jocelyne (Jacques Bernier), Marlène (Martin Lessard), Isabelle, Sylvain (Cindy Grondin); ses frères et soeurs: Christiane, Joseph (Rita Larouche), Benoit (Suzanne Delisle), Louisette (Gilles Bouchard), Marcel (Anne Légaré), Ludger (Françoise Claveau), Marie-Marthe (Léon Lépine), Lucie (Gérald Gauthier), Jacinthe, Chantale (Mario Lavoie); ses petits-enfants: Cédric Bernier, Jean-Daniel Bernier, Justin Bernier, Kimberly Lessard, Philippe-Alexandre Tremblay; tous ses oncles, tantes, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Anna Frigon, fille de feu Adrien Frigon (feu Cécile Laliberté), demeurant au 597, St-Cyrille, Normandin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**

LAJOIE (Mme Hélène Bélanger)

Les membres de la famille de Mme Hélène Bélange soit ses enfants: Jacques Lajoie (Françoise Roberge), Jean-Pierre (Céline Maltais), feu Danielle; ses petits-fils: Steve, Jimmy, Alexandre et Jonathan; ses frères et sœurs: feu Gérard Bélanger, feu Joseph, feu Aimé, feu Delphis, feu Anne-Marie; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lajoie, ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Hélène Bélanger, épouse de feu M.Rodolphe Lajoie, fille de feu Théophile Bélanger et de feu Marianne Côté, demeurant au Centre des soins longue durée Beaumanoir 904, Jacques-Cartier Est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire : Gravel & Fils ltée.**

LAROUCHE (M. Paul-Yvon)

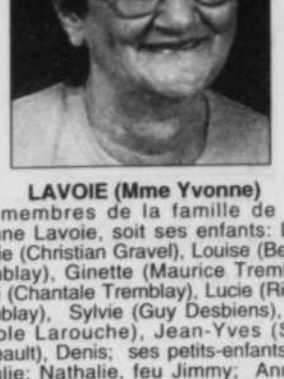
Les membres de la famille de M. Paul-Yvon Larouche, soit ses enfants: Dany (Stéphanie Bouchard), Louis; ses petits-enfants: Maëva et Thaïka, son amie Dame Magella Guérin; ses frères et sœurs: Angeline (Bertrand Renaud), Jules (Lise Phaneuf), Dolorès (Richard Hébert), Claire (Jeff Gullickson), Francine (Louis Vallé), Denise (Benoit Villeneuve), Denis (Guylaine Boudreault), Agathe (Jean Nadeau), la mère de ses enfants: Lili Renaud, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Yvon Larouche, fils de feu M. Henri Larouche et de feu dame Cécile Côté demeurant au 2390 Rang 7, Labrecque, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils**

LAVOIE (M. Camille)

Les membres de la famille de M. Camille Lavoie, soit son épouse Mme Madeleine Fortin, ses fils: Réal Lavoie (Andrée Lalancette), Jean-Yves (Christiane Poulin), Bertrand (Nicole Morissette), Jacques (Nicole Forgues), Serge (Arianne Bourgeault), Sylvain (Danielle Auclair); ses filles: Ginette Lavoie, Rachelle, Johanne (Philippe Reny); ses 19 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; son frère: Raymond-Marie Lavoie (Lucette); ses sœurs: Rose-Alma Lavoie (feu Edmond Lamontagne), Ange-Marie (Bon-Pasteur), Marguerite; ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Henri Fortin (Pierrette Larouche), Juliette, Marie-Geneviève (Paul Brassard), feu Patrick (feu Anna-Marie Bouchard), feu Olivier, feu Jules-André (Thérèse Boily), feu Jean-Baptiste, feu Bernadette (feu Jos Fortin), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Camille Lavoie, demeurant au 54, Racine est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

LAVOIE (Mme Yvonne)

Les membres de la famille de Mme Yvonne Lavoie, soit ses enfants: Diane Lavoie (Christian Gravel), Louise (Bernard Tremblay), Ginette (Maurice Tremblay), Remi (Chantale Tremblay), Lucie (Richard Tremblay), Sylvie (Guy Desbiens), Alain (Nicole Larouche), Jean-Yves (Suzie Verreault), Denis; ses petits-enfants: Eric et Julie; Nathalie, feu Jimmy; Annie et Régis Dominique, Marc et Pascal; Sandra et Danny; Serge; son arrière-petit-fils: Brian; ses frères et sœurs: Ruth Lavoie (Léon Tremblay), Claire (Henri Munger), Jeanne (Léo Tremblay), feu Thomas (Jocelyne Duchesne), Jocelyne Simard, Nicole Simard (Martin Tremblay), André Simard (Gisèle Turcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs: Huguette Lavoie (Rosaire St-Gelais), feu Georges (Judith St-Gelais), Jeannine (Joseph-Henri Dufour), Charles (Marie-Paule Tremblay), feu Rachelle (feu Jacques Blackburn), feu Raymonde (Michel Boies), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvonne Lavoie, épouse de feu M. Ernest Lavoie et fille de feu Thomas Lavoie et de feu Mme Yvonne Lalancette, demeurant au 515, rue Ste-Anne, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire : Gravel & Fils Ltée**.



MORIN (Mme Thérèse Guay)

Les membres de la famille de Mme Thérèse Guay, soit ses enfants: Gérard Morin (Françoise Tremblay), Louis-Marie (Lisette Tremblay), feu Pierre-André, Marie-Claire, Josée (Ghislain Bittner), Rolande (David Bélanger), Pâquerette (Georges Lavoie) et Ghislaine; ses frères: feu Ludger Guay (feu Marie Morin), feu Albert (feu Lianne Côté) et feu Amédée (feu Anna Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie Morin (feu Ludger Guay), feu Emma (feu Albert Bouchard), feu Albert (feu Gracia Simard), feu Ludger (feu Julie Bouchard), feu Wilfrid et Paul-Henri (feu Odélie Tremblay); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Guay, épouse de feu M. Emile Morin, demeurant au 651 Chemin de la Réserve, Chicoutimi, autrefois de Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

ROUSSEL (M. Julien)

Les membres de la famille de M. Julien Roussel, soit son épouse dame Ida Plourde, ses enfants: Jean-Guy (Magella Morissette), Marcel (Francine Rousseau), Michel (Lina Maltais), Daniel (Johanne Carter), Lisette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et ses petits-enfants: Martine, Amélie, Eric, Gratien, Cristina, Patrick, Robert, Kévin ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Julien Roussel, demeurant au 282 Principale, Chambord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord.** Tél.:418-342-6412, fax:418-342-1039.

TREMBLAY (Mme Rose-Anna)

Les membres de la famille de Mme Rose-Anna Tremblay, soit son fils Jeau-Guy Boivin (Micheline Roussel); ses frères et soeurs: feu Desneiges Tremblay (feu Arthur Girard), feu Alma Tremblay (Joseph Boudreault), feu Félicité Tremblay, feu Lauretta Tremblay (feu Joseph Girard), feu Joseph Tremblay (1ères noces feu Évangéline Brassard et 2ièmes noces Archange Roussy), feu Edmond Tremblay (1ère noces feu Jeanne Tremblay et 2ièmes noces feu Hélène), feu Antoinette Tremblay (feu Donat Landry); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Anna Tremblay, épouse de feu Lorenzo Boivin, fille de feu Xavier Tremblay et de feu dame Isabelle Potvin, demeurant au 2528 St-Dominique, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée.

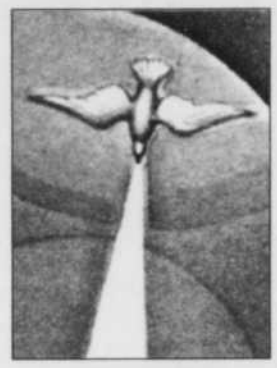
ÉPILEPSIE CANADA

1-514-845-7855
1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

PRIÈRES

MERE TERESA

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.L.



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé:

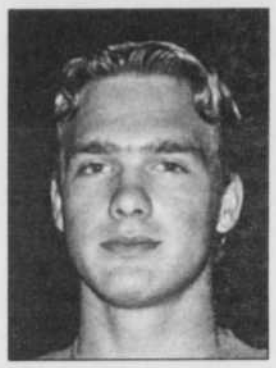
AVIS DE DÉCÈS

AUBE (M. François Alain)

Le vendredi 13 octobre 2000, est décédé accidentellement à l'âge de 17 ans et 9 mois, M. François Alain Aubé, fils de dame Marcelle Gingras (Michel Bernard) et de M. Alain Aubé (Katy St-Pierre) demeurant au 50, Piché, Canton Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 14 octobre 2000 de 19 h à 22 h et le dimanche 15 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 16 octobre 2000 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, 345 St-Armand
Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 11 h à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Ste-Claire. Outre ses parents, François Alain laisse dans le deuil: sa soeur Krystle Aubé, son frère et filleul Jordan, son jeune frère Xavier et sa soeur Emilie Bernard. Il laisse également ses oncles et ses tantes, plusieurs cousins et cousines, parents et amis, ainsi que sa copine de tous les jours Kristelle Savard. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir.**Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



BELANGER (M. Stéphane)

Le vendredi 13 octobre 2000 est décédé accidentellement à l'âge de 17 ans et 4 mois, M. Stéphane Bélanger, fils de dame Marlène Bouchard et de M. Serge Bélanger, demeurant au 93 rang St-Joseph à St-Fulgence. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 15 octobre 20000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 16 octobre 2000 de 13 h à 14 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

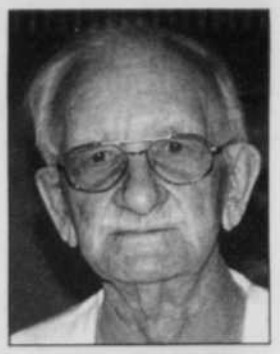
Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 15 h à l'église de St-Fulgence. Il sera incinéré au crémotarium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-Fulgence. Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa soeur Julie et son frère jumeau Marc. Il était le petit-fils de feu Marie-Jeanne Fortin et de feu Pitre Bouchard ainsi que de feu Rita Gagnon et de feu Jean-Baptiste Bélanger. Il laisse également ses oncles et ses tantes: Gisèle Bouchard (Yvon Tremblay), Alain (Marcel Grenon), Jeannine, Viviane (Jacques Deschênes), Michel (Marlène Desbiens), Lynda (Réjean Gagnon), Lise (Pierre Simard), Gilles (Lucile Trembay), feu Maurille Bélanger (Diane Claveau), Guy, Claude (Clémence Gagnon), Réjean (Johanne Fortin), Denise, ainsi que plusieurs cousins, cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310898



BOIVIN (M. Lorenzo)

Le 31 juillet 2000 est décédé à Montréal M. Lorenzo Boivin, époux de feu Fernande Rivard demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu. Une messe commémorative aura lieu

le samedi 21 octobre 2000 à 14 h
à la Cathédrale de Chicoutimi

La famille invite parents et amis à y participer. M. Boivin laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Allen Overy), France (Scott Smith), Claude, Hélène (Denis Cyr); ses petits-enfants: Jill, Emily, Geoffrey, Maxime, William, Mia-Kim; son frère: Robert Boivin (Rita Gagnon) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux parents et amis. Pour informations: 418 543-0755; pour vos messages de condoléances: télécopieur 418-543-7241, courriel gravel@videotron.ca. **Direction funéraire : Gravel & fils Ltée**

COLLARD (M. J.-Arthur)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 12 octobre 2000, à l'âge de 84 ans et 1 mois, M. J.-Arthur Collard dit Lorenzo, époux de dame Marthe Arnaud, demeurant au 1371, Rang Double, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 15 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. M. Collard sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Marthe Arnaud, il laisse ses enfants: Robert (Monique Guay), Marcel (Irène Bolduc), Françoise (Jacquelin Germain), Huguette (Robert Bergeron), ses 10 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: Léopold Collard (Anne-Yvonne Tremblay), feu Adélaïde Collard (feu Thomas-Louis Fortin), feu Wilfrid Collard (feu Palmyre Fortin, Gabrielle Maltais), sœur Irène Leclerc, n.d.b.c.; Édouard Arnaud (feu May Fairbank, Éliane Girard), Berthe Arnaud, feu Annette Arnaud (feu Philippe Lapierre), Jean-Marie Arnaud, feu Thérèse Arnaud (Simon Bilodeau), Edgar Arnaud (Huguette Garneau), Albert Arnaud (Muguette Lefebvre), Rodrigue Arnaud (Jacynthe Leclerc). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**

REMERCIEMENT

FORTIN (M. Jacques)

Les membres de la famille de M. Jacques Fortin, soit sa conjointe dame Céline Simard; sa mère dame Odélie Morissette; ses frères et soeurs: Gérard (Micheline Galarneau), Jeanine (feu Marcel Simard), Fabiola (feu Peter Kiss), Jean-Guy (Paulette Leclerc), Nicol, Richard (Régine Couture), Renée (Marc Desmeules), Louise, feu Cécilia (Serge Tremblay), Aline (Pierre Guy), Claude (Jacques Beaumont); la famille de sa conjointe, soit les enfants de cette dernière: Sabin Lapointe (Christine Bouchard) et Jean-François; ses parents: M. Antonio Simard (Juliette Maltais); ainsi que ses frères et sœurs; Normand Simard, Charlotte (Michel Couture), Laval (Fernande Tremblay), Liliane (Daniel Bernatchez), Guy (Édith Tremblay), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jacques Fortin, fils de feu M. Roméo Fortin et de dame Odélie Morissette, demeurant au 20 chemin 16 rang des Iles, St-Gédéon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**

Permettez-nous de vous offrir, ainsi qu'à toute votre famille, nos plus sincères condoléances en ces jours de deuil et de tristesse. Nous vous souhaitons beaucoup de courage et espérons que le temps qui passe et la vie qui continue sauront apaiser graduellement votre chagrin.

A la suite de tels événements, les marques de reconnaissances envers ceux et celles qui vous ont accompagné(e) et soutenu(e) dans ces moments difficiles sont une étape importante de votre cheminement. Dans ce contexte, nous sommes heureux de pouvoir vous aider à exprimer vos remerciements les plus profonds envers ceux qui ont partagé votre douleur et vous ont réconforté(e) lors du départ d'un être cher en vous offrant une superbe collection de cartes de remerciement et de photos-souvenir qui sauront rencontrer vos besoins et exigences.

Centre Japonais de la photo 1 heure photo
& NUMÉRIQUE
Faubourg Saguenay
(418) 548-6462

Le plus grand fabricant de cartes de remerciements entièrement régional

Service rapide dans la même journée

Qualité de reproduction graphique sans précédent

Service respectueux et personnalisé

495SHOW

CLAVEAU (M. Jean-Rock)

Le 11 octobre 2000, est décédé subitement à l'âge de 61 ans et 7 mois, M. Jean-Rock Claveau, époux de dame Huguette Savard, demeurant au 375 rue Simard, St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 15 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 16 octobre 2000 de 12 h (midi) à 14 h au

Complexe Socio-Culturel
156 rue Gaudreault
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 14 h à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Huguette Savard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Carl Claveau (Martine Gagné) et Marlène (Jean-Luc Guay); ses petits-enfants: Emilie, Maxime et Virginie Claveau ainsi que leur mère Mme Colombe Dallaire, Charles Guay, Raphaël Guay et Joanie Gagnon; ses frères et soeurs: Jeannine Claveau (Maurice Perron), Jacques-André (Louiselle Lévesque), Daniel (Jocelyne Tremblay), Raymonde, Marcel (Charlotte Lagacé), Richard (Lise Gagné), Jocelyn (Céline Bouchard), Gilles (Rollande Gagnon) et Michel (Christine Dallaire). Il était le beau-frère de: Ghislaine Savard (Wilfrid Perron), Claude (Blanche-Alice Girard), Lévis (Nicole Dufour), Jean-Marie (Claudine Dufour), Déry, Jean-Eudes (Bernadette Laforge), Magella (Angéla Gagnon), Richard (Madeleine Lavoie), Germain, Edith, Laurier (Claudine Savard), André et Bruno. Il laisse également neveux, nièces, parents et amis. M. Claveau était directeur-général de la Municipalité de St-Ambroise depuis près de 35 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Diabète sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

COTE (Mme Berthe Tremblay)

Est décédée, au Complexe Hospitalier de le Sagamie, le 13 octobre 2000, à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Berthe Tremblay, épouse de feu M. Charles-Omer Côté. Elle demeurait au 1170, rue Melançon, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu

le lundi 16 octobre 2000 à 14 h
à l'église Sacré-Cœur

en présence des cendres qui seront ensuite déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (feu Thérèse Bouchard), Murielle, Diane (Paul Lamontagne); ses petits-enfants: Sylvain Lamontagne, Cathy Lamontagne, Dominique Côté et Sonia Côté; ses arrière-petits-enfants: Marie-Pier, Vincent, Véronique, Mélissa, Nicolas et Allyson. Elle était la sœur de: feu René (feu Marie-Louise Gagnon), feu Arthur (feu Bertha Tremblay), feu Léonce (feu Rose Simard), feu Marcel (Thérèse Corneau), feu Louis-Georges (Françoise St-Onge), feu Gérard (Yvette Bergeron), feu Emmanuel. Elle était la belle-sœur de: feu Georges Côté (feu Germaine Gagné), feu Henri (Mariette Girard), feu Léo, feu Rodolphe (Yvette Duchesne), Marguerite (feu Lucien Beaulieu), feu Marie-Paule (feu Philippe Hovington), feu Georgette (feu Henri Martineau), feu Marie-Laure (feu Sylvio Blouin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s, à la salle Joseph Nio, 555 Ste Marthe, Chicoutimi, après la cérémonie religieuse. Pour informations: Bureau, 425, Bl, St-Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

DION (Mme Albertine)

Le 13 octobre 2000, est décédée paisiblement au C.H.L.S.D. de Normandin, à l'âge de 93 ans, Mme Albertine Dion, épouse de M. Louis Côté, demeurant au 1205 St-Cyrille, Normandin autrefois de St-Thomas-Didyme. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

salon funéraire
de St-Thomas-Didyme

Les heures d'accueil sont le lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et mardi le salon sera ouvert à 13 h. Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre 2000 à 15 h à l'église de St-Thomas-Didyme et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Louis Côté, elle laisse ses enfants: feu Gérard, Yvonne (Évans Bouchard), Laurent (Pauline Bouchard), Germaine (Raymond Gagnon), Marguerite (feu Henri Gagnon), Raymond, Marie-Anne, Arthur frère Mariste, Alphonse, Jean (Gisèle Grenier), Pauline (Gilles Guillemette), Paul (Denise Goyette), André (Francine Tremblay), Thérèse (Jean-Marie Ferland), Lucie (André Cantin); ses 32 petits-enfants et 31 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Joséphine (feu Wellie Lapointe), feu Alphonse (feu Claudia Simard), feu Arthur (feu Eulalie Marcil), feu Florence (feu Paul Landreville), feu Lydia (feu Eugène Dallaire), feu Alice (feu Rosario Jobin), feu Yvonne (feu Ovide Martel), Albert (feu Annette Coutu); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Baptiste (feu Alice DeGrand-Mont), feu Damasse (feu Alice), feu Jeanne (feu Louis Crevier); ses neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par des dons pour la Fibrose Kystique et/ou pour le Centre Maria-Chapdelaine de Normandin. Pour informations, téléphone: 274-2936, télécopieur: 274-4023. Courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Marcel Dion.**

DUBE (M. Raymond)

Le 11 octobre 2000, est décédé à sa résidence, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Raymond Dubé, époux de feu Mme Marthe Tremblay, demeurant au 2748 Hocquart, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 13 octobre 2000 à 11 h à l'église St-Jacques. Les cendres ont été déposées au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil sa fille Nancy Dubé; ses frères et soeurs: Roland Dubé, feu Gérard (Marie-Jeanne Chouinard), feu Fernand (feu Eva Dubé), Edouard (Pierrette Imbeault), feu Léo (feu Gaétane Imbeault), Adrien (Madeleine Boily), Roger (Ghislaine Tremblay), feu Jean-Marie (Lucille Boily), Délima (feu Jacques Bordeleau, feu Osias Riverin), Anita (Edouard Desjardins), Fernande (Maurice Boily); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lorenzo Tremblay (Anita Bouchard), feu Rosaire Frère du Sacré-Coeur, feu Gérard, feu Fernand (Gaétane Tremblay), feu Jean-Marie, feu Bernadette (feu Jean-Paul Fraser), feu Simone, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

IN MEMORIAM

GAGNON (Mme Georgette)

Le 13 octobre 2000, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 80 ans, Mme Georgette Gagnon, épouse de feu M.Julien Gagnon, demeurant au 1277, rue Côté à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Bégin coin des Champs Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 11 h à l'église St-Alexis à Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Gagnon (Aurore Boudreault), Réal (Christine Paquette), Edith (Bernard Bilodeau), Germain (Lucie Desbiens), Claire; ses petits-enfants : Sébastien, Maxime, Stéphane et Mélanie, Raphaël, Julie, Martin et Daniel; ses arrière-petits-enfants: Morgane, Geneviève, Pier-Olivier, Marc-Antoine et Arianne. Elle était la sœur de: Ludger, Ernest, Wellie, Marie-Jeanne, Marie-Louise, Emeley, Blanche-Alice, Mathias, Jean-Marie et leurs conjoints respectifs tous décédés. Elle était la belle-sœur de: Marie-Louise Bélanger Gagnon, Gérarda Gagnon Vaillancourt, Lucille Gagnon (René Dumont), Madeleine Gagnon (Germain Désy). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils.@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**.

Domaine de la Présentation

Mme Jeanne-D'Arc Pelletier

Pour honorer la mémoire de **Mme Jeanne-D'Arc Pelletier**, décédée le 5 octobre 2000. Ses parents et amis ont versé des dons au Domaine de la Présentation de Ville de La Baie.

Par ce geste, il contribue à l'achat d'équipement et à l'amélioration des services offerts.

Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre le Domaine de la Présentation au 544-8203

00464185

La Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi (1976)

Pierre Tremblay
Directeur administratif

Pourquoi faire des préarrangements funéraires ?

Désirez-vous être inhumé dans un cimetière ou mis en crypte (enfeu) dans un mausolée ? Souhaiteriez-vous plutôt être incinéré et mis en niche dans un columbarium ? Jugez-vous important que votre dépouille mortelle soit exposée ? Aimeriez-vous avoir une cérémonie funéraire après votre décès ? Songez-vous à des dispositions funéraires particulières? Comme tout le monde, vous vous êtes probablement un jour ou l'autre déjà posés des questions du genre et confiés vos souhaits en matière de dispositions funéraires à certains de vos proches.

Malheureusement, juste le fait d'en parler à votre famille ne garantit pas que les arrangements funéraires que vous préconisiez seront entièrement respectés. Envahis par un grand chagrin, les décisions prises par vos proches au moment de votre décès ne seront pas nécessairement celles que vous auriez prises. Car durant ces moments pénibles, le coeur et la raison se confondent bien souvent. Peut-être oublieront-ils bien involontairement certains détails. Peut-être interprèteront-ils à tort certaines de vos dernières volontés en matière de disposition corporelle.

Pour vous assurer que l'ensemble de vos dernières volontés soit respecté et surtout pour ne pas laisser vos proches complètement démunis devant des décisions difficiles à prendre, il serait donc plus que souhaitable d'authentifier vos souhaits dans l'acte de disposition funéraire disponible gratuitement au Mausolée Saint-François-Xavier, et de procéder par la suite à des préarrangements funéraires.

Faire vos préarrangements funéraires lorsque vous êtes sain d'esprit et que vous avez l'intention de vivre encore longtemps, c'est un peu comme signer une assurance vie. Vous aiderez ceux que vous laisserez après votre décès tout en prenant, de votre vivant, des décisions éclairées. Et c'est aussi la seule garantie que vous avez de faire respecter entièrement vos dernières volontés en matière de disposition funéraire.

Les conseillers de la Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi (1976) sont à votre entière disposition pour vous guider dans vos préarrangements funéraires et pour vous donner toutes les informations sur l'une ou l'autre des façons de disposer de votre dépouille mortelle (inhumation, incinération et mise en crypte au Mausolée Saint-François-Xavier). Une rencontre à nos bureaux situés au Mausolée Saint-François-Xavier à Chicoutimi vous permettra également d'en connaître davantage sur les différentes autres alternatives de préarrangements complémentaires (choix du cercueil ou de l'urne, réservation d'un lot de cimetière, réservation d'une niche au Mausolée Saint-François Xavier ou dans un columbarium, etc.).

Fidèle à notre mission de vous guider dans toutes les étapes de la préparation de votre succession et fier d'être les seuls à pouvoir offrir les trois alternatives de disposition corporelle, nous traiterons plus en détail de celles-ci dans nos trois prochaines chroniques.

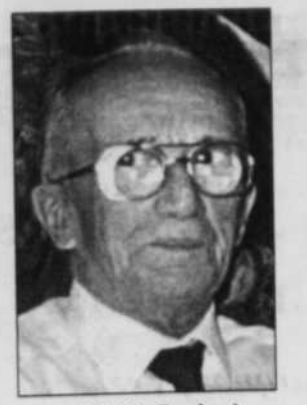
Sujet de la prochaine chronique : l'incinération

Nos produits et services

- ***Mise en crypte ou enfeu*** *(exclusif au mausolée)*
- ***Mise en niche d'urne cinéraire (cendres)***
- ***Inhumation traditionnelle (cimetière)***
- ***Urnes cinéraires décoratives***
- ***Accessoires commémoratifs***

Pour plus d'informations, contactez-nous au (418) 693-8413 ou venez nous visiter au Mausolée Saint-Francois-Xavier.

599, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi (Québec) G7H 2P9
(Accès par le cimetière)



DION (M. Eugène)

Le 13 octobre 2000, est décédé au CHSLD de Normandin, à l'âge de 94 ans et 6 mois, M. Eugène Dion, époux de feu Lucille Mathieu, demeurant au 1205, St-Cyrille, Normandin. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Funérarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre à 11 h à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: Bérangère (Normand Lamontagne), feu Charles-Auguste (Denise Laliberté), Marcel-Denis (Lucie Bergeron), Laurence (Angelo Fortin); ses 15 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Albert Lemelin (Desneige Boudreault), feu Alice (feu Philippe Bernard), feu Juliette (feu Thomas-Louis Girard), feu Roméo (feu Donatienne Longpré), feu Élie (feu Léontine Mathieu), Émilia (feu Raymond McNicoll), feu Roland (feu Laurette Gilbert), feu Bernadette (feu Lucien Nadeau), Charles-Henri (feu Aurore Noël); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Albert Mathieu (Marie-Rose Laganière), feu Narcisse Hamel (feu Léosa Mathieu), Léomer Mathieu (Gilberte Laforge), feu Charles-Edouard (feu Jeanne-Ida Bergeron), feu Léontine Mathieu (feu Élie Dion), Almas Mathieu (Cécile Bouchard), Berthe Mathieu (feu Paul Milot), Marcel Mathieu (Cécile Mailloux); ses neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Compenser l'envoie de fleurs par des dons pour le Centre Maria-Chapdelaine Normandin. Pour informations, téléphone: 274-2936, télécopieur: 274-4023. Courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Marcel Dion.**

FLEURY (M. Origène)

Le 13 octobre 2000, est décédé à Alma à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Origène Fleury, époux de dame Cécile Thériault, demeurant au 1580 Renaud, Delisle. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire

Bérubé & Fils inc.
620 boul. Dequen N
Alma

à compter de: dimanche le 15 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 16 octobre 2000, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 16 octobre 2000, à 11 h à l'église St-Cœur de Marie et les cendres seront déposées au columbarium Bérubé et Fils d'Alma. Outre son épouse dame Cécile Thériault, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Renée Lavoie), Mireille, Robert (Guylaine Fiset), Danielle, Gaétan (Lucille Fleury), Gervais (Lucie Malenfant); ses petits-enfants: Jean-Sébastien, Ariane, Alexandre, Michaël, Jean-Philippe, Pierre-Olivier, Émile, Louis-Michel: ses frères et soeurs: Oswald (feu Thérèse Lamirande, France Tremblay), Mariette (feu Joe Gilbert), Ginette (feu Jean-Cécile Larouche), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Thériault: Rose-Anna (feu Edmour Villeneuve, feu Armand Tremblay), Rose-Aimée (feu Charles-Aimé Boucher), feu Albertina (feu Fernand Martin), Fernande (feu Louis-Joseph Fillion), Laetitia (feu Théophile Lavoie), feu Mireille, Yolande (Jean-Marc Pearson), Solange, feu Ghislain (Fernande Desjardins), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais faire un don à la fondation de L'Hôpital d'Alma. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils inc.**

(FORTIN) Mme Odélie Morissette

Est décédée à Alma,le 14 octobre 2000, à l'âge de 90 ans et 2mois, dame Odélie Morissette épouse de feu M. Roméo Fortin, demeurant au 50 Chemin du Foyer Normandie, Alma. La famille reçoit les condoléances de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le lundi 16 octobre 2000 et à compter de 9 h le mardi 17 octobre 2000, à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre 2000 à 11 h à l'église St-Joseph. Mme Morissette sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la mère de Gérard (Micheline Galarneau), Jeannine (feu Marcel Simard), Fabiola (feu Peter Kiss), Jean-Guy (Paulette Leclerc), Nicol, Richard (Régine Couture), Renée (Marc Desmeules), Louise, feu Cécilia (Serge Tremblay), Aline (Pierre Guy) , feu Jacques (Céline Simard) et Claude (Jacques Beaumont). Elle était la sœur de feu Raoul Morissette (feu Léontine Harvey) feu Léopold (Antoinette Tremblay), Alice (feu Lorenzo Potvin), Ovila (feu Colombe Gobeil), et Cécile. Elle était la belle-sœur de feu Laurette Fortin (feu Edmond-Louis Maltais), Cécile-Alma (feu Antonio Jauvin), feu Germaine (feu Camille Lavoie), Léonce (Line Alain), feu Paul-Arthur (Germaine Fortin) feu Georges-Henri (Colombe Boivin), Xavier (Gabrielle Fortin), Jules (Angéline Dallaire), Gabriel (Rita Tanguay), Laurent (Louise Fortin) et Raymond (Pauline Guérin). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations : 668-8409, Télécopieur:668-9200, courriel: refulsj@digicom.qc.ca

GAGNÉ (M. Léonidas)

Le 8 octobre 2000, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay à Chicoutimi, à l'âge de 54 ans et 5 mois, M. Léonidas Gagné, époux de Mme Sylvie Perron, demeurant au 5461 route St-Léonard, Shipshaw. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mardi 10 octobre à 15 h à l'église St-Jean-Vianney et les cendres ont été déposées au cimetière St-Charles de Bourget. Outre son épouse, Mme Sylvie Perron, il laisse dans le deuil ses enfants: Audrey Gagné (Michaël Gauthier), Carole Gagné (Maxim Dufour); ses frères et soeurs: feu Antoine Gagné (Ginette Gilbert), Lucette (Georges Gagnon), Jeannine (feu Réal Gilbert), Mariette (Marcel Bouchard), Nicole (Léopold Bouchard), Raymond-Marie (Madeleine Lévesque), Jean-Paul (Martine Gaudreault), Éliane (Honorius Michaud), Madeleine (Serge Claveau), Réjeanne (Gérald Néron); son beau-frère: Daniel Perron (Lyne Tremblay; ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.**

GAGNON (Mme Jeannine)

Entourée de l'amour des siens, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 13 octobre 2000 à l'âge de 67 ans et 9 mois, dame Jeannine Gagnon, épouse de feu M. Jean-Eudes Gagnon, demeurant au 44 Principale, Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 13 h 30, le dimanche 15 octobre 2000 à la maison

Rémi Tremblay
155 Principale, Chambord

de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h et lundi jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre à 11 h à l'église de Chambord. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Violaine (Serge Guay), Maryse (Stéphane Anctil), Mylène (Jean-François Drolet), Nadine, feu Berthin; sa soeur et ses frères, beaux-frères et belles-soeurs et ses 2 petits-enfants Marie-Joelle et Antoine, cousins et cousines, neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Tous ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: **Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord.** Tel: 342-6412, 342-1039

GAUDREAULT (M.René)

Le 14 octobre 2000, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 52 ans et 4 mois, M. René Gaudreault époux de Mme Nicole Brassard, demeurant au 123, de la Fabrique, Dolbeau-Mistassini. La famille accueillera les parents et ami(e)s au Funérarium

Hébert & Fils
1702, des Pins
Dolbeau-Mistassini

de 19 h à 22 h le samedi 14 octobre 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le dimanche 15 octobre 2000 et à compter de 12 h 30 le lundi 16 octobre 2000, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu à 15 h le lundi 16 octobre 2000 à l'église St-Jean-de-la-Croix de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au columbariun Hébert & Fils de Dolbeau. Outre son épouse, Mme Nicole Brassard, il laisse dans le deuil ses enfants: Chantal (Gino Lavoie), Martin et François; ses petits-enfants: Jessyca et Janie Lavoie, Samuel et Mayka Gaudreault; sa grand-mère Mme Hélène Lemieux, sa mère, Mme Juliette Néron, en premières noces, feu M. Lucien Gaudreault et en secondes noces, feu M. Georges-Henri Perreault; ses frères et sœurs: Raymond (Nicole Jolette), Madeleine (Guy Lemieux), Moïsette (Bernard Dumais), Thérèse, Luc (Louise Allard); ses beaux-parents de la famille Brassard: M. Albert Brassard et Mme Thérèse Côté; ses beaux-frères et belles-sœurs: : Liette (Adrien Lemieux), Daniel (Martine Thériault), Charley et Robert (Chantale Gagnon); sa filleule: Audrey Lemieux, ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 Wallberg, Dolbeau-Mistassini. G8L 1H9 Pour informations, téléphone 418-276-1411 et télécopieur 418-276-2057. **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.**

GIRARD (M. Camil)

Le 8 octobre 2000, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Camil Girard, époux de Mme Jeannine Brassard, demeurant au 2023 du Buisson, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville (Ancienne Gare)
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 11 octobre 2000 à l'église Ste-Thérèse et les cendres ont été déposées au Columbarium Arvida. Outre son épouse, Mme Jeannine Brassard, il laisse dans le deuil ses enfants: Claire Girard (Jean-Pierre Munger), Pierre (Louisette Gauthier), Pierrette (Paul Tremblay), Jean-Vianney (Andréa Bélanger), Marc (Nicole Morin), feu Sylvain, René Gauthier; ses petits-enfants: Annie, Pascal, Marie-Claude, feu Sébastien, Frédéric, Alexandre, Sabrina, Marie-Christine, Maxim, Caroline; son arrière-petite-fille: Noémie; ses frères et soeurs: Rita Girard (Roland Blanchette), Henriette (Daniel Jean), Denise (Laval Tremblay), Blanche (Denis Raymond), Gisèle (Julien Deschênes), René (Julienne Lepage), Jules (Lézée Lagacé), Réjean (Andrée Simard), Dominique (Sylvie Langlois), Lucette, Marguerite (feu Léo Tremblay), Adélina (Vianney Minier), Louise (Hervé Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Olivette Brassard (feu Adolphe Chouinard), Lorraine (Aurel Simard), Monique (Benoit Pearson), Yvan (Ida Côté), Jocelyne (Gérard Dallaire), Réjade (Gaétane Roy), André Émond (Yvonne Bergeron), feu Réal (feu Irène Fortin); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.**

GUAY (M. Bertrand)

Le 9 octobre 2000, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Bertrand Guay, compagnon de Mme Claire Martel, demeurant aux Appartements Louise, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 11 octobre à 16 h à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Outre sa compagne, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Jacquelin Guay (feu Gertrude Morissette), Rogette (feu Gaétan Larouche), Huguette, Jean-Rock (Éliane Malenfant), feu Claudette (Normand Simard), feu Clermont, feu Gilles, feu Yvon, feu Léon (feu Fernande Langevin), feu Cécile (feu René Harvey), feu Solange (feu Patrick Morin), Marie-Claire (Raymond Baillargeon); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.**

LAPOINTE (Mme Rhodes)

Le 13 octobre 2000, est décédée à l'âge de 66 ans, Mme Rhodes Lapointe, épouse de M. Gaétan Lapointe, demeurant au 1287, rue Bégin, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 15 octobre 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 16 octobre 2000 de 9 h à 10 h 15, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la marina du Vieux-Port)

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000, à 10 h 30, à **l'église Sacré-Coeur**. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Suzie Lapointe (Sylvain Côté), Chantale (Gaston Tremblay), Marc (Caroline Morand); ses petits-enfants: Francis, David, Jason et Amy; ses frères et soeurs: Paul-André Lapointe (Anita Asselin), Léon (Imelda Maltais), Gilles (Doris Gagné), Jeanne (Rolland Murray), Soeur Marie-Anne Hospitalière de Chicoutimi, Nicole, Céline (Wellie Jean); sa belle-mère Mme Laurette Lapointe (feu Adrien Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gilles Lapointe (Claudette Truchon), Germain (Lucette Tremblay), Fernand (Denise Lessard), Jacinthe (François Desgagné), Benoit (Véronique Lang), Mario et Myriam. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

LAROUCHE (M. Carl)

Le 12 octobre 2000, est décédé à Shipshaw, à l'âge de 39 ans, M. Carl Larouche, fils de Mme Jeanne-d'Arc Imbeault et de M. Pierre-Etienne Larouche, demeurant au 1500 des Marais, Shipshaw. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
3711 Cabot
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 14 octobre 2000 à 11 h à la chapelle St-Léonard. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son fils Alexandre Gergely; ses frères et soeurs: Romain Larouche (Diane Vachon), Réjean (Yolande Tremblay), Yves, Dany, Patsy (André Blais), Candide (Alain Taillon), Line, Anne, Jasmin (Josée Néron), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**

LEMIEUX

(Mme Jeanne-D'Arc Bouchard)

Est décédée au pavillon d'Arvida, le 13 octobre 2000, à l'âge de 79 ans et 5 mois, Mme Jeanne-D'Arc Bouchard, épouse de feu Adrien Lemieux, fille de feu Louis Bouchard et de feu Diana Savard, demeurant au 5 rue Lemieux, St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 16 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la Maison funéraire

Nault & Caron
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre 2000 à compter de 14 h à la chapelle de St-Léonard. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de St-Ambroise. Mme Jeanne D'Arc Bouchard laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Raymond Girard), Clermonde (Réjean Fillion), Raymonde (Martin Desbiens), feu Christian (Micheline St-Pierre), feu Lisette (Almas Harvey), Danielle, Jeannot (Claire Bélanger), Suzanne (Claude Potvin), André Gosselin; ses petits-enfants: Chantale, Caroline, Martin, Claude, Daniel Claveau, Nathalie, Diane, Lawrence, Dominic, Daniel Lemieux, Steeve, Jean-Robin, Audrey, Éric, Christina, Benjamin; ses arrière-petits-enfants: Simon-Pierre, Marc-Olivier, Vanessa, Keven, Samuel, Noëmie, Alexandra, Alyson. Elle était la soeur de: feu Armand (Claire Hudon), feu Henri-Louis (Marie-Jeanne Brassard), feu Jean-Noël (Yvette Brassard), Yvon (Suzanne Villeneuve), Gérard (Marina Durand), Jean-Marie (Lucienne Maltais), feu Yvette (Jean-Paul Hudon), feu Marius; ses beaux-parents: feu Julie Maltais (feu Joseph Lemieux); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Cécilia Lemieux (feu Oriama Dufour), feu Armand (Rose-Blanche Gagné), Léonce (Marie-Louise Tremblay), Charles-Henri (Cécile Tremblay), Marie-Claire (feu Paul-Émile Hudon), feu Béatrice (feu Charlemagne Savard), Juliette (feu Jean-Louis Savard), feu Joseph-Émile (Pierrette Girard), Albert (Jeanine Maltais), Médéric (Bertha Maltais), feu Jeannine, Évangéline Dufour (Auguste Néron), feu Yvonnette (Charles-Arthur Côté), Élianne (René Néron), Élianna (Lévis Fortin), Charles (Thérèse Harvey); ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Centre Hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphone: 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

LESSARD (M. Guy)

Le 13 octobre 2000, est décédé en douceur, entouré des siens au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Guy Lessard, époux de Mme Ghyslaine Dufresne, fils de feu Joseph Lessard et de feu Évelyne Sylvain, demeurant au 1966 rue Perron, Jonquière. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 16 octobre 2000 à compter de 9 h à la maison

Nault & Caron
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à compter de 11 h à l'église Ste-Famille de Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. M. Guy Lessard laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Ghislaine Dufresne, ses fils: Jean, André (Marie-Noël Pruneau), Stéphane (Emmanuelle Charbonneau); il était le frère de: feu Robert Lessard (feu Hortense Dion), feu Antoinette (Paul-Albert Dion), feu Lionel (feu Berthe Harvey), Rita (Pierre Lemieux); ses beaux-frères et belles-soeurs: Léopold Dufresne, feu Bibianne (Léo Dupuis), Berthe (William Aulis). Il laisse également dans le deuil, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel des soins d'un jour et des soins intensifs du Complexe Hospitalier de la Sagamie pour les soins donnés avec tendresse et dévouement. En témoignage de sympathie des dons seraient appréciés à la Fondation de ma Vie. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphone: 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

MILOT (M. Raynald)

Est décédé à l'Institut de Cardiologie de Montréal, le 12 octobre 2000, à l'âge de 50 ans et 5 mois, M. Raynald Milot, époux de dame Ruth Potvin, demeurant au 376, Principale, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc et Fils
103, 12ième Avenue
Saint-Prime

le dimanche 15 octobre 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 15 h à l'église de Saint-Prime. M. Milot sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Prime. Outre son épouse, dame Ruth Potvin, il laisse ses enfants: Ysabel, Audrey (Nick Desgagné), Sylvain (Karine Lambert); son père: Roland Milot (feu Valéria Lavoie); ses frères et ses sœurs: Marcel (Nicole Asselin), Lili (Denis Briand), Régis (Claudette Gilbert), Sylvie (Luc Gagnon), Alain (Françoise Lévesque); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu sœur Marcelle Potvin, u.s., Brigitte Potvin (feu Félix Paradis), Rosaire Potvin (Jeannette D'Amour), Fernand Potvin (Suzanne Hamelin), feu Jules Potvin (feu Lucille Dessureault), Odile Potvin (René Vigneault), Claude Potvin (Jeannine St-Denis), Christiane Potvin (Jules Lamontagne), Marie Potvin (feu Daniel Laperrière). Également, il laisse ses oncles et ses tantes, ses neveux et ses nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons au Fond de Recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**

NAULT (Mme Marthe)

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 12 octobre 2000 à l'âge de 56 ans Mme Marthe Nault, fille de feu John Nault et de feu Pauline Morin et conjointe de Jacques Audette demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire

Harvey
816 boul St-Joseph
Roberval

le lundi 16 octobre de 12 h 30 à 14 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 14 h 30 à l'église St-Jean de Brébeuf. Mme Nault a été incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière de Victoriaville. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint M. Jacques Audette son fils: Nicolas Gagnon; ses frères et sœurs: feu Benoît, feu Louis, Louise (Raymond Bergeron). Les parents de son conjoint: Joseph et Jeanne Audette. Ses beaux-frères et belles sœurs: Richard Audette (Danielle Dumas), Marie (Benoît Bouchard). Ainsi que plusieurs neveux et nièces parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à l'Association du Diabète du Québec. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey. Mouvement coopératif** 816, boul St-Joseph, Roberval (418) 275-0375 (418) 275-7496 (FAX).

NÉRON (M. Jean-Marc)

Le 13 octobre 2000, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 60 ans, M. Jean-Marc Néron, époux de dame Ginette Dufour demeurant au 318, 2ième Rue Nord, St-Nazaire. La famille reçoit les condoléances de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le dimanche 15 octobre 2000 et à compter de 13 h le lundi 16 octobre 2000 à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 15 h à l'église St-Nazaire. M. Néron sera incinéré et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, M. Néron laisse dans le deuil sa fille Josée (Dany Richard) et son fils Maxim (Joany Julien); sa petite-fille Anypier Tremblay; ses frères et sœurs: Marie-Rose Néron (Paul Fortin), Gertrude (Eugène Villeneuve), Adélard (Céline Gaboury), Marie-Noëlle (Normand Privé), Raymonde (Jean-Noël Girard), Jean-Paul (Diane Dufour), et Jacques (Louise Lessard), ses beaux-parents : dame Rolande Tremblay et M. Gérard Dufour, ses beaux-frères et belles-sœurs: Nicole Dufour (Jacques Desmeules), Yvon (Rita Beaumont), Benoît (Lisette Guay), Diane (Jean-Paul Néron), Laval (Hélène Gagné), Robert (Colombe Maltais) Sylvie (Gaby Gagnon), Michel (Guylaine Lecours), Jean-Pierre (Guylaine Grenier) et Lily (Mario Girard) ainsi cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations : 668-8409, Télécopieur: 668-9200, courriel: refulsj@digicom.qc.ca

un **DON** pour
se **SOUVENIR.**
La Société
ALZHEIMER
de la Sagamie
418-668-0161

PLOURDE (M. Victorien « Vic »)

Le 14 octobre 2000 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 68 ans et 5 mois, M. Victorien dit « Vic) Plourde époux de dame Éliette Bouchard demeurant au 628, des Sague. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence funéraire

Gravel & fils
825, Bégin, Chicoutimi
coin des Champs-Élysées

à compter de lundi le 16 octobre 2000 à midi. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 15 h à l 'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & fils. M. Plourde était le fils de feu Isidore Plourde et de feu Marie-Ange Tremblay. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils bien-aimé Joël; ses frères et sœurs: Thérèse Plourde (Roland Rondeau), Lucienne (feu Roméo Rondeau), feu Aimé (Thérèse Bergeron), feu Léonard (Élianne Tremblay), feu Benoît (Simone Therrien), Raymond (Andréa Larouche), Raymonde (Raymond Fradette), Rosaire (Rita Belley), Lisette (feu Raymond Filion, 2ièmes noces Jean Savastanos), Guy (Claudette Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Denise Bouchard (Maurice Privé), Réal, Laval et Michelle Bouchard. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 418 543-0755; pour vos messages de condoléances : télécopieur 418 543-7241, courriel gravel@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & fils Ltée**

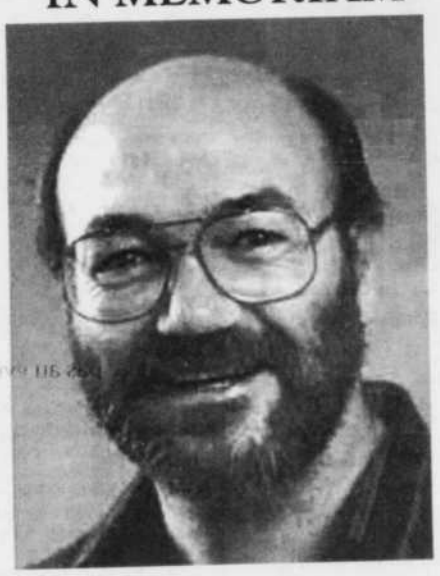
ST-HILAIRE
(Mme Jeannine Gagnon)

Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 13 octobre 2000, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 70 ans et 5 mois, Mme Jeannine Gagnon, épouse de M. Jean-Joseph St-Hilaire. Elle demeurait au 1009, Côte Réserve, Chicoutimi. Elle était la fille de feu Arthur Gagnon et de feu Stella Cyr. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du dimanche, 15 octobre 2000, 14 h à la

résidence funéraire Aubin
425 boul. St-Paul
(anciennement rue Montcalm)
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000, 10 h 30 à l'église St-Antoine. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Francine St-Hilaire (Pierre Lapointe), Michel (Linda Grenon), André (Francine Martel), Raynald, Serge (Nathalie Gauthier); ses petits-enfants: Stéphane et Mélanie Lapointe, Nadia, Véronique, Audrey, Anne-Julie, Simon, Olivier, Raphaël St-Hilaire et son arrière-petite-fille Gaëlle Gauthier Lapointe. Elle était la sœur de: Huguette Gagnon (Yves Quesnel), Francine (Guy Brousseau), Murielle (Claude Barr), Robert (Céline Côté), Gérard et Jean. Elle laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille St-Hilaire, plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: Dimanche, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Pour informations: Bureau, 425, Bl, St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738, salon (418) 543-3810, courriel; res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

IN MEMORIAM



VACHON (M. Ghislain)

Le 14 octobre 2000, est décédé entouré des siens dans l'amour et la sérénité, à l'âge de 59 ans, M. Ghislain Vachon, époux de Mme Claire Fortin, demeurant au 2264 d'Ortona, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Arvida
2048 de Neuville (Ancienne Gare)
Jonquière

le dimanche 15 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et lundi à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 octobre 2000 à 16 h à l'église St-Philippe et les cendres seront déposées au Columbarium. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pascale Vachon (Sylvain Lefebvre), Christine (Frédéric Vermette), Jean-Sébastien (Karine Provencher), Étienne (Karine Tremblay); ses petits-enfants: Virginie, Gabrielle, Mathieu, Marthilde, Alexandre; il était le fils de: Georgette Leblanc et feu Armand Vachon; ses frères et soeurs: Micheline Vachon (Errol Tremblay), Andrée (Jacques Jean), Jean-Paul (Dominique Pialou), feu Lise Vachon; ses beaux-frères et belles-soeurs: Élietta Fortin, Rita, feu Colette, Jean-Paul (Raymonde Tremblay), Michèle (Marcel St-Hilaire), Madeleine (Reynald Bouchard), Jacques (Fabienne Gauthier), Benoit (Nicole Michaud), Guy (Doris Côté), Gilles (Denise Tremblay), Louis-Marie (Diane Labarre), Réjeanne Fortin (Marcel Boulanger); ainsi que de nombreux ami(e)s et collègues de travail. Merci tout spécial aux infirmières du CLSC de la Jonquière et au Dr Donald Bouliane. M. Vachon a fait carrière à titre d'enseignant à la Commission Scolaire de la Jonquière et à l'Université du Québec à Chicoutimi. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.**

En bref

Personnes traumatisées crâniennes

ALMA (PÉT)—La soirée du 5e anniversaire de l'association Renaissance des personnes traumatisées crâniennes du Saguenay—Lac-Saint-Jean se tiendra samedi, soit le 21 octobre. Elle aura lieu à Jonquière, sous la présidence d'honneur du skieur acrobatique Philippe Laroche. Son frère a subi un grave traumatisme crânien.

La rencontre aura lieu à la salle Nikitoutagan de Jonquière, à compter de 18 heures. Un repas et une soirée dansante accompagneront la conférence de M. Laroche.

Collectes de sang

ALMA (PÉT)— Après celle d'Alma, il y a quelques jours, Héma-Québec tiendra des collectes au Lac-Saint-Jean, dès demain.

Ainsi, c'est au sous-sol de l'église Saint-Cyrille de Normandin que l'équipe de collecte se présentera, entre 14 et 20 h 30. On y attend 200 donneurs. La collecte est sous le parrainage des Filles d'Isabelle, des Chevaliers de Colomb et du Club des retraités.

Le lendemain, aux mêmes heures, c'est à la salle de l'âge d'or du secteur Mistassini (113 avenue Louis-Hémon) que se déplacera l'équipe, dans le but d'y recueillir 275 dons. Le Club social des ambulanciers Dolbeau-Mistassini parraine cette collecte.

Le mercredi 18, la tournée se poursuit au Cégep de Saint-Félicien, aussi entre 14 et 20 h 30. Les Chevaliers de Colomb de la municipalité, le Cercle des fermières, les Filles d'Isabelle et l'Ambulance Saint-Jean parrainent cette collecte à laquelle Héma-Québec espère attirer 200 donneurs.

Jeudi, Héma-Québec tiendra une collecte à la salle des Chevaliers de Colomb du 425 F.X. Bouchard. On y attend 275 donneurs, entre 14 h et 20 h 30. L'Ambulance Saint-Jean, la Sécurité publique de Roberval et les Chevaliers de Colomb parrainent cette collecte.

Les Gens oubliés

HÉBERTVILLE (PÉT)—L'assemblée générale annuelle de l'organisme hébertvillois Les gens oubliés aura lieu demain. La rencontre se tiendra sur les lieux de l'organisation, soit le Centre Les gens oubliés du 408 Racine, et débutera à 19 heures.

Métiers d'art

ALMA (PÉT)— L'activité «brunch-encan» tenue aujourd'hui au bénéfice du développement des métiers d'art, débute à 11 heures, au Club de golf Saguenay. On proposera alors 30 oeuvres offertes par les créateurs, lors de diverses formes d'encans: chinois, traditionnels, surprises et... silencieux. L'une d'elles est une réalisation spécialement faite, par la marraine Marie-Lise Pilote. Nouveauté cette année, on mettra à l'encan cinq pièces réalisées en atelier par des artisans jumelés à des personnalités.

Le workout

Carole Tremblay

en fait bien plus qu'un passe-temps pour les «p'tites madames»

tête d'affiche

progrès dimanche

CHICOUTIMI (RGT) – Le workout est plus qu'un amalgame de pas de danse concoctés dans le seul but de faire passer le temps des p'tites madames.

Une fois passé l'âge des majorettes, Carole s'inscrit à des cours de danse sociale. Ça bouge, certes, mais pas encore suffisamment, ce qui l'amène, à 22 ans, vers le ballet-jazz avec l'Académie de ballet du Saguenay.

rémi-gilles Tremblay

Pendant plusieurs années, Carole Tremblay danse pour le plaisir. L'idée de donner des cours ou d'animer des séances d'exercices n'est pas vraiment sa priorité. Seule devant un groupe…

«J'étais un peu gênée. Il ne me serait jamais venu à l'idée de me retrouver devant un groupe», raconte-t-elle.

Mais en 1983, elle devient réceptionniste, tout en continuant de prendre des cours, au défunt Studio 413, sur la rue Racine à Chicoutimi. Réceptionniste dans tous les sens du mot. Elle accueille la clientèle, invite les gens à essayer, sans plus.

«Les gens n'aiment pas se faire pousser dans le dos. Surtout pour une activité comme celle-là. Faut les encourager sans qu'ils se sentent obligés», poursuit-elle.

La technique porte fruits. Est tellement efficace, en fait, qu'on lui offre de donner des cours.

«La patronne d'alors m'a dit que j'avais beaucoup de dynamisme. Il en faut pour le workout. Mais j'ai commencé par dire non, puis je me suis laissée tenter par l'aventure», ajoute mme Tremblay qui ne cesse évidemment pas de suivre elle-même des stages de formation dans le but de parfaire ses connaissances.

À la fermeture du 413, mme Tremblay est «repêchée» par le Centre d'activités physiques et sportives du Cégep de Chicoutimi où elle se rendait déjà tous les midis, depuis deux ans, pour animer des séances de workout.

Il y a maintenant onze ans que Carole Tremblay anime ses séances de workout au cégep chicoutimien et elle y trouve toujours autant de plaisir.

Et si la cinquantaine en décourage quelques-uns, c'est loin d'être le cas pour mme Tremblay qui voit plutôt dans l'exercice une façon de rester jeune plus longtemps.

«Ce qui est important, ce n'est pas tellement que les gens fassent du workout. L'important, c'est qu'ils bougent. La marche peut très bien faire l'affaire pour bon nombre de gens», ajoute Carole Tremblay qui ne se gêne d'ailleurs pas pour user ses espadrilles dans les sentiers près de chez elle.

«Avec Kelly (son chien golden), je prends de longues marches de plus d'une heure à chaque jour. Je fais ça depuis au moins vingt ans. Ça permet d'aller chercher de l'énergie dans la nature», explique-t-elle.

Parlant d'énergie, mme Tremblay est bien consciente que tout le monde ne se présente pas au gymnase avec la même condition physique. Il y a tout de même certaines précautions à prendre. Mais il n'est pas question pour elle de se substituer à des professionnels de la santé.

«Pour diriger des séances d'exercices, il faut bien connaître le corps et les muscles. Mais on ne peut pas remplacer le médecin. Si une personne manifeste le moindre doute au sujet de ses capacités, je l'invite à voir son médecin d'abord.»

Pour le reste, le temps fera son œuvre, calmement, sans bousculer les gens. «C'est essentiel de pouvoir faire les choses à son propre rythme. J'ai neuf groupes de workout présentement. Dans chaque groupe, il y a des habitués et d'autres qui commencent. Tout le monde n'est pas au même point, mais il suffit que chacun prenne le temps qu'il faut. On ne remet pas de diplôme à la fin d'une session de workout. Les gens repartent juste plus en santé qu'à leur arrivée», conclut Carole Tremblay.

À onze ou douze ans, elle craquait pour les majorettes. Ou était-ce pour la musique? Ou encore pour le rythme? Une chose est sûre, Carole Tremblay a toujours aimé la danse et s'amuse maintenant «comme une p'tite folle», à l'aube de la cinquantaine, à aider les gens à garder la forme et la santé grâce au workout...

PHOTO ROCKET LAVOIE

La vinaigrette de...

stéphane Bégin

Encore en Australie

Les (autres) meilleurs athlètes au boulot

Les meilleurs athlètes de la planète, ils sont environ 3500, se retrouvent présentement en Australie dans le but de se mesurer l'un à l'autre dans l'une des diverses disciplines au programme.

Non je ne suis pas en retard pour vous parler des Jeux olympiques. Je veux simplement aborder les autres olympiques, ceux des athlètes handicapés.

Ils ne sont peut-être pas en mesure de réaliser les mêmes performances que les athlètes qui viennent à peine de quitter le village olympique de Sydney, mais cela ne nous empêche pas de vous en parler.

Car les Jeux paralympiques gagnent à être connus. Ceux et celles qui se retrouvent sur place ont dû peiner durant des années pour y arriver.

Pas question de sortir de la maison un beau matin d'été et de tenter de se qualifier pour cette rencontre qui n'a lieu qu'à tous les quatre ans.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean pourra encourager quelques bons athlètes en Australie. On y retrouvera Dean Bergeron (fauteuil roulant), France Gagné (athlétisme), Philippe Gagnon (natation), Dominic Tremblay (fauteuil roulant) et Fabien Bergeron (cyclisme en tandem).

Tous et chacun vont se battre pour offrir la meilleure performance possible. Certains ont même déjà mentionné qu'ils veulent monter sur le podium et c'est notamment le cas des Dean Bergeron, France Gagné et Philippe Gagnon.

Pourtant, sur la scène nationale et internationale, les commentaires, les comptes rendus n'arriveront pas en abondance. Le 100 mètres en fauteuil roulant n'est pas aussi spectaculaire que la course gagnée par Maurice Greene.

Et pourtant, les athlètes handicapés n'ont pas moins de mérite que les athlètes qui étaient en Australie récemment. Bien au contraire.

Il suffit de jeter un coup d'oeil sur les curriculum vitae de nos athlètes régionaux pour s'apercevoir qu'eux aussi consacrent de nombreuses heures à l'entraînement.

Même qu'ils doivent souvent faire face à des contraintes plus importantes. Plusieurs des athlètes handicapés n'ont pas toute l'aide financière nécessaire pour ne faire que de l'entraînement et des compétitions un peu partout à travers le monde.

Mais les choses sont ainsi faites. Le public, les commanditaires et les médias sont davantage vendus aux performances des Donovan Bailey, Bruny Surin, Caroline Brunet, Sébastien Lareau, Nicolas Gill qu'aux résultats des Dean Bergeron, France Gagné et Philippe Gagnon.

Tout est une question de visibilité.

Quant à une éventuelle possibilité que tous les athlètes, conditions confondues, se retrouvent à une seule et même olympiade, ce serait surprenant.

L'athlète en fauteuil roulant, Chantal Peticlerc mentionnait lors de son passage à Chicoutimi dernièrement qu'il serait difficile d'organiser un événement avec 15 000 athlètes. Mais on pourrait encore assister à quelques démonstrations, comme ce fut le cas lors des trois dernières olympiades.

PARTIE PARFAITE - L'Almatois Frédéric Tremblay a réalisé une partie parfaite, mardi dernier, aux grosses quilles. Il évolue au sein de la Ligue des Elans d'argent du centre de quilles et de billard Saint-Luc d'Alma. Il obtiendra donc sa bague avec son pointage «300».

(Photo Steeve Tremblay)

En passant

Roland Hébert, on le sait, vient de lancer sa biographie: Roland Hébert, histoire d'un champion. Le 29 octobre, au restaurant bar le Stade de Jonquière, Roland Hébert va en faire un autre lancement pour ses anciens employés de la Brasserie O'Keefe et quelques amis.

Parlant de Roland Hébert, il sera au Salon du livre de Sherbrooke, cette semaine. Mais avant d'y arriver, il va s'arrêter à Victoriaville, où il a connu aussi du succès comme entraîneur des Tigres de Victoriaville. Et en novembre, il sera au Salon du livre de Montréal.

Le restaurant-bar le Stade de Jonquière célèbre son premier anniversaire d'ouverture au cours de la semaine (ça a fait un an en septembre). Pour l'occasion, les propriétaires auront quelques invités de marque. Lundi, Yvon Lambert, l'ancien membre du Tricolore, sera de passage, alors que Stéphane Ouellet (boxeur) sera là mercredi, lors du souper du joueur du mois de septembre des Saguenéens de Chicoutimi.

JUMEAUX - A regarder le confrère Roger Blackburn au tertre de départ du trou numéro 13 du club de golf Mont-Tremblant, on peut se demander s'il n'a pas trouvé son jumeau. Diable et diablotin pourrait-on dire.

(Photo Jeannot Lévesque)

YVON LAMBERT

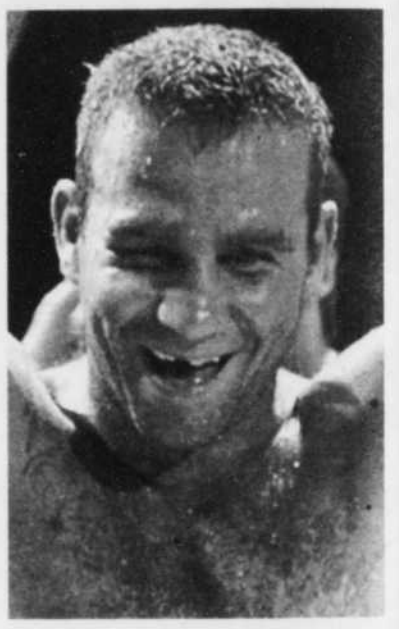
Tout le monde connait bien Yvon Michaud. S'il n'est pas le plus grand sportif au monde, on ne peut nier toute son implication dans le baseball (Voyageurs de Jonquière) et le hockey (-Espoirs bantam AA).

D'ailleurs, Yvon Michaud et son groupe de hockey verront à l'organisation du match des étoiles du circuit midget BB, là où ils évoluent pour la première fois. Pour cette rencontre des meilleurs éléments du midget BB, on devrait avoir droit à un bon spectacle et à un événement bien organisé.

Un match de hockey un peu spécial aura lieu à Métabetchouan en février. Dans le but d'amasser des fonds pour la Fondation des services éducatifs du Séminaire Marie-Reine du Clergé.

Les détails seront dévoilés lors d'une conférence de presse, mais déjà on sait que les anciens des Aiglons d'Alma (-junior) feront face à ceux qui ont fait les belles années du SS de Métabetchouan. Ca risque de donner lieu à un bon spectacle.

Les gens qui veulent nous communiquer des anecdotes ou de petites nouvelles peuvent nous les faire parvenir par télécopieur au 418-690-8805 ou par courrier électronique à: sbegin@lequotidien.com ou à l'attention des sports à: redaction@lequotidien.com



STEPHANE OUELLET

YVON MICHAUD

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
004616/05

Défaite de 10-0

Les Gaillards mangent toute une raclée!

JONQUIERE (RT)- Les Gaillards de Jonquière vont longtemps se souvenir du passage du Collège de Lennoxville au Palais des Sports. Hier après-midi, les hommes de Luc Quenneville ont subi une véritable dégelée, perdant 10-0 dans un match à séquences à sens unique.

L'entraîneur des Gaillards ignorait par où commencer pour expliquer la déconfiture des siens devant cette puissante formation de Lennoxville.

«Rien ne pouvait être fait pour contrer cette machine à marquer des buts. A deux reprises, en l'espace de quatre minutes tout au plus, nos adversaires y sont allés de séquences de quatre buts. De quoi donner de sérieux maux de tête à nos défenseurs et à nos gardiens. Ce n'est jamais agréable de se faire lessiver de la sorte et nous allons tenter d'éviter pareille situation demain (aujourd'hui) contre cette même formation», de souligner Quenneville hier soir.

Les Gaillards auraient-ils mieux figuré avec une équipe au grand complet ? «Nous manquions les services de cinq joueurs réguliers et cela a pu avoir une incidence sur les buts accordés contre nous. Frédéric Bouchard et Mathieu Cyr étaient suspendus, André Ouellet et François Michaud étaient blessés tandis que Vincent Doyon n'avait pu rallier Jonquière à temps pour le match. Tout ce beau monde sera au rendez-vous demain (cet après-midi) et j'imagine que la situation pourrait bien être différente», d'ajouter Quenneville.

Le gardien Eric Bourbeau a été chassé du match pour avoir dardé un rival, sans soute sous le coup de la frustration. «Il est donc suspendu pour le match de cet après-midi. C'est Mathieu Roy qui se retrouvera devant le filet pour cette seconde partie contre Lennoxville. Ce soir (hier), Eric et Simon ont reçu 48 lancers contre 28. C'est une bonne journée de travail. Il nous faut maintenant oublier ce match et se préparer pour le prochain», de confier Quenneville.

Les Gaillards prendront ensemble le déjeuner ce matin, question de cimenter l'esprit d'équipe et qui sait, trouver une solution pour freiner la puissante offensive de Lennoxville. Le secret est dans les rôties...peut-être!

Duel contre les Blue Bombers

La défensive des Alouettes devra se méfier du long jeu

MONTREAL (PC) - À première vue, on pourrait croire, naïvement peut-être, que l'affrontement de dimanche après-midi, entre les Alouettes et les Blue Bombers au vieux stade Molson, sera tout à l'avantage des joueurs montréalais. Après tout, les Alouettes ont dix victoires en poche, les Bombers cinq. Les Alouettes sont premiers dans l'Est, les Bombers luttent pour une place en séries. À première vue, on pourrait prévoir un massacre sous le soleil d'octobre...

«Pas si vite!», a répondu Barron Miles, samedi matin. Le demi défensif des Alouettes est même allé plus loin.

«Pour nous, ça va être tout un défi. Et ça va être comme un match des séries...»

Des choses étranges se produisent lorsque ces deux bandes croisent les casques. La dernière fois, à Winnipeg, les Alouettes avaient le match en main... pour ensuite échapper la victoire à la toute fin, avec quelques pénalités inutiles, dont une, pas très brillante, pour avoir brassé le botteur des Bombers un peu trop virilement vers la fin. Et puis, les Alouettes accueillent l'équipe de Winnipeg à un bien mauvais moment. Les Bombers viennent d'en gagner deux d'affilée, jouent comme des dieux et ont deux receveurs, Milt Stegall et Robert Gordon, qui comptent déjà plus de 1000 verges de gains par la passe cette saison. Ce n'est pas tout : Stegall vient aussi en tête chez les receveurs de la LCF avec ses 12 touchés. Gordon, lui, en a cinq. La tertiaire montréalaise devra les avoir à l'oeil...

«On ne sait vraiment pas ce qu'ils vont faire, a dit Miles. Ils vont peut-être y aller avec six receveurs et personne dans le champ-arrière, ce qui nous forcerait à employer six demis défensifs. Mais ils vont peut-être courir avec le ballon, y aller avec une formation 24 (deux porteurs de ballon et quatre receveurs). Et leur quart (Khari Jones) représente toujours un problème pour nous. Il peut passer, courir aussi... Ça nous met beaucoup de pression.»

Pour les Alouettes, la stratégie défensive est assez simple : empêcher les Bombers d'obtenir le long jeu.

«C'est tout ce qui nous préoccupe, a ajouté le demi de coin Irv Smith. C'est impossible de relaxer une seule seconde contre une équipe comme celle-là. J'ai vu (Khari) Jones jouer la semaine dernière à Vancouver, il était vraiment en forme... Et on ne peut pas dire qu'on a réussi à freiner les receveurs de Winnipeg cette saison. On mène la ligue pour les interceptions, alors ça tombe bien; on veut jouer contre les meilleurs receveurs, et ces temps-ci, ce sont les receveurs des Bombers qui sont les meilleurs.

Et Smith de préciser: «N'oubliez surtout pas que ces gars-là aiment bien parler sur le terrain... Ça devrait être un match spectaculaire, c'est certain!»

Le secondeur montréalais Kelly Wiltshire, qui aime bien parler sur le terrain lui aussi, estime que les Alouettes vont devoir dicter le tempo en défensive. Et vite.

«C'est la clé contre un quart comme Jones, a-t-il fait remarquer. Il va falloir blitzer souvent, faire réagir Jones. Et il va falloir placer un joueur pour suivre le quart. Khari Jones peut très bien ouvrir le jeu.»

Évidemment, il serait impossible de ne pas glisser quelques mots sur Dave Ritchie, l'entraîneur des Bombers, qui n'a plus beaucoup d'amis à Montréal. Après avoir dirigé les Alouettes pendant deux saisons (1997 et 1998), le vieux Ritchie s'est poussé à Winnipeg... et n'hésite pas à cracher sur son ancienne bande de temps à autre.

«Je ne pense pas vraiment à Dave Ritchie, a conclu Irv Smith. Il a déjà été mon entraîneur, c'est vrai, mais je ne vais pas me servir de lui pour me motiver. C'est le match qui me motive, pas l'entraîneur de l'autre équipe.»

UN PHÉNOMÈNE EN COURSE AUTOMOBILE

Ce jeune pilote de 15 ans, Michaël Lavoie a terminé l'année 2000 en 2e position au championnat semi-pro, à un point seulement du meneur et avec 7 victoires sur 12 à son actif à sa première année en course automobile.

Nous apercevons l'équipe de course #10 de Michaël Lavoie soit (à partir de la gauche): Michel Lavoie (propriétaire), François Boudreault, Jean Simard, Martin Fortin et Michaël Lavoie .

00464303

Il tient à remercier tous ses supporteurs et ses commanditaires de lui avoir fait confiance dont:

COMMANDITAIRES 1: • Peinture LSB (Marc St-Gelais) • Pièces universelles (Ghislain et Dany Rousseau) • Pièces d'autos Ste-Geneviève (Yves Desgagné) • Hyundai Chicoutimi (Gilles Perron) • Camions International • Interloc (Éric Boulianne) • Auto Place (Daniel Gauthier) • Garage Michel Lavoie.

COMMANDITAIRES 2: • Moteur Laflamme Performance • Castrol UAP Chicoutimi • Octo Labrecque et Villeneuve • Lamontage Motor Sport • Les Pro de la Copie • Usinage Industrie Chic. • Équipements Villeneuve • Injectrac • Ferblanterie Rock Fortin • Bardahl (Jacques Moisan)

La qualité à tout prix !

289,95$

Scies exceptionnelles. Prix exceptionnels. *Et* une trousse Wood-Pro™ GRATUITE!

C'est le temps plus que jamais d'acheter une scie à chaîne STIHL grâce à notre promotion Wood-Pro™! Le modèle fiable 017 est en vente à 289,95 $ seulement, et vous pouvez économiser jusqu'à 100 $ sur d'autres modèles de scies à chaîne STIHL populaires.

De plus, pour une durée limitée, vous recevrez une trousse Wood-Pro™ **gratuite** (d'une valeur de 75 $) à l'achat de certains modèles de scies à chaîne STIHL*.

N'attendez pas ! Profitez de la qualité et de l'ingénierie allemande qui ont fait de STIHL la scie à chaîne la plus vendue au monde.

*Sur certains modèles jusqu'au 30 novembre 2000, ou jusqu'à épuisement des inventaires

GARANTIE PROLONGÉE À 2 ANS

STIHL®
Numéro un dans le monde

Pour tous les détails et une démonstration gratuite, venez nous voir dès aujourd'hui!

Coop Nutrinor
1695, boul. Talbot, Chicoutimi
549-4770

La Baie Moteur enr.
1131, boul. Grande-Baie Sud
Ville de La Baie
544-3881

Réul Boivin et Fils ltée
492, boul. Marcotte, Roberval
275-2502

LOC. d'Équipements Chicoutimi
131, Saint-Ephrem, Chic.-Nord
549-5262

Coop Nutrinor
555, avenue Coop, Saint-Bruno
343-3812

Roland Spence et Fils
4364, du Royaume, Jonquière
547-0054

Formule JRE inc.
358, Dessureault,
Dolbeau-Mistassini
276-2672

Raoul Simard Sport inc.
1464, du Rocher, Normandin
274-2155

Sport Nautique Daigle inc.
880, 3e rue, C.P. 184,
Chibougamau
748-2381

STIHL®
Numéro un dans le monde

08h09h00

Gain du Canadien en prolongation

La «ligne rouge» prend la relève de Koivu

MONTREAL (PC) - La «ligne rouge» a pris la relève de Saku Koivu.

En raison de l'absence de son capitaine, Alain Vigneault avait dû remanier ses trios. Il a ainsi décidé de recréer la «ligne rouge». Et comme l'an dernier, cette unité a soulevé la foule.

Dainius Zubrus a réussi trois buts, le dernier à 19:36 de la troisième période, pour forcer la prolongation. Puis Patrice Brisebois a marqué à 2:39 durant la période supplémentaire pour procurer au Canadien une victoire de 5-4 face aux Blackhawks de Chicago, samedi soir, au Centre Molson.

Et dire que Réjean Houle a failli envoyer Zubrus à Washington en retour de Peter Bondra. Heureusement, l'attaquant des Capitals a dit non au Canadien.

Petrov a récolté deux aides, et Zholtok a amassé une passe.

Brian Savage a réussi l'autre but du Tricolore.

Alexeï Zhamnov, Anders Eriksson, Tony Amonte et Éric Dazé ont obtenu ceux du Chicago.

ARRÊT - Le gardien Jocelyn Thibault a étiré la jambière pour arrêter un tir de Tony Amonte en première manche.

(Photo PC)

Deux lancers

Le Canadien a livré une bien petite période au premier vingt. Seulement deux lancers malgré deux avantages numérique. Les joueurs d'Alain Vigneault ont regagné leur vestiaire sous les huées du public.

Les Blackhawks ont pour leur part affiché plus d'entrain. Jeff Hackett a dû être alerte à quelques reprises. Mais le gardien du Tricolore n'a pu parer le tir d'Alexeï Zhamnov à la fin de l'engagement au moment où les visiteurs profitaient d'un avantage numérique de deux joueurs.

Le centre Steve Sullivan a d'abord remporté la mise en jeu devant Trevor Linden, le soi-disant spécialiste du Canadien. La rondelle a ensuite été relayée à Zhamnov dont le tir de la ligne bleue a dévié sur le bâton de Patrice Brisebois. Hackett n'a jamais eu le temps de réagir. Le but est venu alors qu'il ne restait que 15 secondes à la période.

Le Canadien a joué avec plus d'énergie en deuxième. Craig Rivet et Zubrus ont donné le ton en appliquant de percutantes mises en échec. Rivet a épinglé le Suisse Reto Van Arx d'un coup de hanche le long de la clôture. Zubrus en a fait autant face à la vedette des Hawks, Tony Amonte.

Zubrus s'est inspiré de cette mise en échec pour inscrire le premier but du Tricolore. L'ailier droit du Canadien a habilement contourné Stéphane Quintal avant de loger le disque sous la barre transversale. Un but spectaculaire que la foule a souligné d'une belle ovation.

Sergeï Zholtok avait permis à Zubrus de s'emparer de la rondelle en remportant sa bataille contre le gros Bob Probert en zone neutre.

Le Canadien a obtenu un avantage numérique de deux joueurs en fin de deuxième. Beaucoup de cafouillage et un ou deux arrêts de Thibault.

Le Tricolore s'est toutefois repris durant l'absence de Boris Mironov. Savage a marqué à 18:02 d'un retour de lancer.

Anders Eriksson a créé l'égalité à 19:36 lorsqu'Eric Weinrich s'est fait prendre à sa ligne bleue.

En troisième, Zubrus a marqué son deuxième du match à 1:43 à la suite d'une poussée irrésistible au filet. Mais Amonte a provoqué l'égalité à 12:14 d'un lancer des poignets dans la lucarne. Dazé a suivi à 15:19 avant que Zubrus ne crée l'égalité à 19:36. Brisebois a mis fin au match à 2:39 de la prolongation alors qu'il a eu tout le temps pour déjouer Jocelyn Thibault.

Le Finlandais ratera 12 semaines

MONTREAL (PC) - Saku Koivu devra encore une fois passer sous le bistouri. Le capitaine du Canadien va se soumettre, mardi, à une opération visant à réparer une déchirure du ligament médial cruciforme du genou gauche. L'intervention sera pratiquée par le chirurgien-orthopédiste Eric Lenczner à l'Hôpital général de Montréal.

Selon le docteur David Mulder, cette blessure ne met pas en danger la carrière du Finlandais. La convalescence sera de 12 semaines. C'est dire qu'il pourrait revenir au jeu à la mi-janvier.

«Son genou va retrouver toute sa force», a affirmé le docteur Mulder.

Koivu aurait pu éviter l'opération. Mais le risque d'une autre blessure aurait été trop grand. Il en a d'ailleurs discuté avec deux médecins de Finlande ainsi qu'avec les membres de sa famille avant de prendre une décision finale.

«Il s'agit de sa troisième blessure ligamentaire. Il n'a jamais été opéré pour un ligament mais cette fois, l'opération apparaît nécessaire. C'est la meilleure décision à prendre. Le ligament est complètement détaché de l'os. Mais c'est une chirurgie assez simple.»

Koivu s'est blessé mercredi à New York. Il a cherché à éviter une mise en échec d'Éric Lacroix, des Rangers.

«C'est très frustrant, a-t-il commenté entre la deuxième et la troisième période. Après une saison difficile, je m'étais bien préparé au cours de l'été. J'ai eu un bon camp ainsi qu'un bon départ. J'ai ressenti un grand vide quand j'ai retiré mon orthèse dans le vestiaire. Je savais que la blessure était sérieuse même si je ne voulais pas y croire. J'ai mis quelques jours avant de pouvoir me ressaisir.»

Koivu est également peiné pour l'équipe.

«Je suis malheureux pour mes coéquipiers et pour Réjean (Houle)», a dit celui qui n'entend pas changer son style.

«Le hockey est un jeu rapide», a-t-il rappelé.

Alain Vigneault est évidemment déçu de perdre son centre numéro un.

«Je suis surtout peiné pour lui, a-t-il dit. Mais la vie continue. Nous allons devoir travailler avec les éléments en place.»

L'entraîneur des Blackhawks de Chicago, Alpo Suhonen, s'est dit également peiné par l'état de santé de son compatriote. Il a d'ailleurs salué son courage.

«Koivu a un petit gabarit mais il joue comme s'il mesurait plus de six pieds. Il faut lui donner crédit. Il joue toujours avec intensité. Malheureusement, il se met souvent dans une position vulnérable. Mais c'est son style et je ne dis pas qu'il doit le changer.»

Zubrus sonne le réveil

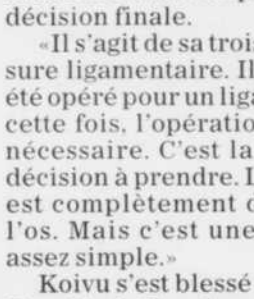
MONTREAL (PC) - Alain Vigneault avait réuni le trio de la «ligne rouge» en raison de l'absence de Saku Koivu. Il n'a pas eu à regretter sa décision.

«(Dainius) Zubrus a livré un gros match, a commenté l'entraîneur. Le trio de Petrov-Zholtok-Zubrus a certainement été notre meilleur. Ces trois joueurs ont offert un spectacle très excitant.»

Selon Vigneault, le premier des trois buts de Zubrus a semblé réveiller sa troupe.

«Zubrus a marqué un but spectaculaire. Ce but a donné de l'énergie à toute l'équipe. Nous avons ensuite élevé notre niveau de jeu», a expliqué l'entraîneur.

Vigneault a apprécié l'effort de la «ligne rouge». Il a aussi aimé le résultat du match. Mais pas la manière. Le Canadien a en effet laissé filer une avance de 3-2 en troisième période avant de finalement l'emporter en prolongation. «Nous avons fait preuve de persévérance à 4-3. Mais ce match a démontré que nous avons encore beaucoup de travail à faire. Il s'agit de deux gros points mais plusieurs erreurs ont été commises. Comme entraîneur, ce n'est pas ce que je recherche. On devra se "rapplomber" rapidement même s'il y a plusieurs points positifs à soutirer de ce match.»



Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec)
00456227

BFGoodrich Pneus
PRENEZ LE CONTRÔLE

Du 1er au 31 octobre 2000,
obtenez jusqu'à
50$
de remise du manufacturier
à l'achat de 4 pneus
Winter Slalom MC
de BFGoodrich MD

RESPECTE LES EXIGENCES DE L'A.C.I.C. D'ADHÉRENCE DANS LA NEIGE. "ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC

PNEU MÉCANO 2000

575, rue Melançon
Saint-Bruno, Lac-Saint-Jean
Québec
(418) 343-2520

President

Visitez notre site Internet www.president.qc.ca
00464160

Victoire des Yankees 5-0

Clemens menotte l'attaque des Mariners

SEATTLE (PC) - Menés par Roger Clemens, qui a enfin réalisé une performance en séries éliminatoires digne de sa réputation de futur membre du Panthéon de la renommée du baseball, les Yankees de New York ont fait un pas de plus vers une troisième participation consécutive aux Séries mondiales, samedi soir, grâce à une victoire de 5-0 sur les Mariners de Seattle, au Safeco Field.

Clemens, qui présentait une fiche à vie de 3-5 en joutes après-saison, n'a donné qu'un seul coup sûr en neuf manches, un double à Al Martin pour amorcer la septième manche.

Clemens ressemblait au lanceur qui a remporté cinq fois le trophée Cy Young. Il a enregistré 15 retraits au bâton, égalant le record pour un match des séries de championnats, réalisé en 1997 par Livan Hernandez, alors avec les Marlins de la Floride.

Par ailleurs, il n'a donné que deux buts sur balles.

Après une passe gratuite à Alex Rodriguez après deux retraits en première manche, Clemens a retiré 16 frappeurs consécutifs.

L'artilleur de 38 ans a admis avoir remarqué qu'il se dirigeait vers un match sans point ni coup sûr, à mi-chemin de la partie. Cependant, il a rapidement pris conscience de l'objectif fondamental qu'il devait atteindre.

«Entre la quatrième et la cinquième manche, je me suis rendu compte que je n'avais pas encore donné de coups sûrs. Toutefois, je me suis dit que l'important était d'abord de gagner le match. Je ne devais pas perdre cet objectif de vue.»

En plein contrôle du début à la fin, l'ancien des Red Sox de Boston et des Blue Jays de Toronto pouvait compter sur son arsenal des beaux jours.

«Ma balle fourchette était des plus efficaces, ma balle rapide était très vivante et ma glissante fonctionnait également très bien. Ça m'a beaucoup aidé.»

À l'attaque, les Yankees n'ont rien cassé, n'obtenant que cinq coups sûrs contre Paul Abbott, Rob Ramsay, Jose Mesa et Jose Paniagua.

Toutefois, deux de ces coups sûrs ont été des coups de circuit qui ont fait produire tous les points.

En cinquième manche, Derek Jeter a cogné un circuit de trois points aux dépens d'Abbott, après deux retraits.

L'autre circuit a été l'oeuvre de Dave Justice, avec un coéquipier à bord, en huitième manche face à Mesa.

Les Yankees pourraient éliminer les Mariners dès dimanche après-midi, alors qu'ils enverront Denny Neagle au monticule, face à Freddy Garcia.

DOMINANT - Roger Clemens a mystifié les frappeurs des Mariners, enregistrant 15 retraits au bâton.

(Photo AP)

Les Cards rebondissent

NEW YORK (AP) - Après avoir perdu les deux premiers matchs de la série de championnat de la Ligue nationale à domicile, les Cardinals de St. Louis ont entamé la troisième rencontre en force aux dépens de Rick Reed pour finalement l'emporter par la marque de 8-2 contre les Mets de New York, samedi.

«À St. Louis, personne ne parle d'une éventuelle Série du Métro entre les deux clubs new-yorkais», a affirmé le gérant des Cardinals Tony La Russa, à l'issue de la rencontre.

«Ici, à New York, tout le monde ne parle que de ça. Nous, nous préférons nous concentrer sur ce que nous avons à faire pour gagner. C'est ce que veulent nos partisans du Midwest.»

Andy Benes, qui a été solide au monticule pendant huit manches, a signé le tout premier gain de sa carrière en séries éliminatoires.

Edgar Renteria a dirigé l'attaque des vainqueurs en produisant deux points et en croisant le marbre à deux reprises.

Ce fut une véritable victoire d'équipe car les neuf joueurs de l'alignement partant des Cardinals ont réussi au moins un coup sûr. La formation du Missouri avait inscrit seulement sept points au cours des deux premiers matchs de la série.

Si le passé est garant de l'avenir, les Mets sont encore les favoris pour l'emporter. En effet, seulement trois équipes ont réussi à remporter une série «quatre de sept» après avoir perdu les deux premières rencontres à domicile.

Le quatrième match sera présenté au Shea Stadium, dimanche. Après seulement trois jours de repos, Darryl Kile entamera la partie au monticule du côté des Cardinals. Il fera face à Bobby J. Jones.

Mark McGwire, qui est ennuyé par une blessure au genou droit, a été utilisé comme frappeur suppléant en quatrième, alors que les buts étaient remplis et qu'il y avait deux retraits. «Big Mac», qui s'est présenté au bâton à la place de Ray Lankford, n'a pu faire mieux que de cogner un ballon au champ gauche face à Glendon Rusch.

Fernando Vina a entamé la rencontre en frappant un simple dans la gauche et Renteria s'est lui-aussi rendu sur les buts à la suite d'un roulant mal jugé par le joueur de troisième Robin Ventura.

Jim Edmonds a alors ouvert la marque, sur le huitième tir du droitier Reed, en réussissant un double de deux points dans la gauche. «Les frappeurs des Cardinals sont dangereux, peu importe si le lanceur est droitier ou gaucher», a souligné Reed.

«Ils sont bons contre les lanceurs gauchers, mais c'est vrai qu'ils sont particulièrement redoutables face aux droitiers», a-t-il ajouté.

Benes a accordé deux points et six coups sûrs. Il s'agissait de sa première participation à un match des séries en quatre ans.

Les Mets ont inscrit leurs deux points sur des balles à double jeu, en première et en quatrième.

Lankford a cogné un simple d'un point en troisième et Fernando Tatis a ensuite porté la marque à 4-1 grâce à un ballon-sacrifice.

Les Cardinals ont assommé leurs rivaux en marquant trois points aux dépens de Rick White en cinquième.

Jean Côté
Représentant Location Interloc
Une division:
Les Camions International 170 ltée.

2333, boul. Saint-Paul
Chicoutimi (Québec) Canada
G7K 1E5

Tél.: 418-549-8830
Téléc.: 418-549-7309
Cell.: 481-540-0065

INTERNATIONAL
INTERLOC

Beaucoup plus que de l'ACIER

Rapide METAL INC.

Centre de pièces pour remorques

ACIER ALUMINIUM INOXYDABLE

Quincaillerie industrielle

Service de livraison rapide et de coupe spécialisée.

Lames de ressort
1000, 1250 et 1750 lb
Spécial:
15,95$ chac.

Courroie en nylon
1" bleu
Spécial:
11,95$ chac.

Main d'accouplement
1 7/8" x 2"
Spécial:
12,95$ chac.

Chicoutimi
870, rue des Actionnaires
545-6790

Voie ferrée
Des Actionnaires
St-Paul

Alma
932, avenue du Pont Nord
668-7954

Ligne complète de vis et de boulons métalliques

Av. des Pins
Avenue du Pont Nord

Explosion des populations

Il faut chasser les oies blanches

CHICOUTIMI (RB) - Oui, vous pouvez chasser les oies blanches qui abondent dans les champs, par les temps qui courent. Et plus vous les chasserez, mieux ça sera pour la ressource aviaire. Voilà une phrase qu'il me fait plaisir d'écrire et qui doit faire pester les anti-chasseurs.

Roger Blackburn

Vous m'avez posé la question à plusieurs reprises, ces derniers jours. Il est effectivement rare de voir autant d'oies des neiges dans la région. Il faudra vous y habituer car le phénomène risque de se reproduire pendant quelques années encore.

Les populations d'oies blanches connaissent présentement une véritable explosion. Il y a deux ans, les spécialistes recommandaient d'agir promptement, car si l'on ne fait rien, le cheptel d'oies des neiges risque de doubler d'ici à cinq ans pour atteindre le chiffre de deux millions. Une telle population représente une véritable menace pour les habitats dans le nord.

OIES BLANCHES - Pas moins d'une dizaine de milliers d'oies des neiges ont étendu leur couloir de migration jusqu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'agit de la plus importante migration d'oies blanches que la région n'a jamais connue.

L'augmentation du nombre d'oies est tellement impressionnant, que le gouvernement canadien, en accord avec les partenaires du plan nord-américain de la sauvagine, autorisa, pour la première fois en 83 ans, une chasse printanière de l'oie blanche en plus de la chasse d'automne.

Quand deux millions d'oies se mettent à déféquer au même endroit sur des aires de reproduction, il n'est pas nécessaire de vous expliquer dans quel état se retrouve le territoire après leur départ.

Il faut donc s'organiser pour endiguer la croissance de la population d'oie, et la chasse représente un des moyens efficaces pour contrôler la croissance du cheptel.

Étant donné le grand nombre d'oiseaux, ces derniers ont donc besoin de plus d'espace pour partager la nourriture. L'oie des neiges fréquente traditionnellement un couloir de 40 kilomètres de large dans la vallée du Saint-Laurent. Comme elles sont trop nombreuses elles doivent donc déborder de leur couloir migratoire traditionnel afin d'avoir de la nourriture pour tout le monde. Comme les oies ne sont pas seules à partager les milieux côtiers, il y a donc débordement des populations.

Comme la chute des feuilles l'automne, la migration chez les oies est déclenchée par un phénomène de photosynthèse, soit la longueur des jours d'ensoleillement.

Les oiseaux migrateurs répondent à deux stimuli pendant leur migration: la nourriture et la prédation. Au même titre que les cultivateurs qui ont changé leur culture dans les champs, les oies des neiges ont changé leurs aires de migration. C'est la raison, en plus du grand nombre, qui explique une présence aussi nombreuse d'oies dans notre région.

La chasse aux oiseaux migrateurs est régie par le gouvernement fédéral par l'entremise du Service canadien de la faune du ministère de l'Environnement. Pour chasser les oiseaux migrateurs comme l'oie blanche, les canards, la bernache (outarde) et autres, le chasseur doit être détenteur du permis québécois de chasse au petit gibier et du permis fédéral de chasse aux oiseaux migrateurs, disponible dans les bureaux de poste Canada.

CHASSE - La limite de prise quotidienne pour l'oie des neiges est de 20 par jour alors que la limite de possession est de 60. La chasse se poursuit jusqu'au 26 décembre sur tout le territoire de la région.

La plus importante migration de l'histoire dans la région

CHICOUTIMI (RB) - Le président de l'Association des sauvaginiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Michel Bouchard, confirme en effet qu'il s'agit de la plus importante migration que n'a jamais connue la région. «Elles sont par groupe de 500, 800 et parfois plus de 1000 dans les champs. Il y a présentement des dizaines de milliers d'oies qui s'alimentent dans les champs de la région. Les oiseaux recherchent les champs où il y a des graminées, du trèfle et autres sources de nourriture comme le l'orge fraîchement coupée en ondin», explique le sauvaginier en précisant, pour ceux que ça intéresse, que les fientes des oies sont des petites crottes vertes.

Pour ce qui est des méthodes de chasse, il faut savoir que les oies ne restent pas en place. Elles mangent à un endroit pour ensuite s'envoler 200 pieds plus loin pour ensuite s'envoler 1000 pieds plus loin. Il arrive aussi qu'elles changent de champs pour s'alimenter chez le voisin.

Une des manières les plus efficaces pour chasser l'oie des neiges au champ consiste à se cacher dans le champ voisin. Comme ces bêtes à plumes ne restent pas en place, elles finiront par se jeter dans le champ voisin où vous serez planqué. Il suffit parfois de placer quelques appelants à environ 200 pieds derrière votre cache. C'est ce qu'on appelle la chasse de pourtour. Le principe repose sur l'illusion qu'un nouveau camp d'oies est en train de se former à proximité des oies qui s'alimentent. Les oies dites «exploratrices», attirées par les leurres, seront incitées à se poser et finiront par voler à portée de fusil. Les organisme de la faune ont d'ailleurs rédigé un petit dépliant informatif qui traite de la chasse au pourtour. Il est disponible au bureau de Faune et Parc, à l'édifice Marguerite-Belley à Jonquière.

La limite de prise quotidienne est de 20 oies alors que la limite de possession est de 60. Les limites sont élevées afin de d'exercer une pression sur la population. Il est donc permis de chasser l'oie des neiges sur tout le territoire de la région jusqu'au 26 décembre.

Les districts de chasse aux oiseaux migrateurs diffèrent des zones de chasse québécoise. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean correspond au district D alors que les territoires du bas Saguenay font partie du district E. Les chasseurs doivent se procurer le résumer des règlements de chasse aux oiseaux migrateurs pour en connaître plus sur les règles de chasse.

Rappelons toutefois que les chasseurs doivent utiliser des grenailles non toxiques. Il faut laisser les vieilles cartouches de billes de plomb à la maison.

Rappelons simplement que toutes personnes qui souhaitent chasser dans un champ doit obtenir la permission du propriétaire pour entrer sur ses terres. Le port du dossard n'est pas obligatoire pour la chasse aux oiseaux migrateurs. Pour en savoir plus long sur la réglementation concernant la chasse à l'oie des neiges, il faut communiquer avec Environnement Canada.

Chic Pontiac Buick

L'IMPORTANT c'est le PRIX

TOUT doit sortir!

Le plus bel inventaire d'usagés de la région

RABAIS DE 500 $ À 2500 $

Toute offre raisonnable acceptée

* Plusieurs démonstrateurs 2000 disponibles rabais jusqu'à 5000 $ *

TOUS NOS VÉHICULES 1996 ET PLUS SONT GARANTIS 3 MOIS ou 5000 km Groupe propulseur

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS EN 150 POINTS • MÉCANIQUE • ESTHÉTIQUE

Assistance ROUTIÈRE 24 h/24 h

DANY ET TOUTE SON ÉQUIPE VOUS ATTENDENT...

Dany Lavoie, Dir. de la gestion dép. usagés — Roger Cormier, Représentant — Robin Miousse, Représentant — Léger Simard, Grand maître vendeur — J.-Rock Boulianne, Grand maître vendeur — Robert Tremblay, Représentant — Carl Bolly, Représentant — M.-André Simard, Représentant — Serge Gilbert, Représentant

Pour le meilleur et pour le prix, on choisit Chic

Chic Pontiac Buick

696-2226

* Achat accès Desjardins 60 mois

GARANTIE

Si vous n'êtes pas satisfait dans les 30 jours ou 2000 km, nous vous échangerons votre véhicule!

GARANTIE 30 jours ou 2000 km ÉCHANGE

00464200

80, Racine Est, Chicoutimi / 696-2226 / Sans frais: 1-800-463-6525

Football midget AAA

Six jeunes de la région jouent à Saint-Georges

par Martin Tremblay

SAINT-GEORGES DE BEAUCE (MT) - Six jeunes joueurs de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean vivent une expérience de premier plan, cette saison, en évoluant pour les Dragons de la polyvalente Saint-Georges de Beauce, une équipe qui évolue dans le circuit provincial de football midget AAA.

Ces joueurs sont les suivants: Dany Lavoie de Sainte-Jeanne-d'Arc, Jean-Philippe Boily de Jonquière, Sébastien Dallaire de Saint-Félicien, Jean-Marc Blanchette de Chibougamau, Martin Salesse de La Baie et André Bélisle de Jonquière.

Cette équipe, qui fait partie d'une ligue à deux sections, soit la section Larry-Smith et la section Wilbert-Scott, occupe la troisième place de la première section, ce qui la place parmi les meilleures formations de ce circuit élite.

Concernant ce circuit, il est intéressant de noter que les deux premières équipes au classement général de la section Wilbert-Scott joignent les rangs de la section Larry-Smith la saison suivante, alors que les deux dernières équipes de cette dernière sont rétrogradées dans la section Wilbert-Scott.

Depuis le mois d'août, ces joueurs de football, qui étudient en sports-études en cinquième secondaire, ont quitté la région pour aller participer au camp d'entraînement de cette formation et ils ont tous passé les tests avec succès. Qui plus est, ils sont tous des joueurs partants au sein de cette formation qui peut compter sur un contingent de 50 jeunes joueurs.

Les joueurs régionaux sont unanimes à dire qu'ils vivent les plus beaux moments de leur carrière dans cette discipline. Soulignons que ces jeunes vont revenir dans la région à la fin de la saison, ce qui respecte une entente intervenue entre les commissions scolaires concernées.

Valeur du football régional

Pour les Dragons, les représentants de la région sont reconnus comme des joueurs d'impact et les observateurs sont unanimes à dire qu'ils seront tous repêchés par l'une des équipes de la ligue provinciale de football collégial AAA après la saison. C'est ce circuit collégial qui ouvre la porte sur le circuit universitaire canadien.

Il est bien évident que la présence de ces six joueurs au sein d'une formation de haut niveau comme les Dragons est un fleuron à la couronne du football régional, tant au niveau scolaire qu'au niveau de la ligue du printemps.

En effet, le fait que des équipes comme les Dragons viennent faire du dépistage dans la région est une preuve que le football présenté par ces équipes régionales est de fort calibre.

Dans le cas des joueurs des Dragons, leur présence à Saint-Georges de Beauce est le résultat d'un travail de reconnaissance effectué par les dirigeants de cette équipe qui sont venus voir les différentes équipes à l'oeuvre, au cours de la saison régulière et des éliminatoires, ce qui leur a permis de faire cette sélection qui donne, comme on peut le constater, des dividendes.

Selon les informations obtenues, les résultats obtenus par l'équipe des Dragons vont inciter les dirigeants des autres équipes du midget AAA provincial à venir faire un petit tour dans la région pour voir évoluer tous ces jeunes.

DRAGONS - Les six joueurs de la région avec les Dragons: première rangée, de gauche à droite, André Bélisle, Martin Salesse et Jean-Marc Blanchette. Deuxième rangée, Sébastien Dallaire, Jean-Philippe Boily et Dany Lavoie.

Une place de choix au sein des Dragons

SAINT-GEORGES DE BEAUCE (MT) - Si ces six jeunes de football de la région se sont taillé une place de choix au sein de la formation des Dragons de Saint-Georges de Beauce, c'est parce qu'ils ont consacré une bonne partie de leurs loisirs à la poursuite de leurs objectifs.

Le cas le plus marquant est, sans aucun doute, celui d'André Bélisle de Jonquière qui, il y a un an à peine, ne jouait pas au football.

À la recherche d'une discipline, il a opté pour le football et ce fut, pour se solide gaillard de 6 pieds et de 225 livres, le début d'une belle aventure. Il en est à sa première saison avec les Dragons et il a réussi à se dénicher un poste comme garde offensif. André Bélisle a fait ses premières armes avec le Bleu et Or de la ligue du printemps, tout cela sous les ordres de l'entraîneur Ghislain Martineau.

Dans le cas de Martin Salesse de La Baie, 6,1 et 165 livres, joueur de deuxième année, c'est comme receveur de passes qu'il a réussi à percer l'alignement des Dragons. C'est avec le 21 de La Baie que Salesse a fait son apprentissage. Concernant Jean-Marc Blanchette de Chibougamau, qui en est à sa première année au midget AAA, ses 6,1 pieds et ses 200 livres lui ont permis de se trouver un poste comme joueur de ligne offensive. C'est avec le Troilus de Chibougamau qu'il a appris les rudiments de la discipline.

Pour ce qui de Sébastien Dallaire de Saint-Félicien, un joueur de deuxième année et un solide joueur de 6,2 pieds et de 225 livres, il s'est taillé une place au sein de cette équipe comme garde à la ligne offensive. C'est avec les Centurions de cette municipalité qu'il a fait ses premières armes.

Pour sa part, Jean-Philippe Boily de Jonquière, première année, s'est démarqué comme porteur de ballon et c'est avec la formation du Bleu et Or de Ghislain Martineau qu'il a appris les premiers rudiments de l'art.

Le dernier joueur de cette cohorte régionale, Dany Lavoie de Sainte-Jeanne-d'Arc, joueur de deuxième année, fait sa marque comme joueur de ligne offensive.

Mont-Lac-Vert: la relève s'annonce excellente

HEBERTVILLE (MT) - Le centre de ski Mont-Lac-Vert d'Hébertville devrait connaître une autre excellente saison dans le monde du ski élite et de développement avec la présence de jeunes athlètes qui sont susceptibles de s'imposer dans cette discipline.

Selon l'entraîneur en chef de cet organisme, Richard Bélisle de Jonquière, le centre a mis en place des structures qui ont donné et qui vont continuer de donner des résultats probants.

«Lors de la saison 1999-2000, nous avions une vingtaine de jeunes, qui participaient à ce programme de développement, et ce nombre sera porté à plus d'une trentaine pour la nouvelle saison. Nous assistons à un nouvel essor pour la discipline et il n'y a pas de doute que les nouveaux équipements, qui ont été mis sur le marché dernièrement, sont susceptibles de soulever l'intérêt chez les jeunes. On parle, ici, des skis profilés qui donnent des résultats beaucoup plus spectaculaires. Pour le Mont-Lac-Vert, on peut dire que la discipline est en plein développement.

«Par contre, même si nous mettons l'accent sur la compétition, cela ne veut pas dire, pour autant, que nous négligeons le ski de participation et d'initiation. Au contraire, nous avons des programmes pour tous les niveaux et nous sommes en mesure de répondre à toutes les demandes. Les jeunes, qui veulent se familiariser avec le ski et qui sont désireux d'aller plus loin, vont trouver tout ce qui leur faut dans notre structure de fonctionnement.»

Athlètes de pointe

Pour promouvoir la classe élite, les dirigeants du Mont-Lac-Vert peuvent compter sur la présence de skieurs d'élite qui ont déjà fait leurs preuves ou qui sont susceptibles de les faire au cours de la nouvelle saison.

À ce chapitre, l'entraîneur en chef cite, dans la catégorie des 15 ans et plus, les noms d'André Bélisle de Jonquière, qui a participé au critérium juvénile provincial, la saison dernière, et Jérémie Savard d'Hébertville qui était, aussi, présent lors de cette compétition qui a été présentée au Mont-Tremblant pendant une semaine complète de compétition. Au cours de cette compétition, les jeunes skieurs devaient participer à deux Super-G, à deux slaloms et une descente.

Dans les catégories bantam et midget, 11 et 12 ans, on cite les noms d'Alexandre Laprise de Saint-Félicien et de Jessica Savard d'Hébertville.

Ces jeunes athlètes de pointe seront tous de retour pour la prochaine saison de compétition.

Relève assurée

Pour assurer la relève, Richard Bélisle souligne que certains mécanismes de fonctionnement ont été mis en place.

«Nous allons avoir des changements au sein de l'équipe des entraîneurs, mais nous avons déjà songé à la relève. À la fin de la dernière saison, nous avons présenté des cours d'entraîneurs et sept personnes ont suivi ces cours. Nous allons choisir nos entraîneurs parmi les personnes qui ont suivi ce programme. Pour mener à bien cette entreprise, nous pouvons compter sur la collaboration de personnes qualifiées, comme François Boulanger de Roberval à titre de président, Roberto Boudreault au poste de vice-président et Gratien Ouellet de Roberval comme secrétaire. Dans la poursuite de nos objectifs, dans le volet compétition, nous sommes tous d'accord pour un grand principe de base, soit le loisir avant tout. Nous ne voulons pas mettre trop de pression sur les jeunes et notre principal but est de leur permettre d'avoir du plaisir à faire du ski, peu importe le niveau d'implication.»

Changements et financement

Pour la prochaine saison, les dirigeants ont mis de l'avant certaines formules et Richard Bélisle croit que ces dernières sont susceptibles de plaire à bien du monde.

«Il ne faut pas oublier que le centre de ski Mont-Lac-Vert est ouvert douze mois par année. Pour cette nouvelle saison de ski, nous allons offrir deux nouvelles pistes familiales et ces dernières vont sûrement plaire à cette clientèle qui se fait de plus en plus nombreuse. Nous avons, aussi, des structures qui sont susceptibles de plaire aux motoneigistes, aux planchistes et aux randonneurs. Nous offrons, aussi, des pentes pour la glissade. Notre clientèle ne cesse d'augmenter et nous pouvons voir l'avenir avec optimisme.»

Pour faire fonctionner ce centre de ski, les dirigeants soulignent qu'ils ont besoin de fonds et c'est pour cette raison qu'ils ont mis sur pied une campagne de financement.

Cette dernière aura lieu au Centre sportif de Roberval, le 18 octobre prochain et, à cette occasion, on présentera le film de Warren Miller, Ride.

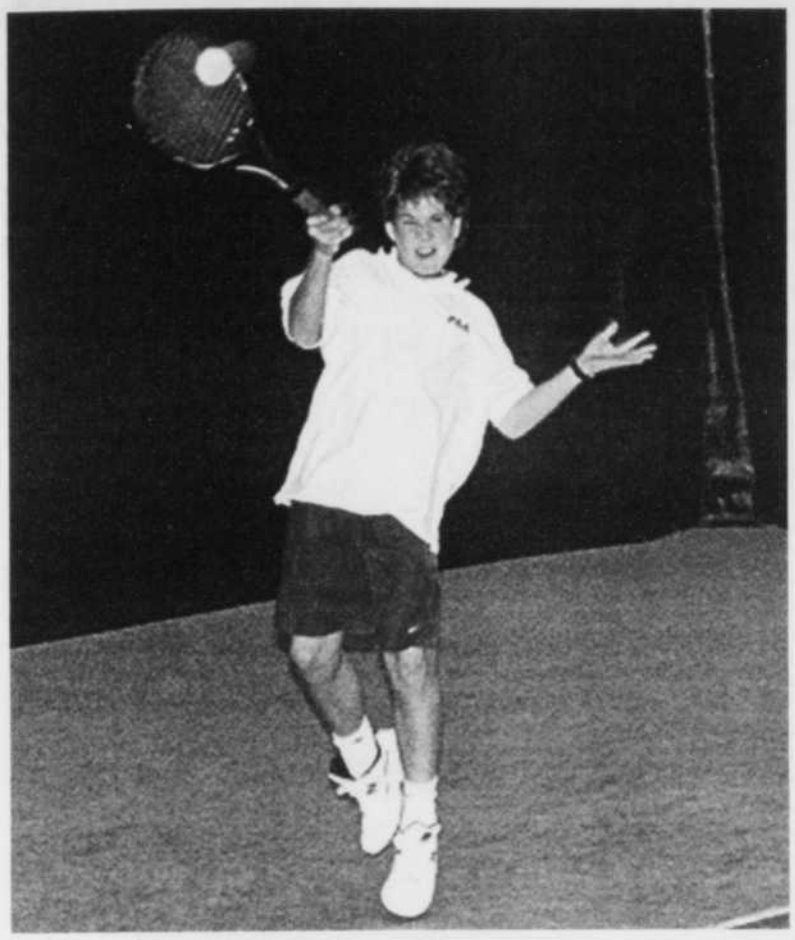
Pour de plus amples informations sur cette campagne de financement, on peut rejoindre Richard Bélisle au 548-6220.

Coupe de tennis Méga-Clubs

Le Saguenay et Dolbeau-Mistassini éliminés

par Roger Tremblay

JONQUIERE(RT) - Après avoir connu une première soirée relativement intéressante vendredi, les équipes du Saguenay et celle de Dolbeau-Mistassini ont subi l'élimination hier dans cette compétition de la Coupe de tennis Méga-Clubs qui se tient au club Saguenay.



VICTOIRE... Keziel Juneau du club de Longueuil a connu les joies de la victoire hier en simple en battant Kevin Hébert du Saguenay lors de la Coupe Méga-clubs présentée au Club de tennis Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

La formation du Saguenay, qui avait remporté la victoire vendredi soir 4-2, a perdu 6-0 hier devant celle de Repentigny. Kevin Flamand Lapointe a été défait par Alex Labrosse 6-4 et 6-3 alors que Marc-André Fortin s'est incliné 6-2 et 7-5 face à Julien Gauthier. En double, Flamand-Lapointe et Fortin ont baissé pavillon 6-4 et 6-1 devant Labrosse et Gauthier.

Chez les filles, Céline Wauthier a perdu devant Vanessa Héroux 6-2 et 6-2 tandis que Audrey Hachey a subi une défaite de 6-2 et 6-2 devant Anne Christine Nitoi. En double, Wauthier et Hachey se sont inclinées 6-2 et 6-2 devant Nitoi et Héroux 6-2 et 6-4

Dolbeau-Mistassini perd aussi

L'équipe de Dolbeau-Mistassini a aussi connu le même sort que celle du Saguenay avec une défaite de 6-0 face à Longueuil. Kevin Hébert s'est incliné 6-2 et 6-2 devant Keziel Juneau tandis que Kevin Saint-Pierre subissait aussi la défaite 6-1 et 6-2 devant Jérémie Labrecque. En double, le duo Saint-Pierre et Hébert a dû s'avouer vaincu 6-2 et 6-2 devant Labrecque et Juneau. Chez les filles, Cyndie Saint-Pierre a perdu 6-0 et 6-0 devant Chantale Betham tandis que Annie Pierre Ouellet a baissé pavillon devant Amélie Ngyen 6-1 et 6-1, En double, elles ont aussi subi la défaite 6-1 et 6-0 devant Betham et Ngyen.

Dans les autres rencontres, l'Académie Ménard-Girardin a battu Hull 6-0 tandis que le club Avantage a défait le Carrefour Multi-sport de Laval 4-2. En demi finale, Repentigny a subi la défaite devant l'Académie Ménard Girardin pour atteindre la finale. Longueuil, pour sa part, a disposé du club Avantage 5-1. La finale opposera ce matin 8 h 30 la formation de Longueuil à celle de l'Académie Ménard Girardin alors que la finale consolation mettra aux prises le club de Repentigny au club Avantage.

Sport en bref

Basketball collégial

ALMA(RT)- Les Jeannois d'Alma entreprenaient hier après-midi leur saison régulière dans la ligue provinciale de basketball collégial. Le Cégep de Sept-Iles a cependant gâché leur ouverture locale, triomphant 60-45, au grand désarroi des locaux.

Rémy Ringuette s'est avéré la principale bougie d'allumage des vainqueurs avec 31 points. Jean-François Gagnon et François Poliquin ont cloué le cercueil des Jeannois avec chacun dix points. Pour la formation almatoise, Yannick Boudreault a sonné la charge avec 14 points et Stéphane Laberge en a ajouté 11.

Hockey midget AAA

Les Elites de Jonquière reprennent le travail cet après-midi contre le collège Antoine Girouard après avoir bénéficié d'une journée de congé en raison de la grève des cols bleus à Sainte-Foy. D'autre part, l'ex-porte-couleurs des Elites, Pierre-Luc Gilbert de Chicoutimi, qui avait quitté l'équipe de son propre chef, joindra les rangs des Gouverneurs de Sainte-Foy dès mardi. Depuis son départ, il évoluait pour les Saguenéens de Chicoutimi, midget BB. Agé de 16 ans, le jeune hockeyeur veut tourner la page et connaître une bonne saison.

Football régional cadet

Les Alliés de la Baie ont écrasé les Sentinelles de Kénogami par la marque de 56-0. Jean-François Jobin a été le héros de cette partie marquant cinq touchés.

Ligue Lac-Saint-Jean

A Hébertville, les Panthères de l'école Curé-Hébert ont eu raison des Lynx du Pavillon Wilbrod Dufour au pointage de 9-6. Philippe Minier a réussi un touché pour les vainqueurs alors que Jean-Denis Marcil faisait de même pour les perdants.

Éric Girard
Conseiller
Ventes de camions

LES CAMIONS INTERNATIONAL 170 LTÉE
Tél. bur.: (418) 549-8830 (poste 226)
Fax.: (418) 549-7309
Pagette: (418) 662-4540
GARAGE NUTRINOR
800, Melançon, Saint-Bruno, QC G0W 2L0
Bur.: (418) 343- 3223 – Fax: (418) 343- 2765
SERVICE ET PIÈCES
INTERNATIONAL
Ouvert de 7 h 30 à minuit trente
2333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (Québec) - G7K 1E5 00462809

Le froid s'en vient...
Soyez bien au chaud cet hiver !
FOURNAISES
- au bois
- à l'huile ou électrique
- conduites d'air
- échangeur d'air
- ferblanterie et moulures de tous genres
SUPER SPÉCIAUX
LA FERBLANTERIE RÉGIONALE B&D
2937, boul. du Royaume, Jonquière 548-1234
00462546

Les pétrolières nous détestent...
Nos Saturn consomment peu!

2 SATURN modèle SL1 2000
1,9%
ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
OU
RABAIS DE 2000 $

2 SATURN modèle L 2000
0,9%
ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

1 ISUZU TROOPER modèle LS 2000
VOITURE HAUTE GAMME
1,9%
ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
OU
RABAIS DE 4000 $
• Couleur rouge bourgogne

1 SATURN modèle SC2 1999
RABAIS DE
5000$
• Couleur rouge intérieur gris
Stock 99027

ujet à l'acceptation du crédit par GMAC

Pour faire tout autrement!
Saturn Isuzu du Saguenay
Auto L.P. Tremblay ltée
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi • 549-3320
SATURN
ISUZU
Loin devant
00464478

STATISTIQUES

progrès dimanche

Ligue nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	NR	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10der.	Série
Ottawa	4	3	0	1	0	14	6	7	2-0-0-0	1-0-1-0	3-0-1-0	G3
Boston	5	3	1	1	0	16	14	7	1-0-1-0	2-1-0-0	3-1-1-0	P1
Buffalo	3	2	1	0	0	11	8	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	P1
Toronto	4	2	2	0	0	6	9	4	2-2-0-0	0-0-0-0	2-2-0-0	P1
Montréal	5	2	3	0	0	15	19	4	2-0-0-0	0-3-0-0	2-3-0-0	G1
Section Atlantique												
Pittsburgh	4	3	1	0	0	15	12	6	2-1-0-0	1-0-0-0	3-1-0-0	G3
NY Rangers	3	2	1	0	0	11	10	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
New Jersey	3	2	1	0	0	13	9	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	G1
Philadelphie	4	1	2	1	0	11	15	3	1-1-0-0	0-1-1-0	1-2-1-0	P1
NY Islanders	3	0	2	1	0	5	8	1	0-1-0-0	0-1-1-0	0-2-1-0	P2
Section Sud-Est												
Caroline	3	1	0	2	0	10	7	4	1-0-1-0	0-0-1-0	1-0-2-0	N1
Floride	3	0	1	1	1	7	10	2	0-0-1-1	0-1-0-0	0-1-1-1	N1
Washington	4	0	2	2	0	8	13	2	0-1-0-0	0-1-2-0	0-2-2-0	P1
Tampa Bay	3	0	2	1	0	9	11	1	0-1-1-0	0-1-0-0	0-2-1-0	P2
Atlanta	2	0	1	1	0	4	5	1	0-1-1-0	0-0-0-0	0-1-1-0	N1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
St. Louis	5	3	1	1	0	16	10	7	1-0-0-0	2-1-1-0	3-1-1-0	G1
Nashville	3	2	1	0	0	7	5	4	1-1-0-0	1-0-0-0	2-1-0-0	G1
Detroit	4	2	2	0	0	12	9	4	0-1-0-0	2-1-0-0	2-2-0-0	G1
Chicago	4	1	2	0	1	11	16	3	0-1-0-0	1-1-0-1	1-2-0-1	P2
Columbus	3	1	2	0	0	7	14	2	0-2-0-0	1-0-0-0	1-2-0-0	G1
Section Nord-Ouest												
Edmonton	5	3	1	1	0	12	12	7	2-0-1-0	1-1-0-0	3-1-1-0	G2
Colorado	4	2	0	2	0	11	6	6	0-0-0-0	2-0-2-0	2-0-2-0	G2
Vancouver	4	2	2	0	0	14	18	4	0-1-0-0	2-1-0-0	2-2-0-0	P1
Calgary	4	1	3	0	0	8	10	2	0-3-0-0	1-0-0-0	1-3-0-0	G1
Minnesota	4	0	3	1	0	5	12	1	0-0-1-0	0-3-0-0	0-3-1-0	P1
Section Pacifique												
Los Angeles	5	3	1	1	0	23	11	7	1-0-1-0	2-1-0-0	3-1-1-0	G1
Dallas	5	2	2	1	0	12	12	5	1-0-1-0	1-2-0-0	2-2-1-0	G1
Phoenix	3	2	1	0	0	9	4	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	P1
Anaheim	4	1	2	0	1	8	13	3	1-1-0-1	0-1-0-0	1-2-0-1	P3
San Jose	2	1	1	0	0	3	5	2	1-1-0-0	0-0-0-0	1-1-0-0	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
x-Ottawa	4	7
x-Pittsburgh	4	6
x-Caroline	4	4
Boston	5	7
Buffalo	3	4
New Jersey	3	4
NY Rangers	3	4
Toronto	4	4
Montréal	5	4
Philadelphie	4	3
Floride	3	2
Washington	5	2
Atlanta	2	1
Tampa Bay	3	1
NY Islanders	3	1

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
x-Los Angeles	5	7
x-St. Louis	5	7
x-Edmonton	5	7
Dallas	6	7
Colorado	4	6
Nashville	4	6
Phoenix	3	4
Detroit	4	4
Vancouver	4	4
Chicago	4	3
Anaheim	4	3
San Jose	2	2
Columbus	3	2
Calgary	4	2
Minnesota	4	1

x-Les meneurs de division sont assurés des deux premières positions de chaque conférence.

CALENDRIER

Vendredi 13 octobre
Ottawa 3 New Jersey 1
Pittsburgh 3 Tampa Bay 2
Caroline 2 Floride 2 (P)
Nashville 3 Washington 1
St. Louis 2 Minnesota 0
Edmonton 3 Buffalo 2
Los Angeles 5 Boston 0

Samedi 14 octobre
Ottawa 4 Toronto 0
Montréal 5 Chicago 4 (P)
Calgary 2 N.Y. Islanders 0
New Jersey 4 Anaheim 2
Pittsburgh 8 N.Y. Rangers 6
Washington 0 Dallas 3
Caroline 1 Nashville 2
Columbus au Colorado, 21h00.
Buffalo à Vancouver, 22h00.
Philadelphie à Phoenix, 22h00.
Boston à San Jose, 22h30.

Dimanche 15 octobre
Atlanta à Tampa Bay, 18h00.
Calgary à Detroit, 19h00.
Columbus à Chicago, 20h00.
Edmonton au Minnesota, 14h00.
Phoenix à Los Angeles, 20h00.

Lundi 16 octobre
Anaheim à N.Y. Rangers, 19h00.
Toronto à Vancouver, 22h00.

LES MARQUEURS

(Parties au Colorado, Vancouver, Phoenix et San Jose non incluses)

	B	P	Pts
20-Luc Robitaille, Los Angeles	5	5	10
33-Zigmund Palffy, Los Angeles	4	6	10
41-Jason Allison, Boston	2	8	10
68-Jaromir Jagr, Pittsburgh	5	3	8
19-Joe Thornton, Boston	4	4	8
12-Brian Rolston, Boston	2	6	8
48-Scott Young, St.Louis	6	1	7
16-Brett Hull, Dallas	4	3	7
77-Pierre Turgeon, St.Louis	1	6	7
19-Bill Guérin, Edmonton	4	2	6
21-Bryan Smolinski, Los Angeles	1	5	6
39-Doug Weight, Edmonton	1	5	6
18-Marian Hossa, Ottawa	1	5	6
97-Jeremy Roenick, Phoenix	2	3	5
10-Brenden Morrow, Dallas	2	3	5
24-Sami Kapanen, Caroline	2	3	5
10-Mathieu Schneider, L.A.	2	3	5
43-Patrice Brisebois, Montréal	2	3	5
04-Rob Blake, Los Angeles	2	3	5
14-Justin Williams, Philadelphie	1	4	5
10-Dallas Drake, St.Louis	0	5	5
93-Doug Gilmour, Buffalo	0	5	5
18-Adam Deadmarsh, Colorado	3	1	4
07-Rob Zamuner, Ottawa	3	1	4
10-Tony Amonte, Chicago	3	1	4
14-Sergei Samsonov, Boston	2	2	4
11-Saku Koivu, Montréal	2	2	4
28-Donald Audette, Atlanta	2	2	4
91-Sergei Federov, Detroit	2	2	4
17-Jochen Hecht, St.Louis	2	2	4
13-Alexei Zhamnov, Chicago	2	2	4
20-Robert Lang, Pittsburgh	2	2	4
10-Pavel Bure, Floride	2	2	4
25-Joe Nieuwendyk, Dallas	2	2	4
25-Éric Bélanger, Los Angeles	2	2	4
06-Calle Johansson, Was.	1	3	4
25-Shane Willis, Caroline	1	3	4
23-Lubos Bartecko, St.Louis	1	3	4
26-Stephane Yelle, Colorado	1	3	4
37-Chris Drury, Colorado	1	3	4
24-Scott Walker, Nashville	1	3	4
25-Andrew Cassels, Vancouver	1	3	4
09-Igor Lariovov, Floride	1	3	4
12-Mike Leclerc, Anaheim	0	4	4
92-Rick Tocchet, Philadelphie	0	4	4
05-Darryl Sydor, Dallas	0	4	4
52-Adam Foote, Colorado	0	4	4
37-Éric Desjardins, Philadelphie	3	0	3
15-Dainius Zubrus, Montréal	3	0	3
51-Andrei Kovalenko, Boston	3	0	3
19-Markus Naslund, Vancouver	3	0	3
22-Ian Laperrière, Los Angeles	3	0	3
17-J.P. Dumont, Buffalo	2	1	3
94-Sergei Berezin, Toronto	2	1	3
20-Radek Dvorak, Rangers	2	1	3
42-Kevyn Adams, Colorado	2	1	3
12-Jarome Iginla, Caroline	2	1	3
89-Alexander Mogilny, New Jersey	2	1	3
94-Ryan Smyth, Edmonton	2	1	3
49-Brian Savage, Montréal	2	1	3
43-Vitali Yachmenev, Nashville	2	1	3
14-Radek Bonk, Ottawa	1	2	3
81-Miroslav Satan Buffalo	1	2	3
41-Stu Barnes, Buffalo	1	2	3
10-John LeClair, Philadelphie	1	2	3
07-Keith Tkachuk, Phoenix	1	2	3
17-Petr Sykora, New Jersey	1	2	3
28-Landon Wilson, Phoenix	1	2	3
27-Glen Murray, Los Angeles	1	2	3
18-Daymond Langkow, Phil.	1	2	3
34-Jim Dowd, Minnesota	1	2	3
14-Jonas Hoglund, Toronto	1	2	3
12-Simon Gagné, Philadelphie	1	2	3
26-Jere Lethinen, Dallas	1	2	3

Ligue américaine

Conférence Nord
Section canadienne

	Pj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Québec	4	4	0	0	0	25	10	8
St. John's	5	3	2	0	0	15	15	6
Hamilton	4	2	1	1	0	16	15	5
Saint-Jean	4	2	1	0	1	8	9	5
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	4	3	0	1	0	18	10	7
Portland	4	2	1	0	1	14	14	5
Hartford	4	2	2	0	0	14	14	4
Worcester	4	2	2	0	0	13	12	4
Springfield	4	1	2	1	0	12	14	3
Lowell	4	1	3	0	0	5	14	2
Association de l'Ouest								
Section Sud								
Norfolk	3	2	1	0	0	13	5	4
Louisville	5	1	2	0	2	15	17	4
Cincinnati	1	1	0	0	0	3	1	2
Kentucky	1	0	1	0	0	1	3	0
Section Centre-Atlantique								
Rochester	4	3	1	0	0	14	12	6
Wilkes-Barre	4	2	2	0	0	10	10	4
Philadelphie	3	1	1	0	1	5	6	3
Hershey	3	1	2	0	0	8	9	2
Albany	4	1	3	0	0	8	19	2
Syracuse	3	0	2	1	0	10	17	1

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 13 octobre
St.John's 6 Springfield 5
Saint-Jean 3 Wilkes-Barre 1
Lowell 2 Philadelphie 1 (P)
Providence 3 Hartford 1
Norfolk 5 Albany 1
Worcester 3 Hershey 2
Québec 6 Portland 2
Rochester 3 Louisville 2
Hamilton 4 Syracuse 4

Samedi 14 octobre
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Providence à Saint-Jean, 19h00.
Portland à Worcester, 19h35.
Springfield à St. John's, 19h35.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Kentucky à Cincinnati, 19h35.
Louisville à Hartford, 19h35.
Lowell à Norfolk, 19h30.

Dimanche 15 octobre
Kentucky à Hamilton, 16h00.
Albany à Philadelphie, 17h05.
Syracuse à Hershey, 18h00.
Wilkes-Barre à Québec, 19h00.

Ligue Semi-pro

Section Est

	Mj	G	PD	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-G.-de-Beauce	9	6	2	0	1	47	28	13
Asbestos	8	6	2	0	0	53	34	12
Thetford Mines	9	5	2	1	1	36	31	12
Pont-Rouge	8	5	3	0	0	40	28	10
Windsor	8	3	4	1	0	32	39	7
Jonquière	8	3	4	1	0	32	40	7
Côte-de-Beaupré	9	1	8	0	0	27	63	2

Section Ouest

	Mj	G	PD	P	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Laurent	10	8	2	0	0	55	35	16
Laval	9	6	2	0	1	57	46	13
Granby	9	5	4	0	0	42	45	10
LaSalle	9	4	4	0	1	35	39	9
Joliette	8	4	4	0	0	37	40	8
Sorel	9	3	4	1	1	44	45	8
Acton Vale	9	2	7	0	0	35	59	4

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 13 octobre
Joliette 6 Laval 5 (F)
Saint-Georges 4 Asbestos 7
Côte-de-Beaupré 1 Thetford Mines 5
Saint-Laurent 3 Windsor 4
Sorel 6 Granby 3

Samedi 14 octobre
Acton Vale 5 Jonquière 3
LaSalle 2 Saint-Georges 4

Dimanche 15 octobre
Asbestos à Jonquière, 13h30.
Laval à Sorel, 19h00.
Thetford Mines à Côte-de-Beaupré, 19h30.
Pont-Rouge à Joliette, 19h30.

	PJ	B	A	PTS
09-Jean Imbeau	8	4	9	13
20-Stéphane Ouellet	8	2	10	12
30-Sébastien Parent	6	5	4	9
22-Marc-André Gobeil	8	5	3	8
25-Christopher Cooper	8	3	4	7
26-François Boulianne	8	4	2	6
27-Frédéric Chartier	6	2	4	6
44-Yannick Jean	8	1	5	6
12-Patrick Desbiens	8	2	2	4
32-Éric Tremblay	8	2	1	3
28-Sacha Fillion	6	1	2	3
31-Michel St-Jacques	5	1	1	2
31-Pascal Hudon	7	0	2	2
24-Éric Gravel	8	0	2	2
15-Jérôme Boivin	7	0	2	2
10-Dave Salesse	5	1	1	2
01-Stéphane Routhier	8	0	1	1
04-Dominic Desbiens	8	0	1	1
19-Marc Simard	8	0	1	1
29-Denis Vaillancourt	1	0	0	0
05-Samuel Lavoie	4	0	0	0
55-Denis Tremblay	5	0	0	0

Junior majeur

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	PC	PTS
Hull	13	8	5	0	0	60	47	16
Val-d'Or	13	5	5	3	1	61	54	14
Montréal	12	6	5	1	0	39	56	13
Rouyn-Noranda	12	5	6	1	0	47	46	11
Section Centrale								
Victoriaville	13	8	4	1	1	50	47	18
Shawinigan	11	8	2	1	0	63	27	17
Sherbrooke	11	6	4	1	1	41	35	14
Drummondville	11	4	4	3	2	37	33	13
Associaton Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	14	7	5	2	0	48	42	16
Rimouski	12	6	6	0	0	46	51	12
Chicoutimi	11	3	5	3	0	43	45	9
Québec	11	1	6	4	0	32	57	6
Section Maritimes								
Moncton	13	6	5	2	0	47	39	14
Cap-Breton	13	5	7	1	0	43	50	11
Acadie-Bathurst	12	4	7	1	0	39	40	9
Halifax	10	1	7	2	1	23	50	5

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 13 octobre
Québec 3 Baie-Comeau 4
Moncton 6 Cap-Breton 2
Acadie-Bathurst 3 Drummondville 5
Val d'Or 3 Shawinigan 8
Rimouski 4 Sherbrooke 3 (P)
Hull 6 Victoriaville 4

Samedi 14 octobre
Val d'Or 1 Montréal 5
Québec 3 Chicoutimi 3 (P)
Halifax 1 Victoriaville 4

Dimanche 15 octobre
Rimouski à Drummondville, 14h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Rouyn-Noranda à Montréal, 16h00.
Acadie-Bathurst à Shawinigan, 16h00.
Shawinigan à Sherbrooke, 16h00.
Rimouski à Québec, 19h00.

Mardi 17 octobre
Cap-Breton à Rouyn-Noranda, 19h00.
Halifax à Shawinigan, 19h00.
Chicoutimi à Québec, 19h30.
Drummondville à Rimouski, 19h30.

Mercredi 18 octobre
Moncton à Hull, 19h30.
Cap-Breton à Val d'Or, 19h30.

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	Pts
Gamache, Simon VdO	13	10	25	35
Thinel, Marc-André Vic	12	7	18	25
Vrbata, Radim Sha	9	14	10	24
Lacasse, Philippe Hul	13	7	17	24
Charpentier, Marco BaC	13	15	8	23
Francoeur, Jonathan Chi	11	11	11	22
Giroux, Alexandre Hul	13	9	13	22
Forget, Dominic Sha	11	6	16	22
Proulx, Olivier Cap	13	10	10	20
Bouchard, Pierre-Marc Chi	11	6	14	20
Lehoux, Yanick BaC	12	5	15	20
Lemire, Bruno Hul	13	12	7	19
Pominville, Jason Sha	11	9	10	19
Veilleux, Stéphane VdO	13	7	12	19
Joseph, Yann Mtl	12	6	13	19

	PJ	B	A	Pts
14-Jonathan Francoeur	11	11	11	22
96-Pierre-Marc Bouchard	11	6	14	20
15-Sébastien Laprise	11	7	7	14
07-Alex Turcotte	11	5	8	13
23-Christian Larivée	11	3	10	13
19-Sébastien Lucier	11	5	7	12
44-Guillaume Karrer	10	2	7	9
18-Sylvain Watt	10	1	3	4
12-Éric Bétournay	11	0	3	3
22-Stanilas Hudec	10	1	1	2
11-Michel Finn	6	0	2	2
25-Eric Beaudin	10	0	2	2
24-François Caron	6	0	2	2
10-Mathieu Bétournay	7	1	0	1
31-Olivier Dannel	5	0	1	1
32-Jean-François Demers	7	1	0	1
27-Karl St-Pierre	11	0	1	1
28-Michaël Parent	10	0	1	1
57-Martin Beauchesne	11	0	0	0
69-Jean-Michel Martin	10	0	0	0
30-David Ouellet	8	0	0	0
02-Yannick Dallaire	7	0	0	0

Collégial majeur

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Lennoxville	5	5	0	0	42	9	10
Lafléche	7	4	3	0	28	38	8
Lévis-Lauzon	5	3	1	1	33	23	7
St-Laurent	7	3	3	1	31	34	7
Jonquière	6	0	6	0	12	42	0

Vendredi, 13 octobre
St-Laurent 4 Lafléche 6

Samedi, 14 octobre
Lennoxville 10 Jonquière 0

Dimanche, 15 octobre
Lennoxville à Jonquière, 14h
Lafléche à Lévis-Lauzon, 14h30

Ligue américaine

Conférence Nord
Section canadienne

	Pj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Québec	4	4	0	0	0	25	10	8
St. John's	5	3	2	0	0	15	15	6
Hamilton	4	2	1	1	0	16	15	5
Saint-Jean	4	2	1	0	1	8	9	5
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	4	3	0	1	0	18	10	7
Portland	4	2	1	0	1	14	14	5
Hartford	4	2	2	0	0	14	14	4
Worcester	4	2	2	0	0	13	12	4
Springfield	4	1	2	1	0	12	14	3
Lowell	4	1	3	0	0	5	14	2
Association de l'Ouest								
Section Sud								
Norfolk	3	2	1	0	0	13	5	4
Louisville	5	1	2	0	2	15	17	4
Cincinnati	1	1	0	0	0	3	1	2
Kentucky	1	0	1	0	0	1	3	0
Section Centre-Atlantique								
Rochester	4	3	1	0	0	14	12	6
Wilkes-Barre	4	2	2	0	0	10	10	4
Philadelphie	3	1	1	0	1	5	6	3
Hershey	3	1	2	0	0	8	9	2
Albany	4	1	3	0	0	8	19	2
Syracuse	3	0	2	1	0	10	17	1

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 13 octobre
St.John's 6 Springfield 5
Saint-Jean 3 Wilkes-Barre 1
Lowell 2 Philadelphie 1 (P)
Providence 3 Hartford 1
Norfolk 5 Albany 1
Worcester 3 Hershey 2
Québec 6 Portland 2
Rochester 3 Louisville 2
Hamilton 4 Syracuse 4

Samedi 14 octobre
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Providence à Saint-Jean, 19h00.
Portland à Worcester, 19h35.
Springfield à St. John's, 19h35.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Kentucky à Cincinnati, 19h35.
Louisville à Hartford, 19h35.
Lowell à Norfolk, 19h30.

Dimanche 15 octobre
Kentucky à Hamilton, 16h00.
Albany à Philadelphie, 17h05.
Syracuse à Hershey, 18h00.
Wilkes-Barre à Québec, 19h00.

Ligue Semi-pro

Section Est

	Mj	G	PD	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-G.-de-Beauce	9	6	2	0	1	47	28	13
Asbestos	8	6	2	0	0	53	34	12
Thetford Mines	9	5	2	1	1	36	31	12
Pont-Rouge	8	5	3	0	0	40	28	10
Windsor	8	3	4	1	0	32	39	7
Jonquière	8	3	4	1	0	32	40	7
Côte-de-Beaupré	9	1	8	0	0	27	63	2

Section Ouest

	Mj	G	PD	P	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Laurent	10	8	2	0	0	55	35	16
Laval	9	6	2	0	1	57	46	13
Granby	9	5	4	0	0	42	45	10
LaSalle	9	4	4	0	1	35	39	9
Joliette	8	4	4	0	0	37	40	8
Sorel	9	3	4	1	1	44	45	8
Acton Vale	9	2	7	0	0	35	59	4

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 13 octobre
Joliette 6 Laval 5 (F)
Saint-Georges 4 Asbestos 7
Côte-de-Beaupré 1 Thetford Mines 5
Saint-Laurent 3 Windsor 4
Sorel 6 Granby 3

Samedi 14 octobre
Acton Vale 5 Jonquière 3
LaSalle 2 Saint-Georges 4

Dimanche 15 octobre
Asbestos à Jonquière, 13h30.
Laval à Sorel, 19h00.
Thetford Mines à Côte-de-Beaupré, 19h30.
Pont-Rouge à Joliette, 19h30.

	PJ	B	A	PTS
09-Jean Imbeau	8	4	9	13
20-Stéphane Ouellet	8	2	10	12
30-Sébastien Parent	6	5	4	9
22-Marc-André Gobeil	8	5	3	8
25-Christopher Cooper	8	3	4	7
26-François Boulianne	8	4	2	6
27-Frédéric Chartier	6	2	4	6
44-Yannick Jean	8	1	5	6
12-Patrick Desbiens	8	2	2	4
32-Éric Tremblay	8	2	1	3
28-Sacha Fillion	6	1	2	3
31-Michel St-Jacques	5	1	1	2
31-Pascal Hudon	7	0	2	2
24-Éric Gravel	8	0	2	2
15-Jérôme Boivin	7	0	2	2
10-Dave Salesse	5	1	1	2
01-Stéphane Routhier	8	0	1	1
04-Dominic Desbiens	8	0	1	1
19-Marc Simard	8	0	1	1
29-Denis Vaillancourt	1	0	0	0
05-Samuel Lavoie	4	0	0	0
55-Denis Tremblay	5	0	0	0

Junior majeur

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	PC	PTS
Hull	13	8	5	0	0	60	47	16
Val-d'Or	13	5	5	3	1	61	54	14
Montréal	12	6	5	1	0	39	56	13
Rouyn-Noranda	12	5	6	1	0	47	46	11
Section Centrale								
Victoriaville	13	8	4	1	1	50	47	18
Shawinigan	11	8	2	1	0	63	27	17
Sherbrooke	11	6	4	1	1	41	35	14
Drummondville	11	4	4	3	2	37	33	13
Associaton Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	14	7	5	2	0	48	42	16
Rimouski	12	6	6	0	0	46	51	12
Chicoutimi	11	3	5	3	0	43	45	9
Québec	11	1	6	4	0	32	57	6
Section Maritimes								
Moncton	13	6	5	2	0	47	39	14
Cap-Breton	13	5	7	1	0	43	50	11
Acadie-Bathurst	12	4	7	1	0	39	40	9
Halifax	10	1	7	2	1	23	50	5

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 13 octobre

Football

Ligue nationale

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	5	1	0	.833	112	51
N.Y. Jets	4	1	0	.800	91	86
Indianapolis	3	2	0	.600	135	106
Buffalo	2	3	0	.400	86	98
N.-Angleterre	2	4	0	.333	103	107
Section Centrale						
Baltimore	5	1	0	.833	125	65
Tennessee	4	1	0	.800	104	78
Pittsburgh	2	3	0	.400	84	78
Cleveland	2	4	0	.333	85	131
Jacksonville	2	4	0	.333	113	128
Cincinnati	0	5	0	.000	37	128
Section Ouest						
Oakland	4	1	0	.800	143	108
Kansas City	3	2	0	.600	117	93
Denver	3	3	0	.500	173	137
Seattle	2	4	0	.333	94	132
San Diego	0	6	0	.000	93	177
Association nationale						
Section Est						
N.Y. Giants	4	2	0	.667	101	91
Washington	4	2	0	.667	104	96
Philadelphie	3	3	0	.500	135	87
Arizona	2	3	0	.400	100	129
Dallas	2	3	0	.400	112	148
Section Centrale						
Minnesota	5	0	0	1.000	125	94
Detroit	4	2	0	.667	115	120
Tampa Bay	3	3	0	.500	150	97
Green Bay	2	4	0	.333	117	111
Chicago	1	5	0	.167	85	161
Section Ouest						
St. Louis	5	0	0	1.000	217	145
Caroline	2	3	0	.400	104	76
N.-Orléans	2	3	0	.400	86	92
Atlanta	2	4	0	.333	101	172
San Francisco	2	4	0	.333	170	193

Dimanche 15 octobre
Dallas à N.Y. Giants, 13h00. **(FOX, GLOBAL)**
Atlanta à St. Louis, 13h00.
San Diego à Buffalo, 13h00.
Baltimore à Washington, 13h00.
Oakland à Kansas City, 13h00.
Caroline en N.-Orléans, 13h00.
Cincinnati à Pittsburgh, 13h00.
Cleveland à Denver, 16h05.
Indianapolis à Seattle, 16h05.
N.Y. Jets en N.-Angleterre, 16h05. **(RDS-CBS)**
Philadelphie en Arizona, 16h15.
San Francisco à Green Bay, 16h15. **(FOX)**
Minnesota à Chicago, 20h20. **(TSN)**

Lundi 16 octobre
Jacksonville au Tennessee, 21h00. **(ABC)**

Section Est

	MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
Montréal	14	10	4	0	0	477	278	20
Hamilton	15	8	7	0	2	390	369	18
Winnipeg	14	5	8	1	1	421	486	12
Toronto	15	5	9	1	0	313	472	11
Section Ouest								
Calgary	14	10	3	1	0	475	369	21
Edmonton	14	8	6	0	0	376	378	16
C.-B.	15	6	9	0	1	420	436	13
Saskat.n	15	4	10	1	0	414	508	9

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Samedi 14 octobre
C.-B. 39 Saskatchewan 15

Dimanche 15 octobre
Winnipeg à Montréal, 13h00.
Calgary à Edmonton, 17h00.

Ligue collégial AA

Division AA

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Trois-Rivières	6	6	0	0	180	47	12
F.X Garneau	6	5	1	0	267	37	10
André-Grasset	6	5	1	0	145	32	10
Montmorency	6	4	2	0	172	70	8
John-Abbott	6	3	3	0	100	70	6
Edouard-Mont.	6	3	3	0	66	129	6
Victoriaville	6	2	4	0	107	85	4
Valleyfield	6	2	4	0	122	203	4
Jonquière	7	2	5	0	89	212	4
Alma	7	1	6	0	56	224	2
Maisonneuve	6	1	5	0	54	249	2

Samedi, 14 octobre
Alma 11 John-Abbott 39
Montmorency 14 Trois-Rivières 31
Victoriaville 40 Jonquière 0
Valleyfield 30 Maisonneuve 33

FOOTBALL SCOLAIRE
JUVÉNILE

	PJ	G	D	P	PP	PC	PTS
La Tuque	5	4	0	1	142	56	33
Alma (Lynx)	5	4	1	0	201	33	30
D.-Racine	6	3	3	0	71	145	28
Jean-Dolbeau	6	0	6	0	0	187	10

Dimanche, 15 octobre
Jean-Dolbeau 0 Dominique-Racine 7 (forfait)
La Tuque à Alma (Lynx), 13h30

CADET
DIVISION LAC-SAINT-JEAN

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
Curé-Hébert	4	2	2	0	47	89	21
Jean-Gauthier	3	3	0	0	75	38	20
Camille-Lavoie	3	1	1	0	67	31	18
Alma (Lynx)	4	0	4	0	44	75	11

Samedi, 14 octobre
Alma (Lynx) 6 Curé-Hébert 9

Dimanche, 15 octobre
Camille-Lavoie à Jean Gauthier, 10h

DIVISION SAGUENAY

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
Lafontaine	4	3	1	0	130	55	24
Charles-Gravel	4	3	1	0	130	101	23
La Baie	3	1	2	0	69	42	11
Kénogami	3	0	3	0	50	181	8

Vendredi, 13 octobre
Charles-Gravel 22 Lafontaine 16

Samedi, 14 octobre
La Baie 51 Kénogami 0

Sommaires

Ligue nationale

MONTRÉAL 5
CHICAGO 4
Première période
1. Chicago Zhamnov 2 (Nylander, Sullivan) 19:45 (an)
Pénalités King Chi 6:23, Probert Chi 11:06, Ward Mtl 13:55, Zholtok Mtl 18:02, Rivet Mtl 19:39.
Deuxième période
2. Montréal Zubrus 1 (Zholtok) 10:48
3. Montréal Savage 2 (Rucinsky, Weinrich) 18:02 (an)
4. Chicago Sullivan 1 19:36
Pénalités Zelepukin Chi, Brunet Mtl 3:34, Stock Mtl 7:44, McAmmond Chi, Mironov Chi 13:53, Mironov Chi 17:06.
Troisième période
5. Montréal Zubrus 2 (Petrov) 1:43
6. Chicago Amonte 3 (Zhamnov) 12:14
7. Chicago Dazé 1 (Amonte, Zhamnov) 15:19
8. Montréal Zubrus 3 (Weinrich, Petrov) 19:36
Pénalités Janssens Chi 6:30, Poulin Mtl 9:21, Mironov Chi (double min.) 10:14, Bouillon Mtl 11:57.
Prolongation
9. Montréal Brisebois 2 (Linden, Weinrich) 2:39
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Montréal	2	15	10	12-8
Chicago	8	9	7	12-5

Gardiens Montréal: Hackett (G,2-3); Chicago: Thibault (P,1-3)
Avantages numériques Montréal: 1-7; Chicago: 1-5.
Arbitres Terry Gregson, Lorne Roberts. **Juges de lignes** Ray Scapanello, Gérard Gauthier.
Assistance 19,500.

OTTAWA 4
TORONTO 0
Première période
1. Ottawa Arvedson 2 (Persson, Hossa) 12:24
Pénalité Aucune.
Deuxième période
2. Ottawa Havlat, 1 3:06
Pénalités Fisher Ott 6:34, Arvedson Ott 18:32, Sundin Tor 19:11.
Troisième période
3. Ottawa Zamuner 3 5:17 (dn)
4. Ottawa Salo 1 (Hossa, Yashin) 18:34 (an)
Pénalités York Ott 4:21, Salo Ott 5:51, York Ott 7:46, Yushkevich Tor 10:53, Valk Tor, Domi Tor, Corson Tor (inconduite) 16:06, Manson Tor 17:44, Sundin Tor, Manson Tor (inconduite) 18:20.
Tirs au but

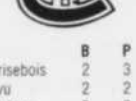
Ottawa		10	11	13-34
Toronto		9	10	7-26

Gardiens Ottawa: Lalime (G,3-0-1); Toronto: Joseph (P,1-2-0).
Avantages numériques Ottawa: 1-6; Toronto: 0-6.
Arbitres Dan Marouelli, Tim Peel. **Juges de lignes** Dan Schachte, Scott Driscoll.
Assistance 19,234.

CALGARY 2
NY ISLANDERS 0
Première période
1. Calgary Lowry 1 (Stillman, Andersson) 9:19
Pénalités Wilm Cal 4:46, Wiemer Cal 10:21, Housley Cal 16:43.
Deuxième période
2. Calgary Stillman 1 (Bure, Lydman) 14:07
Pénalités Muckalt NYI 2:33, Chara NYI 12:19, Saprykin Cal 13:53, Werenka Cal 19:08.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Chara NYI 2:34, Bure Cal 5:28, Saprykin Cal 12:01, Wiemer Cal 18:28, Connolly NYI 19:48.
Tirs au but

Calgary		13	14	12-8
N.Y. Islanders		7	6	12-25

Gardiens Calgary: Brathwaite (G,1-1-0); N.Y. Islanders: Vanbiesbrouck (P,0-2-1).
Avantages numériques Calgary: 0-3; N.Y. Islanders: 0-8.



	B	P	Pts	Pén
43. Patrice Brisebois	2	3	5	4
11. Saku Koivu	2	2	4	0
15. Dainius Zubrus	3	0	3	0
49. Brian Savage	2	1	3	2
32. Oleg Petrov	1	2	3	0
79. Andrei Markov	0	3	3	4
34. Sergei Zholtok	0	3	3	2
22. Eric Weinrich	0	3	3	4
17. Benoît Brunet	2	0	2	2
26. Martin Rucinsky	0	2	2	6
14. Trevor Linden	0	2	2	2
63. Craig Darby	1	0	1	0
52. Craig Rivet	1	0	1	2
88. Xavier Delisle	1	0	1	2
29. Darryl Shannon	0	1	1	2
24. Christian Laflamme	0	1	1	6
37. Patrick Poulin	0	1	1	9
20. P.J. Stock	0	1	1	14
28. Karl Dykhuis	0	0	0	0
44. Sheldon Souray	0	0	0	0
39. Enrico Ciccone	0	0	0	0
47. Juha Lind	0	0	0	0
56. Stéphane Robidas	0	0	0	0
51. Francis Bouillon	0	0	0	2
61. Jason Ward	0	0	0	2
8. Jim Campbell	0	0	0	4
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
30. Mathieu Garon	0	0	0	35.01	3	0	5.14
31. Jeff Hackett	1	3	0	266.98	16	0	3.60
60. José Théodore	0	0	0	0	0	0	0.00
Totaux (0)	**0**	**1**	**0**	**60**	**8**		**08.00**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

Arbitres Kerry Fraser, Rob Martell. **Juges de lignes** Anthony Sericolo, Pat Dapuzzo.
Assistance 16,297.

NASHVILLE 2
CAROLINE 1
Première période
1. Nashville, Ronning 2 (Robitaille, Kjellberg) 6:32
Pénalités DiMaio Car 8:39, Valicevic Nash 8:39.
Deuxième période
2. Caroline, Gélinas 1 (DiMaio, Vasicek) 18:23
Pénalités Robitaille Nash 2:11, Timmonen Nash 8:29, Timmonen Nash 10:45, Hulse Nash 12:24, Questlund Car 14:11, DiMaio Car 15:53, Johnson Nash 18:45.
Troisième période
3. Nashville, Houlder 1 (Walker) 2:53 (dn)
Pénalité Hulse Nash 1:11.
Tirs au but

Caroline		8	14	2-24
Nashville		13	8	13-34

Gardiens Caroline: Moss (P,0-1-0); Nashville: Vokoun (G,1-1-0).
Avantages numériques Caroline: 0-6; Nashville: 0-2.
Arbitres Tom Kowal, Kevin Maguire. **Juges de lignes** Greg Devorski, Dan O'Rourke.
Assistance 16,507.

DALLAS 3
WASHINGTON 0
Première période
1. Dallas Modano 2 (Hatcher, Langenbrunner) 2:48 (an)
Pénalités Bondra Wash 1:00, Zednik Wash 17:18, Morrow Dal 18:18.
Deuxième période
2. Dallas Langenbrunner 1 (Modano, Lehtinen) 19:22
Pénalités Lyashenko Dal 7:02, Klee Wash 11:32.
Troisième période
3. Dallas Nieuwendyk 2 (Hull, Zubov) 13:28 (an)
Pénalités Zednik Wash 4:56, Sacco Wash 12:43.
Tirs au but

Washington		4	5	3-12
Dallas		6	5	9-20

Gardiens Washington: Kolzig (P,0-2-0); Dallas: Belfour (G,3-1-1).
Avantages numériques Washington: 0-2; Dallas: 2-5.
Arbitres Dave Jackson, Greg Kimmerly. **Juges de lignes** Stéphane Provost, Derek Amell.

PITTSBURGH 8
NY RANGERS 6
Première période
1. N.Y. Rangers Messier 2 (Kamensky, Fleury) 6:43 (an)
2. Pittsburgh Kraft 1 (Corbet, Moran) 8:24
3. Pittsburgh Jagr 2 14:11
Pénalités Wilkie NYR 2:32, Simicek Pgh 6:13, Graves NYR 10:01, Moran Pgh 15:12, Moran Pgh 17:59, Fleury NYR 19:15.
Deuxième période
4. N.Y. Rangers York 1 (Johnsson) 6:41
5. N.Y. Rangers Fleury 1 (Grosek, Leetch) 10:09
6. Pittsburgh Jagr 3 (Lang, Kovalev) 13:53 (an)
7. N.Y. Rangers Messier 3 (Leetch, Fleury) 15:22 (an)
8. Pittsburgh Lang 2 (Straka, Slegr) 19:07 (an)
Pénalités Grosek NYR 3:36, Slegr Pgh 7:03, Nedved NYR 12:19, Kasparaitis Pgh 15:14, Messier NYR 18:37.
Troisième période
9. Pittsburgh Jagr 4 (Miller, Rozsival) 0:53
10. Pittsburgh Straka 2 (Lang, Kovalev) 1:29
11. Pittsburgh Simicek 1 (Beranek, Barnaby) 6:06
12. Pittsburgh Jagr 5 (Hrdina, Miller) 9:15
13. N.Y. Rangers Johnsson 1 (Hlavac, Nedved) 15:06 (an)
14. N.Y. Rangers Fleury 2 (Messier, Leetch) 17:24 (an)
Pénalités NYR banc (purgée par McCarthy) 3:27, Kasparaitis Pgh 10:41, Corbet Pgh 13:12, Melichar Pgh 14:24, Simicek Pgh 17:05, Leetch NYR 19:55.
Tirs au but

N.Y. Rangers	5	13	7	25
Pittsburgh	14	11	10	35

Gardiens N.Y. Rangers: McLean (P,2-1-0) (33-25); Labarbera (à 9:15 de la 3e période) (2-2); Pittsburgh: Aubin (G,3-1-0).
Avantages numériques N.Y. Rangers: 4-9; Pittsburgh: 2-8.
Arbitres Blaine Angus, Bill McCreary. **Juges de lignes** Gord Broseker, Tim Nowak.
Assistance 14,830.

VENDREDI
LOS ANGELES 5
BOSTON 0
Première période
1. Los Angeles Palffy 4 (Modry, Visnovsky) 4:23
2. Los Angeles E. Bélanger 2 (Emerson, Modry) 11:28 (an)
3. Los Angeles Laperrière 1 (Reinprecht, Schneider) 14:40
Pénalités Van Impe Bos, Laperrière LA (majeures) 4:14, Knuble Bos 9:33, Coffee Bos 12:07.
Deuxième période
4. Los Angeles Laperrière 2 (Reinprecht, J. Blake) 2:44
Pénalités R. Blake LA 3:45, K. Bélanger Bos 7:31, Kultanen Bos 9:38, McLaren Bos 10:16.
Troisième période
5. Los Angeles, Laperrière 3 (Robitaille) 17:08
Pénalités Modry LA 6:11, Schneider LA 6:28, Modry LA 8:48.
Tirs au but

Boston		8	4	6-18
Los Angeles		11	11	-527

Gardiens Boston: Dafoe (P,1-1-1) (11-8), Raycroft (à 0:00 de la 2e période, 16-14); Los Angeles: Passmore (G,1-0-0).
Avantages numériques Boston: 0-4; Los Angeles: 1-5.
Arbitres Dan O'Halloran, Shane Heyer. **Juges de lignes** Mark Wheler, Randy Mitton.
Assistance 14,352.

EDMONTON 3
BUFFALO 2
Première période
1. Buffalo Brown 1 (Zhitnik, Gilmour) 4:35
2. Edmonton Weight 1 (Smyth, Musil) 6:10
Pénalités Riesen Edm 10:44, Varada Buf 18:49.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Guérin Edm 0:33, Ulanov Edm 5:10, Satan Buf 6:40, Rasmussen Buf 7:02, Woolley Buf 11:15, Niinimaa Edm 12:53, Boulton Buf, Laraque Edm (majeures) 15:25.
Troisième période
3. Edmonton Smyth 2 (Guérin, Niinimaa) 13:58
4. Buffalo Andreychuk 2 (Afinogenov, Kalinin) 17:04
5. Edmonton Guérin 4 (Smyth, Weight) 17:57
Pénalités Satan Buf, Ulanov Buf 1:00, Andreychuk Buf 3:43, Weight Edm 7:45, Kilger Edm 11:14, Zhitnik Buf 11:56.
Tirs au but

Buffalo		10	2	13-25
Edmonton		13	16	8-37

Gardiens Buffalo: Hasek (P,0-1-0); Edmonton: Salo (G,3-1-1).
Avantages numériques Buffalo: 0-6; Edmonton: 0-6.
Arbitres Paul Devorski, Mick McGeough. **Juges de lignes** Don Henderson, Troy Sartison.
Assistance 13,002.

ST.LOUIS 2
MINNESOTA 0
Première période
Aucun but.
Pénalités Sekeras Min 0:25, Johnson Min, Low StL (majeures) 3:20, Hecht StL 5:46, Leschyshyn Min, Drake StL (majeures) 15:48, Hecht StL 16:37, O'Donnell Min 18:59.
Deuxième période
1. St. Louis, Demitra 2 (Drake, Hecht) 15:50 (an)
Pénalités O'Donnell Min 2:14, Sushinsky Min 5:28, Mayer StL 10:08, Khavanov StL 12:01, Hill StL 13:22, Dowd Min 13:54, O'Donnell Min, Low StL 17:54.
Troisième période
2. St. Louis, Khavanov 1 19:42 (fd)
Pénalité Dowd Min 0:48.
Tirs au but

Minnesota		8	5	3-16
St. Louis		10	7	5-22

Gardiens Minnesota: McLennan (P,0-2-0); St. Louis: Johnson (G,2-0-0).
Avantages numériques Minnesota: 0-5; St. Louis: 1-6.
Arbitres Mark Joannette, Tom Kowal. **Juges de lignes** Steve Miller, Brian Mach.
Assistance 19,576.

Junior majeur

CHICOUTIMI 3
QUÉBEC 3 (P)
Première période
1. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (6) (Hudec S. Karrer G.) 10:18 (an)
Pénalités - Preucil P. Que 8:32, Bollard D. Que 10:18, Demers J. Chi 16:12, Bolduc T. Que 18:49, Laprise S. Chi 18:57.
Deuxième période
2. Chicoutimi, Sébastien Laprise (7) (Larrivée C. Turcotte A.) 10:05 (an)
3. Québec, Shawn Collymore (4) (Preucil P.) 10:26
Pénalités - Bourgon S. Que 3:13, Grenier M. Que 5:28, Paris P. Que 8:41, Bollard D. Que min, inconduite de partie 10:05, Turcotte A. Chi 10:05, Paris P. Que 10:14, St-Pierre K. Chi 10:14, Hudec S. Chi 15:26, Grenier M. Que 16:47.
Troisième période
4. Québec, Cory Urquhart (2) (Searles Y.) 3:35
5. Chicoutimi, Jonathan Francoeur (11) (Caron F. Larrivée C.) 4:44
6. Québec, Shawn Collymore (5) (Grenier M. Preucil P.) 13:50 (an)
Pénalités - Turcotte A. Chi 12:03, Grenier M. Que 16:12.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité.- Aucune.
Gardiens -; Québec, Kevin Lachance (1-4-4); Chicoutimi, Dave Verville (3-4-2).
Tirs au but

Québec	8	8	10	6-32
Chicoutimi	5	7	9	2-23

Arbitre - Richard Forest.
Assistance - 1 133.

Sur le clou

Haas contre Henman

VIENNE, Autriche (AP) - Le parcours de Cédric Pioline au tournoi de Vienne s'est arrêté, samedi, en demi-finale. Le Français a été battu par l'Allemand Tommy Haas, 6-7 (5-7), 6-2, 6-2.

La finale de ce tournoi doté de 800 000 $ opposera dimanche Haas au Britannique Tim Henman, qui a battu de son côté le Süisse Roger Federer 2-6, 7-6 (7-4), 6-3.

Halard-Decugis en finale

TOKYO (PC) - La Française Julie Halard-Decugis, première tête de série, s'est qualifiée pour sa deuxième finale en une semaine, après celle perdue dimanche dernier contre Serena Williams, lorsqu'elle a dominé la Thaïlandaise Tamarine Tanasugarn 7-6(7-5), 6-0 en demi-finale du tournoi de Tokyo.

Elle retrouvera en finale l'Américaine Amy Frazier, la tenante du titre, victorieuse de la Sud-Africaine Joanette Kruger 7-5, 6-2.

Chez les messieurs, l'Équatorien Nicolas Lapentti, quatrième tête de série, disputera sa première finale de l'année après sa victoire, samedi, contre le Slovaque Dominik Hrbaty - 6-3, 6-4.

Lapentti sera opposé au Néerlandais Sjeng Schalken, vainqueur plus difficilement du Marocain Hicham Arazi - 4-6, 6-3, 7-6(9-7). Les deux finalistes sont âgés de 24 ans.

Byrum et Andrade en tête

LAS VEGAS (AP) - Un parcours de 67 de Billy Andrade, cinq coups sous la normale, samedi, lui a permis de rejoindre Tom Byrum au sommet du classement à l'issue du quatrième parcours de la classique Invensys, à Las Vegas. Andrade et Byrum présentent des fiches cumulatives de 264, 24 coups sous la normale. Ce tournoi de cinq jours se terminera aujourd'hui.

Course automobile

FORMULE CART
HONDA INDY 300
GRILLE DE DÉPART

SURFERS PARADISE, Australie. (AP)-La grille de départ du Honda Indy 300 de la série CART qui sera disputé dimanche en Australie:
1. (1) Juan Montoya, Colombie, Toyota Lola, 91.722 secondes, 109.701 m/h;
2. (2) Gil de Ferran, Brésil, Honda Reynard, 91.827, 109.576;
3. (27) Dario Franchitti, Ecosse, Honda Reynard, 92.059, 109.299;
4. (26) Paul Tracy, Toronto, Honda Reynard, 92.328, 108.981, 175.350;
5. (12) Jimmy Vasser, E.-U., Toyota Lola, 93.052, 108.133;
6. (6) Michael Andretti, E.-U., Ford Lola, 93.123, 108.051;
7. (55) Tony Kanaan, Brésil, Mercedes Reynard, 93.165, 108.002;
8. (3) Helio Castroneves, Brésil, Honda Reynard, 93.474, 107.645;
9. (11) Christian Fittipaldi, Brésil, Ford Lola, 93.490, 107.626;
10. (97) Cristiano da Matta, Brésil, Toyota Reynard, 93.761, 107.315.
11. (32) Patrick Carpentier, Joliette, Qué., Ford Reynard, 93.798, 107.273;
12. (8) Kenny Brack, Suède, Ford Reynard, 93.856, 107.207;
13. (33) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., Ford Reynard, 94.024, 107.015;
14. (96) Oriol Servia, Espagne, Toyota Reynard, 94.059, 106.975;
15. (7) Max Papis, Italie, Ford Reynard, 94.132, 106.892;
16. (16) Michel Jourdain, Jr., Mexique, Mercedes Lola, 94.282, 106.722;
17. (40) Adrian Fernandez, Mexique, Ford Reynard, 94.333, 106.665;
18. (17) Mauricio Gugelmin, Brésil, Mercedes Reynard, 94.514, 106.460;
19. (19) Alex Barron, E.-U., Ford Lola, 94.558, 106.411;
20. (20) Roberto Moreno, Brésil, Ford Reynard, 94.835, 106.100.
21. (5) Shinji Nakano, Japon, Honda Reynard, 94.972, 105.947;
22. (18) Mark Blundell, Angleterre, Mercedes Reynard, 95.399, 105.473;
23. (34) Tarso Marques, Brésil, Ford Swift, 95.668, 105.176;
24. (10) Jason Bright, Australie, Toyota Reynard, 96.432, 104.343;
25. (25) Luiz Garcia, Jr., Brésil, Mercedes Reynard, 98.689, 101.957.

Baseball

SÉRIES DE CHAMPIONNAT 2000

(Quatre de sept)

Mercredi 11 octobre
N.Y. Mets 6 St. Louis 2
Jeudi 12 octobre
N.Y. Mets 6 St. Louis 5
Samedi 14 octobre
St. Louis 8 N.Y. Mets 2
(New York mène la série 2-1)
Dimanche 15 octobre
St. Louis (Kile 20-9) à N.Y. Mets (B.J. Jones 11-6), 20h00.
Lundi 16 octobre
St. Louis à N.Y. Mets, 20h18.
Mercredi 18 octobre
x-N.Y. Mets à St. Louis, 16h18.
Jeudi 19 octobre
x-N.Y. Mets à St. Louis, 20h18.

SOMMAIRE

St. Louis	**202**	**130**	**0008**	**14**	**0**	
NY Mets	**100**	**100**	**0002**	**7**	**1**	

ACBenes (G,1-0), MJames (9), Veres (9) et CHernandez; Reed (P,0-1), Rusch (4), RAWhite (5), Cook (8), Wendell (9) et Piazza. GACBenes 1-0. PReed 0-1.

SÉRIES DE CHAMPIONNAT 2000

(Quatre de sept)

Mardi 10 octobre
Seattle 2 N.Y. Yankees 0
Mercredi 11 octobre
N.Y. Yankees 7 Seattle 1
Vendredi 13 octobre
N.Y. Yankees 8 Seattle 2
Samedi 14 octobre
N.Y. Yankees 5 Seattle 0
(New York mène la série 3-1)
Dimanche 15 octobre
New York (Neagle 7-7) à Seattle (Garcia 9-5), 16h09.
Mardi 17 octobre
x-Seattle à N.Y. Yankees, 20h15.
Mercredi 18 octobre
x-Seattle à N.Y. Yankees, 20h15.

SOMMAIRE

NY Yankees	**000**	**030**	**0205**	**5**	**0**	
Seattle	**000**	**000**	**0000**	**1**	**0**	

Clemens (G,1-0) et Posada; PAbbott (P,0-1), Ramsay (6), Mesa (7), Paniagua (9) et DWilson, JOliver (9). **C**: NYY Jeter (2), Justice (1).

Entre ciel et terre

Martin Saint-Hilaire se sent entièrement libre

martin Tremblay

JONQUIERE (MT) -Souffrant de vertige depuis sa tendre enfance, Martin Saint-Hilaire de Jonquière a trouvé une solution spectaculaire à son problème en pratiquant le vol libre en parapente.

En effet, un beau jour, le Jonquiérois, qui rêvait de voler et qui pensait que ce vertige allait être un handicap insurmontable, a décidé de tenter la grande aventure. C'est le 7 septembre 1997, au Mont Yamaska, que Martin Saint-Hilaire a effectué son premier vol en parapente.

Depuis cette première tentative, il a fait plus de 400 vols sans avoir aucun inconvénient, si ce ne sont quelques aventures anodines qui sont venues, selon lui, agrémenter ces randonnées dans le ciel.

Au cours de ces nombreux vols, le conseiller en sécurité financière a volé à partir de tous les sites que l'on retrouve au Québec, soit les Monts-Valin, le cap de Saint-Fulgence, Sainte-Rose du Nord, Tadoussac, Mont-Edouard, Baie Saint-Paul, Monts Grands Fonds de La Malbaie, Monts Sainte-Anne et Mont Saint-Pierre en Gaspésie.

Pour Martin Saint-Hilaire, le vol libre est devenu une forme d'expression indispensable à sa vie et il admet que cette discipline sportive est devenue une passion.

«Avant de faire mon premier vol, je rêvais, presqu'à chaque jour, de me retrouver dans le ciel et de parcourir de longues distances. Après cette première tentative, je venais de découvrir ma voie. Depuis ces quatre dernières années, il ne se passe pas une semaine sans que je ne fasse un vol libre. Pour moi, c'est la plus belle forme d'expression qui puisse exister. Il n'y a pas de plus beau sentiment de liberté que de se retrouver entre ciel et terre et d'être capable se marier avec les grands espaces. Tout le monde, une fois dans sa vie, devrait tenter cette expérience. Contrairement à ce que l'on peut penser, cette discipline sportive est très sécuritaire, même si on considère le vol libre comme un sport à risque.»

Sport en devenir

Sur le plan régional, Martin Saint-Hilaire tient à souligner le beau travail de Michel Montminy et Benoit Tremblay qui ont été les premiers à lancer une école de formation.

Quant à lui, Martin Saint-Hilaire, qui termine son brevet d'instructeur en tandem, souligne qu'il n'a pas l'intention de prendre la relève de ces deux pionniers, tout en précisant qu'il sera toujours disponible pour initier des personnes désireuses de tenter cette expérience.

Martin Saint-Hilaire souligne qu'il y a une vingtaine de personnes qui pratiquent cette discipline sportive dans la région, dont trois femmes. Ces dernières font partie du Club de vol libre du Saguenay.

Par contre, il croit que les prochaines années vont permettre à ce sport de prendre de l'expansion, compte tenu du fait que les gens sont de plus en plus à la recherche de formules d'expressions inédites.

Pour donner un exemple concret, il fait référence au dernier rendez-vous du Parc des Monts Valin, qui a lieu à tous les ans, lors de la fin de semaine de l'Action de Grâce, soit au début d'octobre, alors que plus de 60 amateurs, venant de tous les coins de la province, ont participé à cette grande fête du vol libre en parapente.

«Nous avons une rampe de lancement sur les Monts Valin et c'est un site incomparable pour pratiquer le vol libre. Nous pouvons profiter des courants ascendants et parcourir de grandes distances. En ce qui me concerne, j'ai déjà effectué un vol de 1h45m, à savoir une distance de 15 kilomètres qui m'avait conduit à Falardeau. Ce fut là une des me plus belles expériences, depuis mes débuts dans cette discipline.»

LIBERTE -Martin Saint-Hilaire se sent libre quand il est en parapente et il souligne que tout le monde devrait vivre cette expérience.

DEPART -Selon Martin Saint-Hilaire, le moment du départ en parapente est un instant d'euphorie.

Certains objectifs personnels atteints

JONQUIERE (MT) -Martin Saint-Hilaire n'est pas à la poursuite de records individuels, mais il avoue qu'il aime bien mettre la barre un peu plus haute, à certains moments, dans le but bien avoué d'augmenter son expertise dans la discipline du parapente.

«Le parapente est, avant tout, un loisir. Il est agréable de tenter certaines expériences, mais tout en demeurant dans les limites de la sécurité et en respectant toutes les normes qui régissent notre sport. Nous sommes considérés comme des pilotes, au même titre que ceux qui sont aux commandes des avions. Il ne faut pas oublier que nous volons dans le même espace aérien, ce qui nous oblige à respecter les lois qui régissent cet univers. Dans toute cette démarche personnelle, j'ai réussi à atteindre certains objectifs personnels. Dans un premier temps, je suis monté à une altitude de 5800 pieds lors d'un vol effectué à partir des Monts Valin. Dans un deuxième temps, j'ai réussi à passer 3 heures et 40 minutes dans le ciel après m'être élancé du cap de Saint-Fulgence. Lors de ce dernier vol, j'ai pu profiter de vents dynamiques qui m'ont permis de vivre une expérience unique. C'est la venue possible d'une perturbation atmosphérique qui m'a obligé à atterrir. C'est toute une sensation que de passer autant de temps dans le ciel. Vous avez l'impression, à ce moment-là, de vivre dans un autre monde. Par contre, lors de tels vols, il faut être alerte et ne se permettre aucun relâchement. Une petite erreur d'inattention pourrait vous causer certains désagréments.»

Formation et équipements

Selon l'auteur de 400 vols en parapente, il est impensable de vouloir pratiquer le vol libre sans avoir, au préalable, une solide formation de base.

«Le vol libre ne peut pas être pratiqué au hasard de tous les temps. Il est indispensable d'avoir une formation de base et, pour ce faire, il faut suivre des cours théoriques et pratiques. Il est indispensable de suivre un cours d'initiation et d'avoir fait 5 vols supervisés par un instructeur compétent. Après ces deux premières étapes, il faut subir un examen théorique et pratique. Après cela, on peut penser voler et espérer atteindre le niveau avancé et le statut de maître, mais à la condition de suivre les normes établies. Quand vous avez le titre d'instructeur, vous avez effectué 150 vols, parcouru un vol d'une distance de 10 kilomètres, et fait 50 heures de vols. Dans cette démarche, un cours de premiers soins est recommandé.»

Dans le cas de Martin Saint-Hilaire, qui a atteint le niveau d'instructeur de pente école et de Tandem 1, c'est une formation systématique qui est exigée.

Dans le premier cas, on parle des exigences suivantes: avoir 18 ans et plus, avoir un niveau intermédiaire de l'ACVL avec un minimum de 25 heures de vol, avoir réussi un examen Hagar (Hang Gliding Air Regulation) de Transport Canada, avoir un certificat de premiers soins en vigueur, avoir assisté un instructeur pour au moins 25 heures en tant qu'instructeur apprenti, avoir réussi un cours d'instructeur de pente école et être recommandé par un instructeur sénior.

Dans l'obtention d'un Tandem 1, Saint-Hilaire a dû suffire aux exigences suivantes: avoir un niveau avancé de l'ACVL, avoir au moins 100 heures de vol, avoir fait au moins 50 vols au cours des 12 derniers mois, avoir réussi un cours de Tandem 1, avoir effectué 5 vols avec un instructeur de Tandem 2 et 25 avec des pilotes ayant au moins un niveau novice et être recommandé par un instructeur Tandem 2.

Pour ce qui est de l'équipement, on parle d'une somme de 2500 $ pour un usagé et de 5000 $ pour un neuf.

VOL- Martin Saint-Hilaire de Jonquière souffre de vertige, mais cette situation ne l'a pas empêché d'effectuer plus de 400 vols en parapente.

Sport détente

Ligue de petites quilles du boulevard

LA BAIE (RT) - Régis Saint-Gelais a présenté le meilleur simple de la semaine dans la ligue de petites quilles du boulevard avec 257 contre 238 pour Josée Plourde et 237 pour Christine Gagné. En triple, Patrice Morin a obtenu 806 alors que Jean Lalancette et Cyrille Dufour suivaient avec 616 et 612 respectivement.

Ligue junior du Dallo

CHICOUTIMI (RT) - La nouvelle saison des jeunes d'âge junior est en cours depuis quelques semaines avec 40 joueurs dont 17 filles et 23 garçons. La présidence est occupée par Joan Guimond et le responsable est Jean-Yves Landry.

Cette semaine, Émilie Leclerc a été la meilleure chez les 11 ans et moins avec 326 et chez les garçons, ce fut Nicholas Tremblay avec 435. Chez les 12-14 ans, Andrée-Anne Gagnon a dominé avec 582 contre 523 pour Jessica Landry. Chez les garçons, Jean Denis Mallette a réussi 528 contre 519 pour Simon Tremblay. Chez les 15-17 ans, Annie-Marie Munger a obtenu 533 et chez les garçons, Simon Pierre Tremblay a roulé 668 et Davis Mallette 523. Au classement des équipes, Mélissa Tremblay domine avec 23 points contre 22 pour Marie-Pier Gagnon, 19 pour Jean-François Rousseau et 19 pour Marc Desgagnés.

Ligue Décochic 2000

CHICOUTIMI (RT) - Une triple égalité persiste dans la ligue Décochic 2000 du Dallo. Gisèle Villeneuve, Distribution DDM et Marjolaine Gagnon montrent 33 points contre 31,5 pour Gilles Simard.

Cette semaine, les meilleures performances chez les dames furent celles de Sylvie Dufour avec 631, Marthe Tremblay avec 595, Monic Richard avec 573 et Julie Allard avec 568. Chez les hommes, Robert Gagnon a dominé avec 736 suivi de Dany Chassé avec 705 et Gaby Chassé avec 703.

Les meilleures moyennes appartiennent à Julie Allard avec 188, Pâquerette Tardif avec 180. Chez les hommes, Gaby Chassé montre une moyenne de 230 contre 211 pour Pierre Boivin.

Ligue commerciale

CHICOUTIMI (RT) - Le classement demeure très serré dans la Ligue commerciale de grosses quilles. Super C est en première place avec 28 points, Filtre Sag-Lac est second avec 27 points alors que les Cerfs du Cap sont troisièmes avec 26,6 points. Imprimerie Commerciale et Unitotal suivent avec 26 points.

Dans les meilleures performances, il faut noter celles de Robert Gagnon avec 752, de Jean-Pierre Lavoie avec 702 et de Gino Lavoie avec 696. Gagnon domine pour la meilleure moyenne avec 224 contre 211 pour Richard Lavoie et 208 pour Fernand Gauthier.

Ligue de dards du Saguenay

CHICOUTIMI (RT) - À l'issue des parties disputées cette semaine dans la ligue régionale de dards du Saguenay, l'égalité persiste au sommet du classement général. Pièces d'Auto Châteauguay et Pièces d'Auto Sainte-Geneviève dominent avec 10 points, deux de plus que l'Animalerie Sagamie et le Salon de coiffure Élite. Lebeau Vitre d'auto et Michel Otis suivent avec 6 points contre 4 pour Marc Duchesne et Pièces d'auto La Baie. Le Relais et Transmission Michel Mercier ont chacun un point et aucun pour la Cordonnerie Peter. La première classique régionale se joue aujourd'hui et samedi prochain, ce sera le Tournoi poisson rouge à la salle des Chevaliers de Colomb de La Baie.

Île du quilleur

LA BAIE (RT) - Dans la ligue de quilles du Restaurant Mikes, Daniel Marcoux a joué le meilleur triple avec 656 alors que le plus haut simple appartient à Gonzague Poulin avec 233 suivi de Jean-Marc Côté avec 232. Dans la ligue Rôtisserie du Fjord, Luc Desbiens a obtenu le meilleur score avec 255 et Raphaël Harvey a roulé 245. Dans la ligue de la Résidence du Bonheur, Luc Desbiens a joué un simple de 259 et Pierre Hachey a obtenu un triple de 626. Dans la ligue Sans pression, Réal Larouche a été le meilleur avec un simple de 235 et dans la ligue Dominique Simard, André Dallaire a joué le meilleur simple avec 234. Dans la ligue 4x4, France Harvey a dominé avec un quadruple de 908 contre 886 pour Luc Desbiens. Dans la ligue Laboratoire S.L. Chantale Gagné a eu le meilleur en simple avec 229 comparativement à 225 pour Marlène Gagnon.

Royaume du Quilleur

JONQUIERE (RT) - Au Royaume du Quilleur de Jonquière, dans la ligue Mado Tremblay, Patrick Boucher a été le meilleur avec un triple de 651 et Alex Bouchard a terminé second avec 636. Dans la ligue Belle Humeur, Nicholas Grégoire a ramené un pointage de 627 alors que dans la ligue Vio-Restaurant, Alain Bouchard a réussi un triple de 781 contre 666 Martin Renaud et Carl Fortin 663.

Dans la ligue des retraités de l'hôpital, Nicholas Grégoire a connu une excellente semaine avec un simple de 230. Dans la ligue Lise Maltais, Maurice Leduc a obtenu un simple de 225 contre 223 pour Jocelyn Rondeau. Chez les femmes, Pauline Côté a obtenu un simple de 202. Dans la ligue des Joyeux troubadours. Albert Sasseville a joué 616 en triple. Dans la ligue Mado Tremblay, Laval Fortin fut le meilleur avec un triple de 709 et Patrick Girard a suivi avec 679.

Dans la ligue Bouton d'Or, Bernard Simard a joué un triple de 625 et Gaston Villeneuve 600. Dans la ligue Élite Perron Auto, Léon Maurice Boily a dominé avec un triple de 658 et Nicol Derry a obtenu 646. Chez les femmes, Réjeanne Grégoire a obtenu 658 et Mado Tremblay a joué un simple de 209.

Dans la ligue Jeff Bittner, Jean-François Bittner a joué 694 en triple et Carol Tremblay a été le deuxième avec 663. Chez les femmes, Caroline Girard a abattu 640 quilles alors que Christiane Beaulieu a joué 209 en simple. Dans la ligue des Bons copains, André Blackburn a roulé 664 en triple.

Ligue Jackpot du Dallo

CHICOUTIMI (RT) - Plusieurs excellentes performances furent enregistrées cette semaine dans la ligue Jackpot du Dallo. Rémi Godin a disputé le plus haut triple de la semaine avec 741 contre 723 pour Robert Gagnon. Pierre Imbeault avec 692, Pierre Thibodeau 679, et Alain Desgagnés 673 ont suivi dans l'ordre.

Ligues Alouettes

CHICOUTIMI (RT) - Dans la ligue Alouettes, chez les femmes, Agathe Tremblay a livré le meilleur pointage en triple avec 552 alors que Denise McKlusky a été deuxième avec 538. Chez les hommes, Miville Tremblay a remis un pointage de 590 contre 582 pour Rosaire Perron. Rémi Gagnon a joué 564.

Salon de quilles de Jonquière

JONQUIERE (RT) - Les meilleures performances de la semaine au Salon de quilles de Jonquière montrent Sébastien Potvin avec un triple de 720 dans la ligue Jackpot, Gilles Casaubon 736 dans la ligue Granilac, Yves Deschênes 710 dans la ligue Roule ta boule. Guy Gareau 269 dans la ligue des retraités Price, Bruno Leblanc 249 dans la ligue Mikes, Jackie Hachey 257 et Emilie Gauthier avec 247.

Ligue des loisirs Sacré-Coeur

CHICOUTIMI (RT) - Dans la ligue de petites quilles des Loisirs Sacré-Coeur, deux parties parfaites furent enregistrées, celles de Keven Angers et Réjean Hudon. En triple, les deux comparses ont obtenu des triples de 791 et de 740 respectivement. Chez les femmes, Nicole Durand a dominé avec 266 contre 265 pour Janine Gagnon. En triple, Line Gagnon a joué 643 contre 629 pour Marcelle Grenon.

Aux grosses quilles, Luc Montanbeault a signé une performance de 270 en simple contre 247 pour Jules Lavoie et Michaël Imbeault avec 247. Montanbeault a obtenu un triple de 651 et Imbeault 638. Chez les femmes, Dyan Marcoux fut la meilleure en simple avec 225 contre 202 pour Monique Gauthier.

Dany Houle, un nouveau rôle

CHICOUTIMI (RT) - Depuis quelques semaines, Dany Houle de Chicoutimi, un ancien joueur de hockey et de tennis, joue un nouveau rôle, soit celui de papa. Sa conjointe, Catherine, a donné naissance à une belle petite fille prénommée Noémie. Si la maman et le bébé se portent bien, le nouveau père commence à apprendre les beaux côtés de la paternité. Il dort moins mais quelle belle compensation lorsque son petit trésor lui fait de grands sourires. Ah oui, Dany flotte de bonheur même à son travail chez St-Hubert. Bravo aux heureux parents.

Tournoi de crible

CHICOUTIMI (RT) - Il y aura un tournoi de crible le samedi 21 octobre prochain au club nautique du Fjord. Le tournoi commencera vers 13 h et le coût de l'inscription a été fixé à 10 $. Pour plus d'informations, il faut téléphoner à Gilles Lapointe au 543-5700

Fondation Timi

CHICOUTIMI (RT) - La Fondation Timi rappellent aux athlètes, entraîneurs, officiels ou organismes, clubs et équipes que les formulaires de demande d'aide financière pour le programme de soutien sont actuellement disponibles à la Fondation au 201, rue Racine Est, Chicoutimi. La date limite de dépôt d'une demande est le 31 octobre.

Cross-country

La CS du Pays des-Bleuets remporte 16 médailles

LA BAIE(RT) - Les 494 athlètes participant au championnat régional scolaire de cross-country qui se tenait hier à la Base de Bagotville ont fait fi de la pluie et du temps froid qui sévissaient sur la région. Les représentants de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets en ont profité pour récolter pas moins de seize médailles lors de cette compétition.

roger tremblay

Les athlètes dirigés par Jocelyn Gagné ont mis la main sur trois médailles d'or, neuf d'argent et quatre de bronze, devançant la Commission scolaire des Rives du Saguenay avec ses trois médailles d'or, quatre d'argent et deux de bronze. La Commission scolaire de la Jonquière a obtenu quatre médailles, dont trois d'or et une d'argent contre les trois médailles d'or et la médaille de bronze pour la Commission scolaire Lac-Saint-Jean.

Au chapitre des performances individuelles, il faut noter la médaille d'or de Justine Balthazar de Jonquière en catégorie atome, devant Florence Potvin du Saguenay et Emilie Lavoie de Mistassini. Chez les garçons, Frédérick Bouchard du Lac-Saint-Jean a dominé avec une première place, devant Gabriel Timchuk du Saguenay et Eloi Boudreault, également du Saguenay.

Dans la catégorie moustique, Emilie Chartrand du Saguenay a remporté la médaille d'or alors que Jennilie Gagnon, aussi du Saguenay, récoltait l'argent et Marie-Pierre Trahan du Pays-des-Bleuets le bronze. Chez les garçons, Jordan Gagné-Laferrière a dominé avec une première position, suivi de Charles Brassard de Jonquière et Raphaël Gagné du Pays-des-Bleuets.

Chez les benjamines, Julie Veillette du Saguenay a eu raison de ses rivales Julie Bellemarre de Dolbeau-Mistassini et de Marjorie Saint-Gelais de Saint-Félicien et ainsi mettre la main sur la médaille d'or.

Chez les garçons, Rémi Bouchard de Dolbeau-Mistassini a franchi le fil d'arrivée en première place devant son coéquipier Alexandre Gagné et Bobby Desgagnés de Roberval.

Chez les cadettes, Marie-Michèle Guénard de Roberval s'est encore une fois mise en évidence avec une médaille d'or. Audrey Galarneau de Dolbeau-Mistassini et Mireille Bergeron du Saguenay ont suivi dans l'ordre. Chez les garçons, Jean-Philippe Bonneau de Roberval a terminé au premier rang devant Julien Bouchard de Dolbeau et Bruno Chamberland aussi de Dolbeau.

Chez les juvéniles filles, Marie-Hélène Gilbert de Jonquière a obtenu la médaille d'or devant Geneviève Simard du Saguenay. Chez les garçons, Pierre-Luc Dubé du Lac-Saint-Jean a dominé alors que Michel Saint-Pierre et David Simard du Pays des Bleuets ont fini deuxième et troisième respectivement.

En catégorie collégiale, il faut noter la médaille d'or de Josianne Bouchard de Chicoutimi chez les filles, alors que chez les garçons, Patrick Bonneau de Saint-Félicien a terminé premier devant son coéquipier Jean-Sébastien Rousseau et Jean-François Brunette de Chicoutimi.

Cette compétition régionale servait de sélection dans les catégories benjamine, cadette et juvénile en vue des championnats provinciaux la semaine prochaine à Baie Saint-Paul. La région sera représentée par 42 athlètes lors de cette compétition.

CONCENTRATION...La concentration est de mise lors du départ d'une épreuve de cross-country. Ces jeunes filles en donnent une belle preuve sur cette photo. La scène se passait hier à la Base de Bagotville.

(Photo Rocket Lavoie)

Une vedette en devenir

Julie Veillette possède tous les atouts

par Roger Tremblay

LA BAIE (RT)- «Au cours des trois prochaines années, surveillez bien Julie Veillette. Cette jeune athlète longiligne possède tous les atouts nécessaires pour s'illustrer lors des compétitions provinciales de cross-country. Elle brille en basket-ball, jouant même dans une catégorie supérieure à la sienne. Son nom reviendra régulièrement dans l'actualité sportive au cours des trente-six prochains mois.»

Celui qui parle ainsi, c'est Gino Roberge, entraîneur de Julie Veillette de Chicoutimi qui a récolté hier la médaille d'or lors du championnat régional de cross-country qui se tenait à la Base de Bagotville. Roberge, même en prêchant pour sa paroisse, connaît mieux que quiconque cette jeune fille de 12 ans qui fréquente le programme sports-études en basketball à la polyvalente Dominique Racine de Chicoutimi.

«C'est une jeune fille sérieuse qui prend à coeur son entraînement, ses études, et qui a décidé de foncer. Elle évolue dans le calibre cadet AAA de basketball alors qu'elle n'est qu'une benjamine et déjà, elle est en mesure de se mettre en évidence. Je vous le dis, ce sera une championne d'ici à trois ans», ajoute Roberge.

La principale intéressée rougit quand elle entend des compliments dirigés vers elle. «J'aime beaucoup faire de la compétition et le cross-country reste une épreuve qui me sied bien.

Je viens de remporter la course de deux kilomètres et je suis satisfaite de mon temps et de ma performance. L'an dernier, j'ai terminé au 27e rang sur 90 lors du championnat provincial, mais cette année, expérience aidant, je vise beaucoup plus haut. Ma préparation est adéquate et ma médaille d'or le prouve», racontait cette jeune fille qui est camelot pour le Progrès-Dimanche dans le secteur Saint-Luc.

A SURVEILLER...Julie Veillette de Chicoutimi vient de remporter une médaille d'or à l'épreuve des 2 kilomètres hier lors du cross-country régional présenté à la Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

DEFI... Alain Desgagnés a participé cette saison à toutes les courses à pied régionales avec un sac de 50 livres sur les épaules. Un défi qu'il était heureux de relever.

(Photo Rocket Lavoie)

Alain Desgagnés

Ce vieux routier des courses à pied et du cross-country qu'est Alain Desgagnés de Roberval était encore au rendez-vous hier. Comme il le fait depuis bon nombre d'années, il participe à ces compétitions en compagnie de ses deux fils. Cette année, Desgagnés a pris part à toutes les épreuves de la Coupe Mesy avec un sac de sable de 50 livres sur les épaules. «Depuis le temps que je voulais relever ce défi, je peux dire mission accomplie. Tout s'est bien déroulé pour moi cette saison et même que j'ai réussi à coiffer bien des coureurs au fil d'arrivée dans quelques courses. Le club Jakours de Jonquière m'a permis de réaliser cet exploit. Je serai prêt pour la prochaine course des portageurs», de conclure Alain Desgagnés.

Pointe de plumes

- Jocelyn Gagné de Sainte-Jeanne d'Arc, Jean-Marc Normandin de Jonquière et Bernadette Girard de Roberval avaient délégué plusieurs athlètes à ce cross-country régional. Leur vaste expérience profite aux jeunes...

-Yves Desgagnés de la Baie était peut-être le plus heureux des hommes hier. Tout baignait dans l'huile pour son organisation et de plus, les jeunes de la CS des Rives du Saguenay ont gagné la bannière au primaire pour le total des points amassés par les athlètes. La dernière fois que cette bannière fut remportée par sa commission scolaire, c'était il y a vingt ans...

- Richard Guénard de Roberval surveillait attentivement les prouesses de sa fille Marie-Michèle. Il n'a pas été déçu puisqu'elle a remporté une médaille d'or aux 3000 mètres. Ca va jaser de course à pied aujourd'hui à son dépanneur de la rue Saint-Jean...

Badminton régional

Jean-François Paul gagne le simple masculin

ROBERVAL(RT)- Jean-François Paul de Saint-Félicien vient d'entreprendre sa saison du bon pied. Il a remporté hier les honneurs du tournoi régional de badminton en classe A dans cette compétition qui regroupait plus d'une centaine de joueurs à la Cité Etudiante de Roberval.

En grande finale du simple masculin, Paul a eu raison de Luc Girard de Roberval au pointage de 15-11, 9-15 et 17-14. Chez les femmes, Fanny Bard de Saint-Félicien a disposé de Stéphanie Tremblay d'Alma par des pointages de 6-15, 15-6 et 15-2. En double masculin, Guillaume Michaud de Chibougamau et Martin Dallaire d'Alma ont vaincu Patrick Corneau et Pascal Tremblay de Chicoutimi par la marque de 15-10 et 15-9. En double féminin, Amélie Savard de Sacré-Coeur et Fanny Bard de Saint-Félicien ont disposé de Stéphanie Tremblay et Annick Fortin d'Alma au pointage de 15-12, 5-15 et 15-8. En double mixte, François Saint-Laurent et Annick Fortin d'Alma ont défait Jean-Marc Girard de Chicoutimi et Fanny Bard par des scores de 15-6 et 15-6.

Classe B

Sébastien Guérard de Jonquière a aussi bien fait les choses en classe B, battant son coéquipier Nathanael Perron 15-5 et 15-4 en simple alors que chez les femmes, Nadia Bergeron d'Alma a eu raison de Sara Blackburn de La Baie 11-2 et 11-9. En double masculin, Martin Plourde et Johnny Tremblay de Chicoutimi ont connu la victoire 15-7 et 15-9 face à André Bouchard et Yan Fleury d'Alma.

En double féminin, Christine Dufour et Chantale Briand d'Alma ont défait Karine Gauthier et Nadia Bergeron aussi d'Alma 15-5, 11-5 et 15-10. En double mixte, Ray-Marc Lamarche et Claudie Turcotte de Chicoutimi ont pris la mesure de Daniel Boivin et Sara Blackburn de La Baie 15-2, 10-15 et 17-14.

Classe C

Maxime Simard d'Alma a remporté les honneurs du simple en classe C, battant Martin Dallaire de Saint-Félicien 15-5 et 15-5. Chez les femmes, la victoire fut celle de Chantale Lavoie 11-9 et 11-4 sur Marie-Claude Deschênes. En double masculin, Benoît Lavoie et Martin Dallaire de Saint-Félicien ont eu gain de cause face à Olivier Dallaire et Gael Hameon 15-4 et 15-7. En double féminin, Marie-Eve Talbot et Sylvie Launière de Saint-Félicien ont défait Julie Paquette et Anne Claude Bouchard de Saint-Félicien 15-3, 10-15 et 17-16. Enfin, en double mixte, Jonathan Bélanger et Alexandra Thierry d'Alma ont vaincu Gael Hameon et Julie Paquette 15-3 et 15-2.

BADMINTON... Jean-François Paul, vainqueur de la classe A pose ici fièrement en compagnie de Martin Dallaire, Maxime Simard et Luc Girard à l'occasion du tournoi régional de badminton présenté à Roberval hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Tournoi national

Au tournoi national de badminton à Montréal, Nancy Demers et Chantale Bergeron ont perdu en demi-finale du double féminin par un pointage de 15-8 et 15-4 contre Robin Hermitage et Amélie Felx de Montréal.

Elles avaient pourtant remporté la victoire en quart de finale 8-15, 15-12 et 15-4 devant Sophie Laubarne et Karine Lachance. Elles joueront pour la médaille de bronze aujourd'hui contre deux joueuses du Manitoba. Les deux représentantes régionales seront de la partie dans un mois au championnat national à Winnipeg.

MEDAILLES... Frédéric Lavoie de Chicoutimi, Hugo Pierre Tremblay (en arrière), Valérie Maltais, Philippe Lavoie et Sarah Bouchard de La Baie ont récolté leur part de médailles hier lors de la compétition provinciale de patinage de vitesse tenue à Ville de la Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Patinage de vitesse

Le Club F-18 de La Baie s'approprie cinq médailles

par Roger Tremblay

LA BAIE(RT) - Tout feu, tout flamme, les jeunes patineurs du club F-18 de La Baie en ont fait voir de toutes les couleurs aux visiteurs hier lors de la compétition provinciale de patinage de vitesse de niveau 2 présentée au centre sportif Jean-Claude Tremblay. Ils ont, en effet, récolté cinq médailles au cours de cette journée. Valérie Maltais a pris la première place chez les benjamines avec un total de 150 points, prenant ainsi les devants sur sa coéquipière Sarah Bouchard avec 97 points et Emilie Lachance de Sainte-Foy avec 92 points. Chez les garçons, Louis Maltais de Baie-Comeau a mis la main sur les grands honneurs avec 130 points contre 105 pour Marc-André Bonneau de Chicoutimi et 98 points pour Frédérick Tremblay de La Baie.

Chez les cadettes, Frédéric Bouchard de Dolbeau-Mistassini a eu le meilleur sur Alexandra Rouleau et Audrey Bouffard de Matane, 112 points contre 97. Véronique Huot de Sainte-Foy a aussi terminé au second rang avec 97 points.

Dans la catégorie juvénile, Amélie Bourdages d'Alma a récolté la médaille d'or avec 150 points contre 96 pour Joannie Rousseau de Saint-Etienne et 78 pour Michèle Boutin de Saint-Romuald. Chez les garçons, François Gagnon de Rivière-du-Loup a remporté la médaille d'or avec 137 points, soit 20 de plus que Pierre Tremblay de La Baie. Vincent Blouin de Sainte-Foy a obtenu la médaille de bronze avec 78 points.

Enfin, en classe intermédiaire, senior et maître, Frédéric Lavoie de Chicoutimi a pris la première place avec 137 points contre 99 pour Emmanuel Godin de La Baie et 96 pour Mathieu Boudreault de Dolbeau-Mistassini.

Plus de 150 patineurs prenaient part à cette importante compétition.

Midget BB

Les Espoirs dominent mais perdent

par Roger Tremblay

SAINT-AMBROISE(RT)-Les Espoirs bantam AA ont suffisamment bien joué hier pour remporter la victoire mais ce fut peine perdue. Les Ambassadeurs de Chibougamau, dominés 32-25 dans les tirs au but, sont parvenus à leur infliger un revers de 6-4 dans un match de la ligue de hockey midget BB disputé au centre Marcel Claveau de Saint-Ambroise.

André Boutin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un doublé alors que Mathieu Soucy, Michaël Plourde, Maxime Gauthier et Eric Dumont noircissaient également la feuille de pointage. Pour les Espoirs, la réplique est venue de Maxime Cantin à deux reprises, Nicholas Blackburn et Pierre-Luc Laliberté.

L'entraîneur Gino Gagnon des Espoirs s'est dit satisfait de la performance des siens même dans la défaite.

«Nous n'avions que sept attaquants et cinq défenseurs en uniforme pour ce match. Dans les circonstances, ils ont bien répondu à l'appel surtout que la rencontre s'est déroulée à vive allure. A mon humble avis, nous méritions de gagner ce match car nous avons assez bien joué. Il faudra cependant trouver une solution rapide pour régler le problème des joueurs à l'essai. Les Espoirs n'hésitent pas à fournir des joueurs aux Elites Midget AAA alors que quelques équipes qui devraient nous aider refusent de nous prêter leurs jeunes. Certains ne comprennent pas encore la notion de hockey de développement. On ne peut pas continuer à fonctionner comme çà, à sens unique. Le renvoi de l'ascenseur, çà existe aussi», de dire Gagnon visiblement irrité par cette situation. Ce dernier entend faire valoir ses revendications cette semaine lors d'une rencontre avec les dirigeants de la ligue. «En attendant, nous allons nous préparer en vue des matchs de la fin de semaine prochaine contre Alma et par la suite Jonquière. Ce seront là deux bons tests pour nous car ces équipes connaissent un bon début de saison. Il faudra être prêt à les affronter car ces deux clubs vont nous donner une autre occasion de continuer à développer nos jeunes», de conclure Gino Gagnon.

Match nul de 3-3

Les Remparts tiennent tête aux Saguenéens

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Les Saguenéens manquent de muscles. Leur faiblesse les a obligés à se contenter d'un match nul de 3 à 3, hier, alors qu'ils affrontaient les Remparts de Québec au Centre Georges-Vézina, devant une foule de 1133 spectateurs.

Pourtant, les rouges de la Vieille capitale sont arrivés sur la glace avec un match épuisant contre Baie-Comeau la veille et quatre heures d'autobus dans le corps.

Ce sont les Sags qui paraissaient épuisés en prolongation, alors que le gardien Dave Verville a dû multiplier les arrêts pour sauver les meubles. Les Remparts ont eu pas moins de quatre bonnes chances de marquer en prolongation alors que les Sags semblaient intimidés.

«On l'a échappé en troisième», a commenté l'entraîneur Martin Daoust qui contrôlait sa frustration devant les journalistes lors de la rencontre après-match. «Verville a fait les arrêts-clés en fin de match, il est payé pour ça », a laissé tomber Daoust, visiblement déçu de ce verdict nul.

«Il ne faut pas se satisfaire d'une nulle contre l'équipe qui est derrière nous au classement. Nous avons commis quelques erreurs en troisième période», répète l'instructeur, prétextant que Québec a fermé le jeu à tour de bras et qu'ils ont joué la trappe.

Daoust répète encore qu'il n'a pas l'équipe la plus lourde de la ligue entre les mains, répondant à une question qui laissaient sous-entendre que ses joueurs semblaient intimidés et que le jeu n'avait pas été très robuste.

«Martin Grenier, le matamore des Remparts, a joué 40 minutes», a ajouté l'entraîneur des Sags en regardant au plafond et suggérant aux journalistes de tirer leurs conclusions.

Comme les Sags ne sont pas robustes, la présence de ce gros joueur de 20 ans chez l'adversaire les a certes intimidés. «Nous allons faire des changements à court terme afin de renforcer l'équipe », de faire savoir l'entraîneur-chef.

Remontée

Pourtant les hommes de Martin Daoust avaient pourtant commencé la partie en lions en prenant les devants 2-0 sur des avantages numériques.

Les Sags ont ouvert la marque en milieu de première période sur un but de Pierre-Marc Bouchard en avantage numérique avec l'aide de Stanislav Hudec et Guillaume Karrer. Les Chicoutimiens ont augmenté leur avance au second engagement avec un but de Sébastien Laprise, aidé de Christian Larrivée et Alex Turcotte.

Les Remparts ont répliqué immédiatement avec le premier de Shawn Collymore du cercle des mises en jeu, pour porter la marque à 2-1.

En début de troisième période, les Remparts ont égalisé le pointage alors que la défensive des Sags a cafouillé pour laisser les rouges agir à leur guise devant le filet. Jonathan Francoeur a repris les affaires en main pour redonner l'avance aux Chicoutimiens avec l'aide de François Caron et Christian Larrivée. Les Remparts sont revenus de l'arrière une seconde fois, à six minutes de la fin. Shawn Collymore y est allé de son deuxième de la soirée. Les Sags n'ont pu profiter d'un huitième avantage numérique. Les hommes de Daoust avaient les jambes molles en fin de rencontre et se sont montrés hésitants en se débarrassant de la rondelle au lieu de faire la passe qui aurait pu provoquer une chance de marquer.

SOLIDE - Le gardien Dave Verville a fait les arrêts-clés en prolongation pour éviter la défaite aux Saguenéens qui ont dû se contenter d'un verdict nul.

(Photo Sylvain Dufour)

«Nous allons prendre ce point»

- Guy Chouinard

CHICOUTIMI (RB) - L'entraîneur des Remparts de Québec, Guy Chouinard, semblait bien heureux d'avoir récolté un point à Chicoutimi.

«Nous allons prendre ce point au classement. Pour nous, il s'agissait d'un deuxième match en deux soirs et les gars étaient épuisés. Nous avons joué un match très robuste contre Baie-Comeau hier (vendredi) et nous avions plus de quatre heures d'autobus dans le corps. Dans ces circonstances, pour une jeune équipe comme la nôtre, je ne peux pas être déçu de ce match nul.

«La partie n'a pas été très robuste et honnêtement, ça faisait bien notre affaire », commente Guy Chouinard. «Nous avons eu quatre excellentes chances de marquer en prolongation, mais les gars n'avaient plus d'énergie pour faire l'effort supplémentaire et mettre la rondelle derrière le gardien. Ils s'étaient vidé le coeur à Baie-Comeau», insiste l'entraîneur en précisant que cela n'a rien à voir avec la condition physique de ses hommes.

«Pour une jeune formation comme la nôtre, un point sur la route, ça se prend bien. C'est bon pour la confiance des joueurs qui sont revenus de l'arrière à deux reprises», estime Chouinard qui souligne l'excellent travail de Shawn Collymore qui a marqué deux buts.

Les Remparts se frotteront à nouveau aux Sags, mardi prochain, à Québec. «Cette fois, à domicile, nous travaillerons pour récolter deux points», confie l'entraîneur.

Sur la route

Les Sags partent sur la route aujourd'hui pour une série de quatre rencontres. Ils affrontent Baie-Comeau, ce soir, pour ensuite se mesurer de nouveau aux Remparts, à Québec, mardi en soirée...

La première étoile a été décernée à Dave Verville, le gardien des Saguenéens, la deuxième à Shawn Kollymore des Remparts avec deux buts et la troisième étoile est allée à Christian Larrivée des Saguenéens...

Avant le début de la rencontre, l'annonceur-maison y va de ses messages d'intérêt public et avise les spectateurs qu'il est interdit de lancer des objets sur la glace. Juste avant de faire entendre l'hymne national, une plaque métallique pour afficher le temps à jouer tombe sur la glace! Deux minutes plus tard et c'est un joueur des Remparts ou l'arbitre qui le recevait sur la tête. Les officiels n'ont pas demandé qu'on descende le tableau d'affichage afin de l'inspecter davantage.

Hockey bantam BB

Mike Doyon s'amuse

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - Mike Doyon des Sabres de Roberval s'est offert une belle partie de plaisir, hier, marquant trois buts dans une victoire de 5-3 de son équipe sur les Saguenéens de Chicoutimi dans un match régulier de la ligue bantam BB Saguenay-Lac Saint-Jean.

Nicholas Pronovost et Louis Potvin ont également noirci la feuille de pointage pour les vainqueurs alors que la réplique est venue de Jérome Lussier, Éric Lapointe et Romy Elayoubi.

Les Aiglons Lac Saint-Jean Est ont disposé des Citadins de Jonquière par la marque de 6-3. Dave Tremblay et Maxime Tremblay ont dirigé l'offensive des gagnants avec deux buts, les autres allant à Michael Bélanger et André Langevin. Maxime Ménard, Mathieu Savard et Jimmy Côté ont compté par les perdants

Ligue bantam CC

Quatre buts de Jean-Philippe Decarie ont suffi pour mener le National de La Baie à une victoire facile de 7-3 sur les Éperviers du Lac-Saint-Jean Nord. Adam Claveau, Philippe Tremblay et Mathieu Ouellet ont également trouvé le fond du filet. Pour les perdants, Pierre-Éric Côté, Samuel Routhier et David Imbeault ont sonné la charge. Ailleurs, les Marquis de Jonquière sont venus à bout des Sabres de Roberval au pointage de 5-4 en tir de fusillade. Éric Lamontagne, Sébastien Langevin, Rémy Savard, Nicholas Brassard (2) ont compté pour les Marquis. Kevin Simard, Bernard Duchesne, Carl Privé et Jérome Bouchard ont marqué pour les Robervalois. Enfin, les Dynamos de Chicoutimi ont eu le meilleur sur les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est au compte de 2-1. Sylvain Goyette et Maxime Gagnon ont enfilé les buts des vainqueurs contre celui de Jean-Philippe Gagné.

Pee-wee BB

À Saint-Félicien, l'Express et les Citadins de Jonquière ont fait match nul 1-1. Kevin Tremblay pour l'Express et Jonathan Ouellette pour les Citadins furent les seuls marqueurs de cette partie.

Pee-wee CC

Le National de La Baie a eu raison de l'Express de Saint-Félicien par la marque de 3-1. Jonathan Bergeron avec deux buts et Michaël Larouche ont enfilé les buts du National. Guillaume Bonneau a évité le jeu blanc à l'Express. Les Couguars de Chicoutimi ont blanchi les Loups du Lac-Saint-Jean Nord au compte de 8-0. Vincent Dubuc (2), Maxime Morissette (3), Jean-François Levesque (2) et David Alex Aubé ont complété. Le jeu blanc est allé à la fiche de François Desgagnés.

Atome CC

À Chicoutimi, les Saguenéens ont connu la victoire, hier, battant les Dynamos au pointage de 3-0. Alexandre Blackburn, Anthony Bédard et Jacques Lepage ont marqué pour les Sags et Kevin Tremblay a été crédité du jeu blanc. Les Orioles de Jonquière ont savouré une belle victoire de 5-1 face à l'Express de Saint-Félicien. Jimmy Gagnon a compté deux fois, Alexandre Gauthier, Gabriel de Varennes et Joël Girard ont complété le pointage. Michaël Lapierre a réussi le seul but des perdants.

Les Castors de Dolbeau-Mistassini ont remporté une victoire de 3-2 sur les Marquis de Jonquière grâce aux buts de Simon Dufour, Alexandre Boily et Marc-Alexandre Beaudry. Simon Boudreault a été le leader des Marquis avec deux buts. Les Aiglons de Lac-Saint-Jean Est ont disposé des Couguars de Chicoutimi 7-0. Charles Bergeron, Samuel Arseneault ont enfilé chacun deux buts, les autres étant l'oeuvre de Simon Bouchard, Marie-Ève Thibeault, Pierre-Hughes Roy tandis que le jeu blanc fut mérité par Pierre-Olivier Gagnon. Enfin, le National de La Baie s'est incliné 7-3 devant le Royal de Jonquière. Jean-Simon Allard y est allé avec quatre buts alors qu'Alexandre Gagnon en marquait deux et Marc-Olivier Gagné un. Jérome Brassard, André Lepage et Guillaume Lamontagne ont répliqué pour La Baie. Les Orioles ont eu raison des Aigles au compte de 3-2. Nicholas Tremblay a marqué deux buts et Pierre-Luc Giroux un pour les Orioles contre ceux de Kevin Lavoie et Yohan Gilbert.

Dans le midget CC, les Dynamos ont battu les Orioles 3-2.

Troisième défaite des Condors

La guigne s'acharne sur les Jonquiérois

JONQUIERE (MT) -La guigne a continué de s'acharner sur les Condors, hier soir, au Palais des Sports de Jonquière, alors qu'ils ont subi un troisième échec, cette saison, en autant de tentatives.

martin Tremblay

Cette fois, c'est par la marque de 5-3 qu'ils ont baissé pavillon devant le Beaulieu d'Acton Vale, une formation qui n'est pas reconnue comme une puissance dans le circuit Semi-Pro.

Les Condors ont mis bien du temps avant de se mettre en marche et ils ont laissé les visiteurs prendre les devants au pointage de 5-1, après quarante minutes de jeu, avant de sortir leurs serres et de revenir dans le match au dernier engagement.

Dès les vingt premières minutes de jeu, les joueurs du Acton Vale ont patiné à leur guise, sans être le moindrement incommodés, ce qui leur a permis de prendre les devants 2-1. Seul Yannick Jean a réussi à tromper la vigilance du gardien du Beaulieu, Stéphane D'Agostini, qui, il faut bien l'admettre, était en possession de tous ses moyens.

Au deuxième tiers, les joueurs du Acton Vale se sont amusés comme des petits fous et ils ont fait scintiller la lumière rouge à trois reprises, alors que les porte-couleurs des Condors semblaient ne plus avoir de jambes pour être capables de suivre le rythme imposé par leurs adversaires.

Les 1400 personnes présentes dans le Palais des Sports ont commencé à maugréer et une chance que le trompettiste Claude Scott a réussi à prendre la relève pour dérider la foule.

A la toute fin de la période, l'entraîneur Gaston Drapeau a voulu réveiller ses joueurs, en vue de la troisième période, en envoyant, dans la mêlée, son bagarreur, Denis Tremblay. Comme il se doit en pareille circonstance, le costaud du Acton Vale, Nicolas Beaulieu, a sauté sur la patinoire pour affronter son rival.

Dès la mise au jeu, les gants sont tombés et les deux justiciers, après quelques pas de danse, ont échangé des coups. Une nette victoire pour le joueur des Condors qui a infligé une correction à son rival.

Ce fut là le seul moment de réjouissance pour les supporteurs de l'équipe jonquiéroise.

Au troisième tiers, les Condors sont sortis comme des lions enragés et ils ont dominé, réussissant même à réduire l'avance du Beaulieu à 5-3, grâce à des buts de Sébastien Parent et Marc-André Gobeil.

Cette rencontre aurait pu prendre une toute autre tournure si Sébastien Parent, qui sortait du banc des punition, avait réussi à marquer lors d'une échappée.

En fait, ce fut peut être là l'histoire du match.

Un entraineur optimiste

Malgré cette troisième défaite de suite de ses joueurs à domicile, l'entraîneur Gaston Drapeau gardait le moral.

«Nous venons de perdre contre une équipe qui n'est pas reconnue comme une puissance dans le circuit, mais comme cela arrive souvent, les gars ont péché par excès de confiance. Nous les avions bien avertis qu'il ne fallait pas prendre Acton Vale à la légère. Faut croire que les joueurs ne nous ont pas crus et qu'ils se sont imaginés que ce serait une partie facile. Il n'y a jamais de partie facile dans ce circuit-là. Nous avons laissé les visiteurs imposer leur rythme et nous nous sommes faits endormir de belle façon. Nous n'étions pas là au cours des deux premières périodes et les joueurs de l'autre formation en ont profité pour prendre les devants 5-1. En troisième période, nous sommes sortis très forts et c'est de cette façon-là que nous aurions dû entreprendre la partie. Malgré cette inertie, nous avons failli renverser la vapeur. Si Sébastien Parent réussit à marquer sur son échappée, à la fin du match, le vent aurait tourné de bord. Hélas, ce ne fut pas le cas.

SOLIDE- Le gardien des Condors, Stéphane Routhier, a accordé cinq filets aux joueurs du Beaulieu d'Acton Vale, hier soir, au Palais des Sports de Jonquière, mais il ne peut être tenu responsable de la défaite de 5-3 des siens.

(Photo Sylvain Dufour)

Nous avons passé la soirée à rater des chances uniques.»

Sur la bonne voie

Pour Gaston Drapeau, perdre à domicile n'est jamais agréable, mais il souligne que ce n'est qu'une question de temps avant le retour à la normale.

«Nous avons une excellente équipe de hockey et, un beau jour, nous allons récolter les dividendes de notre travail. Nous venons de subir une défaite amère, mais dès demain (aujourd'hui) nous allons avoir la chance de revenir plus forts devant nos partisans. La façon dont nous avons terminé ce match est un indicateur bien précis que nous sommes en train de retrouver nos moyens sur notre patinoire. C'est une question d'attitude psychologique et j'ai la nette impression que les gars veulent trop bien faire pour faire plaisir à leurs partisans. Quand je regarde aller le trio de Jean Imbeau, Frédéric Chartier et François Boulianne, je me dis que ces trois joueurs-là sont de trop bons hockeyeurs pour être tenus en échec aussi longtemps sur notre patinoire. Le jour n'est pas loin où ça va débloquer et il y a des équipes qui vont payer pour cela, un beau jour.»

Pour les Condors, le moment de la première victoire à domicile pourrait arriver cet après-midi, alors que les Jonquiérois vont croiser le fer avec le Dubé d'Asbestos, une équipe qu'ils ont vaincue sur leur propre glace, cette saison.

Pour cette deuxième rencontre de la fin de semaine, Gaston Drapeau va revenir sensiblement avec le même alignement, ce qui veut dire que ce sera encore Stéphane Routhier qui sera devant le filet des siens.

Cette rencontre est prévue pour 13h30.

Soulignons que le trompettiste Claude Scott sera encore présent pour cette rencontre. Hier soir, il a soulevé la foule à maintes reprises, malgré une défaite de l'équipe locale. Certains observateurs soulignaient qu'il avait été le meilleur joueur des Condors au cours des deux premières périodes.

Les Islanders frappent durement

Les Jeannois tombent au combat

par Roger Tremblay

ALMA(RT) - Malgré toute la bonne volonté du monde, les Jeannois d'Alma ne pouvaient tenir le coup très longtemps hier face aux Islanders de John Abbott lors du match de football collégial présenté à Montréal. Les Jeannois ont subi un sixième revers en sept matchs, perdant cette fois par la marque de 39-11.

Mais ce n'est pas faute de ne pas avoir essayé. Les hommes de Dominique Goulet ont même été les premiers à s'inscrire au pointage grâce au placement de Philippe Boisvert. Puis les locaux ont ouvert la machine, écrabouillant tout Jeannois qui se présentait devant eux, de telle sorte que de nombreux soldats, pardon joueurs, sont tombés au combat. A douze contre douze, passe toujours, mais à forces inégales, les chances sont bien minces. Toujours est-il que les Islanders ont dominé dans la seconde moitié du match pour finalement prendre les devants 25-11. La victoire, à partir de ce moment-là, était inaccessible pour les Jeannois.

Régis Thériault a obtenu le seul majeur pour les perdants tandis que Patrice Morin complétait le pointage avec deux points. L'entraîneur Dominique Goulet semblait déçu certes mais relativement satisfait de la tenue des siens.

«Dans les circonstances, je ne peux que me réjouir du rendement des jeunes. Plusieurs furent blessés et ce faisant, je devais demander un effort accru aux autres. Comme nous manquons de profondeur, est-il besoin de vous dire que nous en avons arraché en deuxième moitié», racontait Goulet à l'issue de la partie.

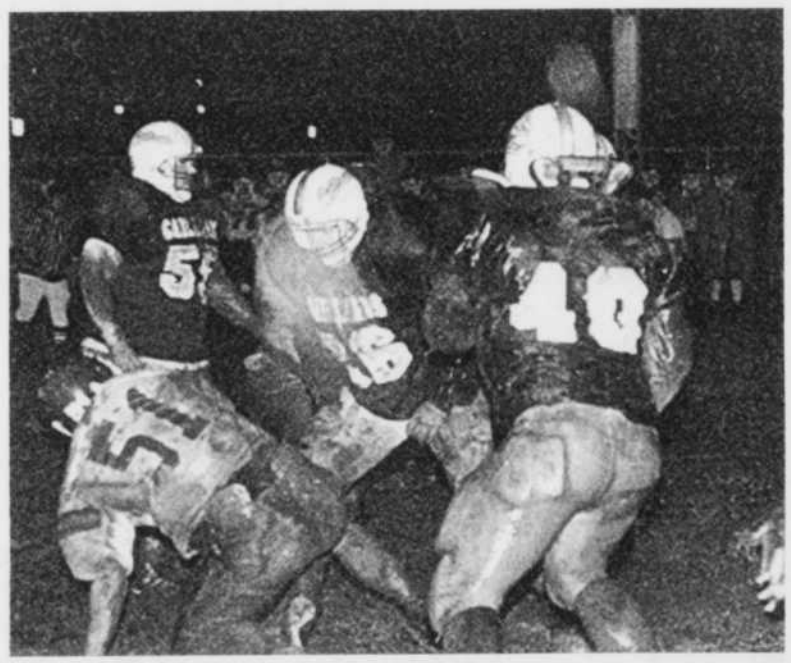
Ce dernier s'est même permis d'encenser ses rivaux après cette défaite. «Cette équipe ne reçoit pas tout le crédit qui lui revient. Ils jouent avec des matamores, des gars qui frappent dur. Un joueur comme Stéphane Lalancette, par exemple, a subi de nombreux assauts des Islanders mais jamais il n'a refusé de leur tenir tête. Steve Landry, en défensive, en est un autre qui a connu un bon match. Mais visiblement, notre manque de profondeur a joué contre nous. La loi du sport est ainsi faite», de conclure Dominique Goulet.

Les Jeannois ont obtenu 115 verges de gain au sol et 52 par la voie des airs. Ils feront relâche la semaine prochaine avant d'affronter, le 28 avril, la formation de Victoriaville. Leurs chances de participer aux séries sont bien minces.

Les Gaillards dans l'eau froide

A Jonquière, dans un match disputé sous la pluie battante et la boue, les Gaillards ont été lessivé 40-0 par Victoriaville. Les hommes de François Collard ont connu toutes les misères du monde à retenir le ballon. «Aussi incroyable que cela puisse paraître, le ballon nous a échappé des mains à au moins quinze reprises. Ce fut l'histoire de notre partie. Je ne sais pas comment faisait nos rivaux pour conserver le ballon car ils ont gagné pas moins de 200 verges contre 79 pour nous», de raconter Collard à l'issue de cette rencontre inoubliable.

Déçu mais non découragé, Collard entend bien se reprendre samedi prochain pour aller chercher une troisième victoire cette saison. «La pluie ne sera pas toujours de la partie. En tout cas, nous serons prêts pour ce match avant de bénéficier d'une semaine de repos. On est capable de mieux jouer, c'est certain», de conclure François Collard.



PLUIE... La pluie a fait des siennes hier soir lors du match de football entre les Gaillards de Jonquière et Victoriaville.

(Photo Sylvain Dufour)

SEARS

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 16 OCTOBRE JUSQU'AU DIMANCHE 22 OCTOBRE 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS

DERNIÈRE SEMAINE

Voici une offre tout à fait irrésistible!

DERNIÈRE SEMAINE

Avec la carte Sears,

PAS DE PAIEMENT AVANT 3 MOIS OU 6 VERSEMENTS ÉGAUX

pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 $

Nos plus bas prix de la saison pour pneus RoadHandler[MD] Glace et neige Plus

Épargnez 20-64 $ à l'achat de 4 pneus
(Épargnez 5-16 $ sur chaque pneu)

À partir de 39,99 chacun

P145/ 80R12. Rég. Sears 44,99

Avec garantie contre les avaries routières* et permutation gratuite des pneus tous les 10 000 km. Série n° 10000.

Autres formats aussi en solde.
Les prix varient suivant le format

Pneus Blizzak WS-50

à partir de 60,49 chacun

P155/ 80R13.
Avec la garantie* contre les avaries routières. Pour vitesse continue jusqu'à 160 km à l'heure.
series n° 20000.

Ch. 67,99-148,99

*Détails complets en magasin Sears

BLIZZAK Adhère à la glace bleue

*Offre 'Pas de paiement': Pas de paiement avant janvier 2001. **Offre 'Pas d'intérêt': Payez en 6 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en avril 2001. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. **Les deux offres:** avec la carte Sears, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offres en vigueur juqu'au dimanche 8 octobre 2000. Renseignez-vous.

20% de rabais SUR LES ROUES D'ACIER À L'ACHAT DE 4 PNEUS

50% de rabais PLAQUETTES et SABOTS de FREIN avec INSTALLATION par nos techniciens

Exceptionnellement CE DIMANCHE Le Centre de l'Auto sera ouvert à compter de 8 h a.m.

CENTRE DE L'AUTO SEARS

Prix en vigueur du lundi 16 octobre au dimanche 22 octobre 2000, dans la limite des stocks

Découvrez tous les côtés de Sears

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

DIMANCHE LE MAGASIN EST OUVERT DE 10 H À 17 H

0046413 2